le QUOTIDIEN

17e année no 297 | Chicoutimi, samedi 22 septembre 1990 | 64 pages | 60¢

Sur la grande horloge du temps, il n'y a qu'un seul mot: **"MAINTENANT".**

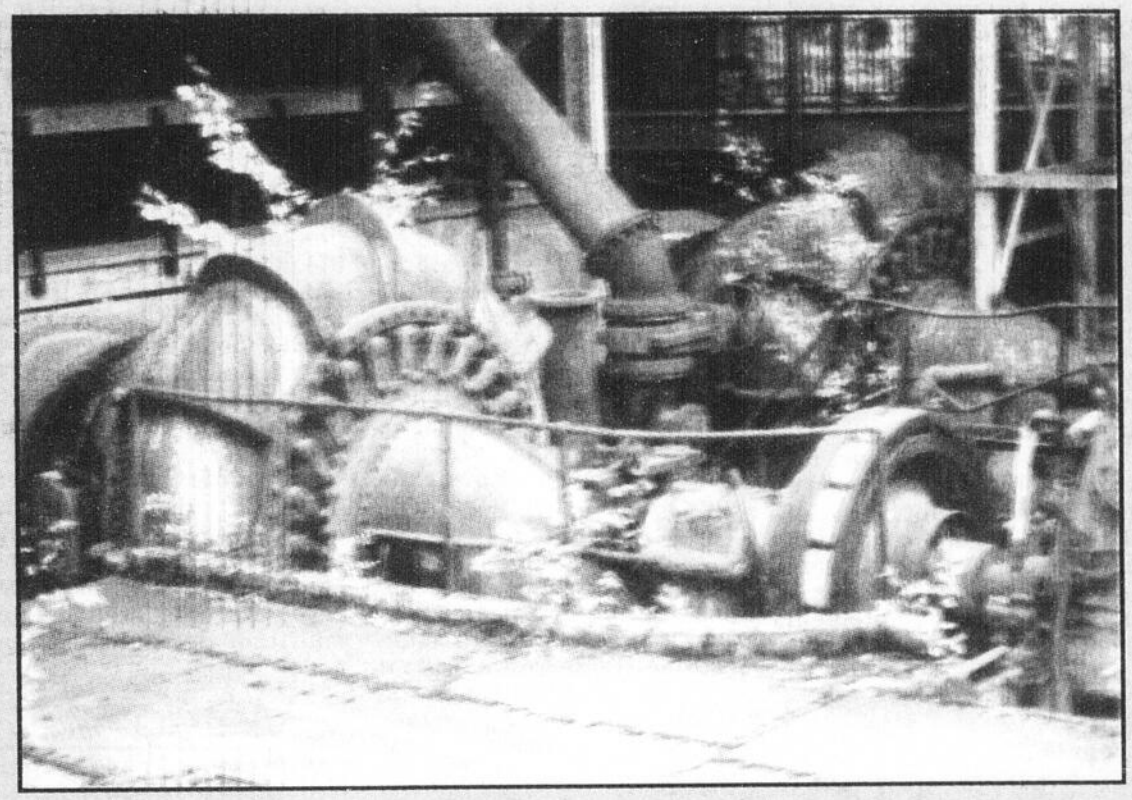
Le Groupe
Cegerco
Constructeurs - Gestionnaires - Ingénieurs
Promoteurs - Evaluateurs
Chicoutimi: 543-6159 - Alma: 668-5236

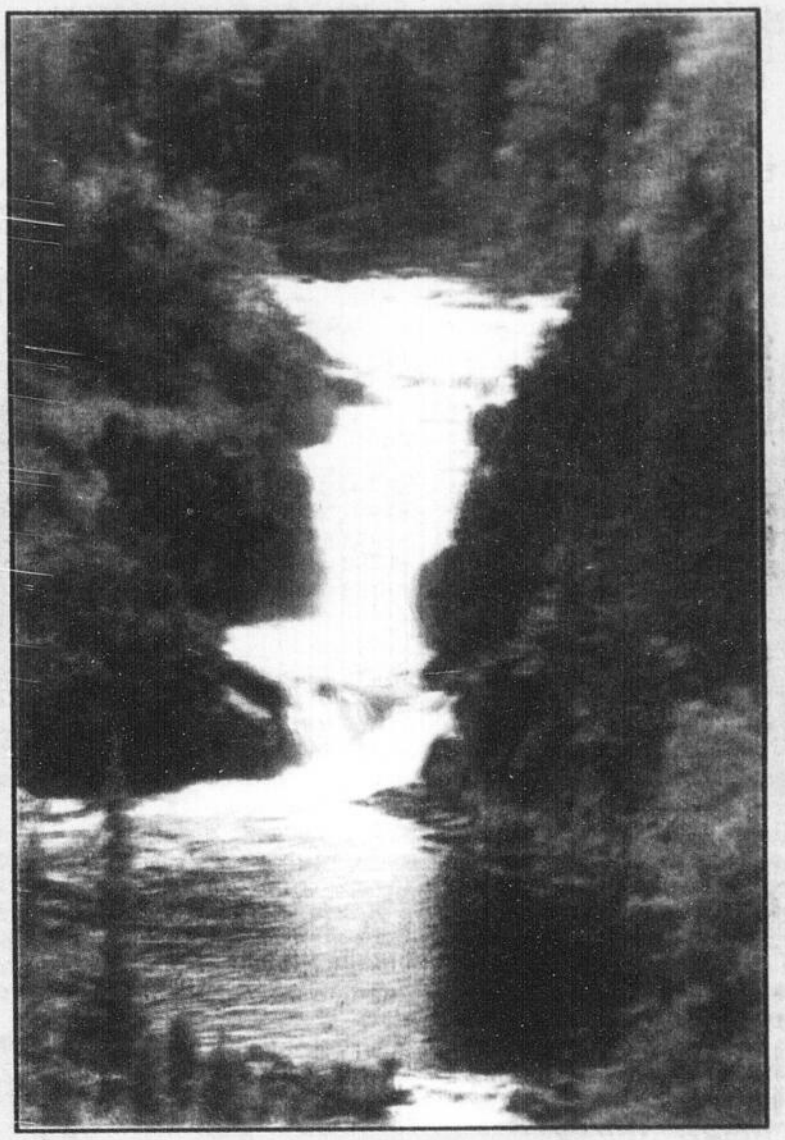
Projet hydro-électrique

Val-Jalbert pourrait revivre la belle époque

(Photos Steeve Tremblay)

Page 3





Ordinateur central en panne

Les parieurs ont dû faire le pied de grue au Québec

Page 4



Bloc québécois

Bouchard est prêt à le reconnaître comme un parti

Page 5

Le compte Bénéfices Plus, le summum des comptes épargne-chèques.

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS

TRUST GÉNÉRAL

✚ Tous les avantages d'un compte épargne-chèques et des dépôts garantis de court terme réunis.
✚ Possibilité d'une marge de crédit.

Jusqu'à 11,20%
100 000 $ et plus
Ce taux peut changer sans préavis.

Le taux d'intérêt le plus élevé est versé sur tout le solde du compte lorsqu'il atteint un nouveau palier.

BONI DE 1/4 %*
pour les personnes de 60 ans et plus!
*Ce boni ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

494, Champs-Elysées
Chicoutimi
549-6490

Place St-Michel
Jonquière
695-6490

255, rue Racine
Chicoutimi
693-6

Faits divers

Pension pour le fils étudiant

QUEBEC (PC) — Le père et la mère d'un étudiant en actuariat de l'université Laval viennent d'être condamnés par le juge Gérald Boisvert, de la Cour supérieure, à verser à leur fils des pensions alimentaires respectives de 515 $ et 251 $ par mois.

A l'audience, le père habitant Sainte-Foy a reconnu qu'on ne pouvait envisager le retour du fils au foyer familial à cause de conflits pouvant resurgir et de l'état de santé des parents. Quant à l'étudiant, il a fait la preuve qu'il n'a pas les ressources nécessaires, ne pouvant compter que sur une éventuelle bourse de 500 $ par année. «S'il se concrétise, écrit le juge Boisvert, ce surplus servira à payer l'augmentation des frais de scolarité.»

Le père et la mère ayant des revenus annuels respectifs de 54 000 $ et de 21 420 $, ils ont donc été condamnés à contribuer selon les capacités de chacun. Les versements devront aussi être faits durant l'année scolaire 1991-1992 et, à cette fin, les montants de cette année seront indexés.

Les cours ont repris

RIVIERE-DU-LOUP (PC) — Les cours ont repris normalement cette semaine au cégep de Rivière-du-Loup, malgré l'incendie de samedi dernier qui a lourdement endommagé les bâtiments abritant les deux gymnases et la piscine. La majorité des cours d'éducation physique ont cependant été suspendus jusqu'à la semaine prochaine.

Les causes de l'incendie ne sont pas encore connues et les autorités du cégep ne prévoient pas obtenir de renseignements à ce propos avant plusieurs semaines, en raison de la complexité du dossier et du nombre d'intervenants impliqués.

L'évaluation des dommages n'est pas encore complétée. La semaine prochaine, des experts doivent faire des tests de résistance sur la structure du bâtiment. Ce n'est qu'après cette inspection que la direction aura une meilleure idée de l'ampleur des dégâts et des coûts de réparation. Des travaux de nettoyage seront entrepris la semaine prochaine.

Ceaucescu est condamné

BUCAREST (AP) — Nicu Ceausescu, le fils cadet de l'ancien dictateur roumain a été condamné vendredi par un tribunal militaire de Bucarest à 25 ans de prison, dont 20 ans pour «instigation au meurtre extraordinairement grave» et cinq ans pour infraction à la législation sur les armes.

Le jugement a été rendu à l'unanimité des cinq magistrats composant le tribunal, qui a abandonné l'accusation initiale de complicité de génocide. Nicu Ceausescu, 39 ans, qui était chef du Parti communiste de Sibiu (Transylvanie) était accusé d'avoir donné l'ordre de tirer sur la foule durant la révolution de décembre, provoquant la mort de 89 personnes à Sibiu.

Nicu, qui a en outre a été privé de ses droits civiques pour dix ans et devra acquitter les frais de justice a écouté la sentence impassiblement, puis a annoncé immédiatement qu'il faisait appel.

Son procès ouvert le 26 mai s'était terminé le 24 août, après plusieurs suspensions.

Saisie de drogue

EDMUNDSTON (PC) — Une enquête menée conjointement par des agents de la GRC et de la Sûreté municipale d'Edmundston et de Bathurst a permis la saisie, jeudi, d'une quantité importante de phencyclidine, évaluée à plus de 200 000 $. La phencyclidine est un stupéfiant communément appelé PCP. Quatre personnes, deux du Québec et deux du Nouveau-Brunswick, ont été appréhendées.

Les quatre individus arrêtés sont Mario Cyr, 28 ans, d'Edmundston (Nouveau-Bruswick, Gilles Pelletier, 35 ans, de Nicholas Dénys (Nouveau-Brunswick), Claude Roberge, 27 ans, de Québec, et Andrée-Anne Richard, 19 ans, de Québec.

Accident d'autobus

DJAKARTA, Indonésie (AP) — Au moins 34 personnes ont trouvé la mort et 50 autres ont été blessées dans un double accident au cours duquel deux autobus ont plongé dans un ravin, dans le centre de l'île de Java, a annoncé vendredi un responsable de la police indonésienne.

Un premier accident s'est produit jeudi matin lorsqu'un autobus qui gravissait une colline à Bawen, à 20 kkiomètres au sud de Semarang, a heurté un policier qui régulait la circulation, le projetant 15 mètres en contrebas.

Un groupe d'habitants regroupés sur le lieu du drame a, à son tour, été heurté par un second autobus, qui a fini sa course dans le même ravin.

Agressions sexuelles

Plusieurs individus se retrouvent face au juge

CHICOUTIMI (JSTP) — Un individu de 44 ans de Chicoutimi a été condamné à 23 mois de prison après avoir été reconnu coupable d'agression sexuelle sur sa fille âgée de moins de 14 ans.

C'est d'ailleurs afin de protéger l'identité de la victime que nous ne pouvons dévoiler l'identité de l'accusé.

Les malheureux événements se sont produits au cours de l'année 1987. Une fois sa peine purgée, l'individu suivra une thérapie avec un psychologue.



Johanne St-Pierre

Le juge Claude Gagnon a également eu à sentencer un autre individu ayant commis une agression sexuelle sur un enfant âgé de moins de 14 ans.

L'homme, âgé de 35 ans et demeurant à Jonquière, a été condamné à un an de prison plus deux ans de probation pour agression sexuelle sur sa fille de moins de 14 ans. Ce triste individu devra suivre des thérapies avec la psychologue Marilouy Doré.

Enfin, le procès d'un individu de 49 ans de Jonquière se poursuivra le 30 octobre, en deuxième division. L'homme est accusé d'agression sexuelle sur sa fille âgée de moins de 14 ans.

Gaudet et Dufour repris

QUEBEC (PC) — La dernière page de la spectaculaire évasion du pénitencier de Donnacona a été tournée, hier matin, avec l'arrestation des deux derniers détenus encore en cavale. A la suite d'un imposant déploiement policier, la Sûreté du Québec a en effet épinglé Réal Dufour et Ghislain Gaudet, qui se terraient dans un chalet de Fossambault-sur-le-Lac, à une quarantaine de kilomètres au nord-ouest de Québec, en compagnie de trois autres personnes.

Les deux individus, qui faisaient l'objet d'intenses recherches depuis leur fuite, le 16 août, n'ont opposé aucune résistance à leur arrestation, survenue vers 6 h 30, dans la rue Boilard, à proximité de la plage Germain.

Le locataire du chalet, André Lessard, 35 ans, qui ne possédait aucun antécédent judiciaire, et Gaétan Savard, 34 ans, un individu de Val-Bélair bien connu des milieux policiers, ont également été cueillis sur place et ont comparu en cour en après-midi. Une femme de 27 ans, également de Val-Bélair, se serait retrouvée avec le groupe bien malgré elle, à la suite, dit-on, d'une «rencontre fortuite» avec Gaudet. Elle a été relâchée après interrogatoire.

Déterminée à ne pas voir les deux dangereux criminels leur filer entre les doigts comme ce fut le cas au début du mois à Stoneham, et après avoir acquis la «quasi-certitude» qu'ils étaient encore dans la région, la Sûreté du Québec avait dépêché dans Portneuf une quarantaine d'hommes, incluant trois équipes du Groupe tactique d'intervention, dont une venue spécialement de Montréal.

A leur arrivée sur place, vers 5 h 30, les policiers ont immédiatement encerclé la résidence, attendant le moment propice pour passer à l'action. Une heure plus tard, à l'aide d'un porte-voix, l'ordre était lancé aux occupants de la demeure de se rendre dans un délai de trois minutes. N'obtenant aucune réponse, les policiers ont donc décidé de lancer des bombes lacrymogènes à l'intérieur. Il n'en fallait pas plus pour que les individus obtempèrent et sortent à tour de rôle, mains en l'air.

La fouille du chalet devait mener à la découverte d'une quantité impressionnante d'armes: un fusil de calibre .12 modifié, plusieurs pistolets et revolvers, une grenade, une multitude de couteaux, beaucoup de munitions.

Pas possible

Partagez votre bain

LONDRES (AFP) — Pour lutter contre la pénurie d'eau qui sévit dans le sud-est de l'Angleterre, les Londoniens ont été invités vendredi «à partager leur bain avec un être cher» par la société de distribution d'eau de cette région, Thames Water.

Dans une campagne publicitaire Thames Water demande à ses clients de rationner volontairement leur consommation pour éviter des mesures plus drastiques. «Prenez une douche plutôt qu'un bain», préconise en outre Thames Water en soulignant qu'il faut 100 litres d'eau pour un bain contre 31 litres pour une douche.

Autre conseil d'économie: arrêter de faire couler l'eau pendant le brossage des dents ce qui permet d'éviter le gaspillage de 13,5 litres par minute.

Thames Water estime qu'il faudrait trois à quatre semaines de pluies ininterrompues pour reconstituer les réserves d'eau pratiquement aussi basses que lors de la sécheresse de 1976.

Selon les relevés du Centre de météorologie de Londres, le total des précipitations n'a atteint que 25 mm depuis le début du mois de septembre et seulement 115 mm entre le mois de mars et d'août, soit moins que la moitié des moyennes enregistrées.

Météo

Min.: 7
Max.: 14

MONTREAL (PC) — Des nuages et de la pluie associés à une dépression installée sur l'Ontario se déplacent vers l'est du Québec et affectent la plupart des régions. Cependant, l'extrême est de la province devrait être épargné jusqu'en soirée.

Dimanche, la pluie ou les averses séviront sur toute la province.

Les températures resteront légèrement sous les moyennes saisonnières.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: Pluvieux. Max.: 12 à 14. Min.: 7 à 9. Vents modérés. Probabilité de précipitations: 100 p.c. Dimanche: nuageux avec quelques averses.

Sommaire

Arts	19 à 45
Bandes dessinées	26 à 39
Bourse	46-47
Détente	41
Décès	53
Finances	48
Horoscope	41
Petites annonces	40 à 51
Sports	54 à 63
Télévision	40

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres:
9-8-3

A quatre chiffres:
0-1-9-0

ABONNEMENT: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No. 32131).
Port de retour garanti.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 12h25 (0m7) et haute à 17h55 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 01h00 (0m7).

LA BAIE — La marée sera basse à 11h25 (0m6) et haute à 17h40 (5m3). Elle sera à nouveau basse à 23h55 (0m5) et haute à 06h00 (4m7).

Lever: 6h30
Coucher: 18h42

Journalistes: Saguenay... **545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma)... **668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)... **679-3832**

Site historique de Val-Jalbert

La SEPAQ accepte le projet de barrage

CHAMBORD(LT)—L'entreprise M.C.Q.-Hydro-Canada, dirigée par l'homme d'affaires Pierre Lajoie, construira une mini-centrale de 24 mégawatts au coût de 55 millions $ sur le site historique de Val-Jalbert.

Le président du groupe LMB avait convoqué la presse, hier, pour dévoiler les grandes lignes de ce projet. Il en a profité pour annoncer la signature d'un protocole d'entente entre la Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq), responsable de la gestion du site, et la nouvelle entreprise fondée pour mener à bien la construction de la mini-centrale.

Selon M. Lajoie, la centrale de Val-Jalbert, si tout se déroule comme prévu, entrera en service au mois d'octobre 1993. Le financement de cette mini-centrale, qui utilisera l'eau de la rivière Ouiatchouane, est assumé par des intérêts européens de même que par des Québécois.

Le président de la firme LMB souligne d'autre part qu'il ne s'attendait à aucune aide financière de la part des gouvernements. Il a saisi l'occasion pour lancer un appel aux investisseurs de la région ainsi qu'aux Amérindiens.

Technique

La centrale projetée sera



Louis Tremblay

construite à 260 pieds sous la terre à peu près dans le secteur du moulin, juste au bas de la grande chute. Le tuyau d'amenée d'eau partira d'un réservoir situé en amont de la deuxième chute pour activer une ou deux turbines qui devrait développer une puissance totale de 24 mégawatts.

Toujours selon la fiche technique, un barrage de 25 mètres de haut sera nécessaire pour créer le réservoir de tête. A l'exception de cette infrastructure, l'ensemble du projet, amenées d'eau, turbines et évacuateurs après turbinage, ne sera pas détectable pour les touristes.

La Sépaq satisfaite

La Sépaq, de par son président-directeur général Raymond E. Lavoie, accueille positivement le projet. Le promoteur s'engage à ne modifier en rien le site actuel, en plus de verser des compensations sur les ventes d'énergie, plus une indemnisation de départ pour l'utilisation du site.

Il s'agit d'une somme de l'ordre de 1 125 000 $ qui sera investie sur le site en plus de l'électricité nécessaire pour le fonctionnement complet des installations touristiques de Val-Jalbert. La turbine du vieux moulin sera quant à elle remise en service. Elle servira de démonstration pour les visiteurs.

Le ministre Gaston Blackburn, responsable de la Sépaq, est pour sa part convaincu qu'il s'agit d'un investissement majeur. Le ministre parle de 100 emplois pour la période de construction et d'une douzaine pour l'opération de la centrale.

Comme prévu, l'homme d'affaires jonquiérois a annoncé le tout devant une brochette d'invités. Alcan, le gouvernement du Québec, les municipalités et le Parti libéral de Roberval étaient représentés.



PROJET - L'homme d'affaires jonquiérois, Pierre Lajoie, dirige la nouvelle entreprise qui veut ériger un barrage en haut de la seconde chute du site historique de Val-Jalbert.

(Photo Steeve Tremblay)

Avant le début des travaux

Deux étapes à franchir

CHAMBORD(LT)—M.C.Q.-Hydro-Canada n'a plus qu'à franchir la phase des études environnementales et les consultations avec les Montagnais avant de commencer la construction de la centrale de Val-Jalbert.

Le projet de la mini-centrale, selon les nombreux commentaires entendus hier, n'aura pas d'effets sur le site de Val-Jabert. Il en serait de même pour l'aspect environnemental.

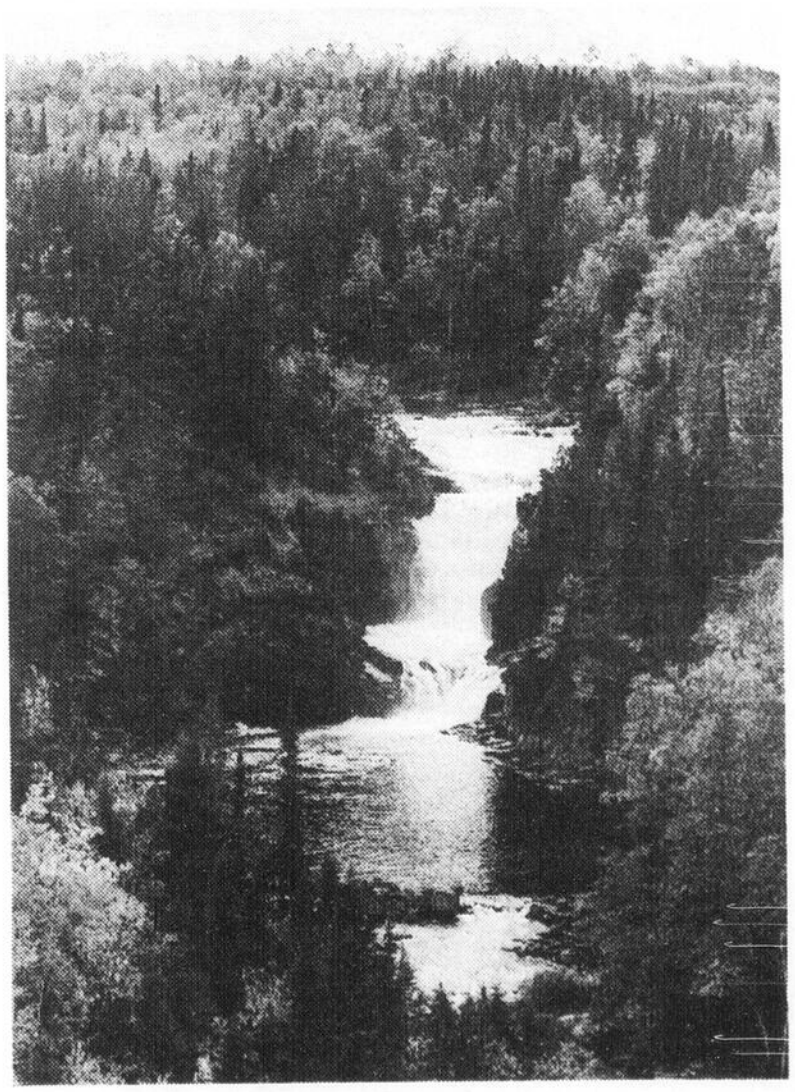
Le promoteur devra néanmoins procéder à une étude d'impact complète. Tout projet supérieur à 10 mégawatts tombe sous la procédure d'évaluation environnementale.

M. Lajoie na pas été en mesure, hier, de préciser combien de temps pourrait prendre cette procédure. Le promoteur doit détenir une certification d'autorisation du ministère de l'Environnement avant d'entreprendre les travaux.

Les Montagnais

Les Montagnais de Masteuiatsh (Pointe-Bleue), seront consultés par le gouvernement du Québec relativement au projet de la rivière Ouiatchouane. Le ministre Gaston Blackburn a donné cette assurance lors de la conférence de presse.

Le conseil de bande suit de près le projet de la mini-centrale et il demande au gouvernement de faire respecter une entente signée en 1989, dans le cadre des négociations territoriales globales.



BARRAGE - Le barrage sera construit juste en haut de la seconde chute du site. Il devrait avoir une hauteur de 25 mètres pour constituer un réservoir.

(Photo Steeve Tremblay)

Selon ces mesures provisoires, les gouvernements doivent consulter les autochtones lorsqu'un projet a des inpacts sur les territoires revendiqués. Selon le chef Rémy Kurtness, la rivière Ouiatchouane fait partie de ces territoires.

Lajoie a plusieurs projets au Canada

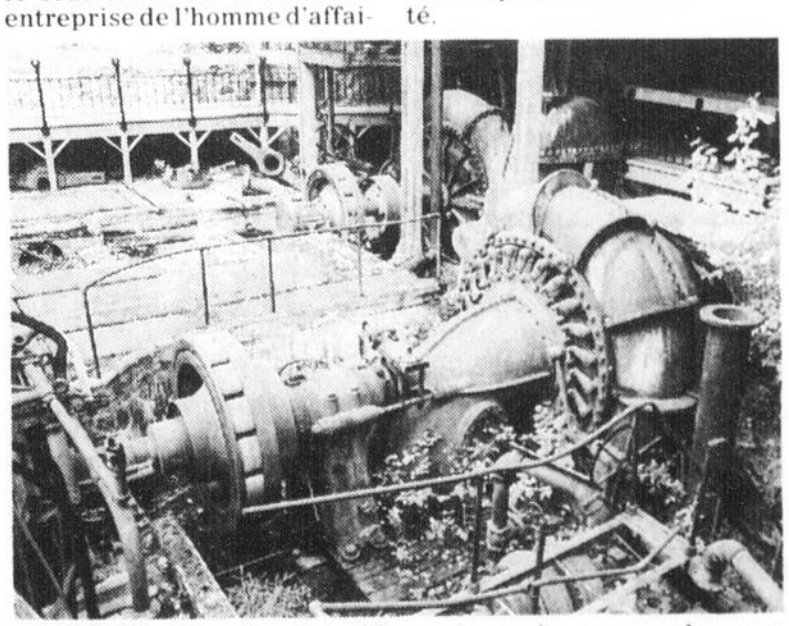
CHAMBORD (LT) - M.C.Q.-Hydro-Canada a d'autres projets de mini-centrale électriques. Interrogé à ce sujet hier, Pierre Lajoie a parlé du Nouveau Brunswick, du Québec et de l'Ontario.

Il n'a toutefois pas révélé les sites qui pourraient être aménagés. Celui de Val-Jalbert est le premier projet pour la région.

Il faut préciser également qu'Hydro-Québec constituera le seul client de la nouvelle entreprise de l'homme d'affaires jonquiérois.

En vertu de la loi, aucune entreprise privée ne peut vendre de l'énergie à un tiers, à moins d'ententes spéciales comme c'est le cas entre Alcan, Hydro-Québec et les papetières.

Hydro-Québec a réactivé un programme visant à remettre en fonction les vieilles centrales. Les modifications à la loi permettent maintenant à l'entreprise privée de se lancer dans la production d'électricité.



NOUVEAU - L'ancienne turbine sera remise en marche pour expliquer aux visiteurs de Val-Jalbert comment l'électricité est produite.

(Photo Steeve Tremblay

Salon voyage 1990

Agences et grossistes vous attendent



ORGANISATION — Alain Morasse, président du salon, est en compagnie des membres du comité d'organisation: Dominique Desmeules, de Voyages CAA, Monique Desbiens, de Voyages American Express, et Symone Boivin (à l'extrême droite), et Nicole Moreault, présidente de l'Association des agents de voyage du Québec. **(Photo Jeannot Lévesque)**

CHICOUTIMI (CC) — C'est sous la marque du prestige que s'est ouvert, hier soir, à l'hôtel Universel de Chicoutimi, le Salon voyage 1990.

Cet événement, qui en est à sa deuxième année, est ouvert à toute la population régionale, tout au long du présent week-end.

Organisé par les agences membres de l'Association des agents de voyage du Québec, ce salon régional a comme objectif de développer le goût du voyage chez les gens.

Ces derniers y trouvent aussi, selon le président du comité d'organisation, l'occasion de comparer les produits offerts par les divers grossistes qui y sont représentés.

Il faut comprendre effectivement que ce salon présente non seulement huit des agences qui offrent des services à travers le Saguenay—Lac-Saint-Jean, mais également une quarantaine de grossistes d'envergure nationale et internationale.

De plus, les gens pourront voir à ce salon des compagnies d'assurance-voyage, des offices de tourisme de divers pays et quelques compagnies aériennes vantant leurs services



Claude Côté

et leurs destinations.

Il ne faut pas oublier également la présence du Bureau régional des passeports.

Durant tout le temps que durera ce Salon voyage, les visiteurs pourront regarder quelques groupes se produire en spectacle.

Il y aura, par exemple, des danseurs grecs, des musiciens berbères, une danseuse du ventre et le trio Chantel.

Enfin, les visiteurs auront la possibilité de remporter deux voyages, l'un au Portugal et l'autre à Fort Myers en Floride, offerts comme prix de participation, avant la clôture du salon, à 18h dimanche.

Loto-Québec

L'ordinateur central se tait pendant six heures

CHICOUTIMI (JSTP) — Les personnes qui ont voulu se procurer un billet de Lotto 6/49, 6/42, Banco, Extra, ou de la Quotidienne ont dû faire



Johanne St-Pierre

preuve d'un peu de patience, hier après-midi.

En effet, une panne généralisée de l'ordinateur central de Loto-Québec a eu pour effet de réduire au silence tous les terminaux du Québec pendant plus de six heures, soit de 7h à 13h32. La reprise des activités s'est donc traduite par de nombreuses transactions en peu de temps.

Le chef de l'information de Loto-Québec, Jean-Pierre Roy, a précisé que cette panne n'avait pas été causée par une surabondance des mises en vue du tirage spécial d'un lot de 15 millions $ de la 6/49. «C'est assez rare qu'une panne de ce genre se produit, mais elle n'est pas reliée au volume de ventes».

Selon lui, Loto-Québec ne devrait pas enregistrer de pertes par suite de cette panne puisque les parieurs ont jusqu'à 20h ce soir pour effectuer leurs mises.

«Nous avons vendu plus d'un million de billets en moins de deux heures», signale M. Roy lorsque joint hier, en fin d'après-midi. «Nous avons enregistrer des ventes de 10 000$ à la minute.»

«Personne ne sera pénalisé sauf que les files d'attente seront peut-être un peu plus longues que d'habitude», poursuit M. Roy. Il ajoute que si les ventes pour ce fameux tirage sont supérieures à la moyenne, elle ne dépasseront certainement pas le record de 1984 où l'on parlait d'une véritable «fièvre» de la course aux billets.

M. Roy a également précisé qu'une partie des sommes vertigineuses qui sont tirées dans le cadre des tirages spéciaux comme ceux de ce soir provient du fonds des lots non réclamés. Les détenteurs de billets gagnants bénéficient d'un délai d'un an pour réclamer ieur lot, mais malgré cela, il semble que beaucoup de gens oublient de réclamer leur lot de 10$.

«Il est étonnant de voir nombre de personnes qui ne vérifient pas leur billet», ajoute M. Roy. Il cite comme exemple un lot de 4 millions $ qui avait été remporté dans l'Ouest canadien mais qui n'a jamais été réclamé. Toutefois, M. Roy souligne qu'au Québec, le taux de vérification des billets est bon comparativement à d'autres provinces canadiennes.



PATIENCE — Les combinaisons de billets de loterie ont été acheminées par milliers hier après-midi, dès que l'ordinateur central de Loto-Québec qui dessert la province a été réparé. Tous les terminaux du Québec ont été paralysés pendant plus de six heures. **(Photo Rocket Lavoie)**

Un Boeing 727 «s'écrasera» à Chicoutimi

Une équipe filmera une simulation

CHICOUTIMI (JSTP) — Le service des incendies de Chicoutimi, la base militaire de Bagotville, la Sûreté municipale de Chicoutimi, l'Hôpital de Chicoutimi et quelques représentants de l'UQAC participeront, mardi, au tournage d'une simulation de l'écrasement d'un Boeing 727 sur la route Madoc.

Le porte-parole du service des incendies de Chicoutimi, Jean-Maurice Roy, a expliqué que les Forces armées canadiennes ont demandé à la firme Formed Communications, de Montréal, de réaliser un vidéo portant sur les interventions inhérantes à un écrasement d'avion.

Ils avaient besoin d'acteurs et le service d'incendies de Chicoutimi a accepté de participer à cette mise en scène.

Selon le scénario choisi, un avion éprouvant des difficultés hydrauliques en cours de vol demandera la permission d'atterrir à la base de Bagotville.

Toutefois, l'avion, qui transporte à son bord une cinquantaine de passagers, s'écrasera avant d'atteindre les pistes d'atterrissage de la base.

Des morceaux d'avion seront disposés sur le sol, des acteurs maquillés feront office de blessés, on simulera des incendies, etc.

Evidemment, on s'attend à ce que la scène attire des curieux mais on espère que leur nombre sera plutôt restreint, histoire de ne pas trop nuire au tournage.

Reconnaissance du Bloc québécois

Benoît Bouchard n'y voit pas d'inconvénient

ROBERVAL (JG) — Benoit Bouchard estime que le Bloc québécois a pratiquement tout d'un parti politique et que sa reconnaissance va recontrer plus d'opposition de la part des partis de l'opposition que des conservateurs.

Le député de Roberval et titulaire de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie aurait tendance à se montrer conciliant à l'égard du statut de la troupe guidée par Lucien Bouchard, mais ajoute qu'il



Jacques Girard

faut respecter les règles du jeu.

On ne peut pas dire qu'on fait partie de la Ligue nationale de Hockey et que l'on ne veut jouer avec les mêmes règlements que les autres. C'est dangereux, mais il ne faut pas en faire un plat", rétorque celui-ci.

Benoit Bouchard verrait d'un bon oeil que le Bloc québécois puisse poser des questions en chambre.

On verra ce qui va se produire. Je ne sais pas ce que le président des Communes, John Fraser a dit sur le sujet, mais moi qu'on leur reconnaisse le droit de poser des questions ne m'empêcherait pas de dormir."

Le comité des opérations

Sa nomination récente au comité des opérations sera bénéfique pour la région, juge le principal intéressé. Ce comité de huit ministres séniors détermine quels sont les dossiers qui vont se rendre jusqu'au comité des priorités et par la suite au conseil des ministres.

Ce que les gens de la région doivent voir dans ma présence sur ce comité, c'est ma capacité d'influencer les décisions et qui fait que dans les dossiers qui concernent plus spécifiquement la région, le pouvoir politique est plus fort", de dire Benoit Bouchard.



Benoit Bouchard

Circonscription de Roberval

Ottawa débourse 1 605 621 $

ROBERVAL (JG) — Le gouvernement fédéral a rendu publique, hier, sa participation à des investissements de 7 681 121$ dans la circonscription de Roberval. Son engagement s'élève à 1 605 621$.

Son représentant aux Communes, Benoît Bouchard, a lui-même procédé à ces annonces, lors d'une rencontre de presse, à laquelle assistaient les principaux intervenants et promoteurs concernés.

D'autant plus que 1 400 000 $ provenaient de son ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Tecnnologie. Ainsi, la Coopérative agro-alimentaire du Saquenay-Lac-Saint-Jean (Nutrinor) a recu une contribution de 703 500 $, soit 42 pour cent des coûts estimés pour son projet de mise à l'échelle et d'essai d'un bioréacteur anaérobique. Cet appareil permettra de traiter de grandes quantités d'effluents industriels.

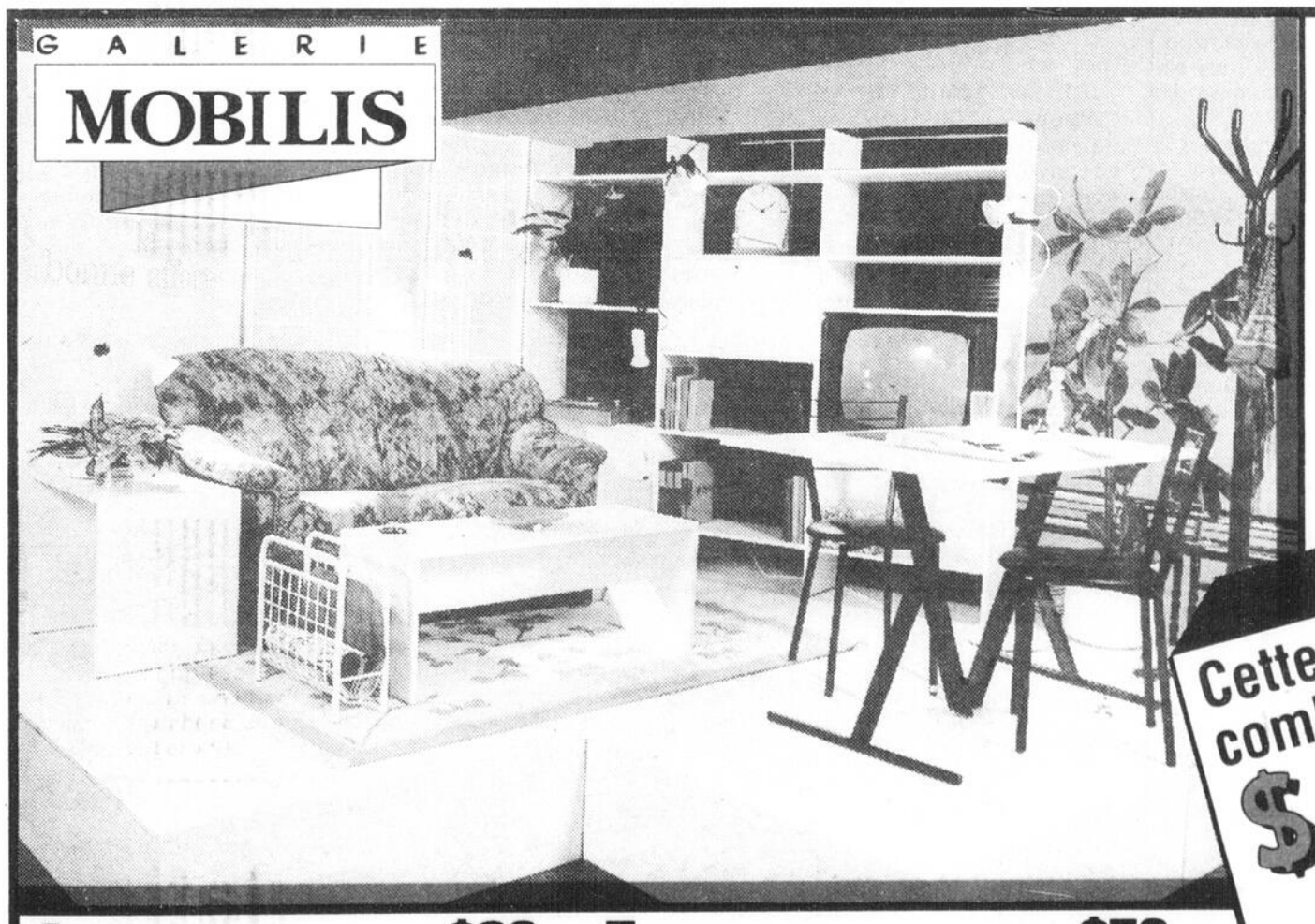
Pour sa part, les Produits Alba se sont vu octroyer 545 000 $ afin de moderniser leurs opérations. L'entreprise devra investir quelque 3 650 000 $. Ce projet, qui a comme objectif la diversification des opérations, consolidera 20 emplois.

De plus, la Société récréotouristique de Sainte-Hedwidge recevra une aide financière de 66 375$ en vue d'y mettre sur pied une auberge. Implanté au coût de 270 500 $, ce nouvel établissement d'hébergement comptera six chambres, les services pertinents et une salle à manger d'une capacité de 24 places. La gamme des activités couvrira les quatre saisons. Trois emplois seront créés. Dans le même domaine, la Société Trait d'Union de Saint-Méthode pourra compter sur une participation de 92 000 $ afin de construire huit chalets. Cet ajout fait partie d'un vaste projet de l'ordre de 480 000 $ qui entraînera la création de six emplois.

En outre, le Club de Curling recevra 125 450 $ pour la reconstruction de ses glaces et le Jardin zoologique pourra compter sur un montant de 73 296 $ afin de réaliser les travaux nécessaires à la réfection de certaines pièces d'équipement. Ce sont en autres le tracel et des ponts situés à l'intérieur des sentiers de la nature..

ABRI D'AUTO
NEZ-O-VENT
2291, boul. du Royaume, Chicoutimi/Jonquière
549-7949
VENTE LOCATION
sans intérêt 3 versements

GALERIE MOBILIS



La bonne affaire!

Cette combinaison $999

A	Table de coin	$39	E	Lampe sur pied	$59
B	Lampe de table	$39	F	Étagère 3 sections	$179
C	Causeuse	$379	G	Chaise $74 chac.	$148
D	Table de centre	$42	H	Plateau de table	$29
			I	Tretaux (jeu de 4)	$85

Un décor jeune à un prix très surprenant!

GALERIE MOBILIS

400 RACINE EST COMPLEXE GAGNON FRÈRES CHICOUTIMI — 543-1501

Automobile

Les vendeurs veulent améliorer leur sort



TOURNEE DES COMMERCES — Près d'une trentaine de vendeurs automobiles se sont rendus hier constater "de visu" si les concessionnaires concernés se conformaient ou non à la demande de leur organisme.

(Photo Rocket Lavoie)

JONQUIERE (YB) — Déterminés à améliorer leur sort, les membres du Regroupement des vendeurs d'automobiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean font pression sur les concessionnaires d'automobiles pour que soit abolies les heures de vente, le vendredi soir. Principal porte-parole du regroupement, Jacques Cormier a expliqué hier que les employeurs concernés viennent d'être saisis, par le biais d'une lettre formelle, de l'intention des vendeurs de ne plus travailler le vendredi soir.

Revendication pacifique

"Nous avons la ferme intention de revendiquer ce droit légitime, mais de manière pacifique. Il faut comprendre que l'abolition de ces quelques heures de vente au détail va contribuer à améliorer la qualité de vie de la majorité de nos membres—, avance Cormier. Le même porte-parole fait remarquer que dans ce type de commerce (vente de véhicules automobiles), les pratiques n'ont guère évolué depuis une bonne cinquantaine d'années et qu'il est temps que des changements soient apportés. Faisant valoir, à titre d'exemple, sa propre expérience, Jacques Cormier soutient que ce ne sont pas quelques heures de vente de plus qui font la différence. "Il se fait peu de transactions le vendredi soir et dans bien des cas, les contrats conclus sont résiliés le lundi suivant.—Le même porte-parole signale de plus que dès que l'organisme qu'il représente sera dûment accrédité, d'autres revendications et actions seront menées auprès des concessionnaires pour améliorer les conditions de travail de la centaine de membres concernés. Hier en soirée, une vingtaine de vendeurs membres du regroupement ont effectué une "petite visite— aux divers employeurs afin de vérifier si ceux-ci entendaient se conformer à la demande formulée quelques heures auparavant.

En bref

Bloc québécois

COATICOOK (PC) — «Que le Bloc québécois soit reconnu ou non comme un parti à la Chambre des communes ne changera pas ma façon de travailler. Quand je voudrai parler, je ne vois pas qui pourra m'en empêcher.»

Le député de Mégantic-Compton-Stanstead, François Gérin, est pour le moins direct. Il affirme sans détour qu'il n'hésitera pas à se lever en Chambre pour traiter de certains sujets même si le Bloc québécois n'a pas la reconnaissance officielle accordée à un parti ayant douze députés. Le Bloc regroupe actuellement neuf députés et tente d'obtenir les privilèges rattachés aux partis reconnus.

Pesticide dangereux

WINNIPEG (PC) — Une nouvelle étude ravive les craintes concernant le risque de cancer associé à l'utilisation d'un herbicide répandu en milieu agricole, le 2,4-D.

L'Institut national du cancer des Etats-Unis a constaté que les fermiers du Nebraska courent trois fois plus de risques de contracter un cancer du système lymphatique s'ils sont exposés au 2,4-D pendant 20 jours ou plus par année. Plus le nombre de jours d'exposition à l'herbicide est élevé, plus grand est le risque d'être atteint du cancer, souligne l'Institut.

Au Canada, on estime à 5800 le nombre de Canadiens, la plupart âgés de plus de 50 ans, qui seront atteints cette année de cette forme de cancer. Aux Etats-Unis, on prévoit que 27 000 personnes contracteront la même maladie.

Obligations d'épargne

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances Michael Wilson a annoncé vendredi que la prochaine émission d'Obligations d'épargne du Canada sera en vente le 18 octobre.

Il faudra attendre encore quelques semaines avant de connaître les détails de cette émission qui viendra à terme au bout de 12 ans, a ajouté le ministre dans un communiqué.

On saura alors quelle sera la valeur maximum d'obligations pouvant être acquises ainsi que le taux d'intérêt de cette émission.

Enquête

VANCOUVER (PC) — Des agents de renseignement canadiens ont suivi Inderjit Singh Reyat et deux autres sikhs jusqu'à un certain endroit de l'île de Vancouver, avant d'entendre une lourde détonation que la police a plus tard qualifié d'explosion de dynamite, a témoigné un exagent, vendredi.

Lynn McAdams, maintenant au service de la Gendarmerie royale du Canada, faisait partie de l'équipe du Service canadien du renseignement de sécurité qui a suivi deux sikhs de Vancouver jusqu'au domicile de Reyat, où ils avaient rendez-vous, le 4 juin 1985.

Procès Bilodeau

WOODSVILLE N.H. (PC) — Le principal enquêteur de la police de l'Etat du New Hampshire dans l'affaire du camionneur Richard Bilodeau, le caporal Charles Forsaith, a terminé son témoignage en fin d'après- midi, hier, au palais de justice de Woodsville, dans le New Hampshire, en affirmant qu'il reste personnellement convaincu que Richard Bilodeau est coupable.

Demande des vendeurs

Les concessionnaires ont tenu une réunion spéciale

CHICOUTIMI (YB) — La Corporation des concessionnaires d'automobiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean a tenu, hier après-midi à Jonquière, une assemblée générale spéciale visant à répondre par écrit à la demande expresse formulée par le Regroupement des vendeurs d'automobiles de la région. Joint à l'issue de la réunion tenue sur le sujet, le président Gilles Pouliot s'est montré des plus laconiques invoquant qu'il se devait "par simple respect et politesse à l'endroit des destinataires (vendeurs d'automobiles) de ne pas divulguer le contenu de la lettre réponse acheminée.—Le porte-parole des concessionnaires d'automobiles a tout au plus qualifié de "fructueuse— l'assemblée à laquelle ont participé une bonne quarantaine de concessionnaires de la région.



PORTE-PAROLE — Jacques Cormier est le principal porte-parole du Regroupement des vendeurs d'automobiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo Rocket Lavoie)

Autochtones près du parc d'Oka

Les campeurs devront quitter

MONTREAL (PC) — La soixantaine de campeurs autochtones qui se trouvaient toujours à proximité du parc d'Oka hier ont été sommés de vider la place, hier peu avant midi, à défaut de quoi des agents de la Sûreté du Québec mandés sur les lieux les aideraient à décamper.

La plupart ont plié bagages volontairement mais avec une grande lenteur pendant qu'une douzaine d'autres ont indiqué leur intention de rester jusqu'à ce que la Sûreté du Québec les déloge.

La semaine dernière, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) avait ordonné la fermeture du parc d'Oka, mais toléré la présence des autochtones qui étaient installés là depuis plus de 20 jours en solidarité avec les Warriors.

Hier, le MLCP invoquait la Loi sur les parcs pour signifier aux campeurs qu'ils n'étaient plus bienvenus sur un terrain où le camping est prohibé.

Selon le directeur du parc, André B. Lemay, les campeurs, une quarantaine d'autochtones et une vingtaine de Blancs, ont coupé des arbres et fait du bruit.

Dans un communiqué, le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Gaston Blackburn, a fait valoir que les manifestants-campeurs constituaient «un facteur d'insécurité important pour les résidents d'Oka et des environs qui voudraient tout simplement retourner vivre chez-eux.»

Cet avis est partagé par le porte-parole du Regroupement des citoyens d'Oka, Guy Dubé, qui s'est dit soulagé par ce départ. «Cela signifie un contrôle policier de moins pour les gens d'Oka», a-t-il dit.

M. Dubé abhorrait particulièrement apercevoir le drapeau des Warriors qui flottait à l'entrée du terrain de camping improvisé de même que la pancarte sur laquelle on avait écrit: Si vous aimez l'Afrique du Sud et l'apartheid vous adorerez le Québec.»

Accusations

Au Palais de justice de Saint-Jérôme, hier, le leader spirituel mohawk John Cree, arrêté jeudi par la SQ, a été accusé formellement de ne pas avoir respecté l'injonction qui ordonnait de démanteler les barricades, celles d'avant le 11 juillet.

Quant à Lester Bonspille qui s'était rendu aux policiers, en compagnie de son avocat, il a été accusé de voies de fait et d'avoir proféré des menaces de mort à l'endroit de Stephen Bruce Griffin.

Les deux hommes d'Oka-Kanesatake ont été remis en liberté.

Manifestation

La manifestation que voulait tenir en fin de semaine, le Regroupement des citoyens d'Oka et à laquelle devait participer Solidarité Châteauguay a finalement été annulée hier.

L'organisation Guy Dubé a pris cette décision après avoir reçu l'assurance que le premier ministre Bourassa rencontrerait en mi-semaine un groupe de citoyens d'Oka, (professionnels, agriculteurs et commerçants) pour écouter leurs griefs.

M. Dubé a aussi pris en compte que l'auto-cueillette des pommes dans la région se fait surtout durant les fins de semaine et que la tenue d'une manifestation aurait une fois de plus éloigné les trop rares cueilleurs qui sont venus jusqu'ici.

Par contre, la «Nation Office» de Kahnawake de concert avec le Regroupement de solidarité avec les autochtones tiendront une manifestation dimanche à Kahnawake qui les conduira au Longhouse de la réserve.

Journalistes

Après la Fédération professionnelle des journalistes du Québec et l'Association canadienne des journalistes, c'était le tour hier à la Fédération nationale des communications (FNC-CSN) de demander que les journalistes retranchés avec les Warriors ne soient pas soumis à des interrogatoires policiers à leur sortie.

La FNC-CSN qui représente 1500 journalistes au Québec a fait valoir au ministre de la Défense nationale, Bill McKnight, qu'il ne s'agit pas d'accorder aux journalistes un statut privilééié mais de tenir compte du rôle particulier qu'ils jouent dans la société parce qu'ils permettent aux citoyens d'exercer leur droit à l'information.

Par ailleurs, un des 12 journalistes ou photographes qui se trouvent avec les Warriors a demandé hier à l'armée de lui fournir des médicaments pour soulager ses problèmes d'asthme qui lui causent des ennuis depuis 48 heures.

Les militaires ont stationné leur camion d'infirmerie devant les barbelés et ont signifié à l'asthmatique qu'il lui faudrait venir chercher ses médicaments.



DEHORS — Le ministre Gaston Blackburn croit que les campeurs constituent un facteur d'insécurité pour les résidants d'Oka.

Clinique de jeûne

• Etes-vous fatigué et découragé d'être abattu constamment et de ne *"jamais filer"?*
• Traîne-vous toujours de la *"patte"* et avez-vous perdu tout espoir de retrouver votre entrain d'autrefois, votre joie de vivre?
• Si vous avez des problèmes difficiles à résoudre, qui vous inquiètent et qui vous angoissent constamment..., le **Jeûne UNE DES SOLUTIONS conçues spécialement par la nature pour vous aider.**

Depuis 10 ans, nous avons aidé des milliers de personnes. **Pourquoi pas vous?**

Votre séjour sera supervisé par un personnel expérimenté, sérieux et humain comprenant: un médecin-consultant, une infirmière licenciée, un psycho-thérapeute e. r., et des hygiénistes professionnels.

N'hésitez pas à nous téléphoner
(418) 543-6292
2075, Place Belvedère Chicoutimi (Qc) - G7H 5B3

Commentaire

Nos papetiers recouvrent leur liberté

Pendant que les papeteries de la région tournent à plein régime, la grève paralyse une dizaine d'usines d'Abitibi-Price, de la CIP et de la Québec-Ontario Paper.

Au total, plus de 6,000 membres du Syndicat canadien des travailleurs du papier refusent de reprendre le travail si l'industrie persiste à vouloir maintenir la production durant le Jour de l'An et la Fête du Travail même en offrant de quadrupler la rémunération normale.



Bertrand Tremblay

Les récalcitrants perçoivent dans la raison avancée par les patrons — celle de mieux soutenir la concurrence — un simple prétexte. L'objectif en vérité, c'est de réaliser une économie substantielle car il en coûte toujours très cher d'arrêter les machines durant une seule journée.

Une autre proposition patronale suscite la méfiance des négociateurs syndicaux. C'est celle touchant le décloisonnement des métiers. Les grandes papetières insistent pour établir la polyvalence dans les équipes de travail, à l'exemple du système appliqué, à la satisfaction générale, dans les nouvelles alumineries Grande-Baie et Laterrière. La résistance syndicale est inspirée par la crainte d'une perte éventuelle d'emplois.

Les papetiers de notre région n'estiment pas ces objections suffisamment importantes pour justifier une grève à l'aurore d'un ralentissement économique qui menace de tourner en récession. Surtout après avoir arraché des concessions salariales, fort convenables dans le contexte actuel, de 85 cents la première année et de 5,5 pour cent (soit le double du taux actuel de l'inflation) à chacune des deux autres années du contrat de travail.

Les 750 syndiqués CSN et les quelque 350 membres du Syndicat canadien qui oeuvrent à Kénogami ont renouvelé leur contrat de travail. Leurs confrères CSN d'Alma et de Stone Consolidated de La Baie se rebiffent devant les exigences patronales touchant la flexibilité des hommes de métier, mais ils renoncent à la grève comme moyen de pression. L'attitude du groupe de Price-Riverbend est surtout une manifestation de mécontentement à l'endroit des camarades de Kénogami qui ont rompu la tradition en faisant cavaliers seuls.

Quant à la conversion des papetiers de Kénogami, elle prend plutôt la forme d'une salutaire prise de conscience. L'heure n'est plus au combat systématique contre le mercantilisme du grand patronat, mais à l'union des forces ouvrières et du grand capital pour la survivance dans un monde où le véritable enjeu se situe sur le terrain de la technologie.

La disponibilité des ressources n'est plus un facteur dominant depuis que le gouvernement québécois a nationalisé les forêts publiques. C'est pourquoi d'ailleurs, le Lac-Saint-Jean assiste, impuissant, à l'exportation en vrac d'une partie importante de la récolte annuelle pratiquée dans ses parterres de résineux. L'important donc, c'est d'attirer les investissements dans la robotisation.

Les machines fatiguées de l'aïeule de Kénogami, qui exigent toujours la présence d'un personnel excédentaire, représentaient le plus grand péril. La modernisation est entreprise. Elle nécessitera encore l'injection d'un demi-milliard $ supplémentaires. Pour insuffler une deuxième vie à la papeterie octogénaire, la puissante Abitibi-Price devra recourir à l'aide d'un partenaire fortuné, un consortium japonais probablement.

Les syndiqués de Kénogami veulent sauver leur usine. Des initiatives ont été prises pour humaniser la difficile adaptation aux exigences du 21e siècle.

Dans un passé récent, les travailleurs de Kénogami furent prompts à monter aux barricades. Durant la décennie '70, leur militantisme les a même enfermés dans trois longues grèves tout aussi masochistes qu'inutiles.

Au cours des derniers mois, au terme de cette grande opération destinée à assurer un avenir prometteur, Kénogami a non seulement redoré son image mais son personnel a effectué un retour énergique vers la rentabilité, le seul langage qui fait agir positivement les bailleurs de fonds.



Votre opinion

L'histoire se répète

Encore une fois, les étudiants se font avoir par M. Ryan et ses alliés. Non seulement le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science a-t-il réussi à passer son dégel des frais de scolarité mais, en plus, son argument principal pour faire accepter le dégel est inadéquat.

En effet, la réforme du régime des prêts et bourses est franchement ratée tant la machine gouvernementale devient alourdie par tous les nouveaux documents que l'on doit ajouter dans la demande de prêts et bourses. Le nouveau calcul, par ailleurs, amène même les experts à avoir de la difficulté à s'y retrouver étant donné sa complexité. Autant de facteurs qui font qu'à pareille date, l'an passé, il y avait deux fois plus de prêts d'arrivés.

Cela ne s'arrête pas là; ceux qui ont reçu leurs enveloppes du ministère les ont ouvertes tout contents pour s'apercevoir qu'il leur manquait des documents et qu'il fallait renvoyer leurs demandes pour peut-être avoir, dans 1 à 2 mois, l'aide nécessaire pour vivre.

Nous savons tous que le régime d'attribution de l'aide financière vient d'être réformé. Il aura fallu deux grèves générales pour avoir une réforme du régime des prêts et bourses qui n'avait pas eu de gros changements depuis 29 ans.

Par contre, dans la réforme qui vient d'entrer en vigueur, il y a quelques améliorations: une contribution plus réaliste exigée pour les parents, une définition plus large pour les étudiants non-dépendants, de moins grosses pénalités pour les retards des demandes, etc...

La réforme contient aussi un grave recul: l'abolition des incitatifs pour le retour aux études et on n'accorde toujours pas de frais de transport supplémentaires pour les étudiants habitant dans des municipalités non-desservies par des transports en commun.

Non, nous ne pouvons pas avoir confiance dans le gouvernement libéral. La preuve est que, dernièrement, le Conseil des collèges, mandaté pour trouver un moyen pour mieux répartir les ressources, a outrepassé son mandat pour conseiller au ministre d'établir des frais de scolarité au collège!!!

Nous ne pouvons plus laisser faire, il nous faut réagir et affirmer que, pour nous autres, étudiants, le DROIT À L'ÉDUCATION, C'EST POUR TOUT LE MONDE.

KARIM LEBNAN,
association des étudiants
Cegep de Chicoutimi

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par
Imprimerie
Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe
UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: 418-545-9854

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur	Denis Cliche
Vice-président	Laval Boulianne
Contrôleur	Jacques Larouche
Rédacteur en chef	Bertrand Genest
Éditorialiste en chef	Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef	Andrée Rainville
Chef des nouvelles	Pierre Bourdon
Chef de pupitre	Gilles Lalancette
Directeur de la production	Robert Langevin
Directeur du marketing	Jean Tremblay
Directeur des ventes	Jasmin Gilbert
Directeur du tirage	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution	Jean Béland
Représentant publicité nationale	Probec 5 Ltée Montréal 514-285-7306 Toronto 416-967-1814

Partout au Canada

Chrétien de moins en moins populaire

Trois Québécois sur quatre rejettent Jean Chrétien. Le Parti libéral du Canada lui-même est en chute libre dans l'ensemble du pays et ce sont les tiers partis - le NPD en Ontario, le Bloc au Québec et le Parti réformiste en Alberta - qui en profitent. Un sondage Angus Reid-LE SOLEIL, réalisé entre le 12 et le 19 septembre, révèle une chute de onze points de la popularité des libéraux à travers le pays, tandis que le NPD gagne 12 points de pourcentage et que les conservateurs perdent encore deux points et restent bons derniers. Pire encore, le chef que le PLC a choisi le 23 juin dernier est impopulaire dans l'ensemble du pays, en particulier au Québec où 74 pour cent des personnes interrogées se disent mécontentes de son leadership. Ces mauvaises nouvelles arrivent à la veille de la première réunion de l'éxécutif du Parti libéral depuis le congrès au leadership de Calgary.

Et les conservateurs

De son côté, le premier ministre rencontre tout son groupe parlementaire dimanche et il saura, de première main, les raisons de son impopularité: les députés ont en effet passé l'été dans leurs comtés à se faire dire combien la Taxe sur les produits et services est inacceptable pour les deux tiers des contribuables. Les longues absences du chef conservateur durant l'été, et ses récentes nominations au Sénat, n'ont certainement pas contribué à rehausser non plus la popularité du parti.



Michel Vastel

Agence Edimédia

Le sondage a été réalisé juste après les élections en Ontario le 6 septembre, qui ont vu l'élection d'un gouvernement néo-démocrate majoritaire, et au Manitoba le 11, où les conservateurs sont revenus au pouvoir avec une mince majorité. Les 1504 personnes iunterrogées par Angus Reid l'ont également été au beau milieu de la controverse sur la nomination du premier ministre de Nouvelle Ecosse au Sénat. Dans l'ensemble du pays, le Parti libéral, qui a recueilli jusqu'à 53 pour cent des intentions de vote en avril, au plus fort de la campagne au leadership, ne recueille plus que 39 pour cent des intentions de vote. Les conservateurs traînent de l'arrière avec 18 pour cent. Ce sont les néo-démocrates qui profitent de la victoire de Bob Rae en Ontario, et de la remontée de Gary Doer au Manitoba. Ils talonnent maintenant les libéraux avec 33 poour cent des intentions de vote. Mais les tiers partis, avec 11 pour cent des intentions de vote dans l'ensemble du pays, n'ont jamais été aussi populaires, en particulier le Bloc québécois dont la cote de popularité grimpe à 14 pour cent, et les réformistes en Alberta qui, avec 25 des intentions de vote, se retrouvent nez-à-nez avec les libéraux et les néo-démoctrates.

Chrétien impopulaire

Jean Chrétien et Brian Mulroney se livrent à un véritable concours d'impopularité à travers le pays. Jean Chrétien en particulier suscite un taux de mécontentement de 45 pour cent à travers le pays et jusqu'à 74 pour cent au Québec. Seulement 13 pour cent des Québécois se disent d'accord avec lui tandis que 59 pour cent désapprouvent et 31 pour cent approuvent Mulroney. En Ontario c'est l'inverse, alors que 86 pour cent des électeurs désapprouvent le premier ministre conservateur et qu'une faible majorité, 36 contre 34 pour cent approuvent Jean Chrétien. Le chef libéral a fait sa rentrée politique au début de septembre mais ce ne fut pas sans trébucher, en particulier lors de ses prises de position sur la crise autochtone au Québec. Sa cote de popularité s'en est ressentie: le plus populaire des trois chefs de parti à la veille de son élection à la tête du parti, il ne cesse de chuter dans toutes les régions, même dans les Maritimes.

Si la popularité d'Audrey McLaughlin n'a guère changé depuis trois mois, alors que 35 pour cent des électeurs sont satisfaits de son travail à la tête du NPD, c'est qu'elle est toujours aussi mal connue: 44 pour cent des Canadiens et une bonne moitié des Québécois n'ont tout simplement pas d'opinion à son sujet. Les Néo-démocrates sont en tête en Colombie-Britannique, et à égalité avec les libéraux dans les Prairies et en Ontario. Les conservateurs mènent toujours au Québec avec 32 pour cent des intentions de vote alors que les pertes des libéraux dans la province- vingt points de pourcentage depuis le printemps dernier - profitent surtout aux néo-démocrates et au Bloc québécois.

Si les conservateurs restent impopulaires à travers toutes les couches de la société, les libéraux jouissent d'une avance confortable chez les hommes, les électeurs de plus de 55 ans, et ceux dont les revenus sont supérieurs à 50 000 dollars. Par contre, les jeunes de moins de 35 ans sont davantage portés à voter pour le NPD.

Buchanan au Sénat

Six Canadiens sur dix désapprouvent la nomination de l'ancien premier ministre de Nouvelle Ecosse, John Buchanan, au Sénat. Même ceux qui se disent favorables au parti Conservateur désapprouvent la nomination faite par monsieur Mulroney le 12 septembre dernier, dans une proportion de 57 contre 34 pour cent. Dans l'ensemble du pays, seulement 16 pour cent des 1504 personnes interrogées par la maison de sondages Angus Reid, approuvent cette nomination alors que 59 pour cent s'y opposent et 25 pour cent refusent de se prononcer. Le mécontentement va jusqu'à 71 pour cent parmi les Canadiens de plus de 55 ans, et varie d'une proportion de 50 pour cent dans les Maritimes, la région que représente pourtant M. Buchanan, jusqu'à 69 pour cent en Colombie Britannique. Au Québec, seulement 15 pour cent des électeurs approuvent la nomination de l'ancien premier ministre qui a été assermenté jeudi au Sénat. Il commencera à siéger, avec ses quatre collègues conservateurs (dont l'ancien premier ministre du Nouveau Brunswick, Richard Hatfield) nommés au cours de l'été, mardi prochain. Le gouvernement de M. Buchanan fait actuellement l'objet d'une enquête de la Gendarmerie royale à la suite des accusations de patronnage portées par un ancien haut fonctionnaire. La nomination de l'ancien premier ministre est aussi contestée, en cour, par un avocat de l'Ontario.

Vacances de Robert Bourassa

La catastrophe a eu lieu dans les médias

On veut faire croire qu'il n'y a plus de gouvernement à Québec, que le premier ministre est en fuite, malade ou désespéré, que les ministres sont désemparés, que l'Armée a dû prendre les choses en main. Il y a toujours beaucoup de monde pour ajouter foi à ces explications simplistes et théâtrales, surtout charriées depuis quelques jours par le téléjournal et Le Point de Radio-Canada. La crise qui étreint le Québec depuis deux mois et demi n'épargne pas les médias qui cèdent par moments à la tentation du catastrophisme et de la simplification sommaire, soutenus dans cette entreprise par les oppositions diverses, comme en témoigne l'intervention aberrante du politicard Guy Chevrette réclamant, au nom du PQ, le retour immédiat d'un premier ministre qui s'égare en vacances alors que l'Etat risque de s'écrouler. On a pu noter toutefois que Jacques Parizeau n'a ni repris ni cautionné l'outrance de son leader parlementaire.

Facilité

Il faut dire que la presse écrite, qui n'est pas sans reproches, n'a quand même pas succombé cette semaine à la facilité du manichéisme.

En raison de leur nature même, c'est-à-dire la diffusion de l'immédiat, de l'événement qui se fait, la radio et la télé y sont plus exposées.



Michel Roy

Agence Edimédia

Ainsi, utilisant en partie une déclaration de Mme Lise Bacon, qui assure la direction du gouvernement en l'absence du premier ministre, les reporters des ondes font dire à celle-ci que le gouvernement donne carte blanche aux militaires.

Les auditeurs en concluent que le pouvoir politique démissionne et s'en remet au 22e Régiment pour le réglement de la crise. Ce qui est, bien sûr, contraire aux faits. La vérité, c'est que l'autorité militaire a reçu du gouvernement un mandat dont l'exécution sur le terrain relève naturellement des officiers supérieurs mais dont les objectifs font régulièrement l'objet de consultations et de discussions avec l'autorité politique. Claude Ryan a donné sur cet aspect de la question des explications claires à la radio de Radio-Canada mardi vers 18 h.

Pauvre John Ciaccia

Et le pauvre John Ciaccia, que toute la presse a envoyé aux douches, comme le dernier des lanceurs des Expos, a conservé son sourire et une bonne partie de sa sérénité au cours de l'examen que Madeleine Poulin lui a fait subir au Point jeudi soir. Ecarté du comité de gestion de la crise? Non, il y est toujours. Tombé en disgrâce? Non, il est à l'oeuvre, mais plus discrètement. Il sera écarté du gouvernement? Il n'en sait rien mais fait confiance au premier ministre. En vérité, malgré quelques erreurs dont il n'est pas seul responsable, M. Ciaccia a bien servi le Québec au cours de la crise grâce à sa connaissance des cultures amérindiennes, à ses dons de négociateur, à la confiance qu'il a su inspirer aux Mohawks et sa conviction profonde que ce conflit peut et doit se résoudre pacifiquement. Conviction heureusement partagée par ses collègues, d'où la politique réaliste qui fut celle du gouvernement depuis la mi-juillet: négociations, modération, patience.

Manque de transparence

Politique digne d'une démocratie libérale mais dont la mise en oeuvre a souffert de faiblesses, de maladresses, de contradictions et, ce qui est plus fondamental, d'un manque de transparence. Pour un gouvernement en proie à une crise dont les manifestations heurtent durement la population, il ne suffi pas d'avoir raison. Il faut encore qu'il en fasse la preuve devant l'opinion publique, qu'il communique ses décisions et les motifs qui l'amènent à les prendre, surtout quand celles-ci sont impopulaires. On aurait donc souhaité que le premier ministre, au-delà de ses rencontres épisodiques avec la presse durant l'été, fît deux ou trois interventions destinées à mieux faire comprendre aux Québécois l'ampleur du problème que tente de résoudre le gouvernement, les raisons qui militent en faveur des politiques choisies, les rôles respectifs de la Police, de l'Armée et des divers ministères. Par tempérament, M. Bourassa n'est pas enclin à communiquer directement avec la population. En temps de crise, ce manque de transparence joue contre lui et son gouvernement. C'est pourquoi celui-ci en sortira affaibli, d'où la nécessité d'un remaniement ministériel.

Une habitude

Comme l'écrivait si justement Gilles Lesage hier, M. Bourassa, depuis qu'il est en politique, évite de faire savoir qu'il part en vacances comme s'il s'agissait d'un aveu de quelque faiblesse. Discret et effacé, il n'intervient pas beaucoup auprès de ses ministres, même quand ceux-ci se fourvoient.

Ce qui ne l'empêche pas d'assumer en totalité toutes les responsabilités, comme un président, un chef d'Etat, mais à pas feutrés, sans bruit. Cet été a donc été pour lui un long calvaire sans repos ni répit.

Il avait naturellement droit à ces brèves vacances au cours desquelles il est resté par téléphone en étroite relation avec le gouvernement, la Police et l'Armée. Il ne l'a pas dit. Il lui faut apprendre à se soumettre davantage aux exigences de la transparence. Le catastrophisme des médias lui servira de leçon.

Questions autochtones

Siddon souhaite un vigoureux débat

OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires indiennes Tom Siddon est on ne peut plus d'accord pour tenir un «vigoureux» débat sur les questions autochtones et la crise mohawk à la reprise des travaux de la Chambre des communes, la semaine prochaine.

«Je ne peux dire exactement comment ça va se passer mais je m'attends à ce qu'il y ait un débat sur la question la semaine prochaine», a-t-il déclaré vendredi.

Le leader du gouvernement en Chambre Harvie Andre a fait savoir hier qu'il soumettrait mardi une résolution proposant un débat sur l'impasse à Oka.

Il est aussi question de déférer le dossier à la commission permanente sur les affaires autochtones.

L'Opposition réclame un débat spécial presque depuis le tout début des affrontements entre Mohawks et forces de l'ordre, il y a 10 semaines.

Selon le ministre Siddon, un tel débat fera mieux comprendre aux Canadiens, aux parlementaires et aux journalistes «ce que nous avons dit tout l'été». Que les Warriors respectent la loi, et nous étudierons les moyens de répondre de manière honorable, équitable et généreuse aux besoins des Mohawks et de tous les autres peuples autochtones, mais que ce n'est pas par l'affrontement et sous la menace d'actions de type militaire qu'on pourra y arriver, a-t-il dit.

Le ministre a aussi promis de révéler très bientôt les nouveaux moyens, plus efficaces, que le gouvernement entend prendre pour rééler les dossiers autochtones - revendications territoriales, droits reconnus par traités, conditions de vie, développement économique, système judiciaire et policier... Il a cependant assorti sa promesse d'une mise en garde: qu'on ne s'attende pas à ce qu'il annonce des remèdes miraculeux à tous ces problèmes la semaine prochaine.

Les Canadiens, a-t-il poursuivi, doivent entreprendre une discussion approfondie sur les relations entre autochtones et non-autochtones, sur la marge d'indépendance qui doit être accordée aux peuples autochtones, comme les Mohawks qui revendiquent la reconnaissance de leur souveraineté nationale, et sur l'hypothèse du gouvernement autonome pour les autochtones.

Journalistes à Kanesatake

L'armée fouillera

OTTAWA (PC) — L'armée fouillera et interrogera les journalistes qui quitteront le réduit occupé depuis le 1er septembre par les Warriors autour du centre de désintoxication du territoire de Kanesatake et ils seront traités au même titre que les Warriors, a prévenu le ministre de la Défense nationale, M. Bill McKnight.

Les journalistes «auront le même traitement que les autres qui sortiront du périmètre de sécurité érigé par l'armée. Ils sont libres de sortir. Personne n'y est retenu contre sa volonté», a dit le ministre McKnight.

Selon ce dernier, la situation a évolué à Oka depuis le 7 septembre. Cette journée-là, il avait donné l'assurance que les jorunalistes continueraient de pouvoir être approvisionnés à l'intérieur du périmètre. Interrogé à savoir ce qui avait changé depuis ce moment-là, le ministre a seulement expliqué que les Forces canadiennes désirent en arriver à un règlement pacifique de l'affrontement.

Son sous-ministre, Don Marsh, a déclaré par la suite que le changement majeur intervenu depuis le 7 septembre était justement le fait que la crise n'avait connu aucun aboutissement. «C'était il y a maintenant deux semaines et la situation continue être celle d'une atmosphère très chargée avec les Warriors armés», a dit M. Marsh.

Le quotidien Ottawa Citizen a écrit au ministre McKnight et aux officiers supérieurs des Forces canadiennes pour leur demander notamment une assurance à l'effet que son journaliste Ian McLeod ne serait pas fouillé et interrogé s'il quittait le retranchement mohawk.

Le ministre a répondu au journal qu'il ne pouvait plus accorder cette assurance.

Force policière

Par ailleurs, les Mohawks de Kanesatake (OKA) et la Sûreté du Québec ont conclu une entente en vue de la création d'une force policière mixte qui entrera en fonction à compter de lundi prochain.

Près d'une quarantaine de policiers autochtones participeront à cette force policière qui agira sous l'autorité de la Sûreté du Québec, a-t-on annoncé hier soir.

Les modalités de fonctionnement de cette nouvelle force policière ne sont pas encore connues.

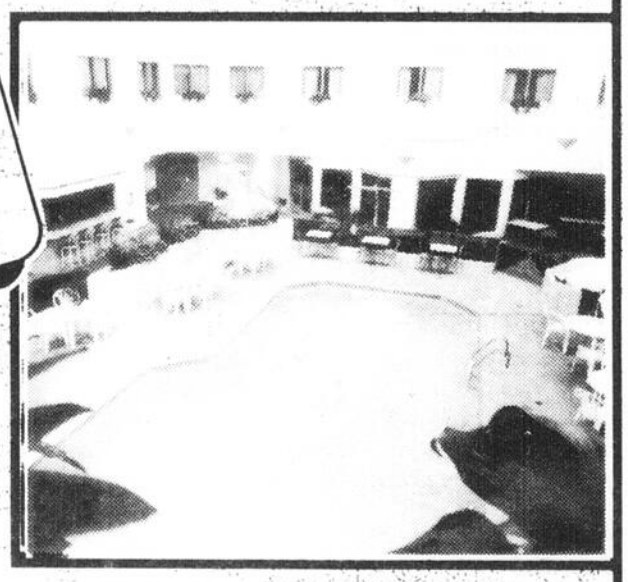
La Sûreté du Québec a cependant fait savoir qu'il s'agissait d'une mesure expérimentale qui sera réévaluée dans un mois.

Ces agents utiliseront des voitures portant l'inscription Police Mohawks et seront responsables du maintien de l'ordre et de la sécurité publique sur le territoire de Kanesatake.

ROUSSILLON
ROBERVAL

La grande différence...
les petites attentions!

La Carte Privilège
Roussillon Roberval



Pour information
ou réservation
1 (800) 363.6057
Tél.: 1(418)275.7511

Télécopieur:
1(418) 275.6853

FORFAIT CORPORATIF

Incluant:
Votre chambre, 3 repas par jour, 2 pauses café,
1 salle de réunion, équipement audio-visuel de base,
appels locaux sans frais

79 $ / p.p. occ. double - 109 $ / occ. simple

AUTRES SERVICES DISPONIBLES

Accessibilité à un service de télécopieur et de photocopieur.
Vaste stationnement gratuit, piscine intérieure, salon de quilles et de billard.
124 chambres spacieuses et 10 salles de réunions.
Le Roussillon Roberval est attenant au centre commercial Carrefour Jeannois.

FAITES VOTRE DEMANDE DE CARTE "PRIVILÈGE"
GRATUITE DÈS AUJOURD'HUI !

1225, Boul. Saint-Dominique Roberval (Québec) G8H 2P1

Commissions scolaires

La loi 107 est jugée constitutionnelle

MONTREAL (PC) — Cinq juges de la Cour d'appel ont unanimement reconnu hier la validité constitutionnelle de la loi 107 qui remplace les commisions scolaires catholiques et protestantes par des commissions scolaires francophones et anglophones.

Mais la chose n'est pas encore faite: les commissions scolaires protestantes ont immédiatement fait connaître leur intention d'en appeler à la Cour suprême du Canada.

La décision d'hier survient 18 mois après que le Procureur général ait soumis à la Cour d'appel, par la procédure du «renvoi», une série de questions sur la validité des principaux éléments de la loi 107 touchant les droits constitutionnels en matière religieuse.La Fédération des commissions solaires catholiques, mais surtout la Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM) et l'Association des commissions scolaires protestantes s'opposaient aux prétentions du Procureur général.

Le gouvernement, a dit le ministre de l'Education, M. Claude Ryan, accueille comme «une bouffée d'air frais» les réponses aux questions soumises à la Cour. Il y voit une «source de réconfort et d'encouragement au gouvernement qui s'est évertué depuis quelques années à remettre à jour notre législation scolaire».

Le litige, donc, portait moins sur la création des commissions scolaires linguistiques que sur ses effets sur les commissions scolaires catholiques et protestantes existantes.

Car la loi 107 prévoit que leurs biens seront transférés aux nouvelles commissions scolaires linguistiques. Les protestants, en particulier, s'y opposent estimant qu'il s'agit là d'une expropriation pure et simple des biens de la communauté protestante et donc de l'abolition de son système scolaire qu'ils croient constitutionnellement protégé.Mais le juge Beauregard écrit à cet égard: «Ni les personnes qui ont effectivement contribué aux acquisitions, ni les commissions qui sont les auteurs i.e. à l'origine historique des commissions pour protestants ne peuvent prétendre avoir un droit de propriété dans les biens des commissions pour catholiques ou protestants».

Car ces biens, écrit-il, appartiennent aux commissions scolaires elle-mêmes et non à la communauté protestante. Or le gouvernement a le droit d'abolir ces commissions scolaires et donc de répartir leurs biens.

Le gouvernement voulait encore connaître la validité des modalités d'exercice du «droit à la dissidence» qu'il maintient malgré tout dans la loi 107. Ce droit constitutionnel est celui, pour les membres d'une minorité religieuse (en l'occurence les protestants quand les catholiques sont majoritaires et vice-versa), de se soustraire à la compétence de leur commission scolaire, française ou anglaise, et de former leurs propres commissions scolaires.

Ces modalités, a cette fois répondu la cour, portent préjudice aux droits protégés, mais pour des motifs techniques: les intéressés devraient attendre deux ans avant d'obtenir leurs écoles dissidentes. On doit plutôt permettre l'«exercice immédiat et effectif du droit à la dissidence confessionnelle dès la formation des commissions scolaires linguistiques», disent les juges. Cela pourra effectivement se faire sans problème, a dit M. Ryan.

Sont encore valides, a statué le tribunal, les dispositions de la loi qui prévoient que seuls les protestants et les catholiques peuvent exercer le droit à la dissidence, ou peuvent fréquenter les commissions scolaires catholiques et protestantes de Montréal et de Québec que, exceptionnellement, la loi 107 maintient.

Ainsi, les juifs, les musulmans, les bouddhistes etc. et tous ceux qui n'ont aucune religion devront donc obligatoirement fréquenter les commissions scolaires linguistiques. Le tribunal a par ailleurs surpris le gouvernement en se montrant plus libéral que lui à propos, justement, du sort des commissions scolaires confessionnelles de Montréal et de Québec.

La loi 107 les maintient parce que le gouvernement pensait que leur existence était constitutionnellement protégée.

RÉSULTATS loto-québec

Provincial — Tirage du 90-09-21

NUMÉROS	LOTS
5533999	1 000 000 $
533999	10 000 $
33999	1 000 $
3999	100 $
999	25 $
99	10 $

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs

la Mini — Tirage du 90-09-21

NUMÉROS	LOTS
735441	50 000 $
35441	5 000 $
5441	250 $
441	25 $
41	5 $
73544	1 000 $
7354	100 $
735	10 $

la Quotidienne — Tirages du 90-09-15 au 90-09-21

	3	4
SAMEDI	350	6661
LUNDI	972	0523
MARDI	629	0815
MERCREDI	800	8719
JEUDI	588	2551
VENDREDI	983	0190

Inter Plus — Tirage du 90-09-21

NUMÉROS	LOTS
459956	250 000 $
59956	2 500 $
9956	250 $
956	25 $
56	10 $

NUMÉROS MOBILES	
07843	1 000 $
1765	100 $
594	25 $

Banco — Tirage du 90-09-21

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirages

7	8	11	16	20
22	23	27	35	36
42	45	46	48	50
56	57	59	61	66

Prochain tirage: 90-09-26

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Elle pince...
Noir, rose, blanc, jaune ou rouge. Z602
Rég.: $19.95
$14.95

Halogène 50 watts à double intensité. #Z56
Noir, blanc, jaune.
Rég.: $149.00
$119.00

Chrome fumé
Rég.: $169.00
$139.00

C'est clair...
Blanc et rose
#Z800
Rég.: $109.00
$99.00

Quelle souplesse...
Halogène, double intensité.
Blanc, noir, rouge ou jaune. #Z908
Rég.: $129.00
$89.95

De haut en bas...
Jaune, rouge ou rose, blanc, noir. #Z317
Rég.: $49.95
$39.95

Complice de votre travail!
Lampe de table, flexible.
Blanc, noir, rouge, jaune, rose. Z144
Rég.: $29.95
$24.95

Lampe à serre, inclinable.
Noir, blanc, rouge ou rose jaune. #Z350
Rég.: $49.95
$39.95

dixVersions
MEUBLES ET ACCESSOIRES
1685, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay Meubles



L'AFEAS à Saint-Joachim

La Paroisse Saint-Joachim vient de former son nouvel exécutif pour la prochaine année. Nous retrouvons sur la photo, de gauche à droite: Ghislaine Simard (conseillère); Ginette Gravel (secrétaire); Constance Tremblay (présidente); Lise Gagnon (première vice-présidente); Dominique Saint-Gelais (deuxième vice-présidente); Adèle Martel (trésorière) et Jocelyne Gagnon (art et culture).



De l'humour très régional

L'équipe du zoo, à CFIX-FM 96,9, met de plus en plus d'accent sur des parodies et des sketches à saveur régionale, dans le cadre de l'émission matinale, de 6 à 9h, du lundi au vendredi. La dynamique équipe est composée de Carl Bernier (morning-man), André Emond (journaliste), «l'oncle» Serge Cloutier (sport) et Marion Gasse (météo) que nous retrouvons tous sur la photo de gauche.



Importante rencontre «Chez Germain»

Des représentants de Mouvements apostoliques tenaient récemment un souper au restaurant «Chez Germain» de Chicoutimi. A la table d'honneur nous retrouvons, de gauche à droite: Lili Carrier (coordonnatrice de la table des Mouvements apostoliques); Mgr Roch Pedneault; Nicole Gravel (directrice internationale des Filles d'Isabelle et Gaétan Tremblay (propriétaire de «Chez Germain» et membre du Mouvement apostolique).

En butinant

• La Corporation des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean et son directeur général Marc Pomerleau se préparent activement en vue du Salon des métiers d'arts qui se déroulera en décembre au Motel Universel. On prévoit de nombreuses nouveautés.

• Le choeur de la Cathédrale de Chicoutimi, sous la direction de Raymond Laforge, recherche des adeptes du chant. Une rencontre se tient demain (23 septembre), après la messe de 10h, au sous-sol de la Cathédrale. Pour informations: Raumond Laforge 545-3387 ou Suzanne Boivin 545-6378.

• Lu dans le Figaro: la ville d'Angoulême fait face à un déficit de 164 millions de francs (soit environ 30 millions $ canadiens). Espérons que Chicoutimi ne suivra pas le mauvais exemple de sa ville jumelle!

• Marie Dassylva, la dynamique présidente de l'AQDR (association québécoise des retraités et pré retraités) a été très affectée par le décès de Léo Favre et tient à rendre hommage à cet homme qui a travaillé à l'obtention de la «Maison de service» pour aînés en plus de siéger sur le conseil d'administration de cet organisme.

• L'Asscociation des restaurateurs du Québec fêtera, en octobre, le mois de la restauration. Le thème, cette année est: «Octobre, le mois de la restauration: On en fait tout un plat! Avec les produits bioalimentaires du Québec».



Raymond Laforge, directeur du choeur de la Cathédrale de Chicoutimi.

• Marc Gervais, de Nutri/système (cliniques minceur) tient une super soirée portes ouvertes, le jeudi 27 septembre, de 16 à 22h, à ses locaux du 75, Place St-Luc, Alma et du 400, des Saguenéens, Chicoutimi. Les gens qui s'y rendront auront la chance de gagner un voyage pour deux à Cancun.

• La Semaine des aînés sera fêtée de belle façon, du 26 au 29 septembre, à Place du Saguenay de Chicoutimi. Kiosques d'information, «pauses-café» et surprises de toutes sortes sont à l'horaire. Une invitation pour tous.

• Sur ce, à la prochaine.



Rendez-vous des Gens d'affaires

Voici les nouveaux dirigeants du «Rendez-vous des gens d'affaires». Ce sont, de gauche à droite, rangée du bas: Huguette Côté, Carl Blackburn (président) et Me Julie Monaghan. Rangée du haut: Jocelyne Fortin, Serge Brassard, Lorraine Martel, François Thiffault et Robert Vézina.



Plaisir «fou»

Depuis une vingtaine d'années, le club récréatif du Parc de la Colline (Chicoutimi, secteur nord) permet aux gens de s'amuser dans une ambiance de franche camaraderie et d'humour



Pierre Bourdon

Trois organisateurs hors-pair, Ghislain Lapointe et Marc-André Gagnon (que nous retrouvons sur la photo du bas jouant les rôles de «Hi Ha Tremblay» et de sa blonde Rita) ainsi que Steeve Morissette (photo du haut dans le rôle du p'tit punché de Sainte-Anne) ont mis la main à la pâte en présentant des numéros de «stand up comic».

Près de 200 spectateurs assistaient à cette soirée western rétro. Bravo!



EXIGEZ L'EXCELLENCE
car nous la garantissons
Rodolphe Joron
Directeur régional

Vous avez besoin de nos services?

- Longue distance
- Local
- Bureaux
- Équipement électronique
- Emballage
- Entreposage
- Assurance (valeur à neuf)
- Outre-mer... et plus encore

ESTIMATION GRATUITE
545-6800

N'hésitez pas, contactez-nous



DÉMÉNAGEUR SAGUENAY LTÉE

758, BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI — (418) 545-6800 (20 ANS D'EXPÉRIENCE) Division de:
Succursale au Québec CHICOUTIMI-QUÉBEC-MONTRÉAL-HULL

Pour avoir fumé

Condamné à 20 $ d'amende

RIMOUSKI (PC) — Un fonctionnaire à l'emploi du Centre des services sociaux du Bas-du-Fleuve, à Rimouski, vient d'être condamné à 20 $ d'amende plus les frais après avoir été reconnu coupable par le juge Jean-Marc Roy, de la Cour du Québec, d'avoir fumé dans son bureau.

M. Lucien Vignola, administrateur adjoint au centre, a été trouvé coupable d'avoir enfreint les dispositions de l'article 9 de la Loi sur la protection des non-fumeurs dans certains lieux publics.

Le jugement survient plus d'un an après l'inculpation de M. Vignola, le 7 juin 1989.

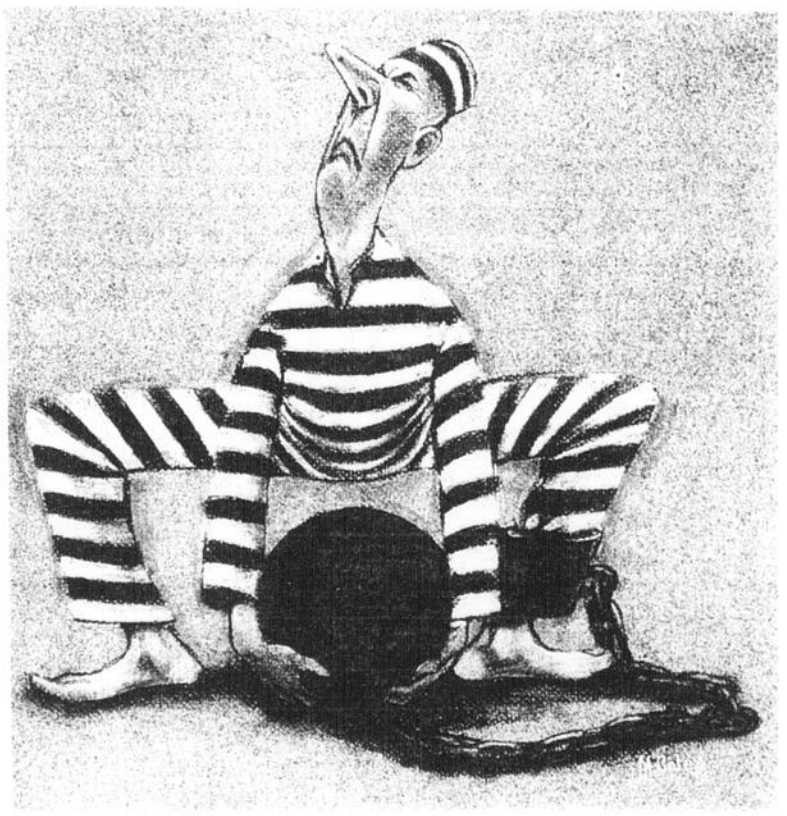
Surpris à griller une cigarette dans son bureau, M. Vignola a fait reposer son argumentation sur le fait qu'il fumait dans son propre bureau, ce qui constituait à ses yeux une des trois exceptions prévues à l'article 9.

Mais le juge Roy ne devait pas l'entendre de la même façon. Dans son jugement, le tribunal dit que le mot «réservé» comporte l'exclusion de d'autres personnes que le personnel. «Dans notre cas le public n'est pas exclu du local de M. Vignola. Il a lui-même admis que 2 pour cent des personnes qui s'y rendaient étaient des soumissionnaires. D'autres personnes peuvent aussi s'y présenter, rien ne l'interdit», précise le juge Roy.

La cour affirme aussi que M. Vignola n'a pas à décider si l'endroit où il travaille n'était pas sujet à l'interdiction de fumer. Le tribunal soutient qu'une telle décision ne lui appartient pas. «Si chaque employé pouvait décider que son local ou son lieu de travail n'est pas frappé par l'interdiction, et des exceptions à la loi, nous approcherions rapidement de l'anarchie et tout l'environnement serait embouca-né», dit le juge.

Cette cause et son jugement font maintenant jurisprudence. Quant à Lucien Vignola, il affirme que s'il n'a pas perdu son envie de fumer pour autant, il n'interjettera pas appel de la décision de la cour. Sa bataille pour avoir le droit de fumer dans son bureau lui aura coûté 1000 $. «C'est assez, si j'étais supporté par un syndicat j'irais plus loin».

Le fonctionnaire devra maintenant se contenter de fumer sa cigarette dans le fumoir de l'établissement.



À genoux !

Lever un objet lourd posé par terre est souvent un tour de force qui devient "tour de reins".

Un conseil : agenouillez-vous ou mettez un seul genou sur le sol puis levez le poids en le tenant près de votre corps. Ensuite, dès que vous le pouvez, utilisez la force de vos jambes. Procédez toujours de cette façon et vous éviterez des douleurs musculaires et des dérangements vertébraux.

VOTRE COLONNE VERTÉBRALE, C'EST PLUS QU'UN DOS ... C'EST UN ORGANE VITAL.

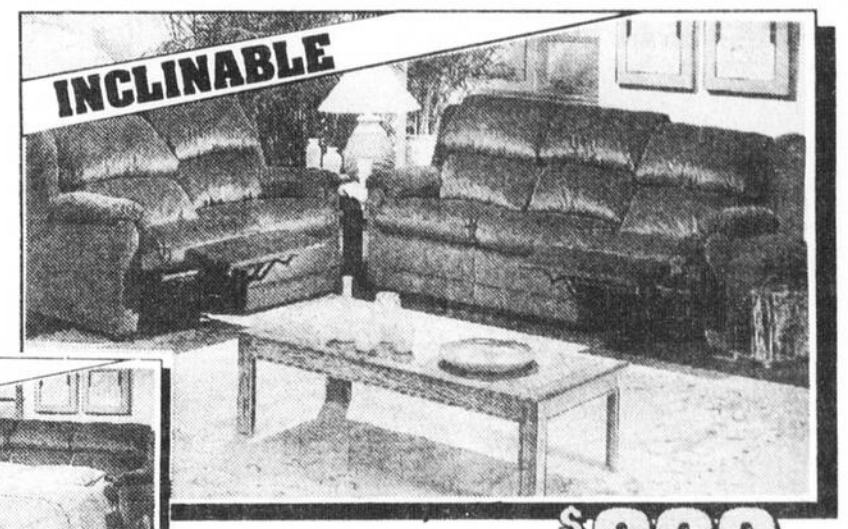
CONSULTEZ VOTRE CHIROPRATICIEN D'ABORD, C'EST NATUREL !

Ceci est un message d'intérêt public présenté par La Société Chiropratique Saguenay - Lac St-Jean et L'Association des Chiropraticiens du Québec.

UN AUTOMNE CHAUD ET CONFORTABLE



CAUSEUSE $749 SOFA-CHAISE $1 499



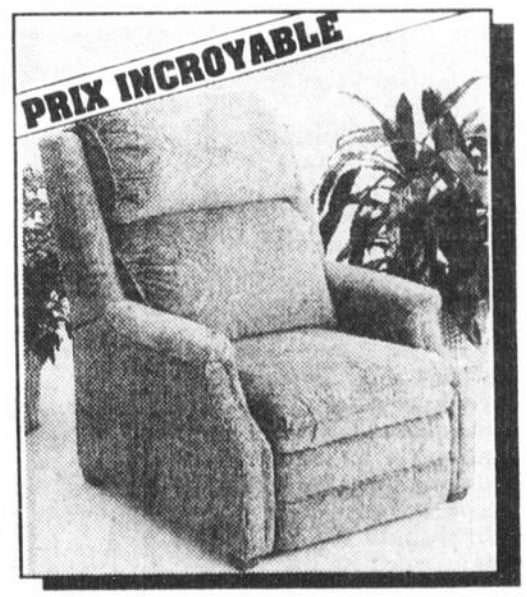


$879

(disponible sur commande)

SOFA $999

CAUSEUSE $839



FAUTEUIL INCLINABLE
. Construction robuste
. Choix de couleurs
. Epais coussins

$339

gagnon FRÈRES

les spécialistes

CHICOUTIMI, 400, Racine (543-1501) — CHICOUTIMI, 1415, Champs-Elysées (696-3133) — JONQUIÈRE (547-2156) — VILLE DE LA BAIE (544-2811) — FORESTVILLE (587-2268) — LES ESCOUMINS (233-2744) — LA MALBAIE (665-3939) — BAIE-COMEAU (296-5546) — SACRÉ-COEUR (236-4661) — ALMA (662-3459) — DOLBEAU (276-9765) — MÉTABETCHOUAN (349-2214) — ROBERVAL (275-0491)

Après 65 ans d'existence

Télémédia ferme la station CKCV de Québec

QUEBEC (PC) — L'atmosphère était lugubre hier matin à la station de radio CKCV, de Québec. Malgré l'annonce prévisible de la fermeture, les employés ont ressenti un choc quand la nouvelle leur a été communiquée à 10 h 15.

Même si les opérations ne cessaient qu'à 20 h 00, la téléphoniste et le metteur en ondes ont été remplacés immédiatement par des contractuels, embauchés par Télémédia. L'entrée de la station a été interdite aux visiteurs et médias par des employés d'un jour.

C'est René Nadeau qui était en ondes alors. Christian Lavoie avait auparavant fait son émission réveille-matin, comme à l'accoutumée, en prenant avec humour le contre-pied de la nouvelle de la fermeture imminente annoncée hier matin dans le quotidien Le Soleil.

Un message pré-enregistré expliquant la décision de Télémédia a été diffusée durant toute la journée au milieu d'une programmation musicale. Une voix féminine disait le regret de Télémédia d'avoir eu à prendre cette décision et remerciait artistes, artisans et public qui ont soutenu CKCV.

M. Jean Martin a reçu les employés tour à tour durant 20 minutes.

Lundi, une compagnie spécialisée en orientation recevra ceux qui le désirent pour les aider dans la recherche d'emploi.

Il n'y aura pas de transfert d'employés de CKCV à CHRC. «S'il y avait des ouvertures, on considérera les candidatures selon nos critères», a dit M. Jacques Duhamel.

Les quelque vingt employés mis à pied recevront quatre semaines de salaire. Ensuite, une indemnité équivalent à 25 pour cent de leur salaire sera versée par Télémédia à raison de trois semaines de prestations par année de service. Ajouté à l'assurance-chômage, cela peut représenter 85 pour cent du salaire, a expliqué le conseiller syndical Yvon Forgues.

Pour Simon Chouinard, employé de CKCV depuis 10 ans, cette fin fait penser à celle d'un cancéreux. «On est triste mais bien content que sa maladie soit terminée. Mais c'est dur».

«Télémédia fait les choses correctement», a commenté pour sa part Louis Lebeau, directeur de la programmation depuis janvier dernier. Mais on a beau s'y attendre, une fermeture aussi brusque le jour même de son annonce, ça secoue», a-t-il raconté.

La fermeture de CKCV a été pour plus d'un Québécois l'occasion de revivre les plus belles années de cette station de radio qui, pendant près de 65 ans, a marqué la vie à Québec.

La période la plus fébrile et la plus enrichissante de la station de la place d'Youville a sans doute été celle de Saint-Georges Côté, cet annonceur-animateur qui s'est attiré l'amour du public.

Mme Louise Leclerc, cousine du regretté Félix Leclerc, qui a travaillé à CKCV en même temps que Saint-Georges Côté, se souvient très bien de cette période. «Saint-Georges avait son émission le matin avec le public et il y avait aussi le concours de Guy Samson le midi.»

Ce fut une période où il se faisait beaucoup de productions locales. Mme Leclerc animait une émission au Baril d'huitres, rue Saint-Joseph. Sa première pensée en apprenant la fermeture de CKCV a été pour la vingtaine d'employés qui perdent leur emploi.

Mme Leclerc a passé vingt ans dans cette station. Elle se souvient que la vie n'était pas facile. «Il fallait suivre les ordres des patrons. Il ne faut pas se faire d'illusions: CKCV était une radio privée. Il y avait de la concurrence.»

M. Roger Gagnon, qui a travaillé 17 ans à CKCV, dirige toujours le Collège des annonceurs de la radio et de la télévision. A CKCV, il a été annonceur, directeur des programmes et chef des nouvelles. Il se rappelle des directeurs de la station, MM. Paul Lepage, aujourd'hui décédé, Marcel Leboeuf et Magella Allain.

Il est sans doute impossible de se souvenir de toutes les personnes qui ont fait CKCV pendant ses 65 ans. D'autres noms viennent cependant à l'esprit: MM. Léon Lachance, Emile Genest et Mme Pauline Bureau. Dans une revue du 12 mars 1950 intitulée Faubourg-Québec, il est écrit: deux maîtres de la chansonnette française dans leur pays respectif se retrouvent au micro de CKCV, Jean LeRoye pour le Canada et Tino Rossi pour la France. En 1978, CKCV fêtait son plus vieil annonceur: le chroniqueur sportif Paddy Pedneault.

Plus près de nous, les gens se souviennent des Pierre Bourgault, Camil Samson, Rémy D'Anjou ou Laurent Laplante.

Comme toute entreprise, CKCV a connu des moments difficiles. Depuis au moins dix ans, le mot fermeture était dans l'air. En 1986, il était d'ailleurs question que Jean-François Bertrand achète la station.

La nouvelle de la fermeture de CKCV n'aura donc surpris personne.



03819922

ENAP

LE CARREFOUR UNIVERSITAIRE DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

DIPLÔME DE 2e CYCLE EN ADMINISTRATION PUBLIQUE

☐ Vous désirez développer une compréhension plus poussée des structures, du fonctionnement et de l'environnement de l'administration publique

☐ Vous êtes titulaire d'un baccalauréat ou l'équivalent, obtenu avec une moyenne cumulative d'au moins 3.0 sur 4.0 et détenez quatre années d'expérience de travail appropriée ; ou

☐ Vous possédez les connaissances requises, une formation appropriée et une expérience jugée pertinente

☐ Une rencontre d'information aura lieu à 19 heures

- le 24 septembre, à l'ENAP, 930 est, Jacques-Cartier, Chicoutimi, local B-413
- le 25 septembre, au Cégep de Jonquière, 2505, St-Hubert, Jonquière, à l'amphithéâtre, local 310.2.

☐ Pour obtenir les formulaires d'admission, communiquez avec : Hélène Fortin (418) 545-5510

☐ Date limite pour présenter sa candidature : **26 OCTOBRE 1990**

Université du Québec
École nationale d'administration publique

GIROUX • MAÇONNEX

Foyers

Ambiance...

Au coin du feu, chaleur, intimité et relaxation assurent une ambiance à nulle autre pareille.

Les experts Giroux Maçonnex apportent une formation et une expérience qui assurent à vos équipements de chauffage une sécurité à toute épreuve.

KIT FOYER

Une chaleur mur à mur.

GROUPE GIROUX MAÇONNEX

Salle d'exposition
Chicoutimi
2223, boul. Saint-Paul, Chicoutimi
549-7345
St-Bruno 343-2672
Dolbeau 276-0390

Deuxième mois consécutif

Les ventes au détail augmentent

OTTAWA (PC) — Au milieu de nouvelles économiques de plus en plus inquiétantes, Statistique Canada a publié vendredi deux rapports permettant de ne pas désespérer complètement. Pour un deuxième mois consécutif, les détaillants ont en effet rapporté une hausse de leurs ventes en juillet. Et, toujours en juillet, les usines et les manufactures ont rapporté une augmentation de leurs livraisons.

Selon Statistique Canada, les commerces de détail ont vu en juillet leurs ventes progresser de 0,8 pour cent au regard du mois précédent et ces ventes ont représenté une valeur de 16,3 milliards $.

Déjà en juin, les ventes avaient augmenté de 0,9 pour cent, après avoir fléchi au cours des cinq premiers mois de l'année.

Si l'on fait abstraction des ventes d'automobiles, les ventes ont progressé d'un point de pourcentage en juillet, a souligné l'agence fédérale dans son analyse de données prééiminaires. Avec le ralentissement général de l'économie au cours des derniers mois, et l'expansion du chômage qui s'ensuit, les consommateurs surveillent de près leurs dépenses personnelles et familiales depuis quelque temps.

«Mis à part les gains de juin et de juillet, les ventes au détail ont été relativement chancelantes en 1990», a noté Statistique Canada.

«Au cours des deux derniers mois (juin et juillet), les ventes ont toutefois progressé à un rythme mensuel moyen d'environ 0,9 pour cent, comparativement à un recul moyen de 0,2 pour cent au cours des cinq premiers mois.»

Commandes en baisse

Les ventes n'ont augmenté que de 1,9 pour cent en juillet comparativement à leur valeur durant le mois correspondant, un an plus tôt.

Beaucoup de commerces de marchandises ont enregistré uen croissance moyenne de leurs ventes de 1,5 pour cent en juin et juillet, comparativement à un recul moyen de 0,5 pour cent au cours des cinq premiers mois de l'année.

Les ventes des supermarchés et des épiceries ont en moyenne progressé de 1,2 pour cent au cours de chacun des deux mois, comparativement à un gain moyen de 0,1 pour cent de janvier à mai.

Et les ventes de véhicules ont augmenté de 1,1 pour cent, à la suite d'une diminution moyenne de 0,8 pour cent durant les cinq premiers mois.

Du côté des fabricants et des manufacturiers, ils ont rapporté une augmentation de leurs livraisons en juillet. Ces livraisons ont ainsi crû pour un troisième mois consécutif, sous la menace de grèves dans les industries de l'acier et de l'automobile, a noté Statistique Canada. Mais le volume des commandes à remplir, soit le travail à venir, a diminué pour la huitième fois au cours des neuf derniers mois.

Menaces de grèves

Les commandes nouvelles, qui reflètent la demande actuelle pour les produits d'une compagnie, ont pour un quatrième mois consécutif, augmentéen juillet. Les livraisons des fabricants ont progressé de 0,4 pour cent en juillet et leur valeur à été de 25,13 milliards $ au regard de 25,03 milliards $ durant le mois précédent. Ces chiffres sont ajustés pour tenir compte des facteurs saisonniers. «Cette croissance des livraisons pourrait être partiellement attribuée aux menaces de grèves dans les industries des métaux primaires et des véhicules», a rappelé l'agence fédérale.

KIT A TOUT

À L'ACCENT EUROPÉEN

CONCOURS-CONCOURS-CONCOURS-



ENTENTE — Le président des Travailleurs canadiens de l'automobile, Bob White, est satisfait de l'entente de principe intervenue entre les parties.

(Photo PC)

Ford Canada

Les parties concluent une entente de principe

TORONTO (PC) — Les chaînes de montage recommenceront à rouler dès lundi dans les usines de Ford Canada, si les 12 800 grévistes ratifient l'entente de principe conclue vendredi à l'issue d'une ultime séance de négociation qui a duré toute la nuit.

La nouvelle convention collective, d'une durée de trois ans, comporte de nombreuses améliorations. De l'avis de M. Bob White, président de Travailleurs canadiens de l'automobile, l'entente créé un précédent, tant en ce qu'elle accorde aux travailleurs de chez Ford qu'au chapitre de ce qu'il a appelé la «responsabilité sociale».

Elle prévoit des augmentations salariales de 7,5 pour cent la première année, 6,7 la deuxième année et 4,8 pour cent la troisième année, incluant une augmentation de l'indexation au coût de la vie évaluée à 2,38$ l'heure sur trois ans. Un ouvrier qui gagne maintenant un salaire horaire de 17,83 $ en gagnera 21,41 à la fin de cette convention collective.

Les syndiqués obtiennent trois jours supplémentaires de congé, une prime de 500 $ pour leurs vacances, un avis d'un an avant toute fermeture d'usine, et de six mois dans le cas de pertes d'emplois résultant de changements technologiques. La compagnie a aussi accepté de verser 250 000 $ par an dans un fonds spécial «pour la justice sociale» qui servira à financer des projets d'aide comme les banques d'aliments ou l'assistance aux régions sinistrées en cas de catastrophe.

Il ne reste à régler que quelques questions d'ordre local, ce qui ne devrait pas empêcher les syndiqués d'endosser l'entente, estime M. White.

Du côté patronal, le vice-président aux relations avec le personnel, Don McKenzie, s'est dit satisfait du résultat des négociations.

Postiers

Reprise des pourparlers

OTTAWA (PC) — Les pourparlers qui étaient rompus depuis trois semaines ont repris vendredi entre la Société canadienne des postes et le Syndicat des postiers du Canada.

La porte-parole de Postes Canada Ida Irwin a indiqué que les représentants des deux parties s'étaient rencontrés à la table de négociation pendant 90 minutes et que d'autres entretiens auraient lieu dans la semaine qui vient.

Par ailleurs, même si, d'ici la semaine prochaine, les 45 000 postiers au pays auront tous voté sur le déclenchement éventuel d'une grève à la fin du mois, des fonctionnaires au ministère du Travail affirment que le syndicat devra attendre la recommandation d'un conciliateur avant d'obtenir le droit légal de déclencher la grève.

Le président du SPC, M. Jean-Claude Parrot, avait annoncé le 30 août dernier qu'il demanderait au ministre du Travail Jean Corbeil de reconnaître au syndicat le droit de débrayer aprèè 13 mois de négociations.

Mais le conciliateur André Courchesne n'a pas encore recommandé l'interruption du processus de conciliation et les fontionnaires fédéraux jugent que des négociations sont toujours possibles, a fait savoir l'attaché de presse du ministre Corbeil, M. Marc Boutet.

Le SPC prévoyait initialement être en mesure de débrayer vers la fin du mois.

Des deux côtés, on reconnait n'avoir abordé jusqu'ici qu'une poignée des 200 points à discuter.

LOCAUX A LOUER A ALMA

POUR COMMERCES OU BUREAUX
BOUL. ST-JOSEPH
2,500 pi.ca. à l'étage, disponible le 1er novembre
1,500 pi.ca. au rez-de-chaussée,
disponible 1er janvier.
RUE COLLARD
700 pi. ca. au sous-sol
Ces locaux peuvent être subdivisés.
POUR INFORMATION OU VISITE:
ALMA: 662-8290
CHICOUTIMI: 690-0254
PROMENADES CENTRE-VILLE

Souper conférence de la SNQ
Dans le cadre du Salon du livre

Invité: Jean-François Lisée
Auteur du livre "Dans l'oeil de l'aigle"
Sujet de la conférence: Perception des américains face à l'indépendance du Québec.
Endroit: Roussillon Saguenay, Jonquière
Date: Vendredi, 28 septembre à 18h00
Prix: 18,00$ incluant l'entrée gratuite au Salon du livre.

Réservation avant le mardi
26 septembre au: 668-2357, frais d'appel acceptés

SNQ SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

LA T.P.S. ET VOUS

T.P.S.
- **COMMENT M'INSCRIRE?**
- **QUELS RAPPORTS DOIS-JE PRODUIRE?**
- **QUE FAIRE AVEC MON SYSTEME COMPTABLE?**
- **COMMENT COMPTABILISER LA T.P.S.?**

Cette séance d'information générale veut surtout aborder le côté pratique de la T.P.S. Très peu de théorie. Période de questions. Document de référence. Invitation aux propriétaires d'entreprises et à leur comptable...

Coût d'inscription: 50.00 $ par personne
Réservation: 668-2324 (demandez Hélène)
Date: 25 et 26 septembre 1990 de 13h30 à 17h30
(choisissez la date qui vous convient)
Lieu: Motel Universel, 1000, boul. des Cascades, Alma.

LEMIEUX CÔTÉ MARCOTTE MORISSETTE & ASS.
COMPTABLES AGRÉÉS
Le Groupe Mallette

Défilé

Clin d'oeil

mode automne /hiver '90

Aujourd'hui de 11h00 à 15h00



À GAGNER

800 $

en bons d'achats

(4 bons de 200$
Règlements disponible
dans le mail.)

100$ supplémentaire si la personne est présente lors du tirage.

Plus de 450 modèles modes hommes/femmes /enfants, présentés sur 5 podiums par:

les manequins de l'Agence au Féminin,
Coiffures par Inter-Beauté

place du royaume

C'est là qu'on va!

Pour les diplomates au Canada

Nouvelles restrictions pour les Irakiens

WASHINGTON (PC) - Le Canada pourrait imposer de nouvelles restrictions aux déplacements des diplomates irakiens au pays, mais Ottawa préfère ne pas procéder pour l'instant, convaincu qu'un accroissement progressif des pressions sur le gouvernement de Bagdad amènera une solution pacifique à la crise du golfe persique.

Car, même s'il ne croit plus à une solution diplomatique, le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures du Canada reste convaincu que seul le maintien des pressions internationales pourra amener l'Irak à se retirer du Koweit, envahi par les troupes du président Saddam Hussein le 2 août.

«On devrait peut-être mieux connaître les restrictions que nous avons imposées aux diplomates irakiens à Ottawa. Ils doivent s'en tenir dans leurs déplacements à la région de la capitale nationale et demander l'autorisation pour se rendre dans d'autres régions du pays. Nous étudions l'opportunité de mesures additionnelles. Mais il est important dans ce genre de situations de préserver certaines avenues», a déclaré M. Joe Clark sur le parvis du State Department à Washington, où il avait eu un tête-à-tête avec le secrétaire d'Etat, M. James Baker.

La partie de bras de fer engagée entre l'Irak et le reste du monde a dominé la rencontre de plus d'une demi-heure, qui a également porté sur un certain nombre de questions bilatérales comme la participation du Canada aux négociations d'un traité de libre-échange entre le Mexique et les Etats-Unis et l'éventuelle ratification d'un accord sur les pluies acides que Washington et Ottawa signeraient après l'adoption par le Congrès et la Maison-Blanche de la nouvelle loi sur la salubrité de l'air.

Au cours d'un échange avec la presse, le chef de la diplomatie canadienne a bien précisé qu'Ottawa n'avait pas l'intention dans l'immédiat de se laisser influencer par la réaction de certains pays occidentaux comme la France et de procéder à l'expulsion de membres du corps diplomatique irakien. Le Canada, insiste son secrétaire d'Etat, continuera d'arrêter ses réactions en fonction de l'intérêt de ses ressortissants et des besoins de sa politique étrangère.

Pas question d'aller en Irak

En dépit de la détérioration des conditions au Koweit, certains Canadiens habitant ce pays ne sont pas intéressés à se rendre en Irak comme le leur ont demandé des diplomates canadiens, a fait savoir hier le secrétariat d'Etat aux Affaires extérieures.

A Ottawa, le porte-parole Rodney Moore a indiqué que les Canadiens semblent préférer demeurer dans leurs domiciles et s'y faire discrets plutôt que de prendre le risque de se rendre à Bagdad, même si la nourriture et autres nécessités y seraient plus nombreuses.

Depuis près de deux semaines, les diplomates canadiens tentent d'organiser un convoi en direction de Bagdad à l'intention des Canadiens demeurant au Koweit, estimant que ces derniers seraient mieux en Irak même si un tel transfert n'améliorerait pas leurs chances de retrouver la liberté.

Les responsables poursuivent leurs démarches, a dit M. Moore, mais les difficultés à entrer en communication avec les ressortissants canadiens et la réticence de certains d'entre eux à quitter le Koweit maintiennent le projet en suspens.

«Je peux comprendre pourquoi certains hésitent. Certaines zones là-bas sont plus paisibles que d'autres et on y trouve peut-être plus de nourriture et d'eau. «Je crois que les gens qui habitent une zone semblant sécuritaire décident qu'ils préfèrent y rester.»

Quatorze hommes de nationalité canadienne se trouvent encore au Koweït, en plus de 11 autres personnes possédant un passeport canadien et des papiers d'identité d'un autre pays, a précisé M. Moore.

Les 14 hommes n'obtiendraient probablement pas la permission de rentrer au pays même s'ils étaient transférés à Bagdad, a-t-il estimé. Les autres auraient vraisemblablement une plus grande liberté de mouvement et certains même pourraient quitter le pays en vertu de leur seconde nationalité.



RENCONTRE - Le ministre des Affaires extérieures, Joe Clark a eu une rencontre avec le secrétaire d'Etat américain James Baker, hier.



FÉLICITATIONS!
MEILLEUR AGENT VENDEUR
Monsieur Robert Boivin directeur du Trust Général Maître Courtier, succursale de Chicoutimi, est fier de souligner l'excellente performance de Mme Louise Belley qui s'est mérité le titre de Meilleur Agent Vendeur pour le mois d'août 1990.
Mme Belley est avantageusement connu dans le secteur du Saguenay et peut être rejoint à notre succursale de Chicoutimi en composant les numéros suivants:
LOUISE BELLEY,
agent immobilier
tél. rés.: 543-3464 - bur.: 543-5511

TRUST GÉNÉRAL
Le maître courtier

CARDI-O-FORME INC.
APPORTEZ VOTRE SOUTIEN AUX CARDIAQUES DU SAGUENAY
CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION
DU 19 AU 26 septembre 1990
PAVILLON NOTRE-DAME
Hôpital de Chicoutimi
Local G-119
C.P. 25 - Chicoutimi, QC - G7H 5H6
Tél.: (418) 549-2195
Poste: 22401
AMIS CARDIAQUES DU SAGUENAY - ESPOIR - ACTION

TEAC Présente
Lecteur Laser
Synthonisateur AM-FM
Double cassette
Télécommande
Table tournante
Amplificateur 2x100 watts
Haut-parleurs 3 voies, 200 watts
Meuble inclus (non illustré)
$1,399.
PAYEZ EN NOVEMBRE SEULEMENT*
* Sujet à l'approbation de crédit.
ABSOLU-SON
1685, boul. Talbot, 690-1752
Édifice Potvin Tremblay Meubles

le QUOTIDIEN
Arts et Voyages

Vilain Pingouin

Musique subtile et texte mordant

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Il y a deux manières d'écouter le groupe Vilain Pingouin: la première, passive, consite à se laisser prendre par le son, le rythme.

Une musique rock qui ne manque pas de subtilité et qui est très physique; entendre, une musique qui se ressent intensément par le corps, en raison de sa dynamique prenante, qui vient du ventre et y retourne.

La seconde manière réside dans l'écoute des mots. Il y a de l'originalité, du mordant, de la puissance et une lucidité rigide qui ne laissent pas indifférent. Des mots qui parlent. Ma seule réserve est le manque de souffle compensé par des répétitions faciles qui interrompt notre envolée. Je pense en particulier aux textes de **Marche seul** qui, après cinq strophes, n'est plus que reprise des mêmes mots. Ou encore à leur succès **Salut salaud** dont les 21 premiers vers se répètent comme si l'auteur n'avait plus rien à dire, mais n'avait pas non plus le courage d'en rester là.

Ceci dit, j'ai écouté leur album avec plaisir. Ravie de m'abandonner à leur rythme vivant, jeune, fougueux dans lequel bien des jeunes se reconnaîtront.

Brève histoire

Le groupe existe depuis 1986. Michel Vaillancourt et Rudy, ex-membres des Taches, décident de fonder un nouveau groupe dont le nom, malgré tout, demeure influencé par leur expérience en terre française: vilain pour se permettre d'oser dire; pingouin pour être drôle tout en expliquant aux Français qu'il y a autre chose que des castors au Québec.

A la base de leur entente, les cinq partagent une même idée: faire du rock avec plaisir. Règle d'or qui semble leur réussir, pour le plus grand plaisir de qui les entend. Ils sont jeunes, ils ont les yeux ouverts, la parole directe et assez d'audace pour nous garder éveiller sur ce qui est, plus qu'on ne le voudrait, la réalité de nombreux d'entre nous: «Vous pouvez pas savoir comment on se sent, de s'tenir debout un fusil à la main, de voir ses frères se traîner dans leur sang. Savoir qu'on ne sera que des souvenirs demain.»

Vilain Pingouin, un groupe composé de Claude Samson, guitare, mandoline, orgue, voix; de Rodolphe Fortier, guitares, banjo, voix, graffiti; de Michel Vaillancourt, batterie, voix; de Rudy Caya, voix, guitares, textes et musique; de Frédrik Bonicard, basse, voix.



ROCK — Vilain Pingouin propose une musique rock qui ne manque pas de subtilité et des textes mordants, d'une lucidité qui ne laisse pas indifférent.

Financement de la SNPDAL

De l'art et de l'or en barre

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Si la Société nationale de production et de diffusion des arts lyriques veut atteindre ses objectifs, elle doit compter sur l'appui financier du milieu.

En accédant à son indépendance, cet organisme sans but lucratif abordait l'avenir avec optimisme mais tout en héritant de responsabilités financières croissantes. La production de l'opérette, bien que les artistes professionnels acceptent des cachets modestes et que la grand majorité des participants sont des bénévoles, entraînent des dépenses substancielles. On prévoit 150 000$ pour la production 1991.

Ce spectacle d'envergure, n'est pas la seule proccupation de la SNPDAL. Des objectifs sont, non seulement d'assurer le développement et la diffusion des arts lyriques dans la région, mais aussi d'organiser et de produire des spectacles et récitals, d'aider financièrement les personnes intéressées par les arts lyriques (sous forme de bourses), de voir à la production de matériel favorisant leurs objectifs et d'exploiter un centre de production et de diffusion accessible à tous les arts de la scène. La concrétisation de tournées demeurent une priorité pour la prochaine année.

En pleine croissance, la SNPDAL doit entreprendre divers moyens pour trouver des fonds qui assureront son développement. C'est dans ce but qu'une première campagne de financement d'envergure a été lancée dernièrement sous forme d'un tirage.

L'appât choisi est un lingot d'or. Objet dont la valeur risque davantage de croître que de diminuer, remarquent les organisateurs, qui précisent que les acheteurs de billets pourront bénéficier d'un reçu à titre de don de charité permettant une déduction de 75$ par billet.

La campagne de financement, sous la présidence d'honneur du directeur régional de la Banque nationale du Canada, Alain Bolduc, consiste à mettre en vente mille billets au prix unitaire de 100$. Le 2 décembre aura lieu le tirage de dix prix, soit un lingot d'or pur de 1 kilo (valeur de plus de 14 000$), un lingot de 10 onces (plus de 4400$), deux lingots de 5 onces (plus de 2200$ chacun) et six lingots d'une once (plus de 440$).

Ces billets sont en vente dans les succursales de la BN, ainsi qu'auprès des 15 parrains couvrant huit secteurs du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Répartition qui illustre bien l'image supra-régionale de la SNPDAL, remarque le coordinateur de la campagne.



LINGOTS — La SNPDAL a choisi le tirage de lingots d'or pour sa campagne de financement. On reconnait André Bérubé (à droite de l'agent), de la SNPDAL, et Alain Bolduc (au centre), directeur régional de la Banque nationale du Canada.

(Photo Jeannot Lévesque)

Oeuvre de Jocelyne Robert

La naissance expliquée aux plus jeunes



AUTEURE — Sexologue et éducatrice, les livres de Jocelyne Robert sur la sexualité et sur la naissance sont tous empreints du respect et de la compréhension qu'elle a des enfants et des adolescents.

«L'histoire merveilleuse de la naissance», texte de Jocelyne Robert. Illustrations de Gilles Tibo. 96 pages. Couverture rigide. Editions de l'Homme.

Bien connue pour ses livres sur la sexualité expliquée aux enfants et aux adolescents, Jocelyne Robert nous soumet, cette fois, un livre sur la naissance, de la conception à l'après-naissance.

A la lecture de cet ouvrage, bellement illustré par Gilles Tibo, on ne dira pas: un de plus. S'il y a de nombreux livres sur la naissance, ils sont rarement aussi adaptés et respectueux de l'enfance, aussi moderne dans le ton et le contenu, aussi complet dans la diversité de la fécondation.

Un propos universel, qui ne confond pas sexualité et amour, tout en démontrant l'importance de l'amour dans l'accomplissement d'une naissance désirée.

«La sexualité est, le plus souvent, l'expression d'un besoin de tendresse et de chaleur, une manière de communiquer, un langage de plaisir. Il arrive aussi qu'elle mène à la procréation. Il faut expliquer ce phénomène aux enfants, simplement, clairement, sans escamoter les étapes.»(p. 11)

J'ai lu ce livre en me réjouissant de son existence, parce qu'il répond efficacement aux questions que se posent les enfants, parce qu'il est riche de délicatesse.



Christiane Laforge

Du corps à l'acte

Le premier chapitre consiste à décrire les organes sexuels de l'homme et de la femme.

Le ton intimiste de l'explication et la précision du vocabulaire utilisé rejoindront facilement les enfants les plus jeunes comme les autres. C'est d'ailleurs une des qualités de ce volume: il s'adresse avec intelligence à tous les groupes d'âge.

La partie la plus subtile se trouve au second chapitre, lorsqu'elle décrit comment la fécondation est possible. Etablissant un parallèle entre l'approche amoureuse du couple et celle des spermatozoïdes et de l'ovule, Jocelyne Robert réussit à dire la vérité de ce qui est, sans pour autant être froide ou mécanique. Au contraire: «Cette caresse intime est très agréable, quand elle est désirée par les deux partenaires. Ils soupirent de joie, roucoulent. Des frissons de plaisir parcourent leur corps et deviennent de plus en plus grands. C'est comme si toutes leurs petites cellules se mettaient à rire.»

Souci de la réalité

Le livre traite également des sages-femmes, de la fécondation in-vitro, de la mère porteuse. Tout cela dans un contexte non moralisateur mais soucieux de saisir les multiples réalités que les enfants auront à connaître, à accepter aussi. Entre toutes les manières de naître, l'auteure retient un point commun: «Il importe que tu saches que, si le fait de faire l'amour, si les gestes amoureux d'un couple ne conduisent pas à la conception d'un enfant, c'est certes l'amour qui mène au désir d'avoir un enfant et à la décision de l'accompagner jusqu'à ce qu'il soit autonome. Ajoutant plus loin: c'est le désir d'assumer un enfant, c'est la volonté d'aimer, qui est l'acte d'amour, l'acte de donner la vie.

Fabriquer un être humain, enfanter, c'est aussi et surtout aider un enfant à grandir, chaque jour.»

Un livre sensible, beau, intelligent qui démontre toute la puissance et tout le merveilleux de la naissance.

Sur les tablettes

«L'empereur de l'air», nouvelles de Ethan Canin. Traduit de l'anglais par Marianne Veron. 235 pages. Editions Albin Michel.

L'art de dire les choses essentielles en peu de mots. La nouvelle sied bien à cet auteur américain, chaleureusement accueilli par les critiques pour sa maturité et sa sensibilité.

«L'âme et le soi», renaissance et individuation. C.G. Jung. 290 pages. Editions Albin Michel.

Continuité de **La vie symbolique**, ce deuxième livre sera clos par **Essais sur la symbolique de l'esprit**. Dans ce texte, Jung centre son propos sur l'accès que nous avons à la vie de cette âme, sur les étapes successives du processus d'individualisation, sur la fonction d'ordre psychique qui s'y révèle, garantissant qu'elle organise les relations du conscient et de l'inconscient.

«La face cachée d'un génie», la vraie vie d'Alfred Kitchcock. Par Donald Spoto. Traduit de l'anglais par François Lasquin et Paule Pagliano. 624 pages. Editions Albin Michel.

Pas lu, mais bien décidée à corriger cela, car les quelques pages parcourues sont alléchantes et convaincantes. Une biographie que l'on dit bien documentée et qui offre un éclairage nouveau sur le personnage et ses films. J'en reparlerai.

Parmi quelques autres collections des Editions Albin Michel, différents titres à noter: **Le prophète**, texte de Khalil Gibran, de quoi méditer. **La magie des plantes**, de Jacques Brosse, instructif. **Equilibre et santé par la musicothérapie**, par Jacques Jost; un propos sage et convaincant. **Les arts martiaux et l'art du management**, stratégies de créativité, de pouvoir et de contrôle, de Robert Pater; un guide pour tous. **Le rock de A à Z**, dictionnaire illustré, 4e dition, par Jean-Marie Leduc et Jean-Noël Ogouz: tout sur tous ceux qui ont fait et font du rock à travers le monde. **Les pouvoirs secrets des pierres** et des cristaux, par Katrina Raphaell; légendes ou vérités, les pierres ont un pouvoir et l'auteur affirme avoir pu vérifier sur ses patients les propriétés thérapeuthiques des minéraux.

Collection "Premier roman"

Quatre nouveaux titres

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — L'automne apporte ses nouveaux titres de livres pour enfants. Aux éditions de la Courte échelle, on fait quelques clins d'oeil aux jeunes qui en sont à leur premier roman.

J'ai feuilleté quatre nouveaux titres de cette collection «Premier roman».

Tout d'abord, de Marie-Francine Hébert: Une sorcière dans la soupe.

L'histoire d'un chat noir, d'une vieille dame au nez bossu qui fait très peur à Méli-Mélo. Mais la petite fille saura regarder plus loin que l'apparence: il suffisait d'un sourire...

Louise Leblanc raconte les déboires que vivent les aînées d'une famille: donner toujours l'exemple, être raisonnable, céder devant les plus petits. Sylvie, six ans, en a plus qu'assez et décide de partir, dans Ca suffit Sophie.

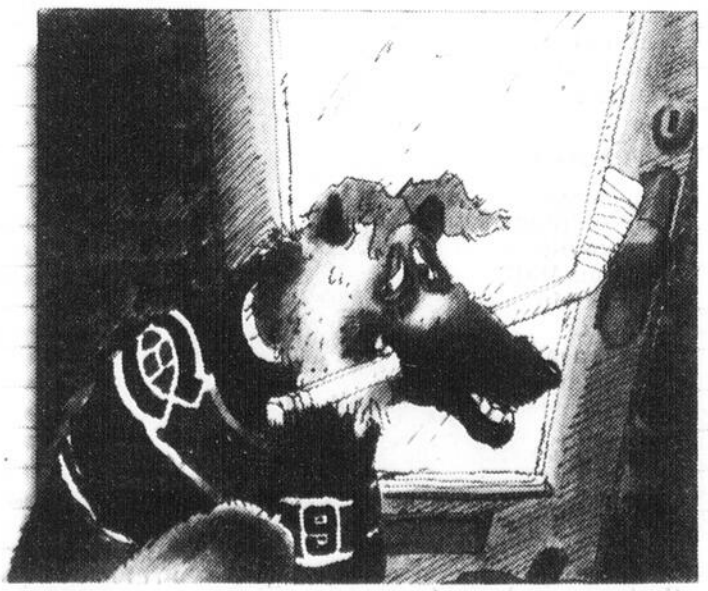
Gilles Gauthier, a eu, cette fois, le courage d'aller jusqu'au bout de la vie de Babouche. La fidèle amie de Carl est morte. On devine tout le chagrin et la révolte du garçon.

Une histoire touchante où l'amitié tient une grande place que Ma Babouche pour toujours.

Avec L'armée rose d'Awa, François Pratte en profite pour parler d'écologie.

Lors des découvertes successives de la petite fille, l'auteur évoque les grands principes de la regénérescence naturelle.

Ma Babouche pour toujours



AMITIE — Une histoire touchante que celle racontée par Gilles Gauthier dans son nouveau livre pour enfants.

Deuxième album

Richard Abel propose une détente agréable

CHICOUTIMI (CL) — Avec son deuxième album, «Mélodies», Richard Abel nous propose une musique d'ambiance qui, sans passion, assure sans



Christiane Laforge

doute une détente simple, facile et pas du tout désagréable.

Accompagné d'une pochette de presse fort élogieuse, Richard Abel se présente un peu comme un musicien humoriste qui n'hésite pas à donner sa propre version de pièces connues, classiques, populaires ou autres.

Il a joué lors de concerts privés, que ce soit devant le premier ministre du Canada ou le prince Philipp en visite officielle (1989).

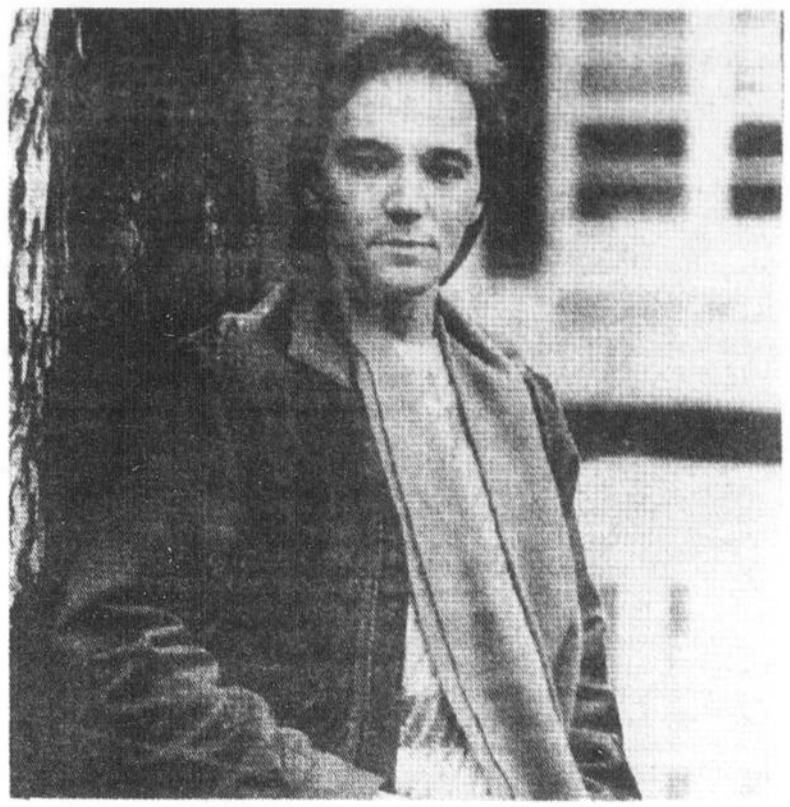
La lecture des compte-rendus de ces soirées se lisent très bien tout en écoutant son album: Mélodies des productions Abelin.

On y entend des airs de Dubé/Trépanier, et plusieurs de ses propres compositions. Elles ont un point commun: la répétition, l'insistance. Le doigté est sensible, le phrasé trop prévisible. On a l'impression de hocher la tête sans surprise.

Ses titres font allusion à l'amour, la tendresse, les voyages.

Rien qui dérange, rien d'inoubliable non plus: **Je pense à toi**, **Le temps d'aimer**, **Dors bien mon ange**, et quelques extraits de pièces de la série Lance et compte: **Rupture**, **Ce soir**, **Devenir un héros**; ou de Formule 1: **Caprice**.

Une musique d'ambiance, toute simple, sans prétention...sans exigence.



DEUXIEME ALBUM — Richard Abel présente une musique d'ambiance toute simple, sans prétention.

En vrac

Chameau et cie

Le lancement du livre de Diane-Jocelyne Côté, «Chameau et cie», aura lieu le vendredi 28 septembre, à 21h, à la galerie Langage plus d'Alma.

L'oeuvre intègre les arts visuels à la manière d'un dispositif filmique axé sur le décor, l'éclairage et l'environnement sonore, apte à traiter des faits et gestes de la vie courante.

L'auteure est née à Isle-Maligne et est travailleuse itinérante en arts visuels.

Ateliers

Le service des activités socio-culturelles de l'UQAC offre trois nouveaux ateliers de guitare, espagnol et culture vocale.

L'atelier de guitare est adapté à chaque individu tandis que le pré-requis pour l'atelier d'espagnol est de détenir une base dans cette langue.

Pour information: 545-5017.

Lancement

Les services des étudiants de l'UQAC soulignent la publication du livre de Jean-Guy Tremblay, responsable du service d'animation humaine et chrétienne aux services des étudiants. Intitulé «Le travail en quête de sens», l'ouvrage est le résultat de sa recherche d'études doctorales à Toulouse.

Le document vient d'être publié aux éditions Pauline et il sera lancé le jeudi 27 septembre, à 18h, au Salon du livre régional, tenu au Rousillon de Jonquière.

A vos souhaits

La comédie théâtrale «A vos souhaits» sera jouée à l'auditorium Dufour le vendredi 28 septembre, et à l'auditorium d'Alma, le lendemain.

Auteur de nombreux romans à succès, Stéphane Bussières vient de mourir. Sa fortune règlerait les problèmes financiers de son gendre Ludovic, mais sa veuve Viviane et un bon voisin, le docteur Caron, ne sont pas mécontents de ce décès.

Avec Luc Durand, Gisèle Dufour, Hélène Reeves, Patrice Bissonnette, Béatrice Picard, Jean-Bernard Hébert et Daniel A. Picard.

Assemblée

L'assemblée générale annuelle de l'Ecole de musique et de solfège de Chicoutimi aura lieu le mardi 25 septembre, à 20h30, à l'école de musique, située au Centre socio-culturel de Chicoutimi, rue Jacques-Cartier.

C'est une invitation à tous.

Peinture à l'huile

Albert Brau vient de donner un atelier de peinture à Saint-Félicien et vous pourrez admirer le résultat de ce cours, du 25 septembre au 5 novembre, à la salle d'exposition de Saint-Félicien, située au Complexe du parc.

Par contre, l'exposition de Luc Boudreault, qui devait avoir lieu du 18 septembre au 7 octobre, a été annulée.

Quatre saisons

Paula Villeneuve Croft exposera ses «Quatre saisons», du 27 septembre au 14 octobre, à la salle Couloir-expo du Centre socio-culturel de Chicoutimi.

Originaire de Métabetchouan, l'artiste s'adonne à la peinture dans ses temps libres et suit des cours avec Del Signore, Fecteau et Tougas.

Manuscrit

La Bouquinerie Jacques-Cartier présente, du 26 au 30 septembre à l'occasion du Salon du livre régional, «La première empreinte de l'écrivain».

Il s'agit d'une exposition regroupant des manuscrits d'écrivains de la région.

Vous remarquerez, entre autres, le grand souci de récupération de ces auteurs puisqu'ils écrivent souvent leurs textes sur des pages déjà utilisées.

Première activité

L'équipe du TAC théâtre invite toute la population à la première activité de la saison des Amis de chiffon, une exploration de théâtre d'ombres, qui aura lieu ce soir, à 19h, et demain, à 14h, au 813, de la Voirie, à Chicoutimi.

Un conte de Pauline Côté-Coulombe a été adapté pour la circonstance: «Le voyage de Gus».

Au grand écran

Roger et moi

Le ciné-club de l'auditorium Dufour présente, lundi soir, «Roger et moi», un documentaire de Michael Moore.

Ce film a connu un immense succès partout sur son passage, particulièrement à Toronto et Montréal. Tout au long du film, le réalisateur poursuit inlassablement le président de la General Motors, Roger Smith, qui a fermé les 11 usines de la GM à Flint, au Michigan, envoyant ainsi 30 000 travailleurs au chômage.

Tourné en 16 mm avec des moyens d'amateur, ce film révèle chez son auteur des qualités certaines d'observation critique de la réalité sociale. L'approche est nettement subjective, nourrie de notations sarcastiques présentées avec une feinte bonhomie.

Milou en mai

A Jonquière, le ciné-club de la salle François-Brassard propose la plus récente oeuvre de Louis Malle: «Milou en mai», avec Michel Piccoli et Miou-Miou.

On est en mai 1968 et le fils d'une femme qui vient de mourir a du mal à réunir sa famille sa parenté autour de la dépouille de l'aïeul dans le domaine familial du sud-ouest. Il y arrive pourtant et les discussions s'engagent sur la succession.

Certains voudraient vendre la propriété, mais Milou s'y oppose.

La contestation de 68 sert de fond de toile à cette comédie de moeurs à l'esprit mordant. Appuyés par une musique allègre de Stéphane Grapelli, le rythme est soutenu, l'illustration plaisante et l'interprétation pittoresque. Dans le rôle de Milou, Piccoli mène le jeu avec un heureux mélange de candeur et de rouerie.

Noce blanche

A Saint-Félicien, le ciné-club présentera, le jeudi 27 septembre à 21h, le drame psychologie «Noce blanche», de Jean-Claude Brissau, avec Bruno Cremer et Vanessa Paradis.

Elève de terminale dans un lycée, Mathilde vit seule, ses parents étant installés à Paris. Sa scolarité pâtit de ses absences régulières aux cours.

Son professeur de philosophie, âgé de 45 ans, va s'enticher de cette adolescente, au point de délaisser progressivement sa femme. Au début, Mathilde prend cette relation comme un jeu, mais elle finit par y chercher un absolu de passion.

Dans sa première apparition cinématographique, la jeune chanteuse Vanessa Paradis compose un personnage tout à fait convaincant. Après «De bruit et de fureur», le réalisateur revient à la charge avec un thème auquel il semble tenir, celui du mal de vivre de l'adolescence.

Télévision communautaire

Programmation variée

CHICOUTIMI (CL) — Dix-huit émissions sur 24, présentées à Télésag, seront à caractère régional.

La nouvelle programmation a commencé lundi, reprenant des émissions anciennes et prévoyant aussi quelques émissions spéciales: conférence, spectacle, défilé de mode.

Au menu de la télévision communautaire, canal 13, on retrouve donc de l'information sur plusieurs sujets: syndicat des employés de l'aluminium d'Arvida, 53 ans de vie; organismes à but non lucratif dans «A votre portée», et «Volet information»; activités culturelles dans «Volet culturel» animé par Alain Dassylva; «Bien voyager» avec Christine Desbiens et ses invités; «Chicoutimi en première page» animé par Guy Bergeron; «Laterrière vous informe» en compagnie de Sonia Simard.

Plusieurs émissions sont présentées sous forme de chroniques régulières et traitent principalement de la qualité de la vie, de la santé, de l'esthétique.

Des émissions destinées aux personnes âgées, aux jeunes, aux personnes désireuses de se familiariser avec les médecines douces, aux travailleurs surtout au sujet de la sécurité au travail, aux sportifs, principalement les amateurs de pêche, ainsi que pour ceux qui sont curieux d'ésotérisme, de peinture et de bonne cuisine.

Certaines émissions se consacrent aux relations humaines, «Mieux vivre à deux» et à la foi.

Les amateurs de bingo auront leur temps d'antenne, tous les mercredis de 17h30 à 18h30. Ce jeu en direct est au profit de l'organisme Dix-o-club.

Saint-Félicien

32 étudiants publient un roman collectif

SAINT-FELICIEN (JG) - «Juin 1699. Ecosse. Entre la mer du Nord et le Lockness près de Buckie, vivait Sir Willian McKenzie. Sa demeure était située dans une vallée majestueuse où poussaient des arbres immenses."



Jacques Girard

Tel est le premier paragraphe intriguant de «Destination mystère", un roman d'aventure écrit par 32 élèves de 2e secondaire de la Polyvalente des Quatre-Vents au cours de l'année 1989-1990.

Le lancement de ce roman collectif de 165 pages a eu lieu, en fin d'après-midi hier, en présence d'une foule nombreuse composée des parents, des amis des jeunes romanciers ainsi que des profs et membres de la direction qui ont pris part à ce création littéraire. Ce livre, qui raconte les péripéties de quatre adolescentes et adolescents se retrouvant dans un même endroit au terme d'itinéraires personnels fort différents, doit beaucoup à leur enseignante: Muguette Lebel. Cette idée qu'elle lance d'écrire ensemble un livre leur a souri d'emblée. «Dans ce groupe fort, ce projet a constitué une motivation", rappelle cette enseignante. Dans sa carrière, la réalisation de ce livre collectif occupe déjà une place importante.

En outre, cette équipe de jeunes romanciers en herbe a été épaulée par leur directeur de niveau, Guy Claveau. Aussi Yvon Paré, journaliste et lui-même romancier, les a soutenus de façon ponctuelle.

La réalisation de cette oeuvre littéraire a été aussi rendue possible grâce aux ressources disponibles dans le cadre du développement pédagogique de cette institution d'enseignement. «Cet outil permet à notre école de favoriser des projets qui sortent des sentiers battus", a précisé avec une légitime fierté le directeur de cette école, Michel Berger.

Ce bouquin devrait faire parler de lui et de la bande «Le vingt-sept", leur numéro de groupe en francais. En plus d'être acheminé dans toutes les commissions scolaires de la province, un groupe d'étudiants en traduction de l'Université de Montréal le scrutera en profondeur. Leur analyse portera à la fois sur la langue, la syntaxe, la ponctuation, le discours, etc. Publié à 500 exemplaires par la Commission scolaire La Vallière et la polyvalente, ce roman jeunesse devrait connaître facilement une seconde édition. Mais hier soir, suprême consécration, ces Radiguet modernes goûtaient l'euphorie de signer des autographes...avec une note personnelle, pour cette occasion-là.

Yesterday, des Beatles

Le titre le plus diffusé par la radio

NEW YORK (AFP) — «Yesterday», chanson des Beatles, est le titre le plus diffusé par les radios américaines au cours des 50 dernières années avec cinq millions de passages à l'antenne, selon les statistiques de la Broadcast Music Incorporated (BMI). D'après la BMI, l'une des deux plus importantes sociétés américaines d'auteurs-compositeurs, le groupe anglais place deux autres compositions dans ce hit-parade: «Something», à la 6e place, et «Michelle», à la 14e.

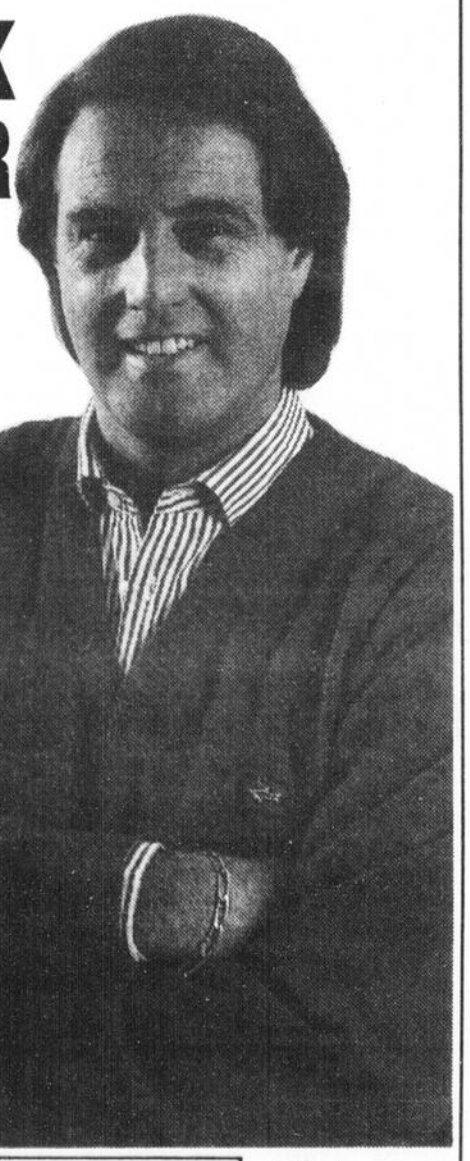
Mais le duo américain Simon et Garfunkel, avec quatre titres, fait mieux: «Bridge Over Troubled Water» arrive en 7e position, «Mrs Robinson» en 9e, «Scarborough Fair» en 20e et «Sound of Silence» en 32e.

Aucune chanson postérieure à 1974 n'apparaît dans ce classement.

La plus ancienne chanson est «Georgia On My Mind», écrite en 1930 et classée 10e. L'interprétation la plus connue de ce titre reste celle de Ray Charles.

Les classiques «You've Lost That Lovin' Feelin'», 8e, «Strangers In The Night», 12e, «Killing Me Softly With His Song», 17e, «The Girl From Ipanema», 21e, «Sittin' On The Dock Of The Bay», 23e, «Stand By Me», 26e, et «Only you», 30e, figurent également parmi les plus diffusés.

FRANK OLIVIER



AA Auditorium d'Alma
905, av. Dégelis Sud, Alma G8B 2X4

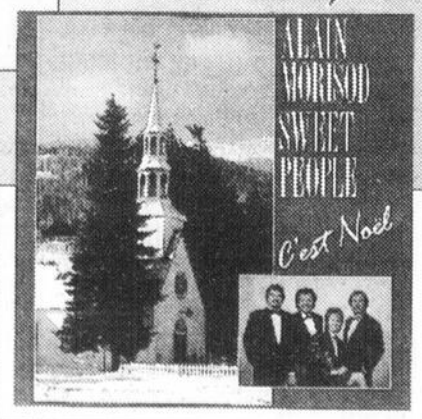
JEUDI
11 OCTOBRE
20 HEURES
BILLETS: 15$
et 18$

GERRY PLAMONDON
PRÉSENTE...

LE TEMPS QU'IL NOUS RESTE
BLUE CHRISTMAS
GLORY ALLELUIA
LE LAC DE CÔME
SILENT NIGHT
SONG OF JOY
AVE MARIA

UN ENFANT, C'EST NOËL
LES ENFANTS OUBLIÉS
ALDESTE FIDELES
NOËL SANS TOI
SAVOIR DONNER
SI LOIN DÉJÀ
AU 12ème COUP

ALAIN MORISOD
et
SWEET PEOPLE
CONCERT DE NOËL



Billets en vente
Lundi 24 septembre
9h00 pour Chicoutimi,
dans tout le réseau
Réservatech

Chicoutimi: Eglise Ste-Anne
Vendredi 7 décembre, 19h00
22.00 $ - 18.00 $
RÉSERVATECH 549-3910

Alma: Eglise St-Joseph
Lundi 10 décembre, 19h00
22.00 $
668-4161
Billets en vente pour Alma, mardi 2 octobre

Dead Can Dance

Une vraie machine à explorer le temps

MONTREAL (PC) — Alors que moultes artistes et groupes tentent de trouver une source d'inspiration dans la musique des années '60 ou '70, le duo australien Dead Can Dance pousse la machine à explorer le temps beaucoup plus loin.

Quelle est la période favorite des membres de Dead Can Dance, Brendan Perry et Lisa Gerrard? L'après guerre? Le début du siècle? On est bien loin du compte puisqu'il faut encore reculer de quelques centaines d'années. Leur ère de prédilection se situe en effet dans une fourchette de cinq siècles débutant dans le Moyen-Age pour se conclure avec la Renaissance au XVIe siècle.

Sur le plan musical, cet intérêt pour l'histoire ancienne signifie que le groupe s'inspire des chants grégoriens, de la musique de chambre élisabéthaine, des psalmodies latines et même de la musique arabe. Ce qui exclue aussi à fortiori tout instrument électrique.

Il est cependant important de ne pas confondre Dead Can Dance avec un ensemble de musique ancienne. Le groupe emprunte certes des styles d'une époque éloignée mais par contre ne démontre aucun intérêt envers une simple reproduction de pièces musicales d'antan.

Il s'agit en fait d'une question d'inspiration puisque Perry et Gerrard utilisent certains genres (chant d'opéra, choeurs grégoriens) et instruments (pipeau, viole, etc.) pour créer leur propre musique.

Le tout dernier album de Dead Can Dance, -Aion', reflète parfaitement l'attention que porte le groupe à cette période. La pochette est illustrée d'un dessin de Hieronymus Bosch et le titre même du disque est une épellation médiévale du nom âge.

Outre les compositions originales de Dead Can Dance, -Aion' comprend une version d'une pièce instrumentale provenant de l'Italie du 14e siècle (-Saltarello') et une pièce traditionnelle de la Catalogne du 16e siècle (-Song Of The Sybil').

Voilà pour la théorie mais quel est le résultat pratique des travaux de Dead Can Dance? Par manque de bases de comparaison, il n'est certes pas facile de situer le groupe, et encore moins de la catégoriser puisque Perry et Gerrard réussissent un véritable exploit en créant une musique tout à fait inédite et unique.

La préoccupation essentielle de Dead Can Dance est de créer une ambiance. On peux parler de musique gothique et imposante, comme peut



MOYEN-AGE — La musique du duo australien Dead Can Dance fait un détour par le Moyen-âge. **(Photo PC)**

l'être une cathédrale du moyen-âge avec tout ce que cela comprend de faste, de mysticité et de grandiose.

Quoi qu'il en soit il faut avoir un sacré culot pour aller à contre-courant de tous les styles musicaux contemporains. En fait Perry et Gerrard considèrent Dead Can Dance comme un loisir (pour ne pas dire un violon d'Ingres), qu'ils pratiquent avec beaucoup de passion (ils ont vraiment appris à jouer de nombreux instruments anciens) mais sans compromis par rapport à l'aspect commercial de l'industrie du disque.

C'est en 1981 que Brendan Perry et Lisa Gerrard se sont rencontrés à Melbourne en Australie. Ne trouvant aucun débouché dans ce pays pour le groupe qu'ils venaient de former, le duo s'est expatrié à Londres en mai 1983. Comme il l'avait espéré, Dead Can Dance a rapidement pu intéresser une maison de disques et un premier album éponyme est paru en 1984.

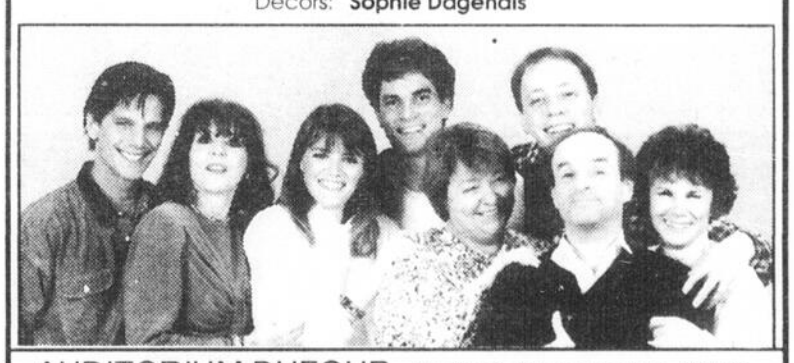
Depuis, Dead Can Dance a réalisé quatre albums jusqu'à -Aion'.

Perry vit maintenant dans le sud de l'Irlande, tandis que Gerrad a élu domicile à Barcelone. Ils sont de véritables citoyens du monde ... et du temps.

Bloc-notes

Tous les amateurs de six cordes ont déjà entendu le nom de Robert Johnson, cité comme une influence majeure par la plupart des grands guitaristes. L'étiquette CBS vient de commercialiser un coffret (trois disques de vinyle ou deux compacts) regroupant les 41 chansons composées par ce guitariste blues de race noire. Eric Clapton et Keith Richards ont chacun écrit un hommage à Johnson dans le livret d'accompagnement... Pour commémorer le 20e anniversaire de la mort de Jimi Hendrix, le film -Jimi Plays Isle of Wight' vient d'être présenté à Londres. Ce document, jusqu'à présent inédit, a été filmé lors de son dernier spectacle, au festival de l'Ile de Wight en Grande-Bretagne en septembre 1970, soit quelques jours avant son décès... L'ex-Roxy Music Brian Eno et l'ex-Velvet Underground John Cale lanceront le mois prochain -Wrong Way Up', l'album qu'ils ont réalisé en début d'année dans le studio britannique de Eno. Avant de collaborer avec Cale, Eno n'avait pas composé de chansons avec paroles au cours des 13 dernières annés... Parmi les dernières parutions vidéo: -Lifestyles Of The Ramones', une compilation des vidéoclips d'un des premiers groupes punks; -Wild Live Tour', l'enregistrement d'un spectacle londonien du duo electro Erasure; et -Blazing Away', tourné lors d'un concert new-yorkais de Marianne Faithfull qui reprend ses grands classiques (-Broken English', -Sister Morphine')...

Le Théâtre Profusion Inc.
présente
"À vos souhaits"
Une comédie de: Pierre Chesnost
Mise en scène: France Arbour
Avec: Béatrice Picard
Luc Durand
Gisèle Dufour
Jean-Bernard Hébert
Hélène Reeves
Daniel Picard
François Trottier
Décors: Sophie Dagenais



AUDITORIUM DUFOUR, vendredi, 28 septembre, 20h00
18$ -16$
RÉSERVATECH 549-3910
AUDITORIUM ALMA, samedi, 29 septembre, 20h00
18$ -16$



marie CARMEN
Dans la peau
AUDITORIUM ALMA, vendredi, 28 septembre, 20h00
15$ -12$
AUDITORIUM DUFOUR, samedi, 29 septembre, 20h00
15$ -12$
Étud. âge d'or 9$
RÉSERVATECH 549-3910

LE GRAND DÉBROUILLAGE MD
en grande visite à
UNIVERSAL STUDIOS Florida
16 films débrouillés.
29 et 30 sept.
SUPER ÉCRAN MD
LE CANAL DE FILMS

Son écriture a changé

Filiatrault traite de ses préoccupations

MONTREAL (PC) — Comme son écriture, Denise Filiatrault a changé. Cette grand-mère de 59 ans met davantage en évidence dans sa nouvelle série télévisée ses préoccupations personnelles et ce qu'elle vit aujourd'hui. «Je n'ai pas assez de talent pour inventer des choses. J'écris ce que je vis ou alors ce que je vois» confie l'auteure, préoccupée de toucher et d'émouvoir les téléspectateurs.

Elle qui se voit en raconteuse d'histoire précise qu'il lui faut transposer, parce que «si c'était comme dans la vraie vie, ce serait souvent très ennuyeux», tout en ajoutant: «Je suis assez vieille pour oser me mettre à nue dans mes textes. Avant, je n'avais pas la maturité pour le faire. En vieillissant, ta pudeur ne se situe pas au même niveau.»

Après avoir imposé son jeu époustouflant dans «Moi et l'autre» qu'écrivait Gilles Richer, Denise Filiatrault s'est tournée vers la scénarisation avec «Chez Denise» et «101 avenue des Pins».

Elle avait eu éventuellement de la difficulté à faire accepter que «101» ne soit pas la copie conforme de «Chez Denise»: on lui reprochait de faire moins rire. Ce à quoi elle répond avec sa passion coutumière: «Le public m'avait suivie; ce sont les gens du milieu qui étaient plus réticents.

«Pourtant, à la fin de -Chez Denise', on me disait qu'on était fatigué de rire, que c'était du rire facile et qu'on riait des -tapettes'.»

La remarque était formulée à point nommé: l'auteure se lassait de ce genre de comédie. «Je visionnais dernièrement des émissions de -Chez Denise'. Jamais je ne voudrais qu'elles soient diffusées aujourd'hui, sauf quelques-unes qui étaient vraiment avant-gardistes.»

Si les téléspectateurs s'attendent à la même forme d'écriture pour «Denise aujourd'hui», sa nouvelle comédie de situation à Quatre Saisons, ils seront déçus, dit-elle, affirmant qu'elle aurait trop honte de reprendre ça. Denise Filiatrault est passée à autre chose, ses personnages aussi.



CHANGEMENTS — Denise Filiatrault veut émouvoir les téléspectateurs en leur racontant ce qu'elle vit, ce qu'elle voit.
(Photo PC)

Plus humaine

La comédienne est la première à admettre que l'émission de départ de la série n'est pas la meilleure qu'elle ait écrite, mais elle explique: «La première fois que tu arrives en ondes, il faut que tu présentes tes personnages, que tu laisses entrevoire le caractère de chacun, etc.»

La deuxième émission, dont elle est particulièrement fière, lui a permis par ailleurs de faire partager aux téléspectateurs les problèmes que vivent les gens du troisième âge. Ce n'est qu'un début puisque l'auteure a l'intention d'aborder une grande diversité de sujets et de se préoccuper davantage de choses plus humaines.

Même Christian a hérité d'une personnalité plus près des vraies affaires. «C'est évident que je ne pouvais pas ramener un Christian portant la perruque et couvert de bijoux. Tu ne peux plus faire cela dix ans après.»

De la même façon, elle explique que si elle n'a pas confié de rôle à Benoît Marleau et à Roger Joubert, ce n'est pas qu'elle les aime moins. «Je ne sais plus quoi faire sur la restauration. Je l'ai fait durant quatre ans parce que c'était ce que je vivais à l'époque.»

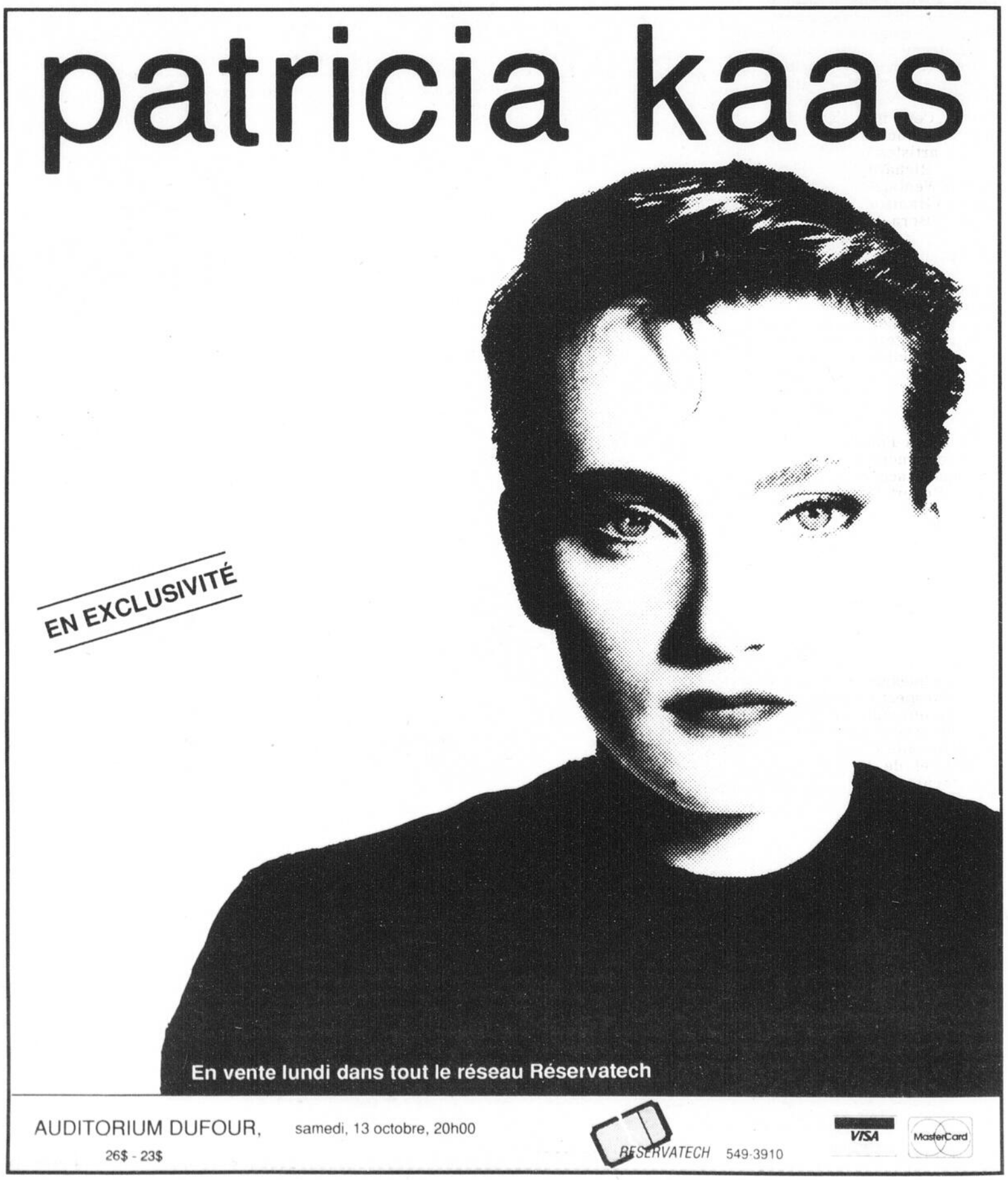
Sa vie de femme se déroulait alors dans un restaurant; même si elle romançait, elle s'alimentait à même ce qu'elle vivait quotidiennement. Aujourd'hui, Denise Filiatrault est grand-mère; ce qu'elle vit avec son petit-fils et ce qu'elle entend sur le sujet la préoccupe davantage.

L'auteure a sa façon de travailler mais elle explique que le plus difficile consiste à trouver les situations.

«C'est mon métier d'être dialoguiste. le plaisir qu'on retrouve dans une comédie de situations, ce sont justement les situations. Une fois cette étape franchie, les dialogues viennent tout seuls.»

Denise Filiatrault ne chômera pas cette année puisque en plus de rédiger les textes de «Denise...aujourd'hui» dont elle a la vedette, elle collabore aux scénarios de «Super sans plomb», à Radio-Canada.





Starmania

La télé découvre l'oeuvre de Plamondon

STARMANIA, la comédie musicale écrite par Luc Plamondon en collaboration avec Michel Berger, est présentée pour la première fois au petit écran, dimanche, 20h, à Radio-Canada.

C'est en 1979, au Palais des Congrès de Paris que cette comédie musicale fut présen-



Danièle Gauthier

tée pour la première fois. Elle connut un succès monstre avec les Diane Dufresne, Louise Forestier, Nanette Workman et Martine St-Clair, ce qui valut à cette dernière un début de carrière fracassant. L'an dernier, on a remis STARMANIA à l'affiche du Théâtre Marigny à Paris. Cette fois, Martine St-Clair est entourée de plusieurs jeunes artistes tels que Norman et Richard Groulx, Luc Lafitte, Wenta, Réjane Perry et Renaud Hantson, version que l'on diffusera dimanche.

On se retrouve à Monopolis, ville imaginaire où règne la violence, l'argent, la déshumanisation et la soif d'espace et de soleil. La population, terrorisée par une organisation totalitaire, tente de survivre tant bien que mal. Ce scénario a donné naissance à des airs tels que «Les uns contre les autres», «Le blues du businessman», «Le monde est stone» et «Les adieux d'un sex-symbol».

Incidemment, l'auteur, Luc Plamondon accorde une entrevue à Robert Guy Scully, ce même dimanche à 22h35. Ardent défenseur des droits des auteurs, M. Plamondon travaille présentement à un deuxième opéra rock.



STARMANIA — Martine St-Clair est la vedette principale de la seconde version de Starmania.

(Photo PC)

La crise d'octobre: 20 ans après

Pour souligner le 20e anniversaire de LA CRISE D'OCTOBRE, Jacques Moisan présente une rétrospective de ces événements qui connurent une fin tragique avec la mort de Pierre Laporte, alors ministre du Travail et de l'Immigration dans le cabinet Bourassa, tenu en otage en même temps que James Richard Cross, consul britannique.

Ce documentaire d'une heure trente, nous resitue donc dans le contexte souverainiste du Québec de l'époque et des relations avec le reste du Canada. Après un exposé des origines du conflit, on donne la parole à Jacques Lanctôt et à Francis Simard, deux des exfelquistes respnsables du grand bouleverement qui expliquent que leur action, au départ, partait d'une volonté d'améliorer le monde. Avec l'arrivée de l'armée à Montréal, la panique a perturbé le scénario des felquistes et les événements se sont précipités à la vitesse de l'éclair semant le chaos chez les insurgés.

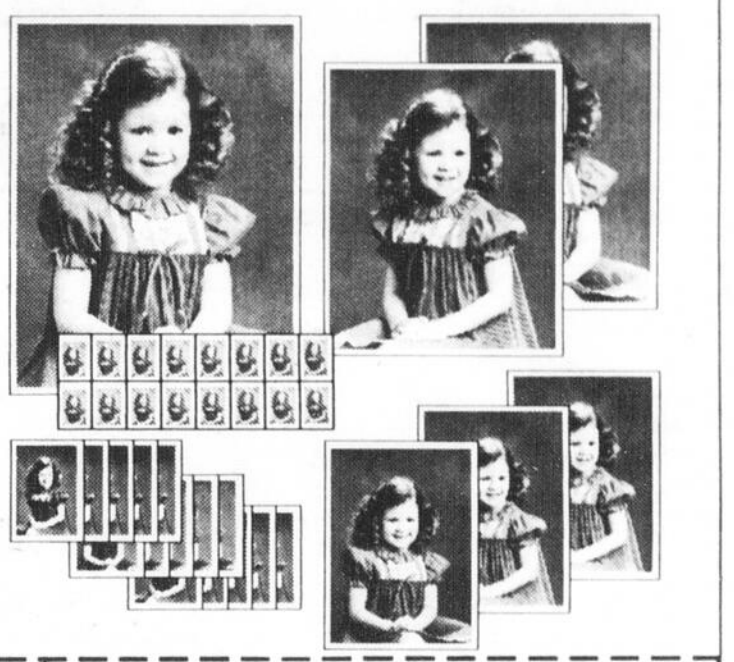
Nous entendrons Jean-François Duchesne, président de la commission du même nom, qui fut chargé de faire la lumière sur la crise d'octobre. Enfin, Marc Laurendeau et Louis Fournier, auteurs d'un livre sur le sujet, y vont également de leurs réflexions. Dimanche, 19h30 au réseau TVA.

Dans le passé, des études démontrent que, comparé au reste du Canada, le Québec gardait ses patients plus longtemps à l'hôpital. Pour y remédier, le gouvernement a établi diverses mesures pour rectifier la situation. Mais aujourd'hui, les patients sont-ils renvoyés trop tôt à la maison ? Deux reportages réalisés au Saguenay-Lac-Saint-Jean et dans l'Estrie démontrent quels sont les critères pour donner congé au patient et quels sont les moyens utilisés par les hôpitaux pour diminuer la durée de séjour des malades.

A PREMIERE LIGNE, animée par Dominique Payette, vendredi, 19h30 à Radio-Québec.

Studio de photographie SEARS MC

UNE OFFRE À NE PAS MANQUER!



EPARGNEZ 10 $

sur notre ensemble de 37 photos

Photo murale 10x13,
2-8x10, 3-5x7,
15 de format portefeuille
et 16 micro-photos*

MAINTENANT SEULEMENT 14,95 (rég. 24,95 $)

Le prix comprend 2 $ de dépôt. Photos sur fonds traditionnels. Fond blanc, fond de Noël, vignettes, double exposition et autres effets spéciaux disponibles à un coût additionnel. Nous choisissons les poses. 2 $ de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Aucun rendez-vous nécessaire. Possibilité de crédit. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Sears Canada Inc. **Également disponibles: Photos de passeport instantanées.** *grandeurs approximatives. **Les adultes et les familles sont les bienvenus.**

COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 20 OCTOBRE 1990

Les studios sont situés dans les magasins Sears

SEARS

MC Marque de commerce dont l'usage est autorisée au Canada

PRÉSENTER CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE

NOUVEAU

Coeur à Coeur

Service professionnel de rencontre.

Pour rencontres sérieuses entre personnes de qualités. Coeur à Coeur vous assure discrétion, confidentialité ainsi qu'un service personnalisé. Pour informations ou rendez-vous téléphone au 690-2055.

555, Bégin, Chicoutimi, G7H 4N7

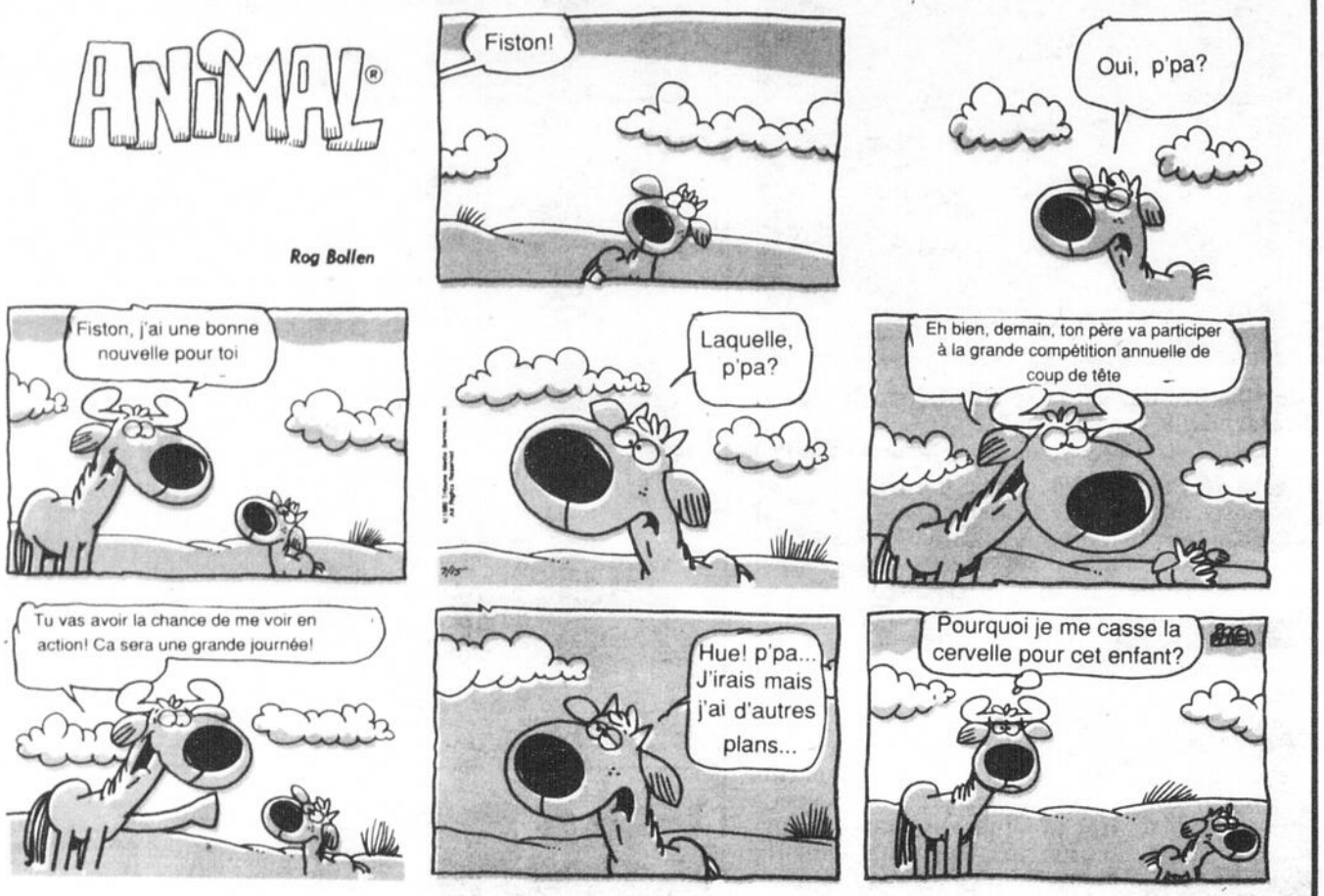
NOUVEAU

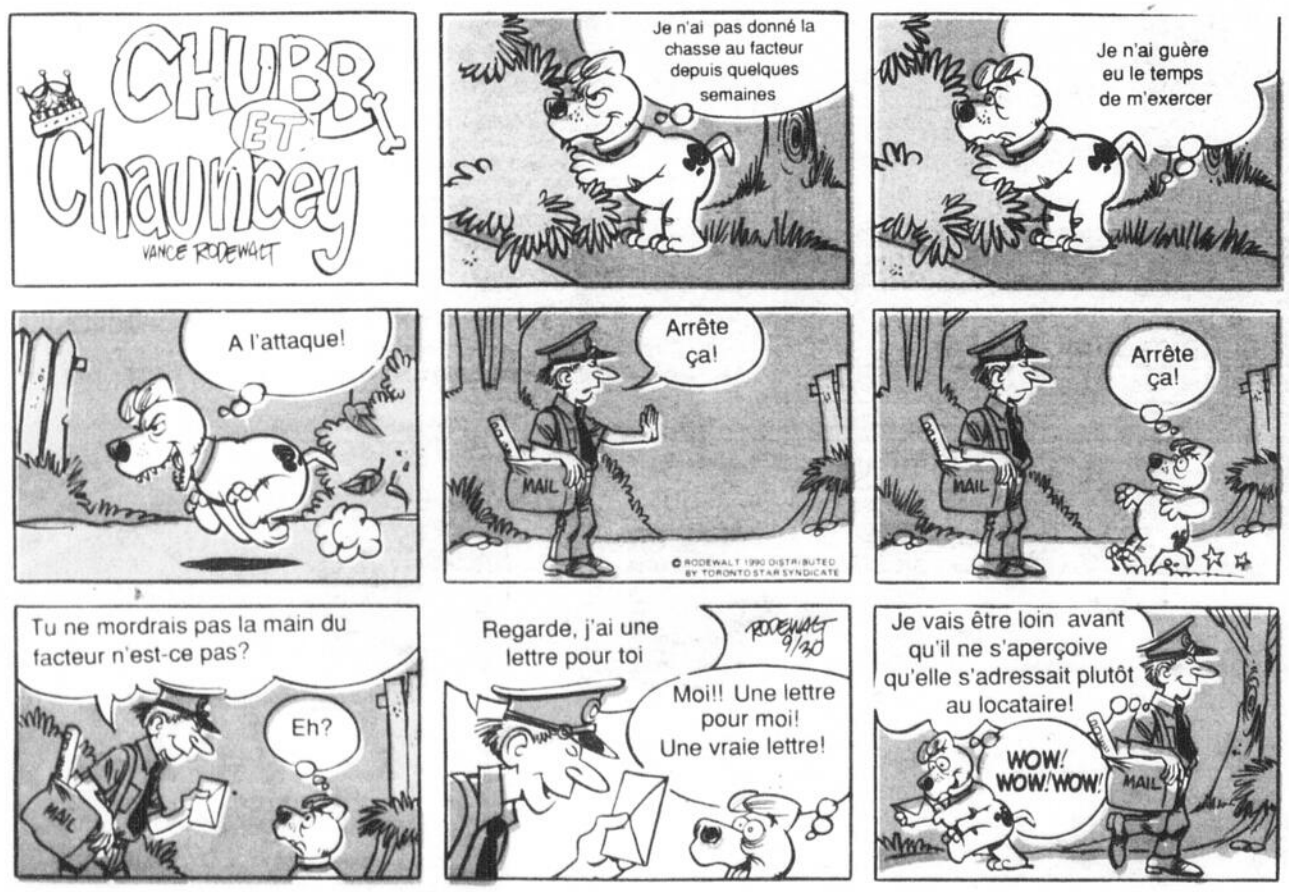


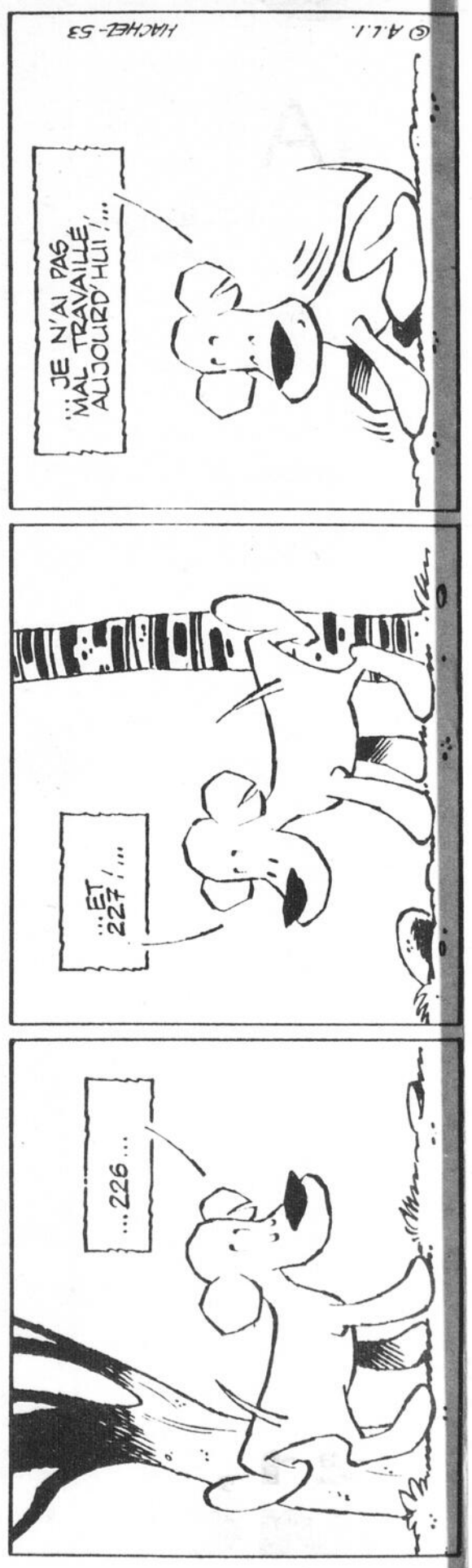
29575542




Hanna-Barbera's
FLINTSTONES
C'est merveilleux d'avoir un animal favori!
Je ne sais pas ce que je ferais sans Dino!
Je suis chanceuse d'avoir un copain comme Dino! Il me prend comme cavalier!


ANIMAL®
Rog Bollen
Fiston!
Oui, p'pa?
Fiston, j'ai une bonne nouvelle pour toi
Laquelle, p'pa?
Eh bien, demain, ton père va participer à la grande compétition annuelle de coup de tête
Tu vas avoir la chance de me voir en action! Ca sera une grande journée!
Hue! p'pa... J'irais mais j'ai d'autres plans...
Pourquoi je me casse la cervelle pour cet enfant?


CHUBB ET Chauncey
VANCE RODEWALT
Je n'ai pas donné la chasse au facteur depuis quelques semaines
Je n'ai guère eu le temps de m'exercer
A l'attaque!
Arrête ça!
Arrête ça!
© RODEWALT 1990 DISTRIBUTED BY TORONTO STAR SYNDICATE
Tu ne mordrais pas la main du facteur n'est-ce pas?
Eh?
Regarde, j'ai une lettre pour toi
RODEWALT 9/30
Moi!! Une lettre pour moi! Une vraie lettre!
Je vais être loin avant qu'il ne s'aperçoive qu'elle s'adressait plutôt au locataire!
WOW! WOW! WOW!
MAIL


© A.L.I. MACHEZ-53
...JE N'AI PAS MAL TRAVAILLÉ AUJOURD'HUI!...
...ET 227!...
...226...
PUPPY

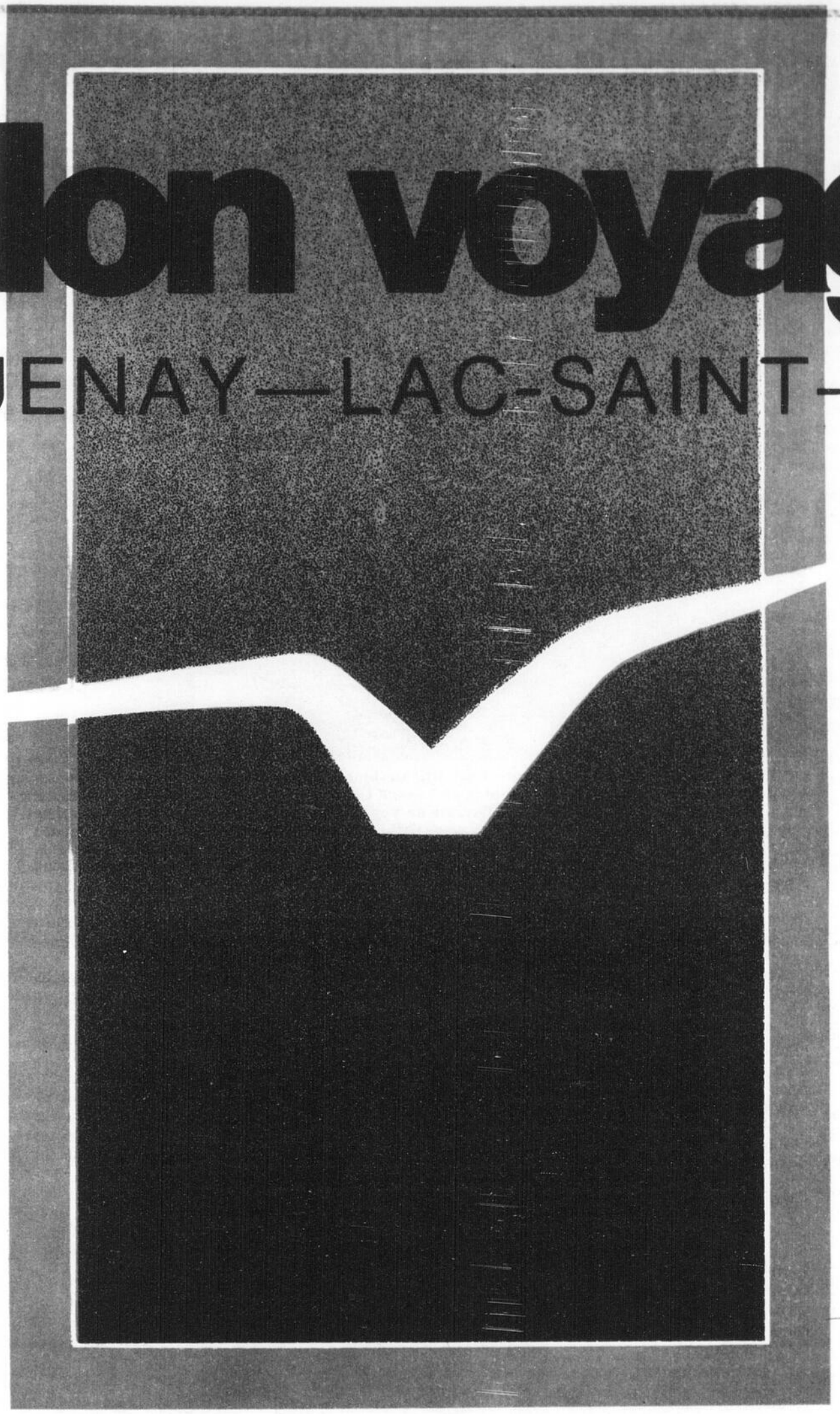

HÄGAR®
L'HORRIBLE
DIK BROWNE


Economise ton souffle, Freddy. Malgré tout ce que tu dis je n'accepte pas ton excuse
Il n'y a pas de plus beau que la beauté de ton visage
J'écoute


Je suis fou de toi, Honi!

salon voyage

SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN



21, 22 ET 23 SEPTEMBRE 1990

MOTEL UNIVERSEL

CENTRE DES CONGRÈS, CHICOUTIMI

CAHIER SPÉCIAL

le QUOTIDIEN

Aujourd'hui et demain au Motel Universel de Chicoutimi **(Publi-reportage)**

La deuxième édition du Salon Voyage promet de faire rêver les visiteurs

La deuxième édition du Salon Voyage qui a débuté hier au Centre des congrès du Motel Universel de Chicoutimi et qui se poursuivra aujourd'hui et demain, promet de faire rêver les vistieurs qui s'y rendront.

Plus de 55 exposants du monde du voyage participent à l'événement organisé par le comité régional d'ACTA Québec qui regroupe les agences de voyage.

Le but de ce salon d'exposition, sous la présidence de Alain Morasse de l'agence Voyage Saguenay, est de promouvoir certaines destinations voyage et d'offrir aux visiteurs la possibilité de comparer les différents produits offerts et de s'informer sur les différentes facettes des voyages.

Les visiteurs pourront, dans un cadre décontracté, s'informer sur les différentes destinations offertes par les agences de voyage et sur nombreux services rattachés aux différents produits proposés.

Les exposants présents au salon représentent différents secteurs d'activités. Les grossistes en voyage membre de IATA et de l'ACTA, les compagnies aériennes, les agences de voyage, de nombreux offices du tourisme de différents pays, des compagnies d'assurance-voyage et d'autres comme des boutiques spécialisées en objets de voyage composent le groupe d'exposants.

Le Salon Voyage est une activité de prestige. Aucune transaction et aucun produit ne sera vendu sur place. Les visiteurs pourront donc prendre toutes les informations nécessaires sans subir la pression d'une vente.



ORGANISATEURS - De gauche à droite: Christine Desbiens du Club Voyages Tournesol, responsable de l'animation; Dominique Desmeules de Voyage CAA, vice-présidente; Moniques Desbiens d'American Express, trésorière; Alain Morasse de Voyage Saguenay, président; Nicole Gravel de Voyages en Liberté, Kristine Tremblay de Voyage Gilbert, secrétaires et Pierre Chrétien de l'agence de voyage Saguenay, responsable de la technique forment le comité organisateur de la deuxième édition du Salon Voyage. Sont absents sur la photo: Michel Barette de Voyage Michel Barette, Simone Boivin et Sylvie Guay de l'agence Paradis.

Spectacles

En plus de la présence d'exposants provenant de différents milieux, les visiteurs pourront assister à la présentation de spectacles continuelles sur la scène aménagée sur le site même du salon.

Le Trio Chantel, formé de chanteurs de la région, proposera des chansons de différents pays afin de transporter les spectateurs à travers le monde.

Il y aura des danseurs de Baladi qui s'exécuteront sur la scène avec tout les artifices que nécessite ce spectacle du ventre.

Le groupe de musiciens Berbère présentera de la musique marocaine et des danseurs grecs avec les costumes typiques de la place vous transporteront en Grèce.

Le service de bar sera offert et proposera aux visiteurs les boissons exotiques que l'on sert dans différents pays et destinations touristiques populaires.

Conférences

Ce qui fait la particularité du Salon Voyage c'est que les organisateurs de l'événement ont multiplié les efforts pour bien informer les visiteurs. Ainsi, une série de conférence traitant de différents sujets seront présentées dans le cadre de l'événement.

Samedi (aujourd'hui) monsieur Belghni de UTMAR Tours présentera une conférence sur le Maroc à compter de 14 h. A 15 h, Roxanne Laberge de Tours Chanteclerc parlera de la Côte d'Azur tandis qu'à 16 h Michel Gagnon et Manuel Sonia de Tours Monde Latin traceront un portrais de l'Espagne et du Portugal.

En soirée, à 19 h, dans la salle de conférence aménagée à l'entrée du site d'exposition, les visiteurs pourront assister à une conférence sur l'initiation à la croisière présentée par Croisière Soleil et finalement, à 20 h, Charles Paradis d'Exploratours parlera des vacances actives en autocar.

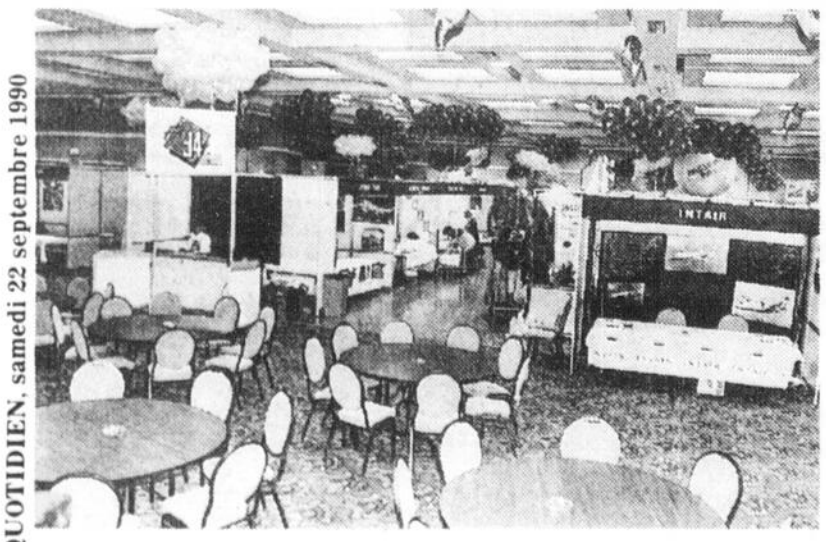
Demain (dimanche), Jean-Michel Perron de Kilomètre Voyage invite les visiteurs à faire le tour du monde avec lui à l'occasion d'une conférence qu'il prononcera à 14 h. Immédiatement après avoir fait le tour du monde, les gens sont invités à faire une escale en Thaïlande avec Lucie Nobert d'Accent Voyage.

Les mélomanes seront comblés, en fin d'après-midi, lorsque Martine Côté de Rêvatours prendra la parole pour les entretenir du Festival Mozart en Autriche. Rappelons que les conférences auront lieu dans un endroit facilement accessible à l'entrée des visiteurs.

Horaire du Salon

Le Salon Voyage sera ouvert aux visiteurs Samedi 22 septembre de 13 h à 22 h et dimanche 23 septembre de 13 h à 18 h 00. Le coût d'entrée est de 3 $ par personne. Les enfants de moins de douze ans sont admis gratuitement.

C'est donc un rendez-vous, aujourd'hui et demain pour la deuxième édition du Salon Voyage. L'événement s'impose comme l'endroit par excellence pour préparer ses vacances hivernales.



VOYAGE - Les visiteurs de la deuxième édition du Salon Voyage profiteront de cet événement pour s'informer des différentes destinations offertes et des nombreux produits disponibles sur le marché dans une atmosphère décontractée.



EXPOSANTS - Plus de 55 exposants attendent les visiteurs du Salon Voyage qui se déroule aujourd'hui et demain au Centre des Congrès du Motel Universel de Chicoutimi.

• BRUXELLE • CUBA • ACAPULCO • PUERTO VALLARTA • SUEZ •

DÉCOUVREZ LES PLUS BEAUX ENDROITS DU MONDE GRACE À LA COMPÉTENCE DE NOTRE MONDE!

ACAPULCO

Départ de Québec
23 février 91, 2 semaines

Prix à partir de:

$769.00

Taxes par pers: $256. occ. quad.

Prix par personne

$889.00 (occ. double)
$809.00 (occ. triple)
$769.00 (occ. quad.)

CE PRIX COMPREND

-l'autocar aller-retour de la région pour Québec
-l'avion aller-retour de Québec vol direct pour Acapulco
-les transferts aller-retour de l'aéroport à l'hôtel
-le logement pour 14 nuits

Aussi disponible
départ le 5 janvier 1991 (2 semaines)

CUBA

Départ de la région
21 février 91, 2 semaines
28 février 91, 2 semaines

Prix à partir de:

$1194.00

deux repas par jour inclus Plus taxe
Taxes et frais de services: $180. p.p. occ. double

Prix par personne

occ. double: $1,194. Can.
occ. triple: $1,114. Can.
occ. simple: $1,594. Can.

CE PRIX COMPREND

-le transport aller-retour par autocar de la région pour Québec
-l'avion aller-retour de Québec pour Cuba via NATIONAIR
-les transferts entre l'aéroport et l'hôtel aller-retour
-le logement pour quatorze nuits
-deux repas par jour

MIAMI

Départ de la région
02 mars au 16 mars 91

Prix à partir de:

$1159.00

occ. quad.

CE PRIX COMPREND

-l'autocar aller-retour au départ de la région pour Québec
-le transport aller-retour de Québec pour Fort-Lauderdale par avion
-les transferts entre l'aéroport de Fort-Lauderdale et votre hôtel aller-retour
-le logement au SUEZ pour 14 nuits selon la catégorie choisie
-toutes les taxes

PUERTO VALLARTA

Départ de la région
24 février 1991 (2 semaines)

Catégorie chambre
Prix par personne

$969.00 occ. double (taxes $256.)

Catégorie appartement une chambre
Double: **$1,269. (taxes $256.)**
Triple: **$1,189. (taxes $256.)**

CE PRIX COMPREND

-l'autocar de la région en direction de Montréal (Mirabel) aller-retour.
-l'avion aller-retour de Mirabel pour Puerto-Vallarta.
-les transferts entre l'aéroport et l'hôtel aller retour.
-le logement pour 14 nuits selon la catégorie choisie.

BRUXELLES

Départ le 24 février 91

UN SEUL BAS PRIX

$569.00 occ. double. (plus taxes)

CE PRIX COMPREND

-l'avion aller-retour de Montréal pour Bruxelles via NATIONAIR
-les transferts aller-retour entre l'aéroport de Bruxelles et votre hôtel
-logement pour six nuits
-un tour de ville d'une durée de 4 heures
-les petits-déjeuners (continental)
-assitance d'un représentant sur place durant le séjour
-pourboires pour bagage à l'hôtel inclus

En collaboration avec:

MIRABELLE le numéro 1 des vacances

LE SPÉCIALISTE DES VOYAGES GROUPES

Voy SAG — Voyages SAGUE — Voyages SAGUENAY

■ **JONQUIERE / 542-3595**
Nouvelle adresse
2401, St-Dominique

■ **CHICOUTIMI / 696-3121**
Place du Saguenay

Aussi disponible nos autres groupes 1991

17 février COSTA RICA (2 semaines)
Accompagnatrice: Huguette Laforge

22 février THAILANDE (22 jours)
Accompagnatrice: Gisèle Tremblay

23-24 février LONDRES (1 semaine)
Accompagnateur: Éric Delisle

28 février CUBA (2 semaines)
Accompagnateur: Réjean Deslile

2 mars LONDRES (1 semaine)
Accompagnatrice: Louise Barette

14 mars ESPAGNE (19 jours)
Accompagnateur: P.-A. Simard

16 mars MAZATLAN (2 semaines)
Accompagnatrice: Danielle B. Tremblay

16 mars OUEST CANADIEN (10-15 jours)
Accompagnatrice: Lili Talbot

29 mars NEW YORK (5 jours)
Accompagnateur: Pierre Chrétien

31 mars MAROC (2 semaines)
Accompagnateur: Alain Morasse

18 mai GRÈCE (16 jours)
Accompagnateur: Gilles Morasse

6 juillet POLOGNE (2 semaines)
Accompagnatrice: Céline Gagnon

13 juillet La FRANCE en péniche (2 sem.)
Accompagnateur: Pierre Chrétien

20 juillet OUEST de la FRANCE (2 sem.)
Accompagnateur: Pierre Chrétien

23 août Iles de la MADELEINE (10 jours)
Accompagnateur: Victorien Gagnon

18 sept. EUROPE de l'EST (3 semaines)
Accompagnateur: Victorien gagnon

30 sept. PORTUGAL-ESPAGNE-MAROC
Accompagnateur: Réjean Deslile (3 semaines)

Au kiosque d'Air Canada

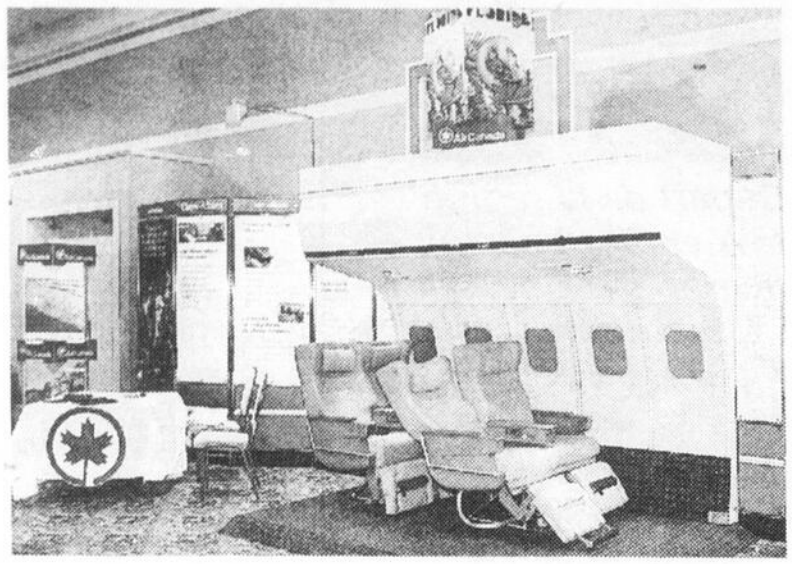
(Publi-reportage)

L'intérieur d'un avion en classe affaires reproduit pour informer les visiteurs

Les visiteurs de la deuxième édition du Salon Voyage trouveront toutes les informations nécessaires sur place pour planifier leur prochain voyage.

Un kiosque qui attire l'attention plus particulièrement, est celui de la compagnie aérienne Air Canada qui a reproduit, pour la circonstance, l'intérieur d'un avion, grandeur nature en classe affaires afin de démontrer aux visiteurs les avantages de voyager dans cette classe.

Comprenant quatre sièges avec hublots, porte bagages et système d'éclairage, cette reproduction de l'intérieur d'un avion a pour but de faire découvrir aux futurs voyageurs le confort et les différents services offerts en classe affaires.



AVION - C'est une reproduction fidèle de l'intérieur d'un avion en classe affaires que la compagnie Air Canada propose aux visiteurs du Salon Voyage.

Connaisseurs

Martha Lévesque, d'Air Canada, considère que les gens de la région sont de fins connaisseurs en transport aérien et posent des questions pertinentes. «Les visiteurs sont très intéressés à connaître les avantages de la classe affaires de notre compagnie aérienne. Ils semblent apprécier les services de bords comme le choix de prendre leur repas quand ils le désirent et les nombreuses petites attentions proposées aux voyageurs. La plupart des visiteurs font un arrêt à ce kiosque qui est très bien aménagé et qui suscite l'intérêt de tous. C'est donc un rendez-vous que vous lancent les 55 exposants présents à la deuxième édition du Salon Voyage qui se déroule aujourd'hui et demain au Centre des Congrès du Motel Universel de Chicoutimi.

(Publi-reportage)

Festival de Mozart

Le dimanche 23 septembre à 16 h, Martine Côté de Rêvatours présentera une conférence sur le Festival Mozart présenté en Autriche et en Hongrie en 1991.

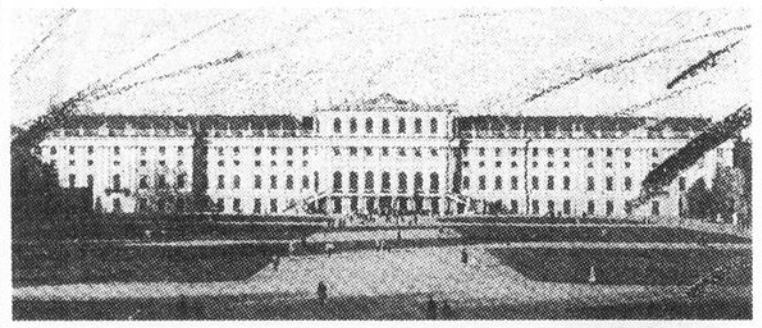
Après 15 ans d'expérience dans le domaine du voyage: agent de voyage, réservation chez un grossiste et directrice des ventes pour une ligne aérienne, Martine Côté a fondé avec une associé l'agence Rêvatours il y a quatre ans. Cette agence est un véritable voyagiste qui se spécialise dans le sur mesure et la flexibilité des voyages de leur clientèle.

Rêvatours propose un voyage de 17 jours au Festival Mozart prévu en Autriche et en Hongrie en 1991. Amsterdam, Budabest, Vienne et Salzbourg s'offrent à vous.

Concerts, opéras, croisières et visites touristiques font partie de ce voyage. Les mélomanes seront enchantés par l'aventure musicale proposée par Rêvatours. Le prix de ce voyage pittoresque est de 3399 $ canadiens par personne en occupation double. Le circuit comprend les vols aller-retour avec KLM, les transferts entre les villes, l'hébergement en hôtel de quatre étoiles, toutes les visites et frais d'entrées, tous les petits déjeuner, un lunch sur le bateau de croisière sur le Danube, trois diners (Budapest, Vienne, Salzbourg) les services d'un accompagnateur de Montréal et cinq billets de spectacle. Il y a un départ prévu le 17 mai et un autre le 13 septembre.



MARTINE COTE de Rêvatour propose un voyage au Festival de Mozart en Autriche pour sa conférence du dimanche 23 septembre.



(Publi-reportage)

Côte d'Azur

Dans le cadre des conférences présentées à la deuxième édition du Salon Voyage, Roxanne Laberge, déléguée commerciale pour Tours Chanteclerc, a eu l'occasion de vivre dans différents pays d'Europe en plus d'oeuvrer au sein de l'industrie touristique depuis plus de 15 ans.

Roxanne informera les visiteurs sur la Côte d'Azur que Tours Chanteclerc offre à la clientèle québécoise depuis plus de 10 ans.

La Côte d'Azur est un endroit exceptionnel par sa beauté. Il n'existe pas d'autres régions au monde capables de symboliser aussi universellement succès, diversité et qualité de vie. L'image de la Côte d'Azur est celle d'une star. Son histoire, sa légende, son mythe sont ceux d'une star. Parce que sa réalité est aussi celle d'une star.

Avec un climat si doux qu'il donne un avant-goût du Paradis (plus de 300 jours de soleil par an) la Côte d'Azur est l'un des seuls endroits au monde à réunir en quelques kilomètres carrés, entre 0 et plus de 3000 mètres d'altitude, 40 Km de plages, 37 ports de plaisance, sept terrains de golf (et bientôt le double) 19 stations de neige et des hectares de jardin aux essences rares. Des villes vedettes et plus de 50 villages perchés.

Des promenades aussi célèbres que la Croisette ou la promenade des Anglais et des sites montagnards aussi grandioses que la Vallée des Merveilles et le Parc National du Mercantour. Des palais et des palaces. Des forêts et des champs de fleurs. De quoi rêver.

Le passé est historique, le présent est riche et le futur plein de projets et de promesses.



ROXANNE LABERGE présentera une conférence sur la Côte d'Azur le Samedi 22 septembre à 15 H.



LA PROMESSE DU NOUVEAU MONDE.

Chez Canadien, nous vivons dans le même nouveau monde que vous. C'est pourquoi nous sommes en mesure de répondre aux nouveaux besoins d'aujourd'hui. Et c'est aussi pourquoi nous améliorons sans cesse nos installations, notre flotte aérienne et notre réseau.

C'est simple, nous voulons vous offrir le meilleur service qui soit. C'est la promesse que vous font tous les employés de Canadien, au sol comme en vol.

Le nouveau monde. La nouvelle ligne.

Canadien *va plus loin*

Service de trois jours

Bureau régional des passeports

(Publi-reportage)

Depuis deux ans, les voyageurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean peuvent bénéficier des services du bureau des passeports dans un délai de trois jours grâce au bureau régional de Jonquière.

Johanne Lemieux, commis principale au bureau de Jonquière nous indique ce que les gens ont besoin pour recevoir leur passeport, «la meilleure et la plus importante pièce d'identité de tous les voyageurs», précise-t-elle.

«Soulignons dabord que le passeport canadien est un des rares passeports qui est accepté partout dans le monde.

Dans un premier temps, la personne doit se procurer le formulaire de passeport disponible dans les bureaux de poste, les agences de voyage ou au bureau des passeports de Jonquière».

«Par la suite, indique Johanne Lemieux, le voyageur doit fournir deux photos de type passeport qu'il peut faire prendre chez un photographe professionnel. Il est également nécessaire de fournir un certificat de naissance (religieux ou civil) ou un certificat de citoyenneté. Finalement, la personne qui désir un passeport doit se faire identifier par un répondant qui peut confirmer l'identité du demandeur». La liste des répondants qui exerçent des professions dites libérales, est imprimée sur le formulaire de demande de passeport.



PASSEPORT - Le bureau des passeports de Jonquière a un kiosque au Salon du Voyage. Les responsables se feront un plaisir de répondre à vos questions.

Le prix d'un passeport est de 25 $ et cette somme doit être payée en argent comptant lorsqu'on fait affaire avec le bureau régional. Le requérant recevra son passeport dans un délai de trois jours ouvrable après avoir remis son formulaire au bureau régional.

Le bureau des passeports est situé à la Place Saint-Michel au 3885 Boulevard Harvey, Jonquière, suite 308. A partir du 1er octobre le bureau des passeports sera ouvert de 8 h 30 à 16 h, sans interruption sur l'heure du diner .

Le gérant Louis-René Maltais et Johanne Lemieux, commis principale vous offrent un service courtois et rapide. Pour plus d'information composez le 542-0877.

Nouveautés et prix à gagner

La deuxième édition du Salon Voyage réserve de nombreuses surprises aux visiteurs. C'était la première fois, hier, que le Salon ouvrait ses portes un vendredi. Pour les organisateurs, cette journée supplémentaire permet aux visiteurs absents la fin de semaine de profiter de l'événement, ce qui devrait attirer plus de monde.

Un rally sera proposé aux visiteurs qui sillonneront les allées du salon d'exposition. Le questionnaire comprend une série de douze questions dont les réponses se trouvent parmi les exposants. Ceux qui auront complété le questionnaire, devront le déposer dans le baril prévu à cette fin sur le site d'exposition.

A la fin du Salon, un gagnant sera choisi au hasard et s'il a répondu correctement aux douze questions, il recevra un laisser-passer, toute destination, sur le réseau aérien de la compagnie Inter.

En plus de découvrir le Salon Voyage à l'aide d'un rally, les visiteurs auront la chance de gagner des prix de participation très intéresants. A l'entrée, chaque visiteurs recevra un coupon de participation lui donnant droit de participer au tirage d'un voyage pour deux personnes en destination du Portugal offert par la compagnie Tour Monde Latin et Tap Air Portugal. Le séjours d'une semaine comprend le transport aérien à partir de Montréal et le logement dans un hôtel de luxe.

Comme deuxième prix, les visiteurs ont la chance de se mériter deux billets d'avion en destination de Fort Myers en Floride avec le départ de Montréal ou Québec.

La décoration du Salon d'exposition est une réalisation du Tout en Party. Les visiteurs apprécieront l'amotmosphère de dépaysement qui a été créée pour agrémenter la visite de l'événement.

salon voyage
SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN
C.P. 923, CHICOUTIMI
(QUÉBEC) G7H 5E8

LOGO - Les organisateurs du Salon Voyage ont procédé à l'adoption d'un nouveau sigle pour représenter la raison social de leur événement.

Invitation spéciale vous est lancée pour le Salon Voyage 90
Nos professionnels du voyage se feront un plaisir de vous informer
Récipiendaire 3 années consécutives du prix du meilleur commerce le choix des consommateurs.
Le paradis des voyages où le service est à son meilleur

MULTITOUR
LE VOYAGISTE

MULTI CHUM
Imaginez que pour seulement 30$ par semaine, vous évitez de payer le supplément pour une occupation simple. Partout où vous voyez le sigle "Multi-Chum" à côté des hôtel sélectionnés par Multitour nous vous trouverons une personne avec qui partager votre chambre.

La plupart des destinations de Multitour se font avec
air transat
Lextraordinair

BRANCHE TÔT
Réservation avant le 1er novembre
Si votre départ a lieu entre le 1er novembre et le 15 décembre/ou encore en janvier ou mars, alors rapportez votre brochure intacte à votre agent de voyage.
Vous économiserez 50$ par couple, en plus de sauver 2 à 3 branches et peut-être même un arbre.

ACAPULCO
Voyage de groupe à Acapulco
en collaboration avec MULTITOUR
Du 17 janvier 91 au 31 janvier 91.
(2 semaines, du jeudi au jeudi, de Québec)

Seulement 20 sièges, premiers arrivés, premiers servis...
Prix par personne, en occupation double:
(Économie de $100. par couple sur prix brochure)
Possibilité d'occupation triple ou quadruple avec réduction de prix !!!
VOTRE VOYAGE COMPREND:
- Le billet d'avion aller-retour
- Transport aller-retour en autocar Jonquière/Québec
- Transport aérien Québec Acapulco
- Les tranferts de l'aéroport à l'hôtel aller-retour
- Logement pour 2 semaines
- Les taxes d'aéroport et d'hôtel ainsi que la fameuse TPS
- Les assurances pour annulation, maladie, vie, vol, bagages
- Les services d'un représentant sur place
- Les services d'un accompagnateur à partir de Jonquière.

$1,149.
+ aug. d'essence $30.
...et plusieurs autres destinations disponibles

ACTA
Prix du Meilleur Commerce 1990 Le Choix des Consommateurs
VOYAGES PARADIS
Prix du Meilleur Commerce 1990 Le Choix des Consommateurs
IATA
3691, Boulevard Harvey, Jonquière - 547-6645
*Détenteur d'un permis du Québec

AMERICAN EXPRESS Voyages Tourisme

Une seule qualité de service: la meilleure!

AGENCES DE VOYAGES AU MAGASIN LA BAIE:
CHICOUTIMI 545-7671.

CLUB VOYAGES TOURNESOL

Une agence de voyages *différente* par son *SERVICE*

255 est, Racine, Chicoutimi Édifice Trust Général
549-6880 549-6884

LE CENTRE DE VOYAGE LE PLUS COMPLET

VOYAGES CAA QUÉBEC

1401 Boul. Talbot
Place du Royaume Chicoutimi
545-4060

NOTRE AGENCE EST OUVERTE À TOUT LE PUBLIC

VOYAGES GILBERT Ltée

399, RACINE EST, CHICOUTIMI

Tél.: (418) 543-0277

Le paradis des voyages ou le service est le meilleur

VOYAGES PARADIS

3191, Boul. Harvey
Jonquière 547-6645

Voy SAGUE Voyages SAGUENAY

Une agence de vrais professionnels

JONQUIÈRE	CHICOUTIMI
2401, St-Dominique	Place du Saguenay
542-3595	696-3121

Voyages bonneau

400 Racine est Chicoutimi
(Complexe Gagnon & Frères)

Tél.: 549-5771

VOYAGES MICHEL BARRETTE ENR.

Tel.: (418) 668-3078
Complexe Jacques Gagnon
100, rue St Joseph Alma Qc

CES AGENCES VOUS PRÉSENTENT

salon voy

SAGUENAY—LAC-SA

Conférences:
SALON-VOYAGE

Samedi
14hres: Maroc
15hres: La Côte d'Azur
16hres: Le Portugal et l'Espagne
19hres: Initiation à la croisière
20hres: Vacances actives en autocar

Dimanche
14hres: Tour du monde
15hres: Thaïlande
16hres: Autriche-Festival de Mozart

SPECTACLES:

- Le Trio Chantel
- Danseurs Grecs
- Danseuse Baladi
- Chanteurs Marocains

NOMBREUX PRIX DE PARTICIPATION

21, 22 ET 23 SEPTEM

MOTEL UNIVE

CENTRE DES CONGRÈS, C

HEURES D'OUVERTURE: VENDRED
SAMEDI
DIMANCH

NOMBREUX PRIX DE PAR

PRIX D'ENTRÉE: 3,C

ITENT LE

oyage

SAINT-JEAN

ENTRÉE GRATUITE AUX 50 PREMIERS VISITEURS

Toutes ces agences détiennent un permis du Québec et sont membres

IATA

gage de professionalisme et de solvabilité

EMBRE 1990

VERSEL

S, CHICOUTIMI

RÉDI - 19 h à 21 h

EDI - 13 h à 22 h

NCHE - 13 h à 18 h

ARTICIPATION

: 3,00 $

CIAO TOURS

ET

CROIX BLEUE CANASSURANCE

CAA QUÉBEC

ASSURANCE VOYAGEUR INSURANCE

MUTUELLE D'OMAHA

OFFICE DU TOURISME DE LA JAMAIQUE

NOMAD INTERNATIONAL

BUREAU DES PASSEPORTS

VOYAGEZ EN TOUTE CONFIANCE

BOUTIQUE LA Voyagerie

Tél.: 695-2827

le QUOTIDIEN

HOTEL / MOTEL universel CENTRE DES CONGRÈS

LES GITES DU FJORD L'ANSE SAINT-JEAN

OFFICE DU TOURISME DE CUBA

OFFICE DU TOURISME DE LA MARTINIQUE

OFFICE DU TOURISME DU MEXIQUE

TOURS VOGUE

OFFICE DU TOURISME DES BAHAMAS

AIR CANADA

enRoute

Air Alliance

Liaison Air Canada Connector

Air Québec Métro

Partenaire Canadien

INTAIR

KLM

ACCENT Voyages

americanada MOTEL Monaco

Vacances Esprit Vacations

CROISIÈRES SOLEIL

POUR VIVRE LE SOLEIL AUTREMENT

ASSURANCE-VOYAGES Desjardins

exotik tours

exploratours

jet vacances c'est différent!

JOLIVAC

KILOMÈTRE voyages

MIRABELLE le tour des vacances

MONDORAMA

multitour

RÊVATOURS

FRANCERAIL INC.

FRENCHRAIL INC.

SOL-VAC TOURS

Air Canada Touram

TOURISME FRANÇAIS

TOURS CHANTECLERC

TOURS CHICOUTIMI

mTours Maison en toutes saisons

MONDE LATIN TOURS

TOURS MONT-ROYAL

TRAFIC VOYAGES Ltée

Vumar tours

Vacances Canadien

V·A·C·A·N·C·E·S FANTASIA

Une aventure possible

Le Salon propose un tour du monde

Le Salon Voyage qui a débuté hier au centre des congrès du Motel Univesel à Chicoutimi propose au visiteur de faire le tour du monde en un seul endroit. D'ailleurs à ce sujet, il y aura une conférence sur le tour du monde qui sera présentée par Jean-Michel Perron de l'Agence Kilomètre Voyage, à compter de 14 h dimanche.

Tour du monde

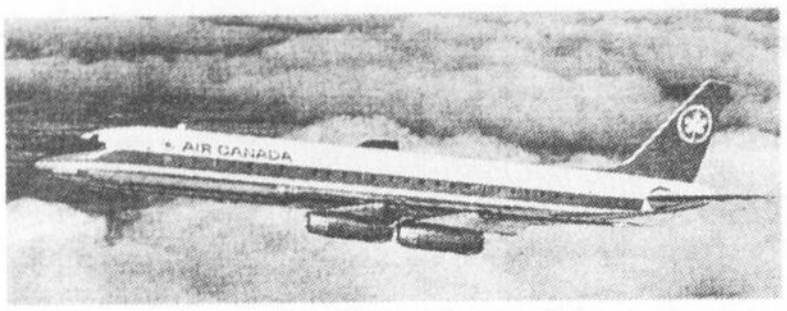
En 1873, on considérait comme un exploit presque irréalisable le tour du monde en 80 jours que fit l'imaginatif Phileas Fogg, le héros de Jules Verne.

Aujourd'hui, n'importe qui peut réussir le même exploit, mais en deux jours.

Acheter un billet d'avion pour un tour du monde est relativement peu coûteux, mais il s'adresse surtout aux personnes ayant beaucoup de temps libre et beaucoup d'argent pour en profiter.

Il est en effet curieux de constater que les billets d'avion pour un tour du monde sont à la portée de presque toutes les bourses.

Pour ceux qui voyagent en classe affaires ou en premières, les économies à réaliser sont très importantes. Ainsi, un billet de British Airways pour un tour du monde, en première, ne coûte que 5039 $, alors que le tarif est de 5566 $ pour un aller-retour en première entre Toronto et Londres.



ESCALE - Un voyage au tour du monde est le rêve de beaucoup de personnes. Il existe plusieurs façons de réaliser ce rêve. Le Salon voyage saura vous informer à ce sujet.

Les tarifs sont tout autant alléchants en classe économie. Le tarif le plus faible disponible au Canada pour un voyage autour du monde est actuellement de 2667 $, alors que le plus bas tarif pour un aller-retour entre Toronto et l'Inde est d'environ 2000 $ et que le tarif aller-retour le plus bas vers l'Australie est d'environ 1800 $

Les personnes faisant le tour du monde, explique-t-on, occupent souvent des sièges qui, autrement, seraient probablement vides. Et, malgré les tarifs relativement bas pour ces billets, les transporteurs aériens réalisent des profits avec cette clientèle.

Catégories

Les voyages autour du monde se divisent en règle générale en deux catégories: ceux dans l'hémisphère Nord et ceux dans l'hémisphère Sud. Dans chaque cas, les choix qui s'offrent aux voyageurs sont presque sans limite.

Si vous communiquez avec une agence, en vue d'un tel voyage, atttendez-vous à devoir répondre à de multiples questions: Voulez-vous vous rendre à Bombay ou Bahrein après avoir fait escale à Hong Kong? Entre Londres et Sydney, désirez-vous arrêter à Manille ou Singapour? De l'Afrique, voulez-vous poursuivre sur l'Australie, ce qui sera un peu plus cher? Ou plutôt aller à Manille, escale prévue dans le tarif de base? Voulez-vous faire escale aux îles Fidji, à Hawaï ou à Tahiti?

Tout itinéraire autour du monde implique, va sans dire, au moins deux transporteurs aériens et souvent plus qui ont passé des ententes entre eux et qui acceptent les réservations, qu'elles aient été contractées par une ou l'autre de ces compagnies. Le voyageur ne peut toutefois utiliser que les avions des transporteurs participant à ces ententes.

Le voyageur peut se déplacer d'est en ouest ou inversement, mais il doit toujours aller dans la même direction — pas question de rebrousser chemin, sinon pour effectuer des escales secondaires prévues dans le prix du billet.

La majorité des billets pour un voyage autour du monde sont valables pour une année, mais certains sont limités à six mois. En règle générale, il n'y a aucune limite de temps imposée sur les escales.

Exemples

Un voyage circumterrestre dans l'hémisphère Nord peut ainsi prévoir un départ de Montréal vers Milan, puis vers Rome, New Delhi, Hong Kong, Tokyo et Vancouver avant le retour à Montréal.

Ce voyage, offert par Canadien International et Alitalia coûte 2667 $ en économie, 3810 $ en classe affaires et 4827 $ en première. Une escapade supplémentaire en Amérique du Sud coûte 800 $ de plus.

Dans le sens inverse, Air Canada et Singapore Airlines offre un départ de Calgary vers San Francisco, Honolulu, Hong Kong, Singapour, Bombay, Londres et Toronto, avant le retour à Calgary.

Les itinéraires dans l'hémisphère Sud passent généralement par l'Europe et l'Asie: ils sont différents en ce qu'ils passent également par l'Australie, la Nouvelle-Zélande et les îles du Pacifique-Sud.

Ainsi, un itinéraire normal passe par Toronto, Londres, Paris — ou une autre ville du continent européen — une de cinq villes en Afrique, Perth, en Australie, Auckland, en Nouvelle-Zélande, Fidji, Hawaï, San Francisco, Chicago puis le retour à Toronto.

Cet itinéraire, offert par British Airways, Qantas et United Airlines coûte 3371 $ en économie, 5135 $ en classe affaires et 7256 $ en premières. Pour l'escale en Afrique, on réclame respectivement 160, 285 et 350 $ US en plus.

Seule la date du premier vol doit être confirmée à l'avance, mais il est prudent de prévoir des dates précises pour chaque déplacement, quitte à les modifier ultérieurement, surtout si vous voyagez en période de pointe.

Vos options sont également beaucoup plus nombreuses si vous utilisez un transporteur américain à l'extérieur de l'Amérique du Nord. Plusieurs agences américaines offrent également des voyages autour du monde à des prix très bas.

En collaboration avec:

IATA ACTA exploratours

VISITEZ LA FLORIDE

3 VOYAGES DE GROUPE en autocars

Départ de la région le 9 mars pour 16, 19 ou 21 jours.

VOYAGES MICHEL BARRETTE ENR.

Complexe Jacques Gagnon
ALMA 668-3078

VOYAGES PARADIS INC.

3691, boul. Harvey
JONQUIERE 547-6645

Destination soleil

(Publi-reportage)

Les bagages deviennent souvent encombrants

Quiconque est déjà revenu d'une destination soleil à bord d'un avion nolisé sait que certains passagers transportent parfois des excédents de bagages dans la cabine des passagers. Ces bagages sont parfois si encombrants qu'ils en deviennent absurdes.

Que dire des immenses sombreros qui occupent des surfaces immenses, ou encore de ces bagages que l'on doit littéralemnt écraser pour les faire tenir dans le porte-bagages supérieur ou en dessous des sièges.

Il y a ces sacs et boîtes contenant de lourdes et fragiles bouteilles d'alcool achetés à la boutique hors-taxe. Des valises si lourdes que celui qui la soulève risque l'hernie à tout moment.

Les touristes sur vols nolisés ne sont pas les seuls à ainsi s'encombrer.

A mesure que les transports aériens ont gagné en popularité et que la congestion s'est établie dans les aérogares, les voyageurs ont appris qu'ils pouvaient sauver beaucoup de temps et s'épargner divers inconvénients en gardant leurs bagages par devers eux dans la cabine.

Ces excédents de bagages à bord des cabines sont devenus une véritable plaie. Les syndicats représentant les personnels de cabine ont depuis longtemps soulevé les dangers qu'ils représentent.

Le Bureau d'enquêtes sur la sécurité des transports aériens étudie également le problème depuis plusieurs années.

Réglementation

Transport Canada est bien au fait du problème et a même établi une réglementation qui restreindrait à deux colis de dimensions et de poids précis le bagage que chaque passager pourrait transporter dans la cabine.

Cette réglementation est semblable à celle instituée aux Etats-Unis il y a deux ans, limitants les bagages de cabine à deux items pouvant entrer sous un siège, dans le porte-bagages supérieur ou pouvant être suspendu dans une armoire de la cabine.

La ré.glementation canadienne n'a toutefois pas encore été officialisée et le Conseil de sécurité a même réclamé des réglementations encore plus strictes et une application encore plus sévère des règles existantes.

A l'heure actuelle, le passager peut transporter devers lui tout ce qu'il peut placer sous un siège, dans le porte-bagages ou dans l'armoire de la cabine. Il appartient à chaque compagnie aérienne de limiter le nombre de ces bagages.

Le Conseil de sécurité affirme toutefois que les transporteurs aériens ne respectent pas la réglementation.

Il affirme également qu'il n'existe aucune définition claire sur la dimension, le poids et la quantité des bagages pouvant accompagner le passager dans la cabine.

En plus, beaucoup de voyageurs ne comprennent pas les dangers que ces bagages peuvent représenter.



BAGAGES - Les excédents de bagages que les passagers trainent avec eux à bord des cabines leur cause beaucoup de désagréments et représentent certains dangers.

Les dangers

Lorsqu'une valise ou autre bagage excène les dimensions prévues, on le retrouve habituellement en un endroit qui ne lui est pas réservé, dans une salle de toilette, dans un endroit réservé aux agents de bord ou en arrière des derniers sièges de chaque section, où ces bagages sont empilés pêle-mêle.

Ces bagages peuvent bloquer l'àaccès à de l'équipement d'purgence ou bloquer des sorties d'urgence, privant possiblement un ou plusieurs passagers d'une fuite rapide advenant un atterrissage en catastrophe.

Le Conseil de sécurité affirme que les agents de bord passent souvent tant de temps à placer les bagages, dans les cabines, qu'ils ne peuvent compléter les vérifications indispensables et obligatoires des équipements et des passagers, avant le décollage.

Des bagages trop lourds peuvent également causer des blessures aux passagers et membres de l'équipage.

Le Conseil de sécurité a été saisi de deux cas où un agent de bord a été blessé par des objets mal arrimés dans un porte-bagages situé au-dessus des sièges.

Le Conseil déplore que les compagnies aériennes n'appliquent pas les réglementations existantes dans ce domaine.

Il comprend toutefois que dans cette industrie hautement compétitive, il est difficile pour un transporteur d'être diligent là ou ses concurrents font preuve de laxisme.

Le Conseil demande donc à Transport Canada de mieux surveiller les agissements des transporteurs dans ce domaine et de faire pression pour qu'ils respectent la réglementation existante.



Tampa en Floride vole la vedette

TAMPA, Floride — Il y a 13 ans à peine, Tampa était sans vie, morne, dépourvue d'intérêt. De l'autre côté de la baie, Clearwater et St. Petersburg lui volaient la vedette.

Aujourd'hui, Tampa s'enorgueillit de bien d'aménagements dont de nouvelles tours de verre au centre-ville, un centre piétonnier et le district rénové des chantiers navals, aujourd'hui appelé Harbor Island, toute une infrastructure nouvelle abritant un hôtel de première classe, un centre commercial, des condominiums, un club de conditionnement physique, l'impressionnant Performing Arts Centre et le quartier historique cubain, connu sous le nom de Ybor City. Tampa, sans conteste, se range aujourd'hui au nombre des villégiatures de première classe

13 minarets

De la ligne des toits émerge la structure unique de l'ancien Tampa Bay Hotel, à Plant Park, qui fait aujourd'hui partie de l'Université de Tampa. Construit à la fin du 19e siècle par le magnat des transports ferroviaires Henry B. Plant, l'édifice mauresque de cinq étages est surmonté de flèches et de 13 minarets, chacun portant le croissant de lune symbolisant l'année lunaire musulmane.

Un hôtel fut érigé au coût de 3,5 millions $; chaque chambre — comble de luxe pour l'époque — disposait de l'éclairage électrique et d'un téléphone. L'hôtel avait, de plus, un casino, une piscine et un des tout premiers ascenseurs.

Les visiteurs en apprendront davantage sur l'homme qu'était Henry Plant et sur sa mission en visitant le musée qui porte son nom.

Zoo et parc d'attractions

En visite à Tampa, on se doit de passer une partie de la journée au Busch Gardens.

A la fois jardin zoologique et parc d'attractions, Bush Gardens abrite plus de 3000 animaux exotiques représentant quelques 300 espèces. Des passages surélevés, un train à vapeur, le Skyride et le Monorail emmènent les visiteurs directement en plein Congo, au milieu des lions, des éléphants, des hippopotames, des gazelles, des impalas et des chimpanzés.

Le parc Busch Gardens est divisé en différents secteurs organisés par thèmes. Le Bird Gardens abrite quelque 2000 oiseaux exotiques ainsi que l'aigle à tête blanche, une espèce actuellement menacée de disparition.

Le secteur du Congo, où l'on peut voir notamment les rares tigres blancs du Bengale, constitue l'une des attractions les plus intéressantes. On peut là participer à une excursion de rafting en eaux vives sur les rapides du Congo ou encore chevaucher les montagnes russes sur un Python de 360 mètres de long.

Plus loin, Stanleyville représente un village africain où l'on trouve un bazar, des manèges et où l'on peut assister à différents spectacles.

Le secteur Nairobi retiendra particulièrement l'attention des enfants qui trouveront là un zoo fait pour eux, où ils pourront caresser et nourrir leurs animaux favoris et apprivoiser ceux qui leur sont moins familiers. Ils pourront aussi monter des éléphants pour aller faire un tour ou encore observer dans un environnement obscurci les animaux de la nuit sur la Montagne nocturne.

(Publi-reportage)

Key West charme les visiteurs

KEY WEST, Floride — Le Fort Jefferson National Monument, énigme architecturale et cauchemar des maçons, est l'un des lieux les moins visités, mais certes des plus intrigants de la région des Caraibes.

Ce monument historique, occupant l'un des îlots des Dry Tortugas, se trouve à quelque 100 kilomètres à l'ouest de l'île de Key West, à la pointe méridionale des Etats-Unis.

De Key West, plusieurs petites compagnies aériennes organisent des vols en hydravion jusque dans ces îles du bout du pays pour les gens qui veulent faire de la plongée ou qui veulent simplement visiter les lieux.

Le voyage jusqu'aux Dry Tortugas est déjà une aventure en soi. L'avion vole à basse altitude, entre 120 et 180 mètres au-dessus de la mer, survolant les îles

Marquesas, un récif de corail renfermant une lagune, puis un certain nombre d'épaves de bateaux. L'altitude est aussi idéale pour voir à loisir des requins et des dizaines de caouannes — grandes tortues carnivores — nageant paresseusement à la surface d'une mer de crystal bleu.

Au bout de 40 minutes de vol, l'avion bascule légèrement pour permettre aux passagers d'avoir une vue aérienne impressionnante du Fort Jefferson et du mouillage. Une fois sur l'île, les touristes peuvent visiter librement le fort, faire le tour du site, se détendre en plongée libre ou s'étendre sur une plage de sable de corail blanc.

Structure spectaculaire

Aux visiteurs qui le parcourent le fort dévoile une structure spectaculaire. Le monument déploie sa forme hexagonale sur un site de quatre hectares, arborant des murs de 15 mètres de haut et de 2,5 mètres d'épaisseur. Conçu pour recevoir 400 canons, le fort ne devait finalement en accueillir que 141.

La construction, qui fut entreprise au début du 19e siècle par le U.S. Army Corps of Engineers, s'étendit sur trente ans. Le fort est constitué de plus de 16 millions de briques qui furent envoyées de Nouvelle-Angleterre sur des bateaux de marchandises où elles servaient de lest, de poids stabilisateur. Il se révélerait, en fait, que le fort est en train de couler lentement dans le golfe du Mexique en raison de son poids.

A l'origine, le Fort Jefferson avait pour but de protéger les intérêts américains dans la région, mais le complexe s'avéra ne plus répondre aux besoins avant même qu'il ne soit terminé en 1846. Cependant, au cours de la guerre de Sécession, les forces de l'Union en firent une prison pour les troupes sudistes.

L'un des prisonniers de guerre célèbres fut le docteur Samuel Mudd, qui fut condamné à plusieurs années de travaux forcés pour avoir soigné l'assassin du président Lincoln, John Wilkes Booth, qui s'était cassé la jambe en prenant la fuite.

Au cours de ses années de prison, le docteur Mudd sauva la vie de centaines de prisonniers qui avaient contracté la fièvre jaune. Plus tard, il réussit à convaincre les autorités du fort d'installer des systèmes de drainage pour le fossé infesté de moustiques qui entourait le fort.

L'ÉQUIPE TOURNESOL DE L'ÉDIFICE DU TRUST GÉNÉRAL,
255 Racine Est, Chicoutimi

Lors de notre visite au Salon du Voyage apportez vos cartes d'affaires, nous en ferons de superbes étiquettes à bagages.



Debout de gauche à droite, Huguette Wilfrid, Michel Lapré, Francine Nadeau, Guylaine Tremblay, Lise Desbiens, Sylvie Boily, Réjeanne Poirier.
À l'avant: Monique boudreault, Christine Desbiens présidente, Monique Vaillancourt.

VOYAGES GILBERT

399, Racine est
Chicoutimi, QC
(418) 543-0277
(Fax) 418-543-3668



Venez nous rencontrer au Salon Voyages



Carol Tremblay
PROPRIÉTAIRE
Conseiller en voyages

Kristine Tremblay
PROPRIÉTAIRE
Conseillère en voyages

"Notre équipe se fera un plaisir de vous informer sur les nouveaux produits HIVER 1991"







Carroll-André Fontaine
Conseiller en voyages

Christiane Gauthier
Conseillère en voyages

Martine Lavoie
Agent extérieur

"Nous vous ferons connaître nos spéciaux de la saison prochaine, nous vous attendons car...

...NOTRE PASSION C'EST LE VOYAGE"

(Publi-reportage)

Nouvelles destinations pour voyager

A compter de cet automne, Air Canada offrira un service hebdomadaire entre Montréal et Varsovie, en vertu d'une entente passée avec les lignes aériennes polonaises LOT.

En vertu d'un contrat dit de partage, un certain pourcentage des places en classes économie et affaires, à bord du Boeing 747 hebdomadaire de la LOT, entre les deux villes, seront vendues par l'intermédiaire d'Air Canada.

Les bénéficiaires du programme Aeroplan d'Air Canada, destiné à ceux qui voyagent fréquemment, pourront également accumuler des moins sur cette liaison qui débutera le 28 octobre.

Les billets seront mis en vente à compter du 8 septembre. Un porte-parole d'Air Canada a admis que les tarifs n'ont pas encore été définitivement établis.

Munich

L'agence «Canadian Travel Abroad» a organisé un forfait en vue des Championnats mondiaux de patinage artistique qui auront lieu à Munich, l'an prochain.

Ce forfait, valable du 10 au 18 mai prochain, comprend le transport aller-retour de Toronto, les déplacements à Munich, les chambres d'hôtel, les déjeuners et des billets pour toutes les épreuves, durant les six jours de compétitions.

Les tarifs commencent à 1819 $.

Pour toute information, communiquez avec votre agent de voyage ou signalez 1-800-387-1876.

Grande-Bretagne

Une nouvelle carte routière, dite «Movie Map», souligne divers endroits de Grande-Bretagne où furent tournées des scènes de quelque 70 films et émissions de télévision.

Ce document est distribué par le British Tourist Authority.

Cette carte routière souligne également la présence de nombreux musées et attractions susceptibles d'intéresser les cinéphiles.

Si cette carte vous intéresse, vous pouvez en réclamer une, gratuitement, en écrivant à: «British Tourist Authority, 94 Cumberland St., Suite 600, Toronto, Ont. M5R 3N3».



Voyagez d'abord... Payez plus tard

Une offre de CLUB VOYAGES TOURNESOL

Réservez vos vacances d'automne, d'hiver ou du printemps dès maintenant, sans paiement avant votre départ.

Plus de 25 destinations soleil.
Un choix de plus de 250 hôtels.

Réservez avant le 28 octobre 1990
Cette offre est applicable aux nouvelles réservations seulement, effectuées entre le 15 septembre et le 28 octobre 1990 et facturées sur la carte Or MasterCard de la Banque Nationale.

Adhésion gratuite à la carte Or MasterCard: une valeur additionnelle de 60$!
Durant la durée de cette offre exclusive, vous pouvez adhérer gratuitement, au moment de la réservation, à la carte Or Master Card de la Banque Nationale. Une économie de 60$!

Rabais additionnel de 30$
Si vous détenez déjà une carte Or Master Card de la Banque Nationale et si vous payez avec celle-ci, vous obtenez un rabais additionnel de 30$.

La garantie CLUB VOYAGES TOURNESOL du meilleur prix
CLUB VOYAGES TOURNESOL s'engage à baisser son prix au même niveau que celui que vous nous aurez signalé si, avant votre départ, vous voyez un voyage identique annoncé dans la même date de départ, le même hôtel et le même grossiste participant.

Assurance-accident gratuite d'un demi-million de dollars
Avec l'achat du voyage, vous êtes couvert gratuitement par une assurance-accident jusqu'à concurrence de 500 000$ pour la durée de votre voyage. CLUB VOYAGES TOURNESOL vous fournira les détails de cette assurance.

Assurance-location de voiture gratuite
Vous obtenez gratuitement une assurance exonération pour dommages par collision, si vous louez une voiture (C.D.W.).

Sac de voyage gratuit
Pour vous remercier de réserver aurpès d'une agence CLUB VOYAGES TOURNESOL, chaque adulte qui réserve durant cette offre recevra un très beau sac de voyage, et ceci, gratuitement.



CANCUN — CANCUN HÔTEL TUCANCUN BEACH RESORT, CHAMBRE, 4 au 20 janvier 1991, 669$, Taxes: 80$, TRAFIC
Prix par personne en occupation double, pour des séjours de1 semaine incluant les vols aller-retour de Québec. Les transferts et l'hébergement tel que choisi. D'autres hôtels et dates de départ disponibles. Taxes d'aéroport: 55$

VARADERO — 2 SEMAINES POUR LE PRIX 1 — VARADERO APPARTEMENT YARA, 3 au 22 janvier 1991, 459$, Taxes: 67$, multitour
Prix par personne en occupation double, pour des séjours de 1 semaine incluant les vols aller-retour de Montréal, les transferts et l'hébergement tel que choisi. D'autres hôtels et dates de départ disponibles. Taxes d'aéroport et visa: 61 $.

ORLANDO — DÉPARTS LES JEUDIS ET SAMEDIS, DAYS INN/LODGE FLORIDA MALL STUDIO, 419$, 3 au 23 janvier 1991, Taxes: 140$, Air Canada Touram
Prix par personne en occupation double, pour des séjours de 1 semaine incluant les vols aller-retour de Montréal, les transferts et l'hébergement tel que choisi. D'autres hôtels et dates de départ disponibles.

ACAPULCO — ACAPULCO Hôtel EL CID, 589$, CHAMBRE STANDARD, 3 au 17 janvier 1991, Taxes: 83$, TOURS MONT-ROYAL
Prix par personne en occupation double, pour des séjours de 1 semaine incluant les vols aller-retour de Québec, les transferts et l'hébergement tel que choisi. D'autres hôtels et dates de départ disponibles. Taxes d'aéroport : 58 $.

PUERTO PLATA — VILLAS DORADAS, 619$, 5 janvier au 04 février 1991, Taxes: 111$, Jet vacances
Prix par personne en occupation double, pour des séjours de 1 semaine incluant les vols aller-retour de Montréal, les transferts et l'hébergement tel que choisi. D'autres hôtels et dates de départ disponibles. Taxes d'aéroport : 58 $

PUERTO LA CRUZ — PUEBLO VIEJO, 549$, Appartement 1 chambre, 5 janvier au 03 février 1991, Taxes: 124$, Fantasia
Prix par personne en occupation double, pour des séjours de 1 semaine incluant les vols aller-retour de Montréal, les transferts et l'hébergement tel que choisi. D'autres hôtels et dates de départ disponibles. Taxes d'aéroport : 40 $

Les prix et les dates indiquées sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changements sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ et l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans les borchures des différents fournisseurs.

En collaboration avec:
CANAL 13 CANAL 22
BANQUE NATIONALE Notre banque nationale

CLUB VOYAGES TOURNESOL
Permis du Québec
EDIFICE DU TRUST GÉNÉRAL
255, rue Racine Est, suite 110, Chicoutimi
Ouvert le samedi sur rendez-vous
549-6880

Le Centre de Voyages le Plus Complet

Planifiez vos vacances avec le CAA et participez au concours

ESCAPADE à PARIS

Plus de 10000$ en prix à gagner

- 1 – Voyage à Paris pour 2 personnes (valeur de 2359$)
- 12 – Ensembles de valises (valeur totale de 4094$)
- 12 – Prix de 250$ en chèques de voyage American Express (valeur totale de 3000$)
- 36 – Sacs de voyage (valeur totale de 718$)







NOS SERVICES

- Chèques de voyages American Express
- Assurance-voyage
- Photos passeport
- Tracés de route partout en Amérique du nord
- Permis de conduire international
- Financement automobile
- Assurance automobile et maison

LE SERVICE AUTO TOURING:

- Diane Bouchard
- Linda Ouellet
- Roxane Leblond

LA SUCCURSALE CAA

PLACE DU ROYAUME
Dominique Desmeules,
Directrice

NOS VOYAGES GROUPES ACCOMPAGNÉS

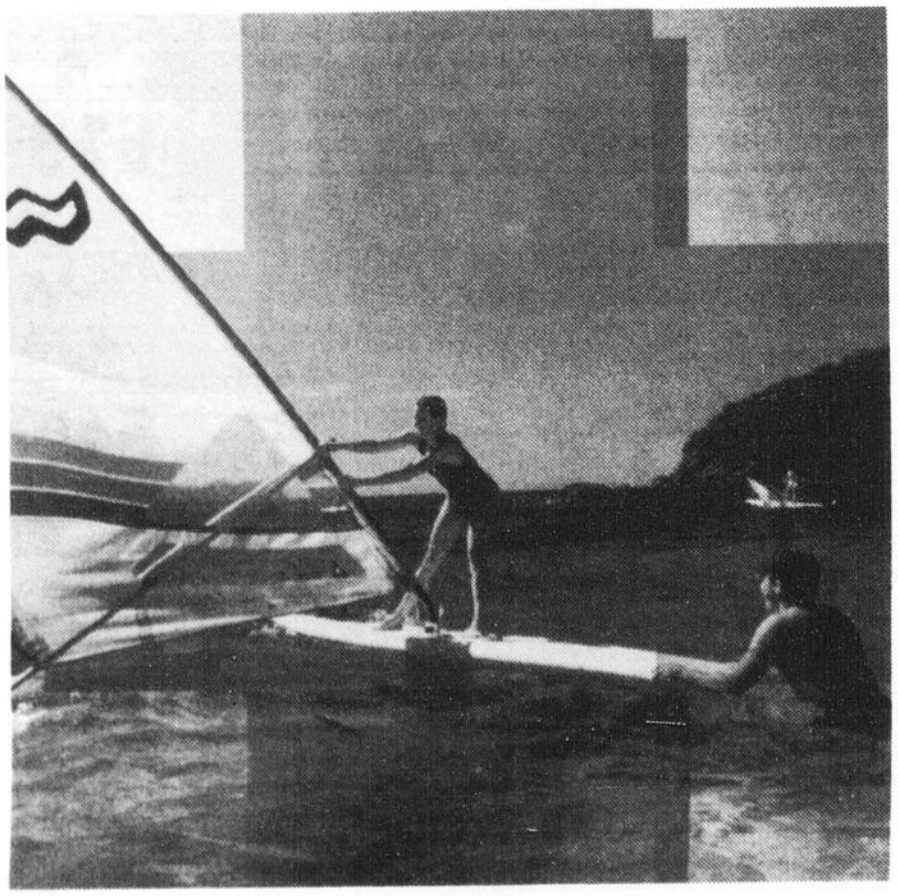
- Thaïlande: du 22 février au 15 mars 91 - 22 jours
- Croisière: du 3 mars au 10 mars 91 - 7 jours
- Floride: du 4 mars au 1 avril 91 - 29 jours
- Italie: du 26 avril au 11 mai 91 - 16 jours

LE SERVICE AGENCE DE VOYAGES: (Ouverte à tous: membres et non-membres)

- Gisèle G. Tremblay
- Pauline C. Bergeron
- Catherine Tremblay
- Antoinette Bélanger

VOYAGES

1401, boul. Talbot,
Place du Royaume
Chicoutimi
545-4060



VOTRE ASSURANCE VOYAGE-SANTÉ!

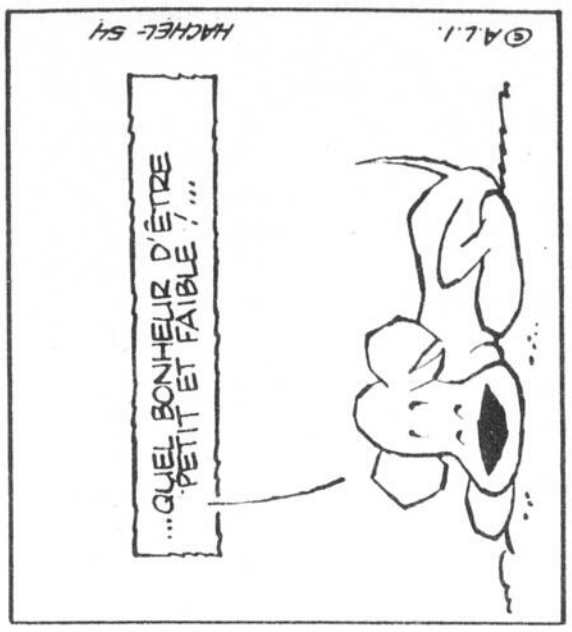
L'assurance-voyage Croix-Bleue/Canassurance vous garantit, en cas d'urgence à l'extérieur du Québec, un accès rapide et facile aux soins de santé.
Devenez membre de Croix Bleue et bénéficiez de nombreux avantages, dont: le service d'assistance aux voyageurs (Canassistance), les réclamations sans complication et l'entente Floride exclusive. Cette entente vous donne accès direct à des soins de santé partout en Floride sans débourser un sou.

Téléphonez tout de suite au **286-8403** et partez tranquille.
(514) 1 800 363-3910
(418) (819) (613) 1 800 361-5706

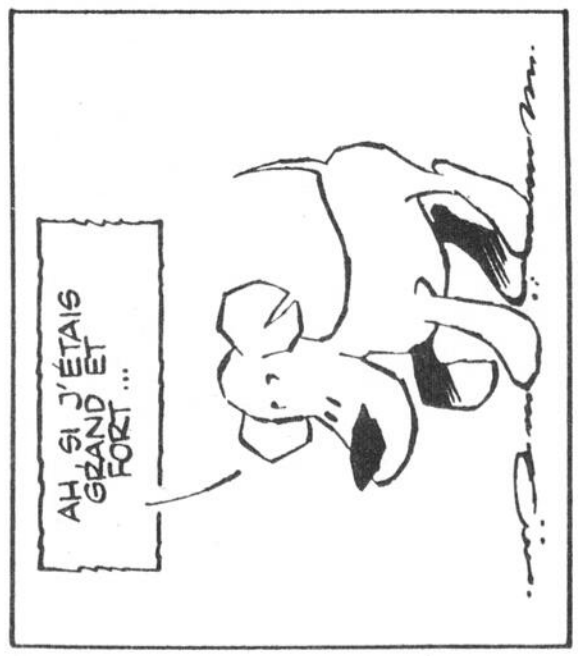
CROIX BLEUE
CANASSURANCE

Un plus dans votre vie.

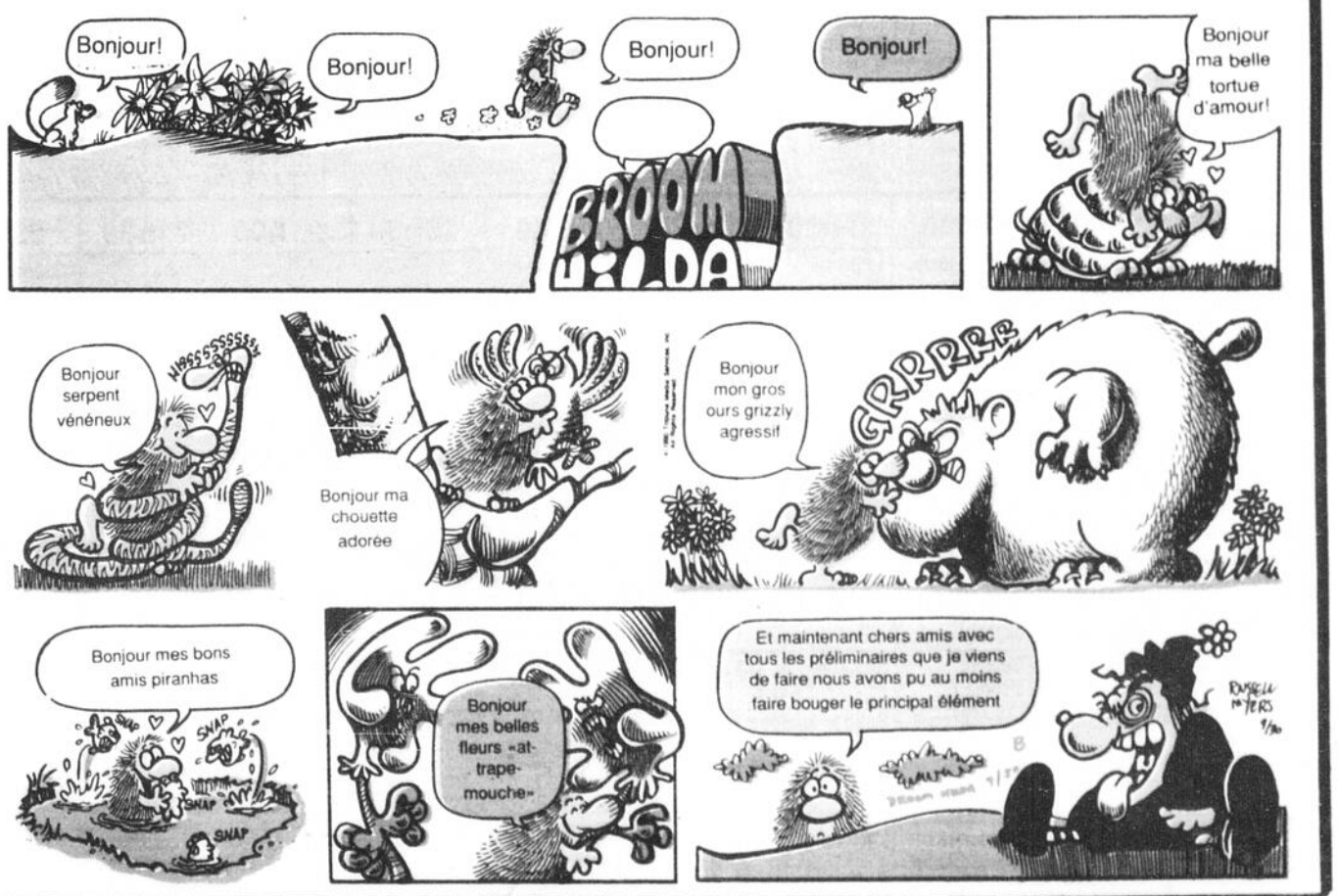

...et va chercher ma balle...
...mais peut-être serait-ce mieux d'avoir un animal qui siffle
Eh bien t'en as de la chance toi!
5-30

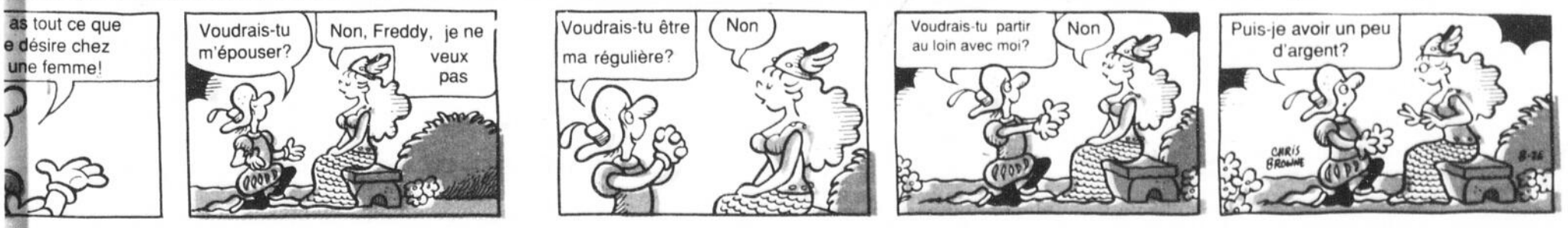

...QUEL BONHEUR D'ÊTRE PETIT ET FAIBLE !...
HACHIEL- SH
©A.L.I.


...OUAIS, JE MONTERAIS LA GARDE QUELQUE PART...


...AH, SI J'ÉTAIS GRAND ET FORT...


CATFISH
Fred Wagner & Tom Cone
Je ne me sens pas bien, je veux voir le docteur
Peut-être qu'il pourra vous donner quelque chose pour remédier à votre malaise
Tu n'as as l'air de filer Catfish!
DOCTOR OF MEDICINE
Tu n'as pas assez une bonne alimentation
Beaucoup trop de viande rouge... Trop de féculents... mais pas assez de légumes
Si tu ne peux pas changer tes habitudes alimentaires...
Que t'as dit le docteur?
MESS HALL
Il a dit que tu étais plus dangereux que les Indiens


Bonjour!
Bonjour!
Bonjour!
Bonjour!
BROOM
Bonjour ma belle tortue d'amour!
Bonjour serpent vénéneux
Bonjour ma chouette adorée
Bonjour mon gros ours grizzly agressif
GRRRRR
Bonjour mes bons amis piranhas
SNAP
Bonjour mes belles fleurs «attrape-mouche»
Et maintenant chers amis avec tous les préliminaires que je viens de faire nous avons pu au moins faire bouger le principal élément


as tout ce que e désire chez une femme!
Voudrais-tu m'épouser?
Non, Freddy, je ne veux pas
Voudrais-tu être ma régulière?
Non
Voudrais-tu partir au loin avec moi?
Non
Puis-je avoir un peu d'argent?
CHRIS BROWNE

Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

SAMEDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Sagesse ... gnomes	Touftoufs et...	Le livre de la jungle	La bande à Picsou	Rahan	Les avent. de Franck.	Bouffée de santé	Génies en herbe	Village de...	Country chaud	Ciné-famille: ESCROCS EN MER				A communiquer		Vision mondiale		Cinéma de 17 heures: LA MAISON DU LAC	
CFRS								Academy: la série	Les Petits Pierrafeu	Le petit Journal	Les super étoiles de la lutte		Les Arpents verts	Flic à tout faire	La femme bionique		Exploits	Coup de soleil	Télésport	Le Grand Journal
CJPM								Les joyeux naufragés	Ciné week-end: UN SALE MEURTRE				Ciné-maximum: LA POURSUITE MORTELLE				Bugs Bunny	La belle vie	Alf	Batman
R.Q.									Première ligne	Profession prof	Droit de parole		Rideau				Transitions	Dessert ou déluge		Les colles...

Votre soirée

SAMEDI 22 septembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Omni science	C'est la vie		Parler pour parler		Ciné-cinéma: LES RIPOUX			Ciné-répertoire: (22h50) LES LUNETTES D'OR			
CKRS	Cinéma de 17 heures		Baseball. Ligue nationale. De Philadelphie, les Expos de Montréal vs les Phillies.					Le Téléjournal /Les sports	Télé-sélection: (22h05) L'AFFRONTEMENT				
CJPM	Ciné-maximum: PAROBLEMES MODERNES				Ciné-maximum: LA DERNIERE DANSE				Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	Ciné-lune: LA BIDASSE	
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	Shogun		Cinéma du samedi: SUPERMAN						Le Grand Journal	Sport plus week-end	Série rose
TV 5	Le temps de vivre		Journal télévisé TF1	Latitudes		Sacré soirée			Chapiteau 3. A Genève.			Journal télévisé TF1	Latitudes
S.E.	TROUBLE EN DOUBLE (18h20)				MA BELLE-MERE EST UNE EXTRA-TERRESTRE				TRANQUILLE LE FLEUVE? (21h55)			V POUR VENGEANCE	
CBFT	Le Téléjournal	Virages	Baseball. Ligue nationale. De Philadelphie, les Expos de Montréal vs les Phillies.					Le Téléjournal /Les sports	Télé-sélection: (22h05) L'AFFRONTEMENT				
CFER	Ciné-maximum: PAROBLEMES MODERNES				Ciné-maximum: LA DERNIERE DANSE				Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	Ciné-lune: LA BIDASSE	
CBJET	News		The golden girls		George Fox's new country		The golden girls	Empty nest	Carol & company	Codco	The National	Night music (23h40)	
CFCF	News	Les Expos nos amours...	Working it out	My secret identity	Katts and dog	The Hogan family	China Beach		Neon rider		News	News	Cinema 12: The Hijacking of...
WVNY	Football (15h30)		Star Trek: The next generation		The young riders		Movie: BERVELY HILLS COP				The News	Star Trek (23h15)	
WCAX	Football (15h00)	News	Star search		Family man	The Hogan family	E.A.R.T.H. force		48 hours		News	Night court	Newhart
WPTZ	News		A current affair extra		Parenthood		The Golden Girls	Empty nest	Carol & Company	American dreamer	News	Saturday night live	
WCFE	Austin city limits		Soaring	Wild america	Faerie tale theatre		The best of national geographic		Doctor who				
TSN	Football (15h30)		CFL report	Football. Ligue canadienne. Les Lions de la Colombie-Britannique contre les Tiger Cats de Hamilton.					Metro pace harness race				Soccer
F.C.	PENN & TELLER GET KILLED (17h15)		LITTLE MONSTERS				MONKEY SHINES				LETHAL WEAPON 2		
RDS	Soccer (16h30)	Sports 30	Cyclisme Carlsberg	Football. Ligue canadienne. Les Lions de la Colombie-Britannique contre les Tiger Cats de Hamilton.					Formule 200 Export "A"		Sports 30	Les courses à Blue Bonnets	Soccer

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Votre soirée

DIMANCHE 23 septembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	A plein temps	Degrassi	Le clap	Cinémotions: LE CHOIX TRAGIQUE				Cinéma Hollywood: LA CHATTE SUR UN TOIT BRULANT				
CKRS	Le Téléjournal	A communiquer	Images de Marc		Les Beaux Dimanches: Starmania				Le Téléjournal	Scully rencontre	Les nouvelles du sport	Ciné-club: LES FRAISES SAUVAGES	
CJPM	Le TVA, édition week-end	Docteur Doogie	Rira bien	La crise d'octobre			Ciné-maximum: PASSION FANTOMATIQUE				Le TVA, édition réseau	Ciné-lune: SVENGALI	
CFRS	Les carnets de Louise-Josée		Caméra 90		Spécial dimanche: Les grandes vacances		Cinéma: LA JOYEUSE REVENANTE				Le Grand Journal	Sports plus week-end	
TV 5	Cuisinez avec (18h15)	Le Divan	Journal télévisé TF1	Sentiers	Apostrophes			Envoyé spécial		Jeunes solistes		Journal télévisé TF1	Sentiers
S.E.	TEQUILA SUNRISE (18h05)				SEXE, MENSONGES ET VIDEO			LES SORCIERES D'EASTWICK (21h40)				MANIFESTO (23h45)	
CBFT	Le Téléjournal	A communiquer	Images de Marc		Les Beaux Dimanches: Starmania				Le Téléjournal	Scully rencontre	Les nouvelles du sport	Ciné-club: LES FRAISES SAUVAGES	
CFER	Le TVA, édition week-end	Docteur Doogie	Rira bien	La crise d'octobre			Ciné-maximum: PASSION FANTOMATIQUE				Le TVA, édition réseau	Ciné-lune: SVENGALI	
CBJET	The magical world of Disney		Road to Avonlea		Movie: TIN MEN				News	Venture	Newswatch	Sportsweekend (23h25)	
CFCF	News	Travel, travel	Roseanne	America's funniest...	America's funniest...	Sunday movie: LAWRENCE OF ARABIA					News	News	Entertainment this week
WVNY	News	Memories.. then and now	Life goes on		America's funniest home viedos		Sunday movie: THE RUNNING MAN				News	War of the worlds (23h15)	
WCAX	Football. Ligue nationale. (16h00)		60 minutes		Murder, she wrote		Sunday movie: LEONA HELMSLEY: THE QUEEN OF MEAN				News	The Arsenio Hall show (23h15)	
WPTZ	On scene: Emergency...	News	Movie: CAMP CUCAMONGA				Sunday movie SHE SAID NO				Sunday scoreboard	Movie: A communiquer	
WCFE	The war on our shores	Movie: ALL CREATURES GREAT AND SMALL			The civil war				Butterflies	Blackadder the third	Flughum's after dinner		A communiquer
TSN	Davis cup tennis (13h30)		NFL primetime		Football. Ligue nationale. Les Lions de Detroit contre les Buccaneers de Tampa Bay.							Tournament of champions horse show	
F.C.	BILL & TED'S EXCELLENT ADVENTURE (17h15)		MY STEPMOTHER IS AN ALIEN				PARENTHOOD				RAIN MAN (23h15)		
RDS	Tennis - Coupe Davis (16h30)	Sports 30	GM motorsport		Football. Ligue nationale. Les Lions de Detroit contre les Buccaneers de Tampa Bay.						Sports 30	Les courses à Blue Bonnets	Tennis - Coupe Davis

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Ciné-télé

12h00

CJPM - CFER — UN SALE MEURTRE (4) (Murder in Coweta County), É.-U. 1983. Drame policier de G. Nelson avec Johnny Cash, Andy Griffith et Earl Hindman. — Un shérif de Géorgie cherche à convaincre de meurtre un homme d'affaires influent. — Drame prenant fondé sur des faits réels. Réalisation adroite. Jeu solide des protagonistes. Film tourné pour la télévision. — A. (2h)

13h00

CKRS - CBFT — ESCROCS EN MER N.-Z. 1981. Aventures de Mark de Friest et Ross Jenning. — Un grand-père indigène laisse en héritage à ses trois petits-fils une chaloupe à voile, sa cabane à bateau et une sculpture Maorie. (2h)

14h00

CJPM - CFER — LA POURSUITE MORTELLE (5) (Chase), É.-U. 1985. Drame policier de R. Holcomb avec Jennifer O'Neill, Robert S. Woods et Michael Parks. — Dans une petite ville de province, une avocate lutte contre des rustres qui veulent lyncher un innocent. — Intrigue mouvementée mais peu plausible. Mise en scène convenable. Contexte superbe. Interprétation adéquate. Film tourné pour la télévision. (2h)

17h00

CKRS — LA MAISON DU LAC (4) (On Golden Pond), É.-U. 1981. Comédie dramatique de M. Rydell avec Henry Fonda, Katharine Hepburn et Jane Fonda. — La visite de leur fille et de son ami vient compliquer le séjour estival de vieux époux près d'un lac. — Adaptation réussie d'une pièce de théâtre. Mise en scène aérée. Ensemble sympathique. Interprétation prenante des deux vedettes. — A. (1h) Suite à 18h10.

18h00

CJPM - CFER — PROBLÈMES MODERNES (6) (Modern Problems), É.-U. 1981. Comédie fantaisiste de K. Shapiro avec Chevy Chase, Patti D'Arbanville et Mary Kay Place. — À la suite d'un accident, un aiguilleur du ciel se découvre pourvu de pouvoirs mentaux qui lui permettent de faire bouger des objets à distance. — Situations chargées. Ensemble informe et désordonné. Comédiens laissés à eux-mêmes. (2h)

19h00

CBFT — LES DIAMANTS DE L'OUBLI (5) (The Memory of Eva Ryker), É.-U. 1980. Drame policier de W. Grauman avec Natalie Wood, Robert Foxworth et Ralph Bellamy. — Un policier devenu écrivain cherche à éclaircir le mystère entourant le naufrage d'un paquebot. — Intrigue compliquée et artificielle. Mise en scène consciencieuse. Interprétation inégale. Film tourné pour la télévision. OU:
JE HAIS LES ACTEURS (4) Fr. 1986. Comédie policière de G. Krawczyk avec Jean Poiret, Bernard Blier et Patrick Floersheim. — À Hollywood en 1942, plusieurs meurtres se produisent au cours d'un tournage. — Adaptation d'un roman de Ben Hecht. Pastiche amusant du cinéma américain. Bonne reconstitution d'époque. Rythme vif. Interprétation parfois excessive. — A. (2h30)

20h00

CFRS — SUPERMAN (4) É.-U. 1978. Science-fiction de R. Donner avec Christopher Reeve, Gene Hackman et Margot Kidder. — Un enfant venu d'une autre planète et doté de pouvoirs extraordinaires se transforme en justicier. — Scénario inspiré de bandes dessinées. Trucages efficaces. Mise en scène somptueuse. Nombreuses touches d'humour. Interprétation sympathique de Reeve. — E. (3h)
CJPM - CFER — LA DERNIÈRE DANSE (5) (Six Weeks), É.-U. 1982. Comédie dramatique de T. Bill avec Dudley Moore, Mary Tyler Moore et Katherine Healy. — Un politicien s'intéresse à une femme et à sa fille atteinte de leucémie. — Scénario artificiel. Mise en scène soignée. Sentimentalisme outré. Interprétation de métier. (2h)

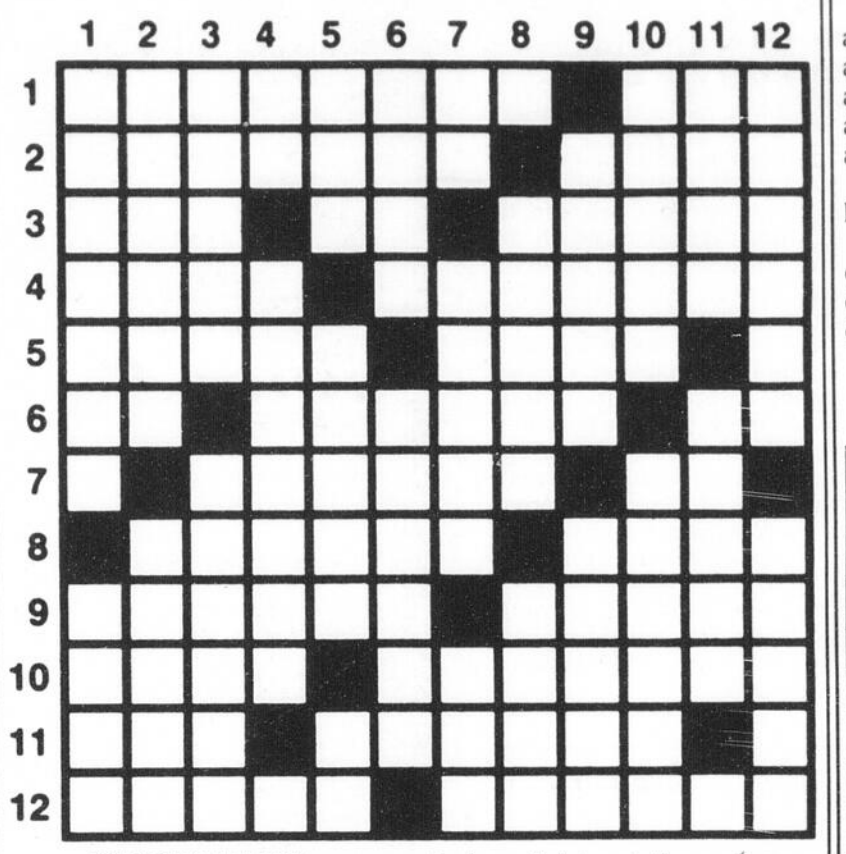
21h00

R.-Q. - CIVV — LES RIPOUX (4) Fr. 1984. Comédie policière de C. Zidi avec Philippe Noiret, Thierry Lhermitte et Grace de Capitani. — Un inspecteur combinard voit ses méthodes menacées par l'arrivée d'un jeune collègue intègre. — Observation satirique du travail policier. Mise en scène vive et nerveuse. Composition truculente de P. Noiret. (1h50 appr.) En reprise dimanche à 14h00.

Détente

Mots-croisés

(Edimédia)



HORIZONTALEMENT

1—Se dit des animaux qui vivent en troupes. — Solution.
2—C'est un oiseau. — Irlande.
3—Aber. — Adj. démons. — Plante des marais.
4—Originaire. — Pièce de bois très épaisse, employée en construction.
5—Donne par testament. — Fleur.
6—Article. — Catastrophes. — Fer.
7—Repentir. — Nom du Bouddha, en Chine.
8—Désuet. — Plein.
9—Vide dans un corps solide ou liquide. — Fut lent à venir.
10—Bugles à fleurs jaunes. — C'est un métal.
11—Chacune des pièces de bois qui soutiennent un navire en construction. — Coulant.
12—Adore avec exagération. — Claires.

VERTICALEMENT

1—Garde du corps (fam.). — Désigna avec précision.
2—Appauvrie. — Prénom masc.
3—Étendue d'eau stagnante. — Rapport.
4—Gallium. — Papillon.
5—Arme de jet portative. — Éperon. — Sélénium.
6—Le même. — Impétueux.
7—Ile de l'Atlantique. — Chérie. — Anion.
8—Versant d'une vallée exposé au soleil. — Prison.
9—Gribouilles. — Bouvet.
10—Gobes. — Monnaie de la Hongrie.
11—Monnaie italienne. — Amené à l'état liquide.
12—Excité. — Hies.

SOLUTION DU PROBLÈME D-536

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	A	R	C	O	N	N	I	E	R	E	S
2	I	D	O	I	N	E	■	D	R	A	P	E
3	R	E	I	S	■	R	U	E	■	T	A	N
4	A	N	■	T	I	F	■	E	B	E	N	E
5	T	O	U	R	S	■	I	S	A	R	D	■
6	O	I	S	E	A	U	X	■	L	■	R	A
7	I	D	E	■	B	R	I	G	A	D	E	S
8	R	E	■	R	E	G	A	R	D	E	■	S
9	E	S	C	A	L	E	■	A	I	S	E	E
10	S	■	A	I	L	■	P	I	N	S	O	N
11	■	M	E	D	E	C	I	N	■	I	L	E
12	A	N	N	E	■	L	E	S	I	N	E	S

Mot mystère

8 lettres	Le mot clé: course à la chefferie du PLC

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

allié, animé, appui, avance, avenir, bat, caucus, chef, choix, Chrétien, clan, Copps, déçu, défi, député, digne, égalité, élire, émoi, énervé, favori, fier, figure, force, gagner, gain, gens, grâce, guerre, image, joie, leader, lien, Lincoln, loisir, long, lutte, Martin, mène, Nunziata, opposé, parti, pays, perdu, place, plus, pour, préféré, ravi, réagir, reçu, réélu, réuni, siège, talent, vaincu, voix, vote, Wappel

Solution du problème précédent: béchamel

T	I	T	R	A	P	R	E	F	E	R	E	U	N	I
S	A	O	L	S	I	I	D	C	C	E	C	T	M	R
B	N	L	M	N	Y	G	N	H	E	N	C	A	O	O
I	I	E	E	E	M	A	R	T	I	N	G	R	N	V
E	N	V	G	N	V	E	P	A	O	E	N	U	O	A
E	A	D	F	A	T	R	V	S	J	C	N	I	P	F
L	O	I	S	I	R	L	D	E	L	Z	X	P	A	I
I	E	G	E	R	R	E	U	G	I	R	U	O	P	G
R	O	N	C	O	P	P	S	A	N	I	M	E	R	U
E	D	E	C	U	L	P	T	L	C	C	V	A	U	R
S	N	U	T	A	R	A	X	I	O	H	C	A	E	E
O	I	E	C	T	U	W	P	T	L	E	L	D	R	N
P	F	E	R	E	U	C	L	E	N	F	A	O	E	G
P	E	S	G	V	R	L	U	D	R	E	P	I	N	A
O	D	U	L	E	E	R	S	S	L	C	L	A	N	G

(Edimédia)

Bridge

passé, malgré le fit huitième à pique, à cause de sa distribution 4-3-3-3. Vous voyez comme moi que neuf plis sont faciles à 3 SA.

Une dernière remarque : sur un relais contré comme ici, j'accepte le relais quand j'aime la suite. Je passe si je l'aime moins et avec au moins un sinon deux arrêts à la suite contrée. Enfin, je surcontre avec une bonne suite quatrième ou mieux pour suggérer au partenaire de jouer à ce contrat contré et surcontré.

Entame : 2 de coeur.

Le déclarant a deux perdantes à chaque suite rouge. Cependant, il trouva une façon de forcer les adversaires à ouvrir les carreaux.

Il gagna le premier coeur, fit deux demandes à l'atout (en prenant soin de conserver un gros honneur chez lui), fit A-R de trefle et coupa un trèfle en Nord, puis céda la main à coeur.

Que pouvait le pauvre joueur en Est après avoir fait deux coeurs ? S'il rejoue coeur ou trèfle, le déclarant coupe tout en jetant un carreau du mort. S'il rejoue plutôt un petit carareau, ce qui est mieux, puisque Ouest peut avoir R-10, le déclarant couvre le roi de l'as en Nord, enlève le dernier atout à l'extérieur et ne concède plus qu'un carreau.

Le contrat avait été réussi grâce à une élimination partielle des atouts. À remarquer que si les défenseurs avaient pu se dégager à pique, après avoir fait deux coeurs, le déclarant aurait été contraint d'ouvrir lui-même les carreaux, en utilisant une des techniques que nous avons vues précédemment, mais son superbe plan de jeu avait rendu cela non nécessaire.

3568

DANS LE MÊME PANIER

À l'occasion, le déclarant doit essayer de combiner plusieurs possibilités pour réaliser son contrat, au lieu de mettre tous ses oeufs dans le même panier. Voici une main intéressante sur ce thème.

Donneur: Sud
Vulnérables: Tous

Nord
♠ V 6 3
♥ R V 9
♦ A D 9 7 5 4
♣ 5

Ouest	Est
♠ A R	♠ 8 7
♥ 10 5 4	♥ D 8 7 6
♦ 6 3	♦ R V 10 8
♣ R V 9 8 6 2	♣ 7 4 3

Sud
♠ D 10 9 5 4 2
♥ A 3 2
♦ 2
♣ A D 10

Les enchères:

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♠	2 ♣	2 ♦	P
2 ♠	P	4 ♠	Fin

Entame: as de pique

Plans de jeu possibles

Le contrat de 4 piques aurait été relativement facile si Ouest avait eu la gentillesse d'entamer ailleurs qu'à l'atout, mais quand il fait A-R de pique, qu'il fait suivre d'un petit carreau, la main devient intéressante.

Une façon de procéder serait de monter de l'as de carreau à la troisième levée, couper un carreau, faire l'as de trèfle et couper un trèfle sur la table, puis couper un carreau. Quand il se révèle que les carreaux sont mal faits, on risque l'impasse à coeur. Moins un.

Pas chanceux car si les carreaux avaient été bien faits ou la dame de coeur bien placée, le contrat aurait été réussi. Une variante intéressante aurait été de finesser la dame de carreau à la troisième levée, mais cela n'aurait rien changé ici.

La solution proposée

Puisqu'il semble par les enchères que le roi de trèfle est en Ouest, il y a une solution de loin supérieure. Il s'agit de faire l'as de carreau à la troisième levée, couper un carreau, puis

À suivre dans la prochaine édition

(Edimédia)

Horoscope

Horoscope du week-end des 22 et 23 septembre 1990

Samedi, vous serez porté à réfléchir sur vos choix et engagements. Vous saurez mieux ce que vous désirez et saurez vous donner les moyens de l'atteindre. Dimanche, vous serez incité à vous comporter avec plus de diplomatie. Vous prendrez conscience de l'importance de votre attitude. Chance avec 45 et 28.

ANNIVERSAIRES: **Ceux du samedi:** Evadez-vous de la routine quotidienne, participez aux activités d'un groupe. **Ceux du dimanche:** Ne vous laissez pas abuser par les apparences.

NAISSANCES: **Celles du samedi** donneront des enfants affectueux, sensibles et volontaires. **Celles du dimanche** donneront des enfants vifs, audacieux et ambitieux.

BÉLIER (22 mars - 20 avril) **Généralités:** De bonnes nouvelles vous permettront d'envisager l'avenir avec confiance. **La chance:** Misez sur les écuries étrangères. **Plaisirs:** Allez voir un bon film. **Santé:** N'abusez pas des excitants.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Généralités:** Votre vitalité et votre bonne humeur seront contagieuses et vous permettront de passer une bonne journée. **La chance:** Tenez compte de l'état du terrain. **Plaisirs:** Recevez vos amis chez vous. **Santé:** Bonne forme.

GÉMEAUX (2 mai - 21 juin) **Généralités:** Tenez compte des suggestions que vous fait votre entourage. **La chance:** Suivez les conseils de personnes compétentes. **Plaisirs:** N'oubliez pas une personne âgée qui serait heureuse d'une visite. **Santé:** Bon tonus.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Généralités:** La confirmation d'une décision dont dépend votre avenir vous inquiète. **La chance:** Attention aux chevaux trop chargés. **Plaisirs:** Soyez plus attentif au bien-être de vos proches. **Santé:** Détendez-vous.

LION (23 juil. - 22 août) **Généralités:** Vous aurez l'occasion d'expérimenter des techniques nouvelles. **La chance:** Votre intuition trouve à s'exprimer. **Plaisirs:** Cherchez à passer une soirée tranquille chez vous. **Santé:** Attention aux intoxications.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Généralités:** Ne vous perdez pas dans des détails, allez droit à l'essentiel. **La chance:** Vous aurez d'heureuses intuitions. **Plaisirs:** Prévenez les désirs de vos proches. **Santé:** Réduisez votre consommation d'excitants.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Généralités:** Rompez la monotonie du quotidien en fréquentant de nouveaux cercles. **La chance:** Tenez compte de l'état de la piste. **Plaisirs:** Ne vous confinez pas dans votre tour d'ivoire, allez chez vos amis. **Santé:** Bonne forme.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Généralités:** La concentration de vos efforts, la patience et la persévérance seront vos meilleures armes. **La chance:** Confrontez votre jeu à celui d'un spécialiste. **Plaisirs:** Améliorez le confort de votre intérieur. **Santé:** Bon tonus.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Généralités:** Les circonstances vous demandent de faire preuve de patience. **La chance:** Ne négligez pas les petites écuries. **Plaisirs:** Tout sera conforme à votre attente en matière de sentiments. **Santé:** Assez bonne.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Généralités:** Les événements menacent de bousculer notablement vos projets. **La chance:** Cherchez le bon outsider dans les chevaux qui font leur retour. **Plaisirs:** Faites la grasse matinée. **Santé:** Détendez-vous.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Généralités:** Ne vous placez pas dans des situations génératrices de conflits. **La chance:** Vous pouvez augmenter vos mises. **Plaisirs:** Ne vous isolez pas, rendez des visites. **Santé:** Risques de chutes.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Généralités:** Soyez sincère, vous attirerez la sympathie et nouerez des amitiés nouvelles. **La chance:** Préparez votre jeu en famille. **Plaisirs:** Participez à des activités culturelles. **Santé:** Vous avez besoin de calcium.

Goa, en Inde

Influence portugaise

PANJIM, Inde — L'héritage portugais catholique et les anciennes traditions de l'Inde qui ont marqué l'histoire de Goa se conjuguent pour ajouter encore à la richesse culturelle de cette ville.

Avec ses plages immaculées, son air extraordinairement pur, ses vaches sacrées, ses caravanes de chameaux, ses hymnes psalmodiés et ses arômes inoubliables, cette ville est plus indienne que portugaise, mais on y sent encore l'influence des deux cultures. En contemplant l'architecture de la région, on a presque l'impression de se retrouver dans le sud de l'Europe. Le style est vaguement ibérique — façades blanchies à la chaux, toits de tuiles rouges, vérandas entourées d'arches. Les églises, les palais et certains autres édifices publics rappellent l'époque d'expansion coloniale du Portugal.

Aujourd'hui, 500 ans plus tard et à des milliers de kilomètres du Portugal, ces monuments — éblouissants au soleil de midi — demeurent des objets de curiosité pour les touristes.

Renommée pour ses plages extraordinaires, Goa est une minuscule bande côtière située à 380 kilomètres au sud de Bombay sur la côte de Malabar, en Inde occidentale. Les visiteurs habitent généralement dans de luxueux centres de villégiature dominant la mer d'Arabie.

Entourés de plantations de noix de cajou et de bosquets de palmiers, du doux parfum des fleurs exotiques mêlé à l'arôme piquant des épices offertes aux pittoresques marchés publics, intéressés par une succession de fêtes et de festivals comme l'Inde en organise souvent, beaucoup de visiteurs succombent à une certaine langueur et sont tentés de renoncer aux visites touristiques.

La cuisine locale, avec ses délicieuses crevettes géantes, ses fruits et ses légumes savoureux et son cari exotique, ne les incite pas non plus à s'éloigner.

Au cours de l'histoire, il a existé trois villes nommées Goa dans cette région.

La première, située au sud, précéda l'invasion musulmane de l'Inde qui eut lieu au XIVe siècle. La deuxième fut ravie au roi musulman de Bijapur au début du XVIe siècle par une flotte portugaise sous les ordres d'Alfonso de Albuquerque et devint la capitale de la colonie portugaise.

Le commerce de Goa déclina au cours des XVIIe et XVIIIe siècles et la capitale fut déplacée à environ 10 kilomètres plus à l'ouest vers Nova Goa ou Panjim, comme on l'appelle maintenant. Un aéroport se trouve aujourd'hui à proximité.

L'ancienne ville de Goa fut extrêmement prospère à la fin du XVIe siècle. Une cathédrale, des églises et plusieurs palais en témoignent. Ils offrent tous un certain intérêt.

Le monument le plus impressionnant est la cathédrale du Bon-Jésus, où repose dans un cercueil d'argent le corps de saint François Xavier. C'est à cause de son oeuvre missionnaire en Inde entre 1542 et 1552 que le pays compte encore bon nombre de catholiques.

Même si les musées ne sont pas nombreux, le Musée archéologique et la Portrait Gallery, dans la vieille ville de Goa, possèdent des sculptures et des portraits des souverains portugais. Comme la région compte environ 130 kilomètres de rivages impeccables et d'eau pure et propre, ce sont les plages qui attirent surtout les touristes à Goa. La plus belle plage publique, qui offre 16 kilomètres de sable, est celle de Calangute, près de Panjim, de l'autre côté de la rivière Mandavi. Au sud de Panjim, on trouve la plage Colva.

Les visiteurs peuvent se baigner sans danger sauf à Miramar, où on leur recommande de se méfier des courants sous-marins.

Les touristes qui souhaitent s'éloigner momentanément de la mer et des plages trouvent plusieurs sanctuaires naturels fort intéressants. Des taxis, dont certains sont climatisés, peuvent être réservés dans la plupart des hôtels; il est également possible de louer une voiture.

Le sanctuaire Bhagwan Mahaver, qui est situé à 35 kilomètres au sud de Margao, est le plus vaste avec ses 240 kilomètres carrés. Dans ses épaisses forêts, le bison, le cerf, les singes, le python, le cobra et les panthères vous inciteront à utiliser votre caméra. Il y a aussi plusieurs espèces d'oiseaux exotiques tels que le pigeon vert, l'aigle-serpent huppé et le hibou-poisson brun, pour ne nommer que ceux-là. Les familles apprécieront particulièrement le sanctuaire de Bondla, à environ 20 kilomètres au nord-est de Molem. Ce centre situé dans la jungle offre des promenades à dos d'éléphant, un parc peuplé de cerfs, des sentiers naturels et des mini jardins zoologiques.

Brunch... Brunch...

Donnez à votre brunch une destination nouvelle.

Le Refuge de l'Anse à Sainte-Rose-du-Nord vous attend, de 10h00 à 14h00 le prochain dimanche.

AU MENU:

Echange, détente et bonne bouffe dans un décor splendide.

Réservation: 675-2208

Pourquoi ne pas passer une nuit dans une de nos chambres si reposantes?

(Prix à partir de 90,00 $ incluant le déjeuner et le souper pour 2 pers.)

QUELQUES DEPARTS GROUPE DU SAGUENAY

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

06 au 14 octobre **MYRTLE BEACH**

Départ spécial du SAGUENAY pour le FESTIVAL DE L'AGE D'OR. Inclus 8 repas.

PRIX PAR PERSONNE: occ. double: **699,00$**

AVEC: Thérèse & Jean-Paul Gaudreault 543-6944

VENEZ SEJOURNER AU NOUVEAU **GOLDEN NUGGET DE MIAMI BEACH**

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

07 au 28 mars 91

PAR PERSONNE: occ. quad.: **1349,00$**

07 mars au 04 avril 91

PAR PERSONNE: occ. quad.: **1629,00$**

Tarif aérien garanti si dépôt reçu à nos bureaux avant le 01 novembre 1990.

Vos accompagnateurs: Raymonde & Pierre Lépine 544-1129

Voyages MADELEINE GAGNON INC.

363, Racine est, Chicoutimi, (Québec) G7H 1S8 Tél.: (418) 696-1818

PERMIS DU QUÉBEC

100$ de rabais

Réserve-tôt Soleil

RABAIS DE 100$ PAR COUPLE

BON-RABAIS UTILISABLE chez VOYAGES VACANCES-FAMILLES inc.

Réservez et payez votre forfait chez Voyages Vacances-Familles avant le 15 novembre 1990 et économisez 100$ par couple (ou 50$ par personne).*

CHICOUTIMI 150, Racine (418) 545-9166

TROIS-RIVIÈRES (819) 371-3731
RIMOUSKI (418) 722-4933
SHERBROOKE (819) 823-5511
MONTRÉAL (514) 282-9580
STE-FOY (418) 657-7030

* Autre règles et conditions disponibles chez Voyages Vacances-Familles. Détenteur d'un permis du Québec

Partez confiant grâce à votre équipe de conseillers totalisant 30 années d'expérience, qui vous offre:

COMPÉTENCE, DISPONIBILITÉ ET SERVICE PERSONNALISÉ.

Contactez-nous pour vos voyages d'affaires ou de plaisir, vos réservations avions, hôtel, auto, train.

NOS DÉPARTS DE LA RÉGION HIVER-1991

24 février
Puerto vallarta, Mex.
Hôtel Oro Verde (2 Sem.)

09 mars
Miami, Floride
Hôtel Golden Nugget (2 et 3 sem.)

09 mars
Puerto Plata, Rep. Dom.
Hôtel Village Caraibe (2 sem.)
App.-cuisinette

Nos brochures d'hiver sont maintenant disponibles.

POUR CONNAITRE LES VOYAGES «DERNIÈRE MINUTE» À PRIX RÉDUIT DU CLUB VOYAGES, ÉCOUTEZ TÉLÉ-VOYAGES AU RÉSEAU TÉLÉSAG TOUS LES JOURS À COMPTER DE 7 HEURES AU CANAL 22

CLUB VOYAGES® Le Conseiller

Les Promenades du Boulevard, **Dolbeau**

(418) 276-1548
276-1301



• CLUB Multi-points

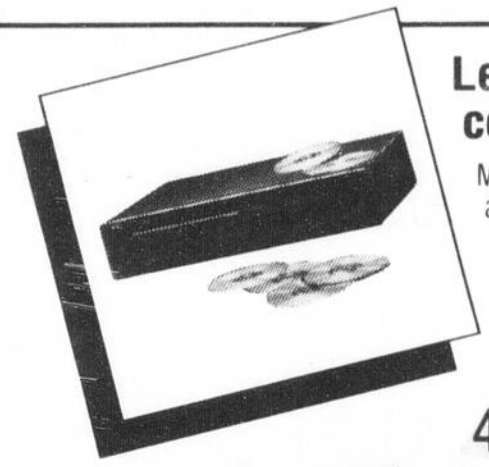
EN VEDETTE CETTE SEMAINE!



Batterie de cuisine Tramontina

Faitout 4,3 L avec couvercle, casserole 1,3 L avec couvercle, casserole 2,5 L avec couvercle, poêle à frire 24 cm, 7 morceaux en tout. Garantie de 10 ans!

Prix: 99,00 $ + 9 000 Multi•points



Lecteur de disques compacts JVC

Modèle XLV. Le choix de l'audiophile averti! Platine au laser 3 faisceaux, filtre numérique à fréquence de suréchantillonnage 4 fois supérieur à la normale, 16 bits.

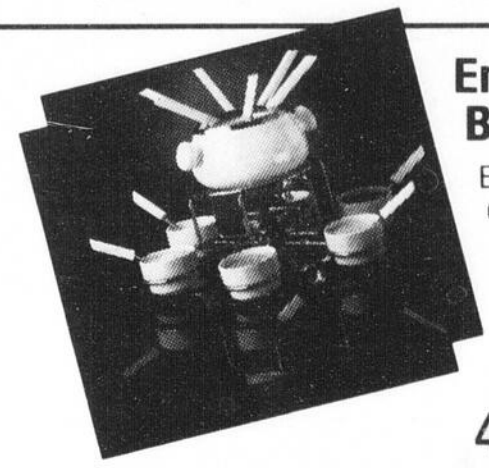
Prix: 179,00 $ + 4 500 Multi•points



Répondeur téléphonique Panasonic

Modèle KXT 1000. Affichage numérique à cristaux liquides, filtrage des appels, prise des messages à distance à l'aide d'un code.

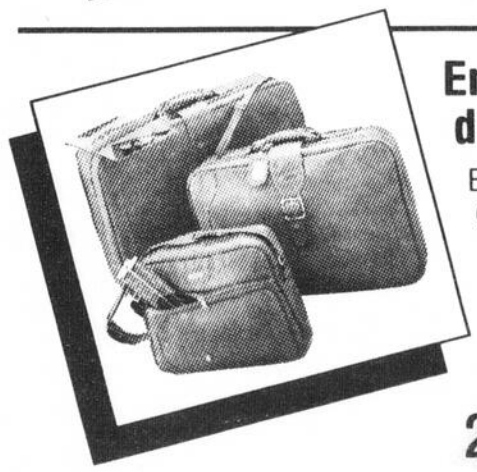
Prix: 74,00 $ + 4 000 Multi•points



Ensemble à fondue Bianca

Ensemble de 22 morceaux comprenenant fourchettes et plats à sauce dans un emballage cadeau. Blanc et laiton.

Prix: 79,00 $ + 4 000 Multi•points



Ensemble de valises

Ensemble de 3 valises en vinyle gris: une de 26 pouces avec roulettes, une de 21 pouces genre «week-end» plus fourre-tout.

Prix: 39,00 $ + 2 500 Multi•points



Fauteuil et répose-pieds

Fauteuil multi-positions et repose-pieds en cuir véritable. Cadre tubulaire rigide. Noir seulement.

Prix: 279,00 $ + 10 000 Multi•points

Devenez membre du Club Multi•points et profitez de ces super aubaines dès aujourd'hui! Ce ne sont là que quelques exemples des nombreux biens et services offerts à des prix incroyables par le Club. Pour devenir membre, composez le 1-800-461-2633, rendez-vous à l'un des magasins Canadian Tire du Saguenay-Lac-St-Jean ou à l'une des adresses ci-contre:

CHICOUTIMI
Club Multi•points
Place du Saguenay
1324, boul. Talbot

Télésag Inc.
393, Racine Est

JONQUIÈRE
Câblo-Boutique
3885, boul. Harvey
Place St-Michel
suite 205

DOLBEAU
Dolbeau TV
Service Inc.
245, 7e Avenue

ST-FÉLICIEN
Gagnon TV Ltée
1258, boul. Sacré-Cœur

Club Multi•points et Multi•points sont des marques deposées de Le Groupe Videotron ltee
*Reserve aux 18 ans et plus

• • • • • • • • • • • • • LES • PARTENAIRES • MULTI • POINTS • • • • • • • • • • • • •

progrès dimanche · CJMT 142 AM · CANADIAN TIRE · Fire 97 FM · télésag Inc · chrl 940 · CJPM · Aligro Aliprix · le QUOTIDIEN · POSTE MAIL Société canadienne des postes / Canada Post Corporation

La ronde des grossistes se poursuit

Trafic offre son trio soleil-mer-sable



Madeleine Gagnon

Et la ronde des grossistes se poursuit.

C'était au tour de Trafic cette semaine à nous présenter sa programmation d'automne-hiver 90—91, sa collection de produits vacances Caraïbes avec comme dominante un aspect qui ne se démode jamais: le trio soleil-mer-sable.

En tout 29 destinations, dont quatre nouveautés qui ajoutent à la concurrence: Jamaïque, Cozumel et le pays de Disney/Orlando.

Ce grossiste fait partie du Groupe Transat, un nom connu maintenant du monde de la finance puisqu'il est inscrit à la Bourse de Montréal. Le Groupe Transat se compose ainsi de diverses filiales dont Air Transat, Trafic, Multitours et Vacances Fantasia. On sait qu'Air Transat est l'une des rares compagnies aériennes opérant des charters, à offrir, vers les destinations soleil, le choix d'une classe à confort supérieur dans ses appareils Lockheed 1011.

Pour une somme minimum de 50 $ chaque parcours (30 $ pour la Floride) vous aurez accès à la cabine avant — pourvue de 4 fauteuils plus larges offrant plus d'espace pour les jambes et plus de confort.

C'est une bonne nouvelle pour les personnes de grande ou de forte taille qui se retrouvent prisonniers de sièges trop exigus et qui souvent hésitent à entreprendre ainsi un périple d'une durée de cinq ou six heures. Cela mérite donc considération.

Bien sûr, Trafic utilise d'autres transporteurs qu'Air Transat dans une proportion d'environ 20%, parmi lesquels on retrouve Intair et son F-100, un magnifique appareil que les gens de la région, connaissent bien puisqu'il vole quotidiennement la semaine entre Saguenay/Montréal.

On retrouve aussi First Air, une société canadienne qui utilise des appareils B-727 et enfin Avensa, une société vénézuélienne qui possède aussi des Boeing 727.

J'insiste sur les types d'appareils utilisés par les grossistes, c'est un point important que de nombreux voyageurs négligent souvent de vérifier et qui influe parfois sur les prix. Vous verrez rarement de bons produits ou des sièges grand confort en solde de dernière minute.

Tous ces détails sont clairement indiqués dans les brochures. Celle de Trafic se lit facilement. En un clin d'oeil, vous savez les jours de départ de Québec et de Montréal ainsi que les appareils utilisés, et les destinations desservies.

S'ajoutent aussi quelques conseils utiles et quelques avertissements aux voyageurs allant sous le soleil chaud des tropiques. Trafic pousse l'information jusqu'à l'autocritique, on a évalué les points forts et les points faibles de chaque destination en leur attribuant une notation, mais rassurez-vous, leur évaluation ne va pas plus bas que sept sur dix... sinon...



TRIO — Trafic propose 29 destinations dans sa programmation automne-hiver 1990-91 avec une dominante qui ne trompe pas: le trio soleil-mer-sable.

VOUS PARTEZ EN VOYAGE BIENTÔT?
VOUS PROJETEZ DES VACANCES CET HIVER?
NE PARTEZ PAS SANS ÊTRE ASSURÉ!



SÉCURE ASSURANCE VOYAGE ENR.
Filiale (Subsidiary) HB/CA Ltée.
vous offre une assurance de tout repos.
Il n'y aura aucun dépôt ou paiement sur place.
Demandez notre dépliant
Hugo Bernier, C.D.A.A.S., directeur
Tél.: 418-833-1239
ou son représentant à: 418-696-2240

SOUPER MODE
AUTOMNE-HIVER 90-91
MERCREDI, LE 26 SEPTEMBRE 1990 à 18h30
PARTICIPANTS:
— Sibelle
— Lingerie Lise
— Maîtres Tailleurs Laflamme
La mode AUTOMNE HIVER 90-91 vous sera présentée par les mannequins de l'Institut Diva.
PRIX: 5,00 $ par personne (souper non inclus).
RESERVATIONS MAINTENANT:
696-2000
115, Racine Est
Chicoutimi
la fondue

DE TERRE-NEUVE À LA COLOMBIE-BRITANNIQUE
20 postes à temps plein sont offerts aux personnes qui, ayant terminé leurs études collégiales, ont le goût du changement.
7 destinations possibles: l'Ontario, le Québec, la Colombie-Britannique, la Saskatchewan, l'Alberta, Terre-Neuve et la Nouvelle-Écosse.
Si cette expérience unique vous intéresse, procurez-vous un formulaire d'inscription en vous adressant au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science.
Direction générale de l'aide financière aux étudiants
Service des programmes de langue seconde
1033, rue De La Chevrotière – 30e étage
Québec (Québec)
G1R 5K9
Téléphone: (418) 646-5234
FAITES VITE! LA DATE LIMITE D'INSCRIPTION EST LE 28 SEPTEMBRE 1990.
RECHERCHES
MONITRICES ET MONITEURS DE FRANÇAIS
Gouvernement du Québec
Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science
Secrétariat d'État
Conseil des ministres de l'Éducation

Informez-vous auprès de votre membre du Réseau des Rénovateurs HunterDouglas
POUR UN TRAVAIL BIEN FAIT
CHOIX
• aluminium ou vinyle • variété de couleurs et modèles
• Climatic 2000 MD vous offre ce qu'il y a de mieux en matière de qualité, d'isolation et d'élégance.
INSTALLATION
• installation par un professionnel de votre voisinage.
GARANTIE
• précise et facile à comprendre • protège votre investissement
• tous les revêtements Hunter Douglas sont conformes aux normes de l'ONGC.
ASSUREZ-VOUS D'UN TRAVAIL BIEN FAIT AUPRÈS DE VOTRE MEMBRE DU
Réseau de RÉNOVATEURS HunterDouglas
ALUMINIUM BEAU CHIC INC.
2693, boul. du Royaume
Jonquière, Québec
548-8234

Sears a la Solution au 7%MC

Agence de Voyages Sears

POUR LA 7E ANNÉE

PLAN SPÉCIAL DE PAIEMENT VOYAGES - EXCLUSIVITÉ SEARS

Absolument rien à payer

Avant votre départ

Toujours la meilleure façon pour réserver vos vacances!

...nous payons la TPS!

Aucun dépôt...Aucun paiement

Réservez aujourd'hui...voyagez...payez plus tard

Aucun dépôt

Réservez vos vacances d'automne/hiver et printemps dès maintenant – aucun dépôt et aucun paiement avant votre départ.

OFFRE DURÉE LIMITÉE

Applicable aux nouvelles réservations seulement – entre le 8 septembre et 3 novembre 1990 – effectuées parmi les programmes sélectionnés de nos grossistes participants. Liste disponible à l'Agence de Voyages Sears. Détails complets de notre offre "PLAN SPÉCIAL DE PAIEMENT VOYAGES" dans les Agences de Voyages Sears au Québec.

Sears a la Solution au 7%MC

Nous payons la TPS

Vos vacances ne coûteront pas plus cher

L'Agence de Voyages Sears paiera la TPS proposée sur *n'importe lesquelles* des vacances applicables et réservées avec un des grossistes participants de notre offre "PLAN SPÉCIAL DE PAIEMENT VOYAGES". Détails à l'Agence de Voyages Sears.

L'Agence de Voyages Sears seulement – offre deux garanties incomparables!

PRIX LE PLUS BAS GARANTI

Si, avant votre départ, vous voyez le même voyage (identique) avec la même date de départ annoncé à un prix moindre – par le même grossiste participant – vous payez le prix **le plus bas**.

LA GARANTIE SEARS SUR LES VOYAGES

Voyagez la tête tranquille – voyagez avec la **garantie Sears sur les voyages** offerte sans frais additionnels à l'achat d'une couverture d'assurance que nous recommandons – détails à l'Agence de Voyages Sears.

Vacances Canadien

FLORIDE

CLEARWATER/ST. PETERSBURG

VOL SEULEMENT 29 sept. au 25 nov. 90 — **339$**
Départ les fins de semaine
Taxes – ajouter 10% + 4$ + 6,95$ us.

SANDCASTLE III — **469$**
(app. 3 ch. – 6 partageant) 1er oct. au 25 nov. 90
Taxes et frais de serv. – ajouter 82$ — 1 semaine

RADISSON SUITE RESORT on Sand Key 1er oct. au 25 nov. 90 — **499$**
(suite stand. – 4 partageant)
Taxes et frais de serv. – ajouter 53$ — 1 semaine

Forfaits 2 semaines et autres forfaits hôtel aussi disponibles – demandez-nous les détails!

Les prix incluent vols aller-retour de Montréal; les forfaits hôtel incluent aussi hébergement tel que choisi, la location de voiture pour la durée du séjour et les services d'un représentantdestination. Surcharge de carburant 23$ p. p. en sus.

Vacances Canadien
UN UNIVERS DE VOYAGES

Club Sears

Plus de choix que tout autre club au Canada. C'est Facile – C'est Gratuit.

Gagnez des points et obtenez des bons d'achat applicables à des milliers de marchandises et services – incluant les voyages. Adhésion gratuite – détails à l'Agence de Voyages Sears.

Chèques de voyage American Express

À l'Agence de Voyages Sears – vous pouvez acheter vos chèques de voyage American Express sans frais de transaction – et les porter **sur votre compte Sears** (si combinés avec l'achat de vos vacances – quelques restrictions sont applicables – demandez-nous les détails), ou payer comptant.

Plus – Un cadeau «merci»

Recevez un cadeau voyage «MERCI» spécial avec tous nos hommages – lorsque vous réservez vos vacances sur notre offre "Plan Spécial de Paiement Voyages".

La quantité est limitée – **nous vous suggérons** de réserver dès maintenant. C'est notre **façon de vous dire MERCI** de votre appui. Quelques restrictions sont applicables – demandez-nous les détails.

Choisissez votre destination *aux endroits tels que les:* Bahamas, Bermudes, Antilles, Europe, Mexique, Orient, **Amérique du Sud**, Pacifique Sud, Etats-Unis i.e. Arizona, Californie, Floride, **Hawaii, Nevada**, Texas etc....et plus. Prenez votre brochure gratuite aujourd'hui à l'Agence de Voyages Sears.

Mirabelle Tours

PANAMA ou PUERTO PLATA

HÔTEL EL PANAMA Panama — **599$**
3 janv., 2 au 30 mai 91 (chambre)
Taxes et frais de services ajouter 170$ — 1 semaine à partir de

2 repas par jour inclus

DECAMERON LUPERON BEACH RESORT — **639$**
Puerto Plata FORMULE CLUB TOUT INCLUS
3 nov. au 8 déc. 90 (chambre)
Taxes et frais de services ajouter 147$ — 1 semaine à partir de

31 DESTINATIONS SOLEIL FANTASTIQUES – TOUTES À PRIX ABORDABLES! DEMANDEZ-NOUS LES DÉTAILS!

Les prix incluent vols aller-retour de Montréal, les transferts, l'hébergement tel que sélectionné, la manutention des bagages et les services d'un représentant à destination.

MIRABELLE TOURS le numéro 1 des vacances

Tours Mont-Royal

MEXIQUE

PUERTO VALLARTA Holiday Inn
6 jan. au 3 fév. 91 (chambre)

1 semaine **699$** — Taxes et frais de services – ajouter 122$
2 semaines **949$** — Taxes et frais de services – ajouter 174$

CANCUN Laguna Cancun
4 au 20 jan. 91 (cuisinette)

1 semaine **659$** — Taxes et frais de services – ajouter 100$
2 semaines **839$** — Taxes et frais de services – ajouter 140$

Les prix incluent vols aller-retour de Montréal, les transferts, l'hébergement tel que sélectionné, la manutention des bagages et les services d'un représentant local.

TOURS MONT-ROYAL
rien d'autre...

Place du Saguenay 549-2128

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC ASSURANCE VOYAGEUR!

Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ, l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas: les taxes d'aéroport, hôtel et frais de service et toutes dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agence de voyages Sears. © Copyright, 1990 Sears Canada Inc. Toute reproduction sans les consentements écrits de Sears Canada Inc. est interdite.

SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus

Détenteur d'un permis du Québec

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et legumes du Quebec vendus par les grossistes vendredi, dans la région montréalaise :

Fruits

Pomme Lobo Que 10.50 12.50 $ 12x3 lb

Pomme Crab Que 17.00 $ boisseau

Pomme McIntosh 11.25 13.75 $ cello 12x3 lb

Cantaloup Que 8.90 $ ctn 9 lb

Tomate rouge Que 6.50 9.75 $ ctn 20 lb

Tomate rose Que no 1 8.15 11.75 $ ctn 20 lb

Tomate rose serre Que no 1 6.75 8.45 $ pan 8 lb

Tomate rouge serre Ont no 1 6.75 7.25 $ ctn 8 lb

Légumes

Aubergine Que 7.75 11.15 $ boisseau

Betterave Que 4.50 4.90 $ s. 12x2 lb

Betterave 10.00 13.60 $ ctn 24 lb

Brocoli Que 8.00 8.55 $ ctn 14 lb

Carotte Que 6.15 6.55 $ s. 24x2 lb

Carotte Que 6.15 6.55 $ s. 10x5 lb

Carotte extra gr. Que 6.90 7.00 $ s. 50 lb

Céleri coeur Que no 1 13.15 14.20 $ ctn 24x2

Céleri rave Que 13.00 16.60 $ ctn 20 lb

Champignon Qué 9.20 9.60 $ ctn 5 lb

Champignon Ont. 8.80 9.25 $ ctn 5 lb

Chicorée Que 6.50 8.65 $ ctn 12

Chou Bruxelles Que 9.30 10.20 $ ctn 12x10 oz

Chou fleur Que 10.15 11.55 $ ctn 12

Chou rouge Que 6.00 7.90 $ ctn 12 un

Chou Savoy Que 6.65 7.90 $ ctn 12 un

Chou vert moy Que 4.45 5.50 $ ctn 40 lb

Chou vert gr Que 3.00 $ s. 50 lb

Concombre moy 10.15 11.95 $ ctn 6 douz

Courge 13.50 14.40 $ ctn 20 lb

Endive Que 17.85 20.65 $ ctn 5 lb

Escarole Que 6.50 8.45 $ ctn 12 un

Haricot vert Que 14.05 19.70 $ s. 20 lb

Haricot jaune Que 14.20 19.90 $ s. 20 lb

Laitue pommee Que 9.15 9.90 $ ctn 18 un

Laitue Boston Que 6.00 7.15 $ ctn 16 un

Laitue feuille Que 8.65 9.90 $ ctn 24 un

Laitue romaine Que 6.00 6.80 $ ctn 16 un

Laitue Boston serre Que 7.50 7.95 $ ctn 12 un

Laitue Boston hydro Que 9.70 $ ctn 12 un

Mais Que 5.65 6.00 $ s. 6 douz

Navet Que 9.15 12.20 $ s. 25 lb

Oignon jaune bouil Que 0.95 1.25 $ s. 10 lb

Oignon jaune moy Que 5.80 6.15 $ pr 24x2 lb

Oignon jaune moy Que 5.80 6.15 $ pr 10x5 lb

Oignon jaune extra gr Que 8.25 10.00 $ s. 50 lb

Panais Que no 1 5.65 5.90 $ pr 12x1 lb

Persil ital 11.10 14.15 $ ctn 5x12

Pleurote 13.40 14.90 $ pr 2 lb

Poireau Que 11.75 14.45 $ ctn 12x3

Poivron vert gros Que 8.00 9.95 $ bousseau

Ce rapport est preparé par le ministere de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation du Québec a partir de données fournies par Agriculture Canada

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis vendredi par le ministere federal de l'Agriculture.

Beurre : Commission canadienne de l'industrie laitiere, prix d'achat le kg: 39.92 5.167 5.331 $; 40.93 5.167 5.331 $, prix du gros au detaillant : 5.678 $.

Fromage cheddar au kg, première categorie, blanc 5.381 $, première cat., coloré 5.388 $.

Produits concentrés sac de 20 kg : lait écrémé en poudre, pulvérisé 3.130 $ le kg, pour bétail 1.373 $ le kg, poudre de babeurre, pulvérisé 2.480 $ le kg, pour bétail — le kg, poudre de lactoserum, pulvérisé 0.649 $, pour bétail 0.612 $ le kg.

Oeufs, prix de gros aux détaillants à Montréal en carton de 12. A extra gros 1.498 $. A gros 1.478 $. A moyens 1.375 $. A petits 0.978 $.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec. A extra gros 1.15 $. A gros 1.15 $. A moyens 1.05 $. A petits 0.65 $.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario. A extra gros 1.12 $. A gros 1.12 $. A moyens 1.01 $. A petits 0.60 $.

Pommes de terre (prix du grossiste au detaillant, marché de Montreal) : Québec, brossées, 3.15 3.65 $ le sac de 50 lb, 1.80 1.40 $ le sac de 20 lb, 0.75 $ le sac de 10 lb, extra grosses 5.50 $ le sac de 50 lb. Québec lavées, 3.90 4.75 $ le sac de 50 lb, 1.80 1.95 $ le sac de 20 lb, 0.82 1.03 $ le sac de 10 lb, extra grosses, 6.40 7.35 $ le sac de 50 lb. Ile du Prince-Edouard, brossées 4.00 4.90 $ le sac de 50 lb, 1.75 $ le sac de 20 lb, 1.75 2.30 $ le sac de 10 lb, extra grosses, 0.90 1.15 $ le sac de 50 lb.

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan
ACSI Bio	3200	5 1/2	5 1/2	5 1/2	- 1/2
ADS	z100	35	35	35	
jAurRes	4262	390	390	390	10
Agnico wt	28700	135	128	135	+ 15
AgnicoE	28540	$ 7 1/2	7 1/4	7 3/8	- 1/8
Agro.prB	z100	20	20	20	
AirCanda	25215	$8 3/8	8 1/8	8 1/4	
Alta energ	12291	$19 5/8	19 1/8	19 1/4	1/8
AltaNGs	500	$14	14	14	1/4
AlcanAlu	25464	$25	24 3/4	24 3/4	3/8
jAldonaM	3000	30	30	30	+ 5
AlgoSr 1	295	310	310	310	
Algo.A	959	200	200	200	
Am Barric	17500	$25 3/8	24 7/8	24 7/8	
Amisco	1325	125	125	125	
Artopex	200	200	200	200	
Auberges	300	250	250	250	
Audrey	66470	310	300	305	10
Audrey w	1300	71	71	71	2
Autostock	1400	330	330	330	
Avcorp	8000	38	38	38	
BCTel	65471	$17	16 7/8	16 7/8	1/8
BCGAS	535	$15	15	15	
BCEDSv1	1500	70	70	70	10
BCED	3000	15	14	14	
BCESrO	4600	$ 3 7/4	3 7/4	3 7/4	- 1/8
BCEwt	600	225	225	225	
BCEInc	134507	$ 36 1/4	35 3/4	35 3/4	1/8
BCEMbl	22440	$ 17 7/8	17	17 1/4	1/2
Bgr.pm A	500	$ 9 1/2	9 1/2	9 1/2	- 1/4
BMTC a	1300	230	230	230	
BPCan	2900	$20	19 3/8	20	+ 3/4
Bq Laur	1100	$ 15 3/8	15 1/4	15 1/4	1/8
BqeNa rt	139852	$ 1 1/2	0 1/2	1 1/2	
BiqueNat	108042	$ 8 1/8	7 7/8	7 7/8	3/8
Bq Nat sr8	100	$18	18	18	1/2
Bq Nat sr9	1300	$ 21 3/8	21 3/8	21 3/8	3/4
BqRoyale	185329	$ 21 1/4	20 7/8	20 7/8	1/8
BqRy1 45	800	$16 1/4	15 7/8	16 1/4	- 1/4
BqRy1 88	225	$20 1/8	20 1/8	20 1/8	
Bq Ry srf	5000	$ 94 1/2	94 1/2	94 1/2	
Bq Ry vtf	1500	$23 7/8	23 1/4	23 7/8	- 1/2
Bq T D	136540	$16	15 3/4	15 3/4	1/8
B TD srf	200	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	- 3/8
B Imp sr8	3600	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	- 1/4
B Imp sr6	150	$23 3/8	23 3/8	23 3/8	- 1/8
Bq C Imp	90030	$24	23 3/8	23 1/2	3/8
BqueMtl	64468	$27	26 5/8	26 5/8	1/4
BMOSr3	1000	$ 24 1/4	24 1/4	24 1/4	- 1/8
BMOSr4	200	$23	23	23	1/8
Bq N Ecos	51753	$ 12 3/4	12 1/2	12 1/2	1/8
BNEsr1	3200	$22	21 3/4	22	- 3/8
BNEsr3	300	$ 17 7/8	17 7/8	17 7/8	- 1/4
BNEsr4	200	$22 3/4	22 3/4	22 3/4	- 3/8
Baton	200	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	3/8
Belt sr10	z15000				
Bell p 7.5	1000	$22 3/8	22 3/8	22 3/8	
Biochem	27104	$ 11 5/8	11	11 1/2	- 1/4
Bioch wt	5000	$7 3/8	7	7 3/8	- 1/4
BombA	1075	$ 17 1/2	17 1/4	17 1/4	1/4
fBombB	18405	$ 17 3/8	17 1/8	17 1/8	3/8
Bomb Sr1	1800	$22	22	22	
Bonsem	550	125	125	125	+ 5
BowVal	13780	$ 15 3/4	15 5/8	15 5/8	- 1/8
BowVt2 02	200	$31	31	31	
BowVt2 05	1800	$ 18 3/4	18	18 1/2	3/8
BowVt1 87	200	$ 31 1/4	31 1/4	31 1/4	- 1/2
Brascan A	2200	$17	17	17	
Bruncor	2377	$ 16 1/4	16 1/8	16 1/8	1/4
Brunswick	200	$ 8 1/2	8 1/2	8 1/2	1/4
CAE Ind	87507	$ 5 7/8	5 3/4	5 7/8	- 1/8
fCCE In B	8190	$ 8 5/8	8 1/8	8 1/8	- 1/8
CFS	1000	120	120	120	+ 5
CGCInc	5200	$ 8 5/8	8 3/8	8 3/8	
fCGIGr A	360	135	135	135	5
CHTInc	z59	$ 9 1/2	9 1/2	9 1/2	
CHInc	500	$ 17 3/4	17 3/4	17 3/4	
Cabano	1600	132	132	132	
fCIdwellA	200	$ 6 1/8	6 1/8	6 1/8	1/8
Cambrex	1300	$14	13 7/8	13 7/8	- 1/8
Campfres	z16	58	58	58	- 1/4
Cmpbel Sp	500	$ 19 7/8	19 7/8	19 7/8	- 1/8
Camp sr C	2000	80	75	75	60
Camp p D	1800	60	60	60	
Campeau	2300	95	95	95	
CanMalt	1100	$ 13 1/2	13 1/2	13 1/2	1/4
CdaPack	1400	$ 9 1/2	9 1/2	9 1/2	- 1/8
CPForest	500	$ 28 1/2	28 1/2	28 1/2	1/2
CPLtd	122910	$ 18 1/2	18 1/8	18 1/4	1/4
fCTireA	81500	$ 19 5/8	19 1/2	19 5/8	1/8
CUtildB	z12	$ 19 1/2	19 1/2	19 1/2	
fCmnac A	3485	305	300	300	5
Canamax	500	68	68	68	
Canstar	6308	320	320	320	+ 5
Carena	1000	$ 14 1/4	14 1/4	14 1/4	1/4
Cascades	3286	380	370	375	5
fC CapA	5452	475	450	470	5
Charan	z800	5	5	5	
Chem	500	190	190	190	- 10
fComSft a	20500	$ 14 1/4	14 1/4	14 1/4	
CircoOff	200	245	245	245	25
fCo Steel	500	$ 16 1/8	16 1/8	16 1/8	1/8
CocaCBev	200	$ 11 1/8	11 1/8	11 1/8	1/8
Cominco	2400	$ 23 7/8	23 1/2	23 1/2	3/8
Comptmse	10000	45	40	45	- 10
Comterm	2000	11	11	11	
ConsTVX	2700	490	470	490	+ 30
fCPCI A	z800	50	50	50	
CPCI B	z800	55	55	55	
fCoronaA	17010	$ 6 5/8	6 3/8	6 3/8	1/8
CoronaB	300	$ 6 7/8	6 7/8	6 7/8	- 1/8
C Ife 2.28	200	$ 24 1/4	24 1/4	24 1/4	- 1/8
fCrownx	z28	$ 9 3/8	9 3/8	9 3/8	
Crwn Pr 1	400	$ 15 5/8	15 5/8	15 5/8	
fCrownx A	2560	460	450	450	+ 5
fDMR grA	150	300	300	300	+ 5
fDenison B	1031	116	116	116	+ 6
Denis9 50	800	$ 8 1/2	8 1/2	8 1/2	- 1/4
Denis9 75	400	$ 5 1/2	5 1/2	5 1/2	1/2
Dofasco	7266	$ 18 1/2	18 3/8	18 3/8	1/8
Domco Ite	400	$ 6 7/8	6 3/4	6 3/4	1/4
Domtex	439	$ 9 7/8	9 7/8	9 7/8	
Domtar	5064	$ 9 3/4	9 5/8	9 5/8	
Donohue b	531	$ 10 3/4	10 5/8	10 5/8	1/8
Dorel	1500	315	305	310	+ 5
DuPont A	400	$ 26 1/4	26 1/4	26 1/4	- 3/4
fDylex Ltd	2451	280	280	280	+ 5
jDynalta	2000	120	120	120	
Eagle	2000	210	200	210	
EcheBay	53900	$ 15 1/8	14 3/4	14 3/4	
Eldr cdn a	900	$ 17 7/8	17 5/8	17 7/8	- 3/8
Encorinc	29830	266	263	265	+ 1
Encor wt	81500	61	57	61	+ 8
EnerplusG	700	$ 5 3/4	5 1/2	5 3/4	- 1/4
EqBenv A	1000	115	115	115	
fEqBen B	2150	95	95	95	+ 5
Espatau	1000	120	120	120	
FCAInter	15311	$ 9 1/4	9 1/4	9 1/4	1/2
FPI Ltd	15350	440	430	440	+ 5
Fi Deu s1	2400	$ 19 1/2	19 3/8	19 1/2	- 1/8
Finarel C	230	115	115	115	
Flet Can a	1143	$14	14	14	
Flet Inv2b	300	$ 21 3/8	21 3/8	21 3/8	1/8
Flet Inv1b	53250	$ 23 1/4	23 1/2	23 5/8	
Fletcher	1060	300	300	300	+ 5
F Europ w	z200	2	2	2	
fFdCr Que	1200	295	295	295	5
jForex	1900	150	149	150	
ForexPh	3500	60	60	60	10
fFourSeas	8900	$ 15	15	15	5/8
GTC tra B	950	305	305	305	
fGazSrD	900	$ 19 7/8	19 7/8	19 7/8	
fGldcrp A	2400	460	450	455	+ 15
GANight	600	$ 13 1/4	13	13	1/4
Goyette	910	75	75	75	
G W Infeco	400	$ 12 1/2	12 1/2	12 1/2	- 1/4
Gnitti	3200	$ 6 1/2	6 3/8	6 3/8	1/8
Gr L 1.875	300	$ 22 5/8	22 5/8	22 5/8	1/8
fGr laur b	500	$ 6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Guardcor	100	$ 8 1/4	8 1/4	8 1/4	
Guard T	900	305	305	305	20
Guard p A	400	$7	7	7	
Guard p B	400	415	405	405	25
GulfRes	44382	$17	16 3/8	16 3/4	- 1/4
Harric A	100	140	140	140	
Hartco	1320	455	450	450	10
Hees Int	108900	$ 16 3/4	16	16 1/2	+ 1/8
Hees91wt	17100	50	40	50	5
Hemlo	59100	$ 11 1/4	11	11 1/4	+ 1/8
Heroux	2800	355	355	355	5
Hollinginc	500	$11	11	11	1/4
fHorsham	8500	$ 9 3/4	9 5/8	9 3/8	
HBayspA	z92	$ 16 3/4	16 3/4	16 3/4	
IPLInc	400	375	375	375	
Imasco ltd	49300	$ 32 1/8	31 1/2	31 3/4	1/2
ImpOilA	23883	$ 64 7/8	64 3/4	64 7/8	+ 3/8
IncoLtd	62365	$ 32 1/2	32 1/8	32 1/8	1/2
IFX2000	3000	185	185	185	
Innopac	1000	375	375	375	+ 15
Interhome	3300	$ 48 1/4	48	48 1/4	+ 1/4
IBM	z15	$123	122 1/2	122 1/2	
IslandTel	z24	$ 14 1/2	14 1/2	14 1/2	
Ivaco sr1	100	$ 10 1/2	10 1/2	10 1/2	1/8
Ivaco sr2	2325	$ 10 1/2	9 3/4	10 1/2	
Ivaco sr3	100	$ 12 1/2	12 1/2	12 1/2	
Ivaco sr4	300	$ 21 1/8	20 5/8	21 1/8	+ 1/4
fJean Ct A	3000	$ 15 1/2	15 1/4	15 1/4	1/4
fJnyEnd	1000	$ 5 3/4	5 3/4	5 3/4	- 3/8
Kaufel B	8200	$ 6 3/4	6 1/2	6 5/8	1/8
jKnowHse	5000	45	45	45	5
fLGSInc	2000	169	161	169	+ 9
Labatt	2700	$ 20 3/4	20 1/2	20 5/8	
LacMin	44929	$ 10 7/8	10 5/8	10 7/8	+ 1/4
LacMin wt	3000	52	52	52	+ 4
LfgCan p	640	$ 15 3/4	15	15	- 1/8
LafargeCo	500	$ 13 3/8	13 3/8	13 3/8	1/4
LaidlawA	9250	$22	21 3/4	21 3/4	1/2
fLaidlwB	74676	$ 21 3/4	21 1/2	21 1/2	1/8
LamSo inc	3775	115	115	115	
Lap Ver	6100	340	330	330	
LasmoCan	3100	480	480	480	+ 10
fLasond a	600	420	415	420	+ 5
LavalntInd	200	280	280	280	
Lvltec	1900	105	101	101	
Leroux	200	160	160	160	
LBL inc	5500	100	100	100	
Londn Inv	519	$ 19 5/8	19 5/8	19 5/8	1/8
Londn SrA	200	$ 19 3/4	19 3/4	19 3/4	
jLouvem	6100	$ 5 3/8	5 3/4	5 3/4	1/8
Louvm pr	1000	470	470	470	10
MCorp	1660	$ 10 3/4	10 3/4	10 3/4	
MICCInv	z40	$12	12	12	
MaBaie	1275	205	205	205	
McMBldi	52400	$ 16 1/4	16 1/8	16 1/4	- 1/8
Maclean	8200	$ 8 5/8	8 3/8	8 3/8	1/8
jMadleine	500	$5	5	5	1
fMalette	300	$ 10 1/2	10 1/2	10 1/2	
M Cap Sca	350	$24	24	24	1/8
MarconiC	100	$10	10	10	- 1/4
fManiTel	6095	$ 17 5/8	17 3/8	17 3/8	1/4
Markbrgh	z169	$7	6 7/8	6 7/8	
McNeilM	3862	152	150	150	
Memotec	2820	$ 8 1/8	8 1/8	8 1/4	
fMetroR A	4955	290	290	290	
fMolsonA	1987	$ 31 5/8	31 1/4	31 1/2	+ 1/8
MolsonB	1200	$ 31 5/8	31 5/8	31 5/8	
Monenco	114323	395	360	370	
Moore	45489	$ 26 1/4	25 7/8	26 1/8	
Morg $1 75	800	320	315	320	
Morgnfry	587	$7	7	7	
Muscocho	40000	11	9 1/2	11	+ 1
MuxLab	2000	14	14	14	
NewTel	1360	$ 16 1/2	16 3/8	16 3/8	+ 1/8
Nor Forst	1800	$ 9 1/8	8 7/8	8 7/8	3/8
Noranda	39495	$ 16 7/8	16 3/4	16 7/8	1/8
NorcenMv	2800	$ 27 3/4	27 5/8	27 5/8	1/8
fNorcenSv	2000	$ 25 3/4	25 3/4	25 3/4	1/8
Nor can O	4758	$ 18 3/4	18 5/8	18 5/8	3/8
NorTel	70958	$ 26 3/8	25 3/4	26 1/4	1/8
Northgate	200	485	485	485	+ 5
NovaAlbt	125375	$ 7 3/4	7 1/2	7 1/2	
Nova9 125	900	$22	22	22	+ 1/2
jNoveder	17200	85	70	70	15
Ogivar	25800	65	57	57	9
Olco A	2500	127	127	127	+ 1
fOshaA	2000	$ 28 1/8	27 1/2	27 1/2	1/2
Pancdn Pt	800	$30	30	30	1/2
fPeoples a	390	$ 8 1/8	8	8	1/2
jPetrostar	5000	90	90	90	
Pla Dome	97624	$ 20 1/4	19 7/8	20 1/8	+ 1/4
PocoPete	103500	$ 8 3/8	8 1/4	8 3/8	+ 1/4
PCSInc	5600	$ 13 3/4	13 3/4	13 3/4	
fPowerCr	132230	$ 14 7/8	14 5/8	14 7/8	+ 1/4
Power Fin	5500	$ 18 1/8	18 1/8	18 1/8	+ 1/8
Premier a	z100	90	90	90	
Provigo	157862	$ 9 1/8	8 7/8	9	1/8
QueTel	5836	$ 14 1/8	14 1/8	14 1/8	
QuebecoA	400	$11	11	11	
fQuebecoB	11331	$ 10 1/8	10 1/8	10 1/8	
fRadio A	1000	300	300	300	10
RangerOil	157500	$ 9 3/8	9 1/4	9 1/4	
Remaxnce	25000	$16	15 3/4	15 7/8	1/8
fRepap	500	$ 5 3/4	5 5/8	5 3/4	1/8
Rio Algom	702	$ 19 1/4	19 1/4	19 1/4	1/8
fRogerC B	18005	$ 6 3/8	6 1/2	6 1/2	1/8
fRollndA	6000	$ 7 1/4	7	7	1/4
RollandB	100	$21	21	21	4
fRyTrstco	3634	$ 10 7/8	10 3/4	10 3/4	1/4
RTrstG II	2300	$ 19 3/4	19 1/2	19 1/2	3/8
RytrcsQ	600	$22	21 7/8	22	
SHLSyst	6500	$ 7 3/8	7 1/4	7 3/8	
fSNC	104500	$14	13 3/8	13 3/4	+ 1/4
SR telcom	100	255	255	255	10
fSt Sauv a	1500	128	128	128	+ 3
SansGest	50000	50	50	50	
SansMo a	101800	295	290	295	+ 5
Saskoil	12125	$ 15 3/4	15 5/8	15 3/4	+ 1/8
Sceptre	4900	460	450	450	
Scot paper	600	$18	18	18	3/4
fScottHos	855	$ 12 5/8	12 5/8	12 5/8	- 1/8
Seagram	21130	$ 86 3/4	85 1/2	86 3/8	1/8
SearsCan	136300	$ 10 3/8	10 1/4	10 3/8	
Shasper	6000	70	70	70	
ShellCan	z90	$ 39 3/4	39 1/4	39 3/4	
Shermag	4600	32	32	32	
S Beaud	3100	375	370	370	15
jS Emaire	z300	40	40	40	
fSocanavA	10000	365	360	360	10
fSodrcanA	300	300	300	300	
Southam	29500	$ 17 7/8	17 3/4	17 3/4	1/8
Sportcn A	1500	$6	5 3/4	6	+ 1/4
StelcoA	19869	$ 13 7/8	13 5/8	13 5/8	1/8
Stel1 94	300	$ 16 3/8	16 3/8	16 3/8	1/8
jStratm A	10700	110	100	110	10
Taurus A	z800	2	2	2	
fTeckB	103800	$ 24 1/8	23 3/4	24 1/8	+ 1/8
jTee com	4400	58	54	54	4
fTelMtB	200	$11	11	11	
		fTmedia A	1500	310	300	300
Tembec A	12255	$9	8 7/8	9	+ 1/8
ThomCor	130650	$ 14 3/8	14 1/4	14 3/8	+ 1/8
Tolgeco	300	105	105	105	
jTotal	2000	115	115	115	+ 11
Totec	4200	40	40	40	+ 4
TrAlta	95156	$ 12 3/8	12	12	
TrCanPl	49050	$ 15 3/8	15 1/4	15 3/8	
Transat	3000	100	90	100	
TridelEnt	300	$ 11 1/4	11 1/4	11 1/4	1/2
Trilogy rs	103000	125	125	125	
Trimac	1791	$ 7 1/8	7	7	1/8
fTrizecA	1900	$ 13 3/4	13 5/8	13 3/4	
TrcoDesj	4950	305	300	305	
TrustGen	2900	$ 5 1/2	5 1/2	5 1/2	
TrGen pA	2450	$ 20 7/8	20 7/8	20 7/8	1/8
fTkthoA	1500	435	430	430	5
TurboRs	33100	36	33	35	
Ultimar	90600	$ 7 3/4	7 3/4	7 3/4	
fUnicorp a	2000	125	125	125	
fUnigesB	6300	275	265	265	5
Un Domin	821	$12	11 3/4	12	
U dom Sr2	795	$ 19 3/8	19 3/8	19 3/8	1/8
Un Wstbrn	150	$ 6 7/8	6 7/8	6 7/8	1/8
ValRoyal	400	490	490	490	
fV Hoolte	1500	490	490	490	
VarityCo	4700	252	250	250	+ 1/8
fVideotron	9430	$10	9 7/8	10	
Westcoast	27525	$ 21 3/8	21 1/4	21 1/4	
West8 25	260	$ 27 7/8	27 7/8	27 7/8	1/8
Weston	3700	$40	39 3/4	39 7/8	1/8
Woodward	168	135	135	135	+ 4

Total Sales : 6,493,603

Derivative Partially Paid Shares

BCorpr	1500	$ 7 7/8	7 5/8	7 5/8	1/4
Bcshare p	z50	$ 21 1/8	21 1/8	21 1/8	
Ry Fin Ir	1000	$ 17 3/8	17	17	1/2
Ry nt Fin	200	$17	17	17	1/2

Total Sales : 2,750

Trust Units

Can In Un	4000	$ 9 3/8	9 3/8	9 3/8	
EnpFnd G	7345	$ 5 3/4	5 1/2	5 3/4	+ 1/4
F Europ u	1100	$ 8 1/4	8 1/4	8 1/4	+ 1/8
Ryt Ert u	100	$ 8 1/4	8 1/4	8 1/4	
UnCarb u	5650	$ 25 1/8	24 7/8	24 7/8	1/8

Total Sales : 18,195 Special Warrants

BtNikkei a	1000	$ 7 3/8	7 3/8	7 3/8	3/4
BtNikkei c	1700	$ 7 3/8	7 3/8	7 3/8	3/8
Bt Treas d	5500	132	122	122	14

Total Sales : 9,700

Partnership Units

PGF VII	3000	$ 8 1/8	8 1/8	8 1/8	+ 1/8
Saskoileu	1290	$99	99	99	1/4

Total Sales : 4,290

Junior

Abco prA	1000	25	25	25	37
AbiorExp	11000	43	40	40	3
Acabit	1229	10	10	10	2
Ambergrst	6000	42	42	42	+ 4
Ameres	20961	50	48	50	
Armeno	25400	32	30	32	+ 2
Arthisic	26679	16	16	16	
Aurizon	z305	10	10	10	
Aurochs	31000	33	28	33	+ 2
Boralx A	33250	10	10	10	
Brex	5000	9	9	9	+ 1
CacheEx	5000	40	40	40	
Canspr A	600	40	40	40	+ 5
Coleraine	1500	17	17	17	1
ConAbit	11715	65	60	60	5
ConDas	581	15	15	15	2 1/2
Contrnpr	30873	7	7	7	+ 2
Dufrsnoy	1500	20	17	20	+ 5
Dumont	10000	17	17	17	+ 1
Explo Qc	1000	4 1/2	4 1/2	4 1/2	
Freewest	29900	315	300	305	5
Globex	z100	53	53	53	
GdnDay	15453	2 1/2	2 1/2	2 1/2	
Glin Grp	7294	13	9	9	4
Gdn Porid	9000	13	7	13	+ 7
GldnStr	500	150	150	150	+ 5
Gtr Lenor	1000	40	40	40	2
JAG Min	22000	23	20	20	3
Jilbey	4000	29	28

Toronto

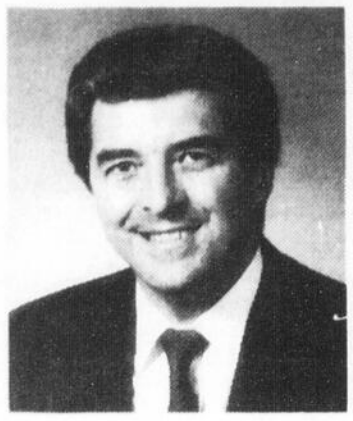
Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
Rio Algom	10815	$19	18 5/8	18 5/8	3/8
Rogers A	1600	$9 1/2	9 1/4	9 1/4	1/4
Rogers B f	39804	$6 3/4	6 3/8	6 3/8	3/8
Rolland A f	5000	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
Roman	500	435	435	435	
Rouyn M o	5600	85	85	85	
Roxmark o	5000	6 1/2	6 1/2	6 1/2	- 1/2
Roy L Mrch	700	385	375	375	15
Royal Brk	467308	$21 1/4	20 7/8	20 7/8	1/8
Ry Bk 1 88	200	$20 1/8	20 1/8	20 1/8	1/8
Ry Bk 1 45	2550	$16 1/4	16	16 1/4	- 1/4
Ry Bk E	30900	$96	94 1/2	94 1/2	- 1/2
Ry Bk F	13700	$23 1/2	23 1/4	23 1/2	
Ry Lepg L	12700	$7 1/2	7 1/4	7 1/2	- 1/4
Ry Oak o	6000	96	95	95	1
RT En Iu	Voir plus bas				
RT En Ifu	Voir plus bas				
RyTr RE u	Voir plus bas				
Ry Trco	84514	$11	10 5/8	10 5/8	3/8
RyTrco G p	300	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	
SHL Systm	100995	$7 3/8	7 1/8	7 3/8	
SNC A f	18100	$14	13 3/4	14	- 1/2
SNT Ltd	22100	385	375	385	+ 5
SNT Eqty	7300	$10 1/8	10	10	- 1/8
St Andrw o	3000	80	80	80	
St Geneve o	74420120		112	120	- 3
StL CemA	120737	$14 3/8	14 1/4	14 1/4	- 1/8
Samoth C o	1000	200	200	200	
Saskoil	84345	$15 3/4	15 5/8	15 3/4	- 1/8
Saskoil w	6300	480	470	475	- 20
Sceptre R	25399	455	445	455	- 10
Scpt R Bdeb	Voir plus bas				
Scptr R 7	1400	$14	14	14	- 1/2
Scptr R 8 1/2	21000	$17 1/4	17 1/8	17 1/4	
Scpt R w	1548	145	140	140	2
Scintidor o	500	40	40	40	5
Scintrex	100	230	230	230	5
Scot Paper	43000	$18	18	18	
Scotts f	20305	$12 1/2	12 3/8	12 3/8	- 1/8
Scotts C	600	$13 3/8	13 3/8	13 3/8	1/8
Scurry Rn	z50	$28	28	28	
Seagram	59575	$87	85 1/2	86	7/8
Sears Can	99850	$10 3/8	10 1/4	10 3/8	
Security H p	5875	$5 3/4	5 1/2	5 1/2	3/8
Seel Mtg	2000	$8 7/8	8 3/4	8 3/4	1/8
Service C	27500	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	
ShawC B f	23371	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	1/8
Shaw I Af	100	$20 3/4	20 3/4	20 3/4	1/4
Shaw I B	3550	$21 1/4	21	21	- 1/2
Shell Can	11073	$40	39 3/4	39 3/4	
Sherritt	4113	$7 3/4	7 1/2	7 1/2	5/8
Sikaman o	6700	91	90	91	+ 1
Silcorp A f	100	275	275	275	+ 5
Simco Eri	500	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	1/8
Simax O j	2534	29	25	25	5
Slocan F	200	480	480	480	
Socnav A f	9500	365	360	360	5
S Louvem o	9800	5 3/8	5 1/8	5 1/8	1/8
Softkey S o	15700	470	450	460	10
S Amerco n	1690085	81	85		+ 6
Southam	64844	$17 7/8	17 5/8	17 3/4	1/8
Spar Aero f	2039	$8 7/8	8 3/4	8 7/8	
Std Trstco	9402	$10 3/4	10 1/4	10 3/4	1/4
Stnbg	29375	1100	$16	15 3/4	16
Stelco A	35036	$14	13 5/8	13 3/4	1/8
Stelco C p	3475	$16 1/2	16 3/8	16 3/8	1/8
Stewart Ik o	1000035	31	31		
Stonbridg	1780	20	20	20	5
Stratford o	3700	193	193	193	+ 3
Strathfld o	7600	$6 7/8	6 3/4	6 3/4	
Strathfld p	1500	$10	9 3/4	9 3/4	1/4
Sud Cont o	500	38	38	38	+ 5
Summit R	400	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	
Suncor pr	200	$23 7/8	23 7/8	23 7/8	
AbSvk nk p	Voir plus bas				
Syngst A	200	320	320	320	15
Synex Intl o	3000	86	86	86	9
T a Z					
TBM NT	32550	345	330	335	5
TBM NT p	1000	$25 5/8	25 1/2	25 1/2	1/8
TCG Int	500	480	480	480	+ 5
TILTel	2000	35	35	35	
TNT Fin	1500	230	230	230	+ 5
TNT Eqty	200	$10 3/8	10 3/8	10 3/8	1/8
TSC Shn Ao	3833	100	90	90	10
Tarragon O	2000	68	68	68	
Teck Cor A	400	$24 1/4	24	24 1/4	- 1/4
Teck B f	126528	$24 1/4	23 3/4	24 1/4	- 1/8
Teck E p	z42	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	
Tee Comm o	5700	58	58	58	
Tel Radio o	2025	18	18	18	+ 3
Teledyne	400	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	1/8
Telepanl o	23000	75	70	75	
Tembec A	100	$9	9	9	
Tex C Pet	85407	70	65	68	4
ThomCor	297191	$14 1/2	14 1/4	14 1/2	
Thudrwd o	22857	105	100	105	+ 5
Time Air	7300	$10 1/8	10	10	
Timmins o	17300	70	70	70	
Toromont	2000	$10	10	10	
Tor Dm Bk	293685	$16	15 5/8	15 3/4	1/8
TD Bk I 83	5200	$21 3/8	21 3/8	21 3/8	
TD Bk D	500	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	
TD Bk F	3500	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	
TIPS	403345	$18 1/4	18 1/8	18 1/4	
Tor Sun	z75	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	
Torstar B f	4865	$24 5/8	24 1/2	24 1/2	
T Enrgld	249	160	160	160	10
Total Pet	135612	$28 3/4	28 1/2	28 5/8	- 1/8
Total PA p	2656	$43 1/2	43	43 1/2	- 1/2
Trader R o	52500	15	12	12	2
Trade 10 1/4 p		100	$9 1/4	9 1/4	9 1/4 -
Trade 7 1/2 p		200	$36 1/2	36 1/2	36 1/2
TrnAlta U	222978	$12 1/8	11 7/8	12 1/8	- 1/8
TrAlt 9	3000	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	
TrAlt 8.40	5000	$25	24 3/4	24 3/4	
TrAlta 7.08	100	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	
TrCan PL	138273	$15 3/8	15 1/4	15 3/8	
TrP 1st I	400	$50 1/8	50 1/8	50 1/8	
Trpac Res o	51000	4 1/2	3	4 1/2	- 1
Treminco o	2500	63	63	63	5
Tri Link a	44000	$5 5/8	5 1/2	5 5/8	- 3/8
Tridel Ent	3600	$11 1/2	11 1/4	11 1/4	1/2
Trilogy	9694	127	125	125	
Trilon A	17106	$14 1/4	13 7/8	14 1/8	- 1/4
Trilon Fin I	300	$20 1/4	20	20	
Trilon Fin II	28500	$19 7/8	19 1/2	19 5/8	1/8
Trilon Nk p	Voir plus bas				
TrlonF p w	Voir plus bas				
Trimac	31006	$7 1/4	7	7 1/8	
Trimel C	5600	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	- 1/8
Trimin o	24500	225	180	225	+ 5
Trinity Res	z100	28	28	28	
Tripl Crn E	1500	150	150	150	5
Triton Can	5000	165	165	165	- 1
Triton C I	3100	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
Trizec A f	15650	$13 5/8	13 1/2	13 5/8	
Trizec B	500	$14 5/8	14 5/8	14 5/8	1/8
Trizec 4 p	5600	$18 3/4	18 1/2	18 1/2	1/4
Trizec 6 p	400	$15	15	15	
Turbo	161302	36	33	36	- 1
UAP A f	2572	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	
ULS Cap p	18100	$24 3/4	24 5/8	24 3/4	- 1/4
Ulster P	35846	370	365	365	
Ulster P w	5700	130	130	130	
Ultmar plc	3000	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
Unicorp A f	53971	125	125	125	
Unicorp 10	300	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	
Unicorp 11	7310	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	
Unigsco B f	200	270	270	270	
Unigsco 2 p	300	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	1/8
Un Carbid	4300	$15 3/8	15 1/4	15 1/4	3/8
UCarb Eq u	Voir plus bas				
U Energy	2339	$13 1/4	13	13	1/4
U Cdn Shar	600	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	1/4
Un Corn o	18900	114	110	110	1
Un Domin	3133	$12	11 3/4	11 3/4	1/4
Un Dom 2	2700	$19 1/2	19 1/4	19 1/4	3/8
U Keno	12730	150	140	140	5
UNth Am o	6288	135	125	135	- 16
Un Reef o	27536	11	9	9	2
US Prc Mo	15000	60	55	60	+ 10
U Wstburn	1500	$6 7/8	6 7/8	6 7/8	1/8
Uranium	800	$9 3/8	9 1/4	9 3/8	- 1/8
VS Serv	1837	$7 5/8	7 1/2	7 1/2	- 1/2
Value Inv	13200	360	350	350	- 5
Vanly C	80100	250	245	245	
Vanly w	106000	9	7 1/2	7 1/2	1/2
Ventech o	23355	70	65	65	
Ventra Gr	z100	60	60	60	
V Hom Af	2100	300	280	280	20
Vicery R o	16500	455	450	450	10
Videotrn f	3200	$9 7/8	9 7/8	9 7/8	
Voyager o	z1	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	
Voyager w	3795	30	30	30	5
WIC B f	825	$11 3/4	11 5/8	11 3/4	- 1/8
Weldwod	5300	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	
Wst Frasr	2000	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	
Westar Gr	17620	83	80	83	- 2
Westar M p	1800	$13	13	13	
Wstbrdg A	100	400	400	400	35
Wcoast E	24261	$21 3/8	21	21	1/8
Wcoast A p	400	$27 3/4	27 3/4	27 3/4	1/8
Wstrn Corp	500	300	300	300	
W Corp deb	Voir plus bas				
W Deldna o	266	195	195	195	- 10
Westfield	60000	100	100	100	- 10
Westley o	31000	10	5	5	5
Westmin	976	425	425	425	20
Westmin p	4850	$12	11	11	7/8
Weston	7643	$40	39 3/4	39 3/4	1/4
Wstn p	2100	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	- 1/8
Wharf	35600	$6 7/8	6 3/4	6 3/4	
Wilanour o	3500	215	215	215	
Windarra o	1000	40	40	40	
Winpak	700	$11	11	11	- 1/4
Woodwd A	4754	135	135	135	- 5
Xerox B f	433	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	1/4
Yorbeu A o	7500	28	28	28	2
Obligations					
Cambr 7.5 d	20	$80	78	80	- 1
Clarus Deb	24	$20	16	20	
Oxf Prop d	4	$56	52	56	- 4
Scpt R 8deb	25	$88	88	88	1
W Corp deb	4	$81	81	81	- 1/2
Obligations en fonds américains					
Amoco Sed	15	$126	124	125 1/2	- 1/2
Actions Payées partiellement					
B Corp r	4290	$7 7/8	7 5/8	7 5/8	1/4
Bancshr r	82200	$10	9 3/4	9 3/4	1/4
RY Fin r	5400	$17	17	17	3/8
Non Equity Warrants					
BtBk Nk P	183650	$8 3/4	8 3/8	8 1/2	3/8
BtBk Nk u	60500	$7 3/4	7 1/4	7 3/8	5/8
BtBk nk w	5000	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	- 1/2
BtBk nk w	389600	$8	7 1/2	7 1/2	3/4
BtBk 18 w	22500	132	120	120	15
CIBC P w	27000	144	136	144	+ 9
Clbk NY C	3000	130	130	130	1
Hope B w	2000	75	75	75	15
AbSvk nk p	200	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
Trizon Nk p	7400	$14 1/2	14 3/8	14 3/8	1/8
TrionF p w	119950	385	365	370	10
Distribution					
P Storag 3	900	$8	8	8	1/4
P Storag 4	600	485	485	485	+ 15
RyTr RE u	3760	$22	22	22	
Unités en fiducie					
C Income u	15930	$9 3/8	9 1/4	9 3/8	
C Trust un	5739	$8 1/4	8	8 1/8	
Empls FG u	16934	$5 3/4	5 3/8	5 3/4	- 1/8
FirstPr Tr u	180	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	
Germany u	18650	$10 1/4	9 7/8	10 1/4	1/4
Pngrwth u	1000	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
RPF Bnd u	12200	$7 5/8	7 5/8	7 5/8	
Rnb Gold U	24500	21 1/2	20	20	1/2
RT En Iu	2304	$8 1/4	8 1/8	8 1/4	- 1/8
RT En Ifu	10100	$8 3/8	8	8 1/8	1/8
UCarb Eq u	8700	$25 1/8	24 7/8	25 1/8	- 1/8
Trangigé en fonds américains					
Alcan D p	1000	$25 1/2	25 3/8	25 3/8	1/4
Nat Bk 6	100	$28 1/2	28 1/2	28 1/2	
Vanity A p	200	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	1/2

TRUST GÉNÉRAL
BÉNÉFICES +
TAUX + AVANTAGEUX
Talbot : 549-6490 - Racine: 693-6000 - Jonquière: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES ABC Funds	
ynFully Mgd	5.35
ynFund Value	5.14
Admax Inv.	
oAmePerfor	3.74
oCaptainInc	4.88
oCdnPerform	4.85
AGF Group	
oAmerGrth	8.13
oCdnBond	4.33
oCdnEqu	8.12
oCdnRes	9.03
oConvInc	8.09
CorpInv	11.15
CrpInvStk	5.32
oGlobal	9.27
oGrthEqu	9.09
oHiInc ome	9.46
oJapan	5.61
o M M F (12 6 21 10 0 0	
OptnEqty	3.61
oSpecial	5.04
All-Canadian	
Compound	14.48
Dividend	10.10
NaturalRes	3.53
RevenueGth	3.38
Unvest	4.75
Altamira	
nBalanced	10.85
nBond	10.56
nCapitalGwt	8.58
nDiversifd	8.96
nEquity	15.92
nGro24Inc	5.75
nIncome	6.37
nResource	5.17
nSpecialGro	7.49
Associate Inv	
gAssocInv	6.62
Bolton Tremblay	
BondMtg	4.88
CdaCum	13.98
CdnBal	4.64
Discovery	4.43
Income	9.22
Interntl	6.94
gLDMKAme	4.89
gLDMKB24M	4.88
gLDMKCan	4.77
g L D M (10 3 2 10 0 0	
gLDMKIntl	5.24
M n y (12 1 9 10 0 0	
OptimiCdn	6.41
Pld Rsces	10.95
Taurus	4.57
BPI Capital	
oCdn Bond	9.47
oCdn Equity	9.16
oEAFEFd	6.08
oEmerg Gwt	8.09
oGlobalEq	12.07
oGlobalInc	8.69
oHighYield	8.22
n M M (12 4 0 11 0 0 0	
oOneDecisnF	9.85
oOptionEq	8.93
Bullock Group	
AmericanC$	9.34
uAmericanU	8.10
Balanced	9.38
Bond	7.06
Cdl	6.27
Dividend	9.61
Growth	1.99
M M F (10 9 3 10 0 0	
Canada Trust	
ynCTIFEqui	54.20
ynCTIFInco	9.17
Central Guaranty	
ynFutCd Gr	10.65
ynFutGov B	9.64
ynFutIncome	9.54
n F u t (12 8 0 11 0 0 0	
ynFutMortg	10.11
ynFutSelect	9.91
Central Guaranty	
yBalanced	9.06
ynInvEquity	6.13
ynInvIncome	4.43
ynMortgage	10.16
yPropFund	105.61
Century	
DJ	7.58
uDJ U S	6.58
Chou Assoc Mgt	
Associates	20.45
RRSP	10.09
Church Street	
ynBalanced	10.48
ynEquity	10.18
ynIncome	9.74
y n M M (12 2 1 11 0 0 0	
CIBC Funds	
nBalanced	10.17
nCdn Equity	10.01
nFixInc	9.48
nGlobal	9.55
n M M (12 4 5 11 0 0 0	
nMortgage	10.71
Confed Group	
Growth	6.75
yMortgage	4.99
Cooperants Group	
yoAmer Eqty	9.48
yBalanced	9.27
yCdn Equ	8.55
yIncome	9.69
yRealEstat	52.41
Counsel Group	
ynRealEstat	22.14
CT Inv Counsel	
n E S (12 7 7 11 0 0 0	
ExBal	10.53
ExBond	9.69
ExGth	9.67
ExInt I	16.09
nEvNorAm	23.62
EvSpecEq	10.98
nEvUSBond	9.89
Cundill Group	
Security	13.18
Value	11.18
Dean Witter	
y n u M M (7 7 0 1 1 0 0	
Elliott Page	
EPBal	24.26
EPBond	25.97
EPEqu	23.83
n E P M (12 3 3 1 1 0 0	
Ethical Gwth	
EthicalGwth	5.83
Extro Group	
ynExtroTiger	8.33
yInterntl	4.31
Fidelity Inv.	
oCapBal	10.77
oCapBuildr	11.77
oCapConser	10.44
yIntlPfolio	10.91
Finsco Funds	
Bond	8.78
JFAmEqu	9.42
JFBal	8.23
JFCdnEqu	9.50
M M F (12 7 5 11 0 0 0	
T B i l l (12 3 0 11 0 0 0	
u U S M (7 1 5 1 1 0 0 0	
First Cdn Funds	
rBalanced	9.49
rBond	9.61
rEqty Ind	9.55
r M M F (12 4 0 1 1 0 0	
rMortgage	11.11
First City Funds	
r G o v t (12 1 0 11 0 0 0	
Growth	4.18
Income	4.79
ynRealFund	6.42
Fonds Desjardins	
ynActions	16.52
ynEquilibre	9.59
ynHypo	4.34
ynInterntl	15.45
y n M M (11 7 0 11 0 0 1	
ynOblig	4.34
Fonds Ficadre	
yActions	10.24
yEquilibre	9.58
yObligations	9.89
Fonds SNF	
yActions	5.96
yEquilibree	8.71
y g M M (11 2 2 7 11 0 0 0	
yObligations	9.53
GBC Funds	
yBond	10.02
ynCanada	6.03
y n M M (12 2 3 11 0 0 0	
ynNorAme	2.71
Global Strategy	
oAmericas	9.31
oCanadian	9.45
oEurope	8.53
oFarEast	11.29
GlobalCorp	5.33
oGlobalFun	14.90
oRealEstate	7.81
n T B i l l (11 2 3 11 0 0	
n U S $ (6 5 11 1 0 0	
oWorldBond	8.96
oWorldMone	9.95
Guardian Group	
AmericanE	18.19
Balanced	12.19
CIPFBE	9.63
CIPFB7	10.08
CanadianEq	4.83
Enterprise	9.25
yGlobalEq	3.85
yIntl Income	8.11
NorthAmer	4.25
Pac Rim	13.80
P f d D i v (8 6 8 8 5 0	
n S M M (12 7 4 11 0 0	
yStrattInc	9.37
u U S M (7 4 4 11 0 0	
gVantageBal	5.56
gVantageBon	5.28
gVantageEqu	5.91
ygVantageInt	3.96
gVantageUS	4.45
Integra Cap	
yBalanced	9.80
InvesNat	
nAct Eqty	4.95
nEquit Bal	4.80
nRev Inc	4.98
Investors Group	
yBond	4.14
yCdnEquity	5.79
yDividend	8.82
yEuropeanF	4.87
yGlobal	5.38
yGroP folio	4.94
yGroPlusP fo	4.90
yGrowth	8.23
yIncP folio	4.93
yIncPlusP fol	4.89
yJapan	11.76
y n M M (12 5 8 11 0 0	
yMtge	4.83
yMutual	7.76
yPacificFund	5.00
yRealProp	5.34
yRetGroP fol	4.77
yRetPlusP fo	4.87
yRetremnt	8.50
ySpecial	9.74
ySumma	4.32
yU S Growt	10.59
J. Heward Group	
oJHAmerCd	7.04
ouJHAmerU	6.10
oJHBalance	10.88
oJHBond	9.78
oJHFdLtd	7.38
Laurentian	
gEndurBal	5.23
gEndurBond	5.17
gEndurCdn	4.80
gEndurGloba	4.87
n V M (11 9 7 11 0 0	
VikingCdn	5.62
VikingCom	5.73
VikingDiv	7.30
VikingGth	6.19
VikingInc	3.93
VikingIntl	7.27
Lloyds Bank Can.	
ynBalanced	9.82
ynEquIndex	9.80
y n M M (11 0 1 11 0 0 7	
Lotus Fund	
ynLotusFun	10.55
Meffin	
yzRealEstate	9.80
Metropolitan Gr.	
yBond	2.60
yCdnMulti	5.25
yCollective	15.36
yGrowth	5.70
yProtection	10.04
ySpecn	6.53
yVenture	8.96
MOF Group	
yMult Opp F	1.95
ySpec Opp F	1.17
Montreal Trust Gr	
ynBalanced	9.71
ynDividend	8.71
ynEquity	22.00
ynIncome	7.87
yninternati	23.65
y n M M (12 3 0 11 0 0	
ynMtge	9.88
ynRspBal	9.75
ynRspEqu	20.38
ynRspInc	17.04
y n R s p (12 1 0 11 0 0	
ynRspMtge	9.89
ynRspTotRe	9.28
ynTotReturn	9.18
Mutual Group	
Amerifund	9.94
CIF	8.45
Diversifd25	11.63
Diversifd40	11.92
Diversifd55	11.77
Dividend	9.35
Equifund	11.95
n M M F (12 1 5 11 0 0	
N.N. Funds	
NNGold	7.45
Northern Group	
gEuro	7.48
gVoyageur	4.59
Ont. Teachers Gr	
ynBalanced	10.81
ynDiversifd	10.04
y n E q u (12 3 0 11 0 0 0	
ynGrowth	10.92
ynMtge	11.50
PHN Group	
ynBalanced	10.27
ynBond	8.13
nCanadian	19.67
nDivInc	13.84
n M M (12 5 4 11 0 0 0	
nPooled	34.65
POOGO b f Mutuals	0000
yRRSP	10.57
nU S Fund	24.93
VintageFd	14.03
Prudential Group	
Diversifd	4.83
Dividend	3.79
Growth	6.94
Income	4.94
n M M (12 1 2 11 0 0 0	
NaturalRes	5.90
Prec Metals	4.83
Pursuit Gr	
yuAmerican	5.33
yCdnEquity	12.11
yIncome	9.13
y n M M (12 0 4 11 9 9	
Royal Trust Gr.	
y n $ C D (12 6 1 11 0 0	
y n u $ U S (8 3 5 11 0 0	
ynAdv Bal	10.02
ynAdv Gwth	10.05
ynAdv Inc	9.47
ynAmerican	24.04
ynBond	8.54
ynCanadian	31.09
ynEnergy	9.55
ynGlobalInv	7.75
ynJapanese	13.85
ynMortgage	10.29
ynPrecMetal	9.89
ynPreferred	8.53
ynRealEstate	9.91
Roycom Group	
ygSummdR	11.24
ygSummdT	11.65
RoyFund Group	
nBal	5.13
nBondFnd	4.72
nEquity	19.76
n M M (12 8 4 11 0 0	
Saxon Group	
nBalanced	7.10
nSmallCap	7.19
nStock	6.40
nWorldGwth	8.08
Sceptre Funds	
ynBalanced	11.29
ynBond	10.59
ynEquity	11.84
ynIntl I	13.49
n M M (12 3 1 11 0 0	
Scotia Funds	
nAmEqGth	7.31
nCdnBalanc	9.11
nCdnEqGth	8.96
nDiF	9.61
nIncome	9.62
n M M (12 3 3 11 0 0	
nStockBond	9.69
Spectrum	
gCash (11 8 4 11 0 0	
gCdnEquity	9.03
gDiversifed	9.37
gDividend	9.52
gGovtBond	9.44
gInterest	9.25
gIntlEquity	8.14
nSavin (12 0 8 11 0 0	
Strata Funds	
Growth	9.98
Income	9.81
n M M F (12 3 0 11 0 0	
Strata 40	10.18
Strata 60	10.09
TD Green Line	
nCdnBalance	9.80
nCdnBond	9.48
nCdnEquity	10.10
nCdnIndex	5.30
n C d n (12 2 5 11 0 0	
ynMortgage	10.29
nUSIndex	5.88
n u U S (7 0 1 11 0 0	
Talvest Funds	
gAmerican	5.15
gBond	9.87
gDiversfd	5.66
gGlobal	5.87
gGrowth	8.58
gIncome	10.12
M M F (12 2 9 11 0 0	
Templeton Gr	
yDevGrowth	4.66
yGlobalInc	10.07
yHeritage	4.76
yHeritageB	5.08
yHeritageR	4.53
y n T B i l (12 4 6 11 0 0	
yTempCdn	4.94
yTempGrCd	4.56
yuTempGrU	3.95
Top 50 Gr.	
yTP50T Bon	5.19
yTop50	9.05
Tradex Gr	
ynInvestment	7.39
ynSecurity	10.39
Trimark Group	
IncomeGth	4.99
I n t e r (12 1 9 11 0 0	
gSelectBal	4.70
gSelectCan	4.96
gSelectGrth	4.36
Trimark	9.31
TrimarkCd	11.02
Trust General	
ynActionAm	15.43
ynActionCa	23.00
ynCroissance	10.04
ynEquilibre	8.88
ynHypo	10.39
yninternati	11.15
ynMarMon	10.09
ynOblig	9.02
Trust La Laur.	
ynAction	9.40
ynEquilibre	9.07
ynOblig	9.81
20-20 Group Fin	
oAmerican	9.85
oCdnAsset A	3.47
oCdnGrowth	11.54
oDiversified	9.24
oIncome	8.48
o M M F (11 1 7 11 0 0	
oRSPGrowt	10.13
oSummitse	3.3
oSuninsell	4.62
oSunset	12.68
oUSGrowth	17.39
oWorld	8.43
United Group	
Accum	10.11
AccumR	10.09
American	5.82
nGlobal	10.00
M M F (12 2 6 11 0 0	
u M M F (7 8 6 5 0 0	
yMortgage	5.04
gPfolioFds	9.97
gPfolioRSP	9.64
Security	4.06
Venture	6.45
VentureRet	9.91
UnivAve Gr	
ynUniv

NOMINATION



M. Claude Gravel

M. Pierre Fortier, président et chef de l'exploitation de La société financière des caisses Desjardins inc., et M. Yves Malo, président du conseil d'administration de l'Assurance-vie Desjardins inc., ont le plaisir d'annoncer la nomination de M. Claude Gravel au poste de président et chef de la direction de la compagnie. Actuaire de profession, M. Gravel possède une vaste expérience du domaine de l'assurance-vie pour avoir occupé des postes de direction dans plusieurs entreprises d'assurance.

Assurance-vie Desjardins inc. est la compagnie d'assurances de personnes du Mouvement Desjardins.

Première compagnie en importance au Québec, elle fait aussi des affaires ailleurs au Canada, directement ou par l'intermédiaire de filiales.

Elle distribue tous les genres d'assurances de personnes, sur base individuelle ou collective, par différents réseaux. M. Gravel a reçu le mandat d'accroître la part de marché du Mouvement Desjardins dans le secteur des assurances de personnes au Québec et à l'extérieur du Québec.

Assurance-vie Desjardins

Advenant une guerre dans le Golfe

Le prix du baril de pétrole pourrait grimper jusqu'à 65 $

WASHINGTON (AFP) — Une guerre dans le Golfe pourrait propulser les prix du pétrole à 65 dollars le baril au cours des 15 prochains mois, et les maintenir ensuite entre 30 et 40 dollars jusqu'au milieu des années 1990, selon un scénario élaboré par les économistes de la Banque Mondiale, apprend-on vendredi auprès de la Banque.

Il s'agit du pire de quatre scénarios définis dans un rapport interne de la Banque afin d'évaluer les conséquences possibles de la crise du Golfe sur l'économie mondiale et sur celle des pays en développement, a-t-on ajouté de meme source.

Le rapport souligne que ces scénarios, fondés sur des simulations économétriques, ne préjugent pas des événements qui se passeront réellement, ajoutant qu'il est «particulièrement difficile» aujourd'hui de prévoir l'évolution future des cours du brut.

Le pire scénario retient l'hypothèse d'une guerre dans le Golfe qui endommagerait sérieusement les champs pétrolifères en Irak, au Koweit et en Arabie saoudite, provoquant ainsi le retrait de 10 millions de barils-jour du marché mondial.

Les trois autres scénarios, qui écartent l'hypothèse d'une guerre, sont beaucoup moins pessimistes.

Le premier table sur une crise de «courte durée» avec un «retour rapide à la normale» sur les marchés pétroliers, le deuxième sur une période d'«incertitude à court terme» et le troisième sur une période d'«incertitude prolongée» avec une crise qui durerait plusieurs années.

Le premier scénario, le plus optimiste, est fondé sur l'hypothèse d'une solution de la crise dans les prochains mois, couplée à une réduction des stocks de la part des compagnies pétrolières et à une augmentation de la production de l'OPEP suffisante pour compenser l'arrêt des exportations de l'Irak et du Koweit.

Dans ce cas les prix du brut, qui étaient de 16,40 dollars le baril au premier semestre de 1990, s'élèveraient en moyenne à 26 dollars à court terme, avant de refluer à 23 dollars d'ici à la fin de l'année, à 21 dollars au premier semestre 1991 et à 17-18 dollars d'ici à la fin de 1991.

Le second scénario, assumant qu'il faudrait 12 à 18 mois pour résoudre la crise, prévoit que les compagnies pétrolières, en raison des incertitudes, conserveraient leurs stocks et que l'OPEP ne parvienne pas à compenser complètement la baisse de l'offre.

Les cours du brut atteindraient alors en moyenne 31-32 dollars au deuxième semestre 1990, reculeraient faiblement à 29 dollars au premier semestre 1991 et se maintiendraient entre 25 et 26 dollars jusqu'à la fin de 1992.

Le troisième scénario des économistes de la Banque Mondiale, qui prévoit une période d'«incertitude prolongée», table enfin sur des prix voisins de 29 dollars au cours des cinq prochaines années.

Devises étrangères

TORONTO (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis vendredi par la Banque de Montréal. Les cotes sont en devise canadienne. Les taux sont qualifiés de nominaux vu qu'ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre. x- Taux mensuel.

Afrique du Sud (rand)	0,4523	Irak (dinar)	3,7294
Allemagne (mark)	0,7308	Irlande (livre)	1,9860
Arabie Saoudite (rial)	0,3095	Israël (shekel)	0,5675
Australie (dollar)	0,9547	Italie (lire)	0,000981
Autriche (schilling)	0,1042	Jamaïque (dollar)	0,1685
Bahamas (dollar)	1,1529	Japon (yen)	0,008425
Bahrein (dinar)	3,0745	Kenya (shilling)	0,05152
Barbade (dollar)	0,5825	Koweït (dinar)	4,0281
Belgique (franc cnv)	0,035671	Liban (livre)	0,000978
Bermudes (dollar)	1,1529	Malaysia (ringget)	0,4299
Brésil (cruzeiro)	0,015221	Mexique (peso)	0,000398
x-Bulgarie (lev)	0,3864	Norvège (courone)	0,1892
Caraïbes (dollar)	0,4301	Nlle-Zélande (dollar)	0,7136
Chine (renminbi)	0,2524	Pakistan (roupie)	0,05437
x-Colombie (peso)	0,002186	Pays-Bas (florin)	0,6484
Corée (won)	0,001618	Philippines (peso)	0,04458
Danemark (couronne)	0,1925	x-Pologne (zloty)	0,000125
E.A.U. (dirham)	0,3156	Portugal (escudo)	0,008421
Espagne (peseta)	0,01174	x-Roumanie (leu)	0,05560
Etats-Unis (dollar)	1,1529	Royaume-Uni (livre)	2,1277
Fiji (dollar)	0,8148	Singapour (dollar)	0,6573
Finlande (mark)	0,3077		
France (franc)	0,2183		
Grèce (drachme)	0,007414		
Guyane (dollar)	0,025931		
Hong Kong (dollar)	0,1485		
Hongrie (forint)	0,018276		
Inde (roupie)	0,06436		
Indonésie (rupiah)	0,000623		

le comptable agréé

BOIVIN, DARVEAU & ASS. C.A.
Place Vendome
1299, des Champs-Elysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6V2
Tél.: (418) 549-6611

72, Jacques-Cartier ouest,
C.P. 692, Chicoutimi, Qc
G7H 5E1
Tél.: (418) 545-6682
Télécopieur: (418) 543-1014
Chouinard, Girard, Gravel
COMPTABLES AGRÉÉS

Le Groupe Mallette
MALLETTE BENOIT BOULANGER RONDEAU
COMPTABLES AGRÉÉS
CHICOUTIMI - ALMA - METABETCHOUAN
LA TUQUE - DOLBEAU - ROBERVAL
ST-FELICIEN - NORMANDIN - GIRARDVILLE

PELLETIER GIRARD
Comptables agréés
245, avenue Riverin
C.P. 1323,
CHICOUTIMI
Tél.: (418) 696-3553

Samson Bélair / Deloitte & Touche
Comptables agréés
Chicoutimi, Jonquière, La Baie,
La Malbaie, Alma, Roberval, St-Félicien,
Normandin, Dolbeau, Chibougamau,

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & ASSOCIÉS
Comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec
dont Ville de La Baie, Chicoutimi,
Jonquière et Alma
Plus que jamais numéro 1!

Ordre des comptables agréés du Québec

Les Petites annonces

• 545-4474 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte Gros

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES 1 à 20
MOTORISÉS 30 à 42
EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 63
SPORTS/LOISIRS 60 à 69
MESSAGES PERSONNELS /AVIS 80 à 82
DIVERS 90 à 101

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8H30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annnonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16H30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1990
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,30$	6,75$
2 jours	6,40$	
3 jours	7,50$	
4 jours	8,50$	
5 jours	9,55$	
6 jours	11,00$	

Mots additionnels: 0,25$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,50$
Encadrement: 2,50$

No. de département: 50,00$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

VISA MasterCard

HEURES D'AFFAIRES

8H30 à 12H00 / 13H30 à 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 12H00 précédant la publication.

progrès-dimanche QUOTIDIEN

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI ET RIVIERE-DU-MOULIN: Deux blocs de 8 logements et un de 11 logements, tél.: 678-9453.

JONQUIERE: bloc 8 logements, revenu brut $35,500.00. AGENTS S'ABSTENIR. Tel.: 542-4459 (Danielle Caron).

JONQUIERE: unité 4 logements, avec coupe-feu au milieu, DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. Tel.: 542-5956.

LA BAIE: Boul. St-Anicet, 4 logements, garage 40x50. Tel.: 544-4145, 544-9666.

LA BAIE: secteur Bagot, 4 logements, rénové en 1987, garage 18x22', près des services, rentable. Jeanine Bercier 544-8565, 544-6887, La Financière.

SUPER AUBAINE: Bloc 6 logements, rue Tache, Chicoutimi, à vendre. Tél.: 543-5388.

05 Chalets à vendre

CHALET au 86 BRAS DU NORD embranchement 2, très propre. Tel.: 673-4385.

Chalet chasse et pêche situé au lac Dos de Cheval, équipement propane au complet, poêle à bois, prix très raisonnable à discuter, tel.: 549-3625, Michel ou Robin.

Chalet loisir situe au lac Brochet, meuble au complet, très beau site, tél.: 549-3625, Michel ou Robin.

LAC-CLAIRE NO 2, Falardeau, site magnifique, très propre, 3 chambres, salon, cuisine, plage superbe. $60,000. Tel.: jour 549-5262, soir 545-4220.

LAC KENOGAMI: Chemin du Quai, 5 minutes de la ville, habitable à l'année, près de l'eau, tel.: 547-0773, après 17h00 sur semaine.

LA-LIEVRE (hors Zec): chalet chasse et pêche. Tel.: 549-3065.

MAGNIFIQUE CHALET DE CHASSE ET PECHE ISOLE, HABITABLE A L'ANNEE, SUR LES MONTS VALINS AU LAC FERGUSSON EN EXCELLENTE CONDITION, COMPREND 3 CHAMBRES, SALON CUISINE, SALLE A DINER, SALLE DE BAIN, SOLARUIUM VITRE DONNANT SUR LE LAC, TERRAIN CLOTURE AU COMPLET PUIT ARTESIEN, MEUBLE AU COMPLET, REMISE, HANGARD A BOIS, ANTENNE DE TELEVISION, FOURNAISE A L'HUILE, 2 POELES A BOIS, QUAI, CHALOUPE, GENERATRICE, 4 ROUES HONDA, UN VRAI PETIT DOMAINE EN FORET, UN SEUL PRIX NON NEGOCIABLE $45,000.00, TEL.: 545-4444 JOUR, 543-2376 SOIR, LARRY PATRY.

MONT STE-ANNE: condo à vendre, loge 4 personnes, $49,000.00. Michel Boudreault, tél. bur.: 646-3876, rés.: 831-1436.

PRES de la barrière du Zec Brébeuf, avec tout le contenu, tapis mur à mur, chauffage électrique et bois. Accès toutes les saisons. Tel.: 549-0284, 544-2457.

ST-FELIX (Lac Otis): chalet meublé, accessible à l'année, terrain plat, garage et remise. Tel.: 544-5606, 544-6887 (Sylvie Tremblay, La Financière).

10x30, avec terrain, plage, chemin nu 18. Rg des Iles St-Gédeon. Tel.: 679-1699.

32 Plage Wilson, St-Henri de Taillon, lac St-Jean. Tel.: 542-0652.

06 Chalets à louer

FALARDEAU, chalet meublé, habitable à l'année, 15 minutes du Valinouet. Libre immédiatement. Tel.: 673-3600.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION A LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLETE, PRIVEE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CABLE GRATUIT, A PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. TEL.: 543-9003.

CHICOUTIMI: près des centres d'achats, buanderie, stationnement, câble. Tel.: 696-0594.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement. 1180 boul Saguenay est, tél.: 549-7328, 548-5620.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, buanderie gratuite, cuisine commune, très grande, $175.00 mois, tél.: 545-3639.

CHICOUTIMI: câble, laveuse, sécheuse, stationnement. Tel.: 693-0938 après 17h00.

CHICOUTIMI: à 2 minutes du Cégep, grande, propre, vitrine, vanité. Tél.: 673-4793.

CHICOUTIMI: superbe grande chambre, très propre, bien éclairée, avec stationnement, remise, câble, entrée indépendante, cuisinette toute equipée à 5 minutes Université. A voir. Tel.: 543-8046.

CHICOUTIMI: câble, laveuse, sécheuse, stationnement. Tel.: 693-0938, 543-7120.

JONQUIERE, idéal pour etudiant(e), centre-ville. Tél.: 542-9768.

JONQUIERE: grande chambre, très propre, avec ou sans pension, endroit tranquille. Tel.: 542-6721.

08 Commerces à vendre

BOUTIQUE de vente et réparation de petits appareils (Centre du Rasoir), situé à Place du Royaume, tel.: 545-2474, 696-2325, Gaston Guay.

BOUTIQUE, fabrication de vin et bière. Très bonne clientèle. Acheteur sérieux seulement. Tel.: 547-6869, 542-8823.

OPPORTUNITE d'affaire dans la purification d'eau par distillation. Inventaire et expertise à bon prix. Tel.: 548-3936.

PLAN DE NETTOYAGE A SEC, COMPLET AYANT 3½ NAS D'USAGE, ACHETEUR SERIEUX. TEL.: 672-6177, 672-2866.

RESTAURANT 40 places, très bonne clientèle. Cause: retraite. Tél.: 542-4701, 695-9463.

RESTAURANT 40 places, très bonne clientèle. Cause: retraite. tel.: 542-4701, 695-9463.

ST-FELICIEN: Foyer privé pour personnes âgées. Tel.: 679-3346.

09 Commerces à louer

RESTAURANT, tout équipé. Tel.: 690-1389, 549-0088.

10 Condominiums

ACAPULCO: à louer, condo neuf, 2 chambres, 3 minutes plage, tel.: 418-663-7533.

A VENDRE: JONQUIERE, rue du Muguet, cause de divorce, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, construction neuve, $57,000.00. Tel.: 547-2700.

A VENDRE OU A LOUER, CHICOUTIMI-NORD: 109 St-Emile, 4½, en construction, livrable le 1er octobre, loué $475.00 mois. Tel.: (après 17h00, demandez Daniel) 543-4272, 545-0655.

CHICOUTIMI: VOISIN DE PLACE DU ROYAUME, A VENDRE OU LOUER: 1½, 2½, 3½ COMPTANT 10%
4½: $44,500, location $475.00 mois
5½: $53,000, location $525.00-$540.00 mois
4½: $59,500, location $595.00 mois.
5½: $79,500, location $695.00-$730.00 mois.
Tél.: 693-3383, 690-7287.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI: Alma, édifice Remax, espaces à bureaux, deux locaux de 950 pi. car., pouvant faire un seul local, chauffés, éclairés, libres. Tel.: 545-1515 (G. Martel J. Côté).

CHICOUTIMI, 74 St-Luc, coin Morin, espace à bureaux, chauffé, éclairé, disponibilité de fax, photocopieur. Tél.: 545-6181.

ENTREPOT a vendre ou a louer, situé 539 Aime-Gravel, La Baie. Tel.: 693-9189, 690-2077.

ESPACES de bureaux à prix très avantageux dans un endroit commercial, pouvant accomoder de 6 à 8 personnes, situé à chicoutimi. Tel.: 547-4711.

JONQUIERE: rue St-Félix ou boulevard du Royaume, idéal pour atelier, entrepot, etc., conditions a discuter, tél.: 547-9593.

JONQUIERE (Secteur Arvida): Boul. Mellon, pour commerces ou bureaux disponibles immédiatement. Superficie: 2,400 pi. car., au sous-sol; 2,400 pi. car. au rez-de-chaussée (ancienne mercerie Girard & Fils); 800 pi. car. à l'étage. Pour informations, demandez Claude Leblanc au 548-7111 ou 548-8356.

RIVIERE-DU-MOULIN, EDIFICE CENTRE DU PLATEAU, LOCATAIRES PRESENTS SAGAMIE LE DEPANNEUR D'ANJOU, CAISSE POPULAIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCES, DENTISTE, SUPERFICIE ENVIRON 785 P.C. OU PLUS, VASTE STATIONNEMENT, PRIX COMPETITIF IDEAL ET PRET POUR SALON DE COIFFURE OU AUTRES, INF.: JACQUES BOUCHARD, 549-6028, 545-2409.

16 Logements à louer

ALMA: grand 5½ (St-Judes) situé près des écoles, UN MOIS GRATUIT, libre immédiatement, $360.00. Tel.: 662-5093.

ALMA: 3½ meuble, laveuse, sécheuse, toiles vénitiennes, remise, stationnement et cour privée, 5 minutes de marche du centre-ville, tel.: 662-7693.

ARVIDA: semi-détaché, 5½ et sous-sol, grand terrain, près des écoles, garderie, services. Non chauffé, non éclairé. $525 mois. Libre 1er octobre. Tel.: 548-9017.

ARVIDA, semi-détaché, 5½ et sous-sol, grand terrain, près des écoles, garderie, services. Non chauffé, non éclairé. $525 mois. Libre 1er octobre. Tel.: 548-9017.

ATTENTION: sympathique 2½, semi-meuble, non chauffé, non éclairé, rue Sydenham, $280.00, tel.: 545-2402, laissez message.

CHICOUITMI-NORD: grand 5½, demi-sous-sol, porte patio, lave-vaisselle, poêle à combustion lente, $400.00. Tel.: 696-0179.

CHICOUTIMI: 4½, qualité supérieure, insonorisation, entrée contrôlée, intercom. Près de Place du Royaume et Université. Tél.: 696-1175.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tel.: 693-9046, 547-5286.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près polyclinique, 3½, 4½, repeints a neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tel.: 545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 4½, 5½, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tel.: 696-2088, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, meublé, rue Radisson, arrière McDonald's. Tel.: 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4½, 5½, Lorenzo-Genest, arrière Place Royaume. Tel.: 549-2376, 547-5286.

CHICOUTIMI: SPECIAL DE LA RENTREE, UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tel.: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 690-1678, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, 3½, 4½, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles-Gravel. Tel.: 690-1678, 693-1264, 547-5286.

CHICOUTIMI, 4½, 5½, rue Dubé, près salon Funéraire, rue J.-R. Théberge et Colette 4½, Chicoutimi-Nord, rue Bienville, 4½. Tel.: 549-8477, 547-5286.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, rue des Champs-Elysées, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tel.: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges-Vanier, près Salon funéraire. Tel.: 696-0411, 696-8001 (radio-Chasseur), 547-5286.

CHICOUTIMI: 113, rue Gilbert, app. 238, 4½, libre immédiatement, chauffé, éclairé, $430, chauffé, éclairé, stationnement, tapis, porte-fenêtre. Tel.: 543-1268.

CHICOUTIMI: grand 4½, entrée indépendante, avec balcon et remise, libre immédiatement. Tel.: 543-9484.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 7½, 4½ meublés ou non, chauffés, situés près Cégep, Université. Tel.: rés.: 549-4567, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: 1284, rue Duchesne, app. 5, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $335.00, arrière Place Saguenay. Tel.: 696-2984.

CHICOUTIMI: 1284, rue Duchesne, app. 5, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $385.00, arrière Place Saguenay. Tel.: 696-2984.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 4½, non meublé, non chauffé, non éclairé, arrière centres d'achat. Tel.: 696-2984.

CHICOUTIMI-NORD: 4½. Tel.: 693-0125 après 17h00.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, 1240 Avenue Duchesne, appartement 49, $375. Tel.: 696-1364.

CHICOUTIMI-NORD: 64 de la Victoire, 5½, proximité centre achat, polyclinique, caisse populaire, idéal pour personne âgée ou sans auto, site paisible, $375.00. Tel.: 545-3433.

CHICOUTIMI: rue Dubuc, 3½, 4½, entrées indépendantes, toiles fournies, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. tel.: 696-1982.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, chauffés, meublés, 256 Bégin, 5½, coin Falard-Lapointe. Tel.: 693-6078.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, rue Elie, rénové à neuf, $325, non chauffé, non éclairé. Tel.: 690-0908, 549-8050.

CHICOUTIMI: WILLIAM, 3½, chauffé, éclairé, meublé, avec laveuse, sécheuse, toiles incluses, $325.00.
RACINE, 3½, chauffé, semi-meublé, avec balcon et vue panoramique, $350.00.
STE-GENEVIEVE: beau 3½, avec poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, $300.00.
BOULEVARD UNIVERSITE, 5½ rénové à neuf, $500.
BOULEVARD SAGUENAY (St-Jean-Eudes) grand 4½, $350.00.
Peuvent être semi-meublé.
Tel.: 693-0236, 548-2741.

CHICOUTIMI-NORD: immédiatement, grand 5 ou 6 pièces, chauffé, éclairé, $475.00. Tel.: 543-6725, 545-6370.

CHICOUTIMI: 4½, récent, non chauffé, non éclairé, non meublé. Tel.: 690-2030, 545-1863.

ESPACES DE BUREAUX COMMERCIAUX À LOUER

Espaces de 300 à 1,800 pieds carrés à louer.

Situés au deuxième étage de la Pharmacie JEAN COUTU, située au

2306, rue St-Dominique, JONQUIÈRE.

POUR INFORMATIONS:
514-251-2222
(à frais virés)

LOCAL À LOUER

Vous désirez partir en affaire, nous avons **un emplacement et des conditions intéressantes.** Pour plus de renseignements, contactez **Madame Guylaine Boivin à:**
679-4535

LOCAUX COMMERCIAUX A SOUS-LOUER

- Au 1220, 6e avenue Ville de la Baie
- Au 326, des Saguenéens Chicoutimi
- Au 112, de l'Eglise Mistassini

Pour information:
Laval Boulianne
545-4474 ou 679-3832

CHICOUTIMI: trois 4½ neufs, aménagement spécial pour personne âgée ou handicapée, idéal pour retraité(e) autonome, ascenseur, $550.00 mois, libre 1er octobre. 265 Rimbaud. Tel: 549-7768, 549-2693.

CHICOUTIMI: 3½, meuble, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $330.00, libre immédiatement. Tel: 549-1768, 543-9619, 696-4986.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, $350.00. Pour le 1er novembre. Tel: 543-7994 après 17h00.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, 768 du Stade, $235.00. Tel: 693-8348, 695-4329, 543-1238.

CHICOUTIMI
4 1/2 - 5 1/2
rue des Saguenéens
et Côté
entrée contrôlée.

Rue Angoulême
2 1/2
eau chaude fournie
stationnement
693-3364 - 543-4009

ARVIDA
4 1/2
chauffé, éclairé
Arvida, **693-3364**

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, toile, lustres, peinture au complet. Libre immédiatement. Tel: 549-6303.

CHICOUTIMI: grand 5½, un mois gratuit, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, repeint et couvre-plancher neuf, stationnement et remise extérieure, $390.00. Tél: 548-1097.

CHICOUTIMI: 725 Joliet, 3½, chauffé, éclairé, meublé, $370. Aussi 2½, $280. Tel: 545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI: 3½, demi-sous-sol ensoleillé, meublé, non chauffé, non éclairé, rue Labrosse, $280.00, tél: 542-9153, 545-3100.

CHICOUTIMI: 3½, secteur Pulperie, meublé, chauffé, éclairé, patio, moderne. AUSSI 3½, secteur Jacques-Cartier. AUSSI 2½, chauffé, meublé, éclairé. Tél: 545-2321.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, demi-sous-sol, entrée et stationnement indépendants, fenêtres à manivelle, remise 9x12, 118 Nadine (Ste-Claire). Tel: 696-4911.

CHICOUTIMI: 989 St-Paul, 4½, $325 non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. 4½, 402 St-Gabriel, $300 non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. 5½, 984 Brebeuf, $335, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tel: 543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 838 Nio, 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, toiles vénitiennes en prime, $280.00, libre 1er septembre. tel: 545-6913.

CHICOUTIMI: boulevard Talbot, 4½ et 3½, avec balcon, premier étage, $425.00. Libres immédiatement. Tel: 673-4323, 545-2016.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, $325.00. Rue Roussel. Tel: 543-0938.

CHICOUTIMI (Côte-Reserve): 3½, eau chaude fournie, $240.00, libre immédiatement. Tel: 547-8809.

CHICOUTIMI: Près Parc Industriel, très grand 2½, $300.00, libre novembre. Tel: 696-1918.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, grand 4½, tranquille, très propre, entrée contrôlée, un mois gratuit. Négociable. Idéal couple ou retraité. Tél: 545-7934.

CHICOUTIMI: 1½, meuble, idéal pour étudiant ou personne seule, près Université, centre-ville. Tel: 543-6419.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ chauffé, éclairé, tapis mur à mur, porte-patio balcon, 1528, boulevard Tadoussac. Tél: 549-8771.

CHICOUTIMI-NORD: duplex, 4½, $430.00, libre 1er novembre. Tél: 545-3399.

CHICOUTIMI: avec piscine extérieure, près Polyclinique et de l'Université. Service de conciergerie. 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. Tel: 693-3383.

CHICOUTIMI: 3½, rue des Oblats, sous-sol maison privée, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante asphaltée, libre immédiatement, $350.00. Tel: 696-2590, 696-5944.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, libre, entrée indépendante, aire ouverte, balcon, porte-patio, $440.00. Tel: 549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI: 4½, jumelé, patio, neuf, arrière Place du Royaume, non chauffé, non éclairé, $460.00.00. Tel: 545-3639.

CHICOUTIMI-NORD, aubaine, 3½ rénové, rue Roussel, poêle et frigidaire disponibles. Tel: 693-8938, après 17h00.

CHICOUTIMI: 945 Sydenham, demi-sous-sol 3½, meublé, chauffé, éclairé, buanderette, câble, près cegep, tél: 696-3648.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, Champs-Elysés, $365.00. Tel: 696-4992, 545-4564.

CHICOUTIMI, 1½, meuble, chauffé, éclairé, près Place Saguenay, non-fumeur. Tél: 549-0118.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, près Cegep, Université, hôpital. Tél: 690-6308, 545-0698.

ARVIDA: rue Berthier 5½, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, $425.00. Tel: 548-1288.

ARVIDA: semi-detaché, 4½, terrain, remise, près des services. Tél: 548-9219.

CENTRE-VILLE CHICOUTIMI: grand 4½, rue racine (haut de la Côte), vue sur le Saguenay. Aussi disponible studio et un grand loft. Tél: 545-6598.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meuble, demi-sous-sol, $340.00, chauffé, éclairé. Tél: 693-9189, 690-2077.

CHICOUTIMI: 4½, libre 1er novembre, eau chaude fournie $360.00. Près du Ciné-Parc. Tél: 543-2689.

CHICOUTIMI-NORD, 3½, quartier tranquille, $275. Tél: 543-0680.

CHICOUTIMI-NORD, 3½, quartier tranquille, $275. Tél: 543-0680.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, 122 Gilbert. Tél: 693-1314 après 17h00.

CHICOUTIMI: 4½, près rue Racine, très propre, $300.00. Tel: 545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, fini moderne, chauffé, éclairé, meuble, libre immédiatement. tél: 545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, 2458 Roussel, libre immédiatement $360.00. tel: 545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: 1104 Roussel, grand 3½, libre immédiatement tel: 545-2247.

CHICOUTIMI: sur le boulevard Talbot, face au garage Marcel Simard, 5½, chauffé, éclairé, eau chaude, $485.00. Contactez Yvan Gravel 542-7575, 543-7948.

CHICOUTIMI-NORD, 4½ à sous louer, frais peint 1 mois, tapis neufs, $290. Tel: 543-6157.

CHICOUTIMI (St-Paul): 5½, chauffé, libre 1er novembre, $390.00. Tel: 545-7631.

CHICOUTIMI: 799 Harry, 5½, rez-de-chaussee, $420.00 chauffé, eau chaude fournie, libre 1er octobre, tél: 549-4748.

CHICOUTIMI: Un mois de loge gratuit à la signature du bail, 4½ et 5½, chauffés, eau chaude incluse, 55 Jauffret. Tel: 677-2133, 543-9712.

CHICOUTIMI, 4½, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, stationnement, possibilité meuble, $295. Libre immédiatement. Tel: 549-7197.

CHICOUTIMI: 915 Georges-Vanier, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, tel: 693-8961.

CHICOUTIMI: secteur Côte-de-la-Reserve, 723 rue du Stade, demi-sous-sol, 4½, non chauffé, non éclairé, entrée et stationnement indépendants, $350.00, libre 1er octobre. Tel: 549-8335.

CHICOUTIMI ET RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, 4½, 5½ pièces, frais peintures. Tel: 678-9453.

CHICOUTIMI-NORD, à sous louer, 4½, neuf, moderne, vendrais ménage complet, $2000.00. N'a pas servi. Tel: 545-8385 heures repas.

HEBERTVILLE: grand 6½, très propre, non chauffé, non éclairé, libre immediatement, $270.00. Tél: 344-1706, 344-1870. (Demandez Jocelyn)

JONQUIERE: 5½, bas de maison, non chauffé, non éclairé, $350.00. Tel: 547-3924.

JONQUIERE: 3½, meuble colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, $330.00 mois. Situé au 4078 de la Loire appartement 1 libre 1er octobre, appartement 4 libre 1er decembre. Tel: 548-6951.

LA BAIE (Bagotville): 4½ avec foyer véritable, libre immediatement. Après 18h00: 544-7447.

LA BAIE (Bagotville): 3½, libre immédiatement. Tel: après 18h00 544-7447.

LATERRIERE: 3782 Portage sud, 5 pièces, semi-meublé, libre début octobre. Tel: 543-6430, 690-2181.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, style condo, meuble, laveuse, secheuse, toit cathédrale, $475. Libre novembre. Jour: 693-1637.

ST-HONORE: 490 Aeroport, grand 5½, non chauffé, non éclairé, porte-patio, 2 grandes remises intérieure extérieure, $375. Tel: 673-7694.

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 3½, neuf, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, aspirateur central, balcon, stationnement, entrée contrôlée, libre immediatement, tel: 693-9130.

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 3½, neuf, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, aspirateur central, balcon, stationnement, entrée contrôlée, libre immediatement, tel: 693-9130.

JONQUIERE, SPECIAL DE LA RENTREE, UN MOIS GRATUIT POUR BAIL DE 12 MOIS. 4½, 5½, des Sizerins, près Cegep, immeubles neufs. Tel: 542-2644, 547-5286.

JONQUIERE: rue de la Loire, UN MOIS GRATUIT SUR BAIL DE 12 MOIS. 3½, chauffé, éclairé, meuble, tel: 548-3684, 547-5286.

JONQUIERE: rue St-Dominique, près Place Centre-Ville, très grand 6½, chauffé, eau chaude fournie. $490.00. tel: 547-9593.

JONQUIERE: 4½, premier plancher, centre-ville, non meuble, non chauffé, tel: 547-4668.

JONQUIERE: à sous-louer 4½, libre 1er novembre, $325.00, tel: 695-0672, après 18h00.

JONQUIERE, secteur St-Raphael, 4½, 2eme étage, 4060 Ste-Helene, chauffé, non éclairé, quartier très tranquille. Près de tous les services. Libre immédiatement. Tél: 696-1351, 547-3116, 549-5626.

JONQUIERE: 4½ non meuble, tapis et prélart mur à mur, toiles vénitiennes fournies, eau chaude fournie, stationnement avec prise de courant. Pour quelqu'un qui aime la tranquilité. Tel: 547-1454.

JONQUIERE: 4½, 3862 rue Ste-Cécile, neuf, prêt mi-octobre, $415.00. Tél: 547-1242.

JONQUIERE: 4½, chauffé, non éclairé, porte patio, balcon, stationnement, 2633 St-Hubert appartement 23. Tél: 549-9782, 542-6954.

JONQUIERE: grand 4½, non chauffé, non éclairé, tout neuf, libre immédiatement, $300.00 mois. Tel: 547-1742.

JONQUIERE: près cegep, 3½, très propre, demi-sous-sol, libre 1er novembre, $325.00, tel: 542-8412, après 18h00.

KENOGAMI: 3625, Racine, 3½, meublé ou non, avec balcon, porte-patio, $290.00 non chauffé, libre immédiatement, tél: 547-0938, 543-8462.

KENOGAMI: libre 7 octobre, pour non fumeur autonome, 2½, meublé, chauffé, éclairé, $285.00 ou $350.00. Tel: 547-5150 jour semaine jusqu'à 16h00.

LA-BAIE: Boul. St-Anicet, 5½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $380.00. Tel: 544-4145, 544-9666.

LA-BAIE: grand 3½, très propre, armoires mélamine, idéal pour personne seule retraité ou préretraité, tranquille, $250.00. Tel: 544-3267, 545-3465.

LA-BAIE: grand 5½, avec cour arrière, $465.00, bien situé, quartier résidencial. tél: 544-3514.

LA-BAIE: secteur Port-Alfred, grand 4½, super propre, grand terrain, patio, remise, près des services. Jeanine Bercier 544-8565, 544-6887.

LA-BAIE, UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS. 4½, rue Bagot, près Galerie de la Baie. Tél: 544-5683, 547-5286.

LA-BAIE: 1082, Paul-Omer Gagnon, 3½, neuf, non meublé, UN MOIS GRATUIT, tél: 544-6122.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tel: 544-5084, 544-7601.

L'ATERRIERE: rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4½, chauffé, éclairé. Tel: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 678-9468, 547-5286.

LATERRIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, $275.00. Libre immédiatement. Tél: 678-2505.

LATERRIERE: immense 4½, avec foyer, à sous-louer, libre immédiatement, coin très tranquille, $440.00. Tel: 678-1402, 548-6423.

LATERRIERE: 5½, chauffé, avec garage, près de la base de Bagotville, $400.00 mois. Tel: 678-2747.

LATERRIERE: 4½, libre 1er octobre, meuble ou semi-meublé, laveuse, secheuse comprises, non chauffé, $300.00 mois. Situé route 170 et Rg de l'église Laterriere. Tel: 549-1345.

LATERRIERE: Portage nord, garconniere équipée au complet. Tel: 678-2880.

LATERRIERE: 4½, neuf, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tel: 678-2308, 678-9191.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130, 120, 112, 100, 82, 70 des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, repeints à neuf. Tél: L'Avoie 543-0222, R. Gilbert 543-2399, radio-chasseur 696-8355.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue du Perche, 3½, chauffé, éclairé, meublé ou non. Tél: radio-chasseur: 696-7713 ou 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN, grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, déneigement, $290. Tel: 543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN: boul Renaud, 4½, sous-sol, non chauffé, non éclairé. Tel: 545-9209.

ST-JEAN-EUDES, grand 3½, renové, 2143 Tourangeau, chauffé, éclairé, $310. Libre immédiatement. Tel: 548-1351 soir.

ST-JEAN-EUDES: 2-3½, situés rez-de-chaussée, meublés, laveuse, secheuse incluses, $230.00 $250.00. Tel: 545-7442, 699-2553, demandez Yves.

2½, 3½, 4½, 5½, secteur Jonquiere a La Baie, libres immédiatement, bail négociable, tél: 690-0266 heures de bureau ou soir et fin de semaine, 542-8784, 690-0266 à frais virés ou 544-7651, 677-2708.

17 Maisons à vendre

ARVIDA, brique, quartier St-Philippe, 3 chambres, 2 salles de bain, très propre. Venez voir et faites votre offre. Tel: 548-2706.

ARVIDA: cause de transfert, unifamiliale 24x40, 3 chambres, sous-sol, salle familiale avec foyer, terrain 65x100, remise 12x16, toute offre raisonnable sera étudiée. tel: 548-4007, demandez Denis.

ARVIDA: Devenez propriétaire, vous avez un peu d'argent à placer. J'ai pour vous une maison située près des services et à 10 minutes du centre-ville de Chicoutimi. Directement des propriétaire. Venez visiter nous discuterons. Tel: 662-9173, 545-3320.

ARVIDA: maison 24x42, tout brique, foyer, plancher bois franc, 3 chambres, terrain paysager, spécial, $79,500.00. Tel: 548-6628.

ARVIDA: QUARTIER FLAMAND, BUNGALOW, 5 CHAMBRES, LIBRE IMMEDIATEMENT, PRIX REDUIT, TERRAIN 17,000 PI.CAR. TEL: 548-1288.

ARVIDA, Ste-Thérèse, 7½, non chauffé, non éclairé, non meuble, stationnement, $295, libre 1er octobre. Tel: 548-1629 après 16h00.

ARVIDA: 2282, Barrette, brique, 3 logements très propre, tél: 548-8850, après 18h00.

ARVIDA: 2709 Alexander, 24x24, très propre, garage, sans voisin avant, $50,000.00 non négociable. Tel: 548-5390.

CHICOUTIMI: 213 de la Normandie, 2 logements, intérieur moderne, sous-sol fini, 4 chambres, garage double, à liquider pour vente rapide.
JONQUIERE: 1978, de la Gaillarde, semi-detache, 3 paliers, verrière, piscine, remise, très moderne. Pour informations: Nicole Potvin ou Regis Morin, 542-4788 ou 696-4888 Le Permanent Courtier Inc.

CHICOUTIMI: 1606, des Martinets, tout brique, 25'x40', 4 chambre à coucher, 2 salles de bain, foyer, sous-sol fini, vénitiennes comprises, paysager, remise. Tel: 549-1916.

CHICOUTIMI-NORD: rue Delisle, 24x40, planchers bois, cuisine neuve, foyer, terrain aménagé pas de voisin arrière, Parc-de-la-Colline. Prix interessant. Tél: 543-7326.

CHICOUTIMI: pierre, brique, garage avec porte communiquante au sous-sol, grand terrain, tel: 549-2358.

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale dans quartier résidentiel, 4 chambres, 2 salles de bain, grand patio, garage 20x24 chauffé. 243 Delisle. Tel: 549-8159.

CHICOUTIMI: Domaine du Roi, 1412 du Portage, maison neuve, moderne, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, à paliers, terrassement complete, prix en bas de l'evaluation $94,900.00. Tel: 549-8306, 690-1422, 690-2122.

CHICOUTIMI-NORD: a vendre ou a louer, option d'achat, coin de rue, 248 St-Armand, toute rénovée, très propre. Tel: 661-9540.

CHICOUTIMI-NORD: quartier des Vétérans, 1½ étage, 25x38, brique-pierre-bois, état impeccable, 4 chambres, sous-sol semi-aménagé, patio, remise, fenetres et cuisine renovées, terrain 100x115 boisé par des feuillus immenses, pas de voisin arrière, grand stationnement asphalté, $88,000.00. Tel: 549-5304 (apres 17h00).

Maison ouverte samedi - dimanche, 14h00 à 16h00



CHICOUTIMI, DOMAINE DU ROI: 1412, du Portage, maison neuve, moderne, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, paliers, prix en bas de l'évaluation, terrassement complété. 94,900 $.
Tél.: 549-8306, 690-1422, 690-2122

CHICOUTIMI: 1466 DES ROITELETS (QUARTIER DES OISEAUX), 3 CHAMBRES, FOYER, TERRAIN 66X120, LOYER 4½ (PARTIE DU SOUS-SOL), IMPECCABLE, CAUSE: TRANSFERT. TRUST GENERAL: ANDRE MAZIADE 549-5979.

CHICOUTIMI: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, PRIX REDUIT. Quartier Murdock, près Université, Cegep et hôpital, salon avec foyer, cuisine moderne, 2 chambres au rez-de-chaussée, sous-sol fini avec 3 chambres pouvant être louées. Tel: 693-8287.

CHICOUTIMI: à vendre ou à louer, 6½, plus sous-sol, 2 salles de bains, revenus $310.00 mois. Libre immédiatement. Inf: Ghislain Martel 696-2844 ou Mme Godin après 18h00 et fin de semaine.

MAISON À VENDRE
337, Malraux, Chicoutimi
Duplex un côté seulement, construction 1 an, 9 1/2 pièces (4 chambres, salon, salle TV, cuisine, salle à manger, 2 salles de toilette, salle lavage). Lustres, persiennes et ventilateurs inclus.
SOIR SEULEMENT:
696-2384

CHICOUTIMI, rue Normandie, 40x24, toit cathédrale, sous-sol fini complet, plancher abaissé au salon, construit mars 1990. Très bon prix. Tel: 696-2060 après 17h00.

JONQUIERE, 4013 Chardin, construction 1983, brique, 26x37, terrain 7,360 pieds carrés paysagé, patio, remise, clôture, plancher en chêne, sous-sol fini, 2 salles de bain. Aucun voisin arrière. Directement du propriétaire. Tel: 547-7837, 542-7832.

JONQUIERE, directement du propriétaire, maison 2 logements, 4½ rapportant $375 mois, 7½, très propre, situé centre-ville: 2109 Pere-Lallemand. Tel: 542-6383, 693-0791.

LA-BAIE: 1111-1113 5ième Avenue, 2 logements, grands 4½, prix réduit. Tel: 544-8097.



CHICOUTIMI: Maison 1 1/2 étage, de grand luxe, grandes pièces, verrière, construction récente.

Inf.:
Jeanne A. Corneau, 549-1476 - 543-5511

TRUST GENERAL — Le maître courtier



OCCASION UNIQUE Prix révisé, hypothèque à 11 3/4% garanti par le propriétaire pour 1 an, 3 condos, maison de ville, 10% en bas du prix du marché, à vendre à l'unité ou en bloc.
Pierre Roy – 696-3415

Le Permanent
Le Permanent Québec Courtier

JONQUIERE: spécial d'automne avant la TPS, avec taux préférenciel garanti un an à 10 3 4%, duplex, construction neuve, directement du contracteur, garantie de l'A.P.C.H.Q., 30x32, 2 chambres, fenêtres p.v.c., tres moderne, situé au 2107, rue de la Seine, quartier St-Georges. $69,995.00. Tel: 547-4335.

JONQUIERE: maison de style Normand (toit à 4 versants, 5 lucarnes), 1½ étage, entierement renovée a l'interieur et a l'exterieur, garage double, 3 chambres a coucher, sous-sol fini, situee quartier St-Jacques secteur Arvida. Tel: 699-2194 jour, 548-2534 soir.

LA-BAIE: secteur Polyvalente, bungalow moderne, 4 chambres a coucher, armoires mélamine, grand patio. Faut vendre. Jeanine Bercier 544-8565, 544-6887, La Financière.

LA-BAIE: 133 Chemin de l'Aeroport, 24x44, garage, MOINS de $60,000.00. Tel: 544-5606, 544-6887 (Sylvie Tremblay, La Financière).

LA-BAIE: 300 des Saules, jumelee, grand garage, POUR VENTE RAPIDE. Tel: 544-5606, 544-6887 (Sylvie Tremblay, La Financière).

LA-BAIE: 942 Chemin du Plateau, maison moderne, terrain 78x270, possibilité de revenus. Tél: 544-5606, 544-6887 (Sylvie Tremblay, La Financière).

Maison style canadien, quartier Ste-Claire, garage, foyer, hypotheque 10%, prix: $112,000.00, tel: 696-4674.

SITE EXCEPTIONNEL: maison haute gamme, vue panoramique sur ville Chicoutimi, style moderne, âgée 1 an, 5 minutes centre-ville, impeccable, a voir absolument. Tel: 696-3233.

18 Maisons à louer

ARVIDA: a vendre ou à louer, $585.00 mois, jumelé, 3 chambres, 2519 Genest. Tel: 548-3312.

ARVIDA, semi-détaché, 5½ et sous-sol, grand terrain, près des écoles, garderie, services. Non chauffé, non éclairé, $525 mois. Libre 1er octobre. Tel: 548-9017.

ARVIDA, semi-détaché, 5½ et sous-sol, grand terrain, près des écoles, garderie, services. Non chauffé, non éclairé, $525 mois. Libre 1er octobre. Tel: 548-9017.

CHICOUTIMI: 606, des Pluviers, quartier des Oiseaux (Place du Royaume), meuble ou non, $650 mois, non chauffé, toiles incluses. Tel: 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: duplex, rez-de-chaussée, 6 pièces, remise, foyer, porte patio, terrain, à 5 minutes de la rue Racine, $550.00 mois, libre 1er octobre. tél: 545-3967.

CHICOUTIMI: 5½ jumelé, 2 étages, 2 salles de bains, patio, balcon, $580.00 mois. tel: 545-3639.

LA-BAIE, 2½, très grand. Libre immediatement. Quartier St-Marc. Tel: 544-5141.

LAC AMBROISE: très beau site, 8 pièces, chauffage électrique, combustion lente, piscine creusee, pavillon avec poêle à bois, stationnement et grand terrain, $500.00 mois, tél: 672-4071, 547-3063.

LATERRIERE: 6166 chemin St-Henri, face à l'école d'équitation, magnifique résidence de 3 chambres, salon, cuisine, salle à manger, meublé, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tel: 549-4803.

LATERRIERE: 3782 Portage sud, 5 pièces, semi-meublé, libre début octobre. Tel: 543-6430, 690-2181.

MAISON neuve, ultra-moderne, 3 chambres à coucher, foyer, grand terrain. $875, non chauffé. Tel: 693-8646.

MONT-ST-ANNE: à vendre, place au pied du mont, condos, tout équipés, foyer, piscine, $5,000.00 comptant, hypothèque 11% mai 1993, avec ou sans revenus. Tél: jour semaine 418-847-3313.

19 Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE: 14x64, très propre, grande remise, combustion lente, vente rapide, cause: transfert, $23,500. Tel: 677-2059.

MAISON-MOBILE: 14x64, très propre, 1973, poêle combustion lente, chauffage à l'huile à déménager, $15,000.00 négociable. Tél: 344-1409 après 19h00.

MAISON mobile convertie en bungalow, à palier, très propre, moderne. Grand terrain, serre. Situé Place des Copains. Tél: 696-0102.

21 Terrains à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, La-Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél: 693-3383.

CHICOUTIMI: rue Jeanne Leber, 2 terrains 73'x90', 81'x86'. Tél: 549-4529.

LA-BAIE: Chemin St-Louis, terrain pour maison mobile. Tel: 544-5606, 544-6887 (Sylvie Tremblay, La Financière).

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.: 549-8910.

RUE Belleville et Victoria à Chicoutimi-Nord, vue sur les monts Valins. Informations Charles-Arthur Gauthier. Tel: 543-8211, 543-1979.

30 Autos à vendre

ACCURA INTEGRA 1989, 31,000 kilomètres, 2 portes, manuelle. Tel: 544-3100 demandez Regis.

ACHAT ET VENTE véhicules usagés. Sauvez la taxe. Transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Boul. du Royaume, 543-1718.

ACURA INTEGRA 1987, très propre, 74,000 kilomètres, prix à discuter. Tel: 542-7832, 547-7837.

ACURA LEGEND 1987, 65,000 kilomètres, condition A-1, prix: $17,000.00. tel: 696-4674.

AEROSTAR 1989, 39,000 kilomètres, etat de neuf, 3 ans de garantie. Tel: 545-4090, 545-8296.

AEROSTAR 1988, non vitree, 6 cylindres, automatique, 2 pneus d'hiver, 79,000 kilometres, très propre. Tel: 668-3157.

AEROSTAR Ford 1987 XLT, entièrement équipé, 4 sieges capitaines, 100,000 kilometres, garantie jusqu'en 1993. Tel: 548-6041.

AMC Matador 1979, bas milage, bonne condition demarche, $450. Tel: 693-9059 apres 17h00.

AUBAINE: MERCURY LYNX 1985, tres propre, luxueuse, 5 portes, H.B., 5 vitesses, AM-FM cassettes, toit ouvrant, bande decorative sur carrosserie, conduit par une femme, $3,950.00 laisserais $3,500.00. Tel: 542-3195.

A VOIR: JEEP SUZUKI SIDEKIK JX 1989, parfaite condition, tel: 542-7145.

BUICK SKYWARK 1984, 2 portes, manuelle, bonne condition, $2500.00. Tel: 549-0989.

BUICK SKYLARK 1984, 6 cylindres, tres propre, 45,000 kilometres, tres bonne condition, $3,800.00 négociable. Tel: 549-1217, 549-2654 demander Rejean.

BUICK SKYHARK 1985, très bonne état, A-1, faut voir, 88,000 kilometres. Tel: 547-5330.

CADILLAC FLEETWOOD 1980, peinture neuve, tres bonne condition, tel: 544-2655.

CAMARO 1981, V-8, 2.67, T-top, 200,000 kilometres, $1,500. Tel: 545-9154.

CAMARO 1986, V-6, manuelle, T-Top, 61,000 kilometres, tres propre, $8,000.00. Tél: 545-2375.

CAVALIER 1989, 5 vitesses, toit ouvrant, stéréo cassette, 50,000 kilomètres, balance de garantie GM, très propre. Tel: 549-5431.

CAVALIER Z 24, 1990, manuelle, 15,000 kilometres, tout equipé, sauf air climatise, tel: 668-7214.

CAVALIER Z-24 1988, automatique, vitres, coffre, barrures electriques, air climatise, equipement complet, $11,500.00 négociable. TEL: 544-4161.

CHEVROLET MONZA 1980. Mercedes 1973, modele 280. Tél: 543-2416.

CHEVROLET MALIBU 1979, peinture neuve. Tel: 543-4543.

CHEVROLET MONTE CARLO LANDAU 1979, peinture neuve, 120,000 kilomètres, couleur bourgogne, très propre, 2 pneus d'hiver. Tél: 349-8152, 349-2898.

CHRYSLER NEWYORKER 1984, très bonne condition, 57,000 kilomètres, tel: 543-1763, 674-2259.

CHRYSLER CORDOBA 1977, pneus neufs, $375.00. RENAULT 5 GTL 1983, mécanique neuve (autre pour pièces), $1,200.00. Tel: 696-1589.

CHRYSLER LASER 1986, turbo, toit en T, 5 vitesses, 49,000 kilomètres, rouge, $8,500.00. Tel: 544-6206.

DATSUN STANZA 1983, très bonne condition, prêt pour l'hiver. Tél: 673-7883.

FORD COUGAR 1981, 129,000 kilometres, $800.00. Tél: 549-1949.

FORD ESCORT 1983, 62,000 kilomètres, 4 portes, 4 pneus d'hiver, très propre. Tel: 544-1845.

FORD ESCORT 1984, manuelle, 5 vitesses, très propre, excellente condition. En bas du prix de cotation. Tél: 549-6542.

FORD ESCORT 1984, 108,000 kilomètres, parfaite condition, $1,800.00 négociable, tel: 693-9240.

FORD LTD II 1978, $700 ferme, acheteur sérieux. Tel: 693-1869.

FORD RANGER 1986, 4 cylindres, 5 vitesses, boîte en fibre de verre, marche-pied, 62,000 kilomètres, $6500.00.

Ford LTD 1985, 4 portes, 6 cylindres, 63,000 kilometres, très propre, $4250.00.

DODGE Aries 1985, familiale, moteur 2.6, 103,000 kilomètres, $3500.00. Gilbert Auto inc 543-8361, 543-7833.

HONDA ACCORD EX I 1988, coupé, noir, 2 portes, manuelle, air climatisé, 4 pneus d'hiver, 39,000 kilomètres. Tel: 668-3157.

HONDA ACCORD EX 1988, noir metallique, manuelle, 36,000 kilomètres, $13,500. Tel: 543-9299.

HONDA CIVIC 1989, 11,700 kilomètres, blanc, 2 portes, garantie prolongée transferable. Eric, 672-2500, 672-6297.

HONDA CIVIC 1986, automatique, 2 portes. Tél: 545-7118, après 5h00.

HONDA CIVIC 1988, 5 vitesses, très propre, bleue, 68,000 kilomètres, prix à discuter. Tél: 543-8231 (après 17h00).

HONDA CIVIC 1983, peinture originale, excellente condition, prix: $2,500.00 négociable. Tél: 543-5022 (soir), 693-0053 (jour).

HORIZON 1987, manuelle, 5 vitesses, très propre, $3500.00. Tél: 547-6797.

HYUNDAI EXCELL 1988, 49,000 kilomètres, toit ouvrant, brassière, radio-cassette AM-FM, freins neufs, manuelle, $5,300.00 ferme. Tél: 547-8786.

JETTA Diesel manuelle, 4 portes, 1989, ayant servi comme voiture taxi, $6200.00. Tel: 543-5388.

LYNX 1984, très propre, menuelle, 5 vitesses, $2000.00 négociable. Tel: 543-5965.

MAZDA 323 LX, 1988, excellent état, prix à discuter. Tél: 549-4330 (soir).

MERCURY LYNX 1984, 121,000 kilomètres, 5 vitesses, $1,600.00 négociable, tel: 542-7955.

MERCURY TOPAZ 1989, automatique, 90,000 kilomètres, a servi comme voiture taxi, $7000.00. Tel: 543-5388.

MULTI 1986, bleu, 125,000 kilomètres, automatique. Tél: 349-2047.

NISSAN SENTRA 1983, manuelle, toit ouvrant, 78,000 kilomètres, blanc, bonne condition, $4,500.00. Tél: 668-4829.

OLDSMOBILE CUTLASS SIERRA 1984, 118,000 kilomètres, automatique, pneus neufs, prix: $4,800.00 négociable. Tél: 542-9224.

M.S. Moto
Vente de pièces et accessoires de remplacement H.D.
Spécialité mécanique haute performance.
Nous sommes acheteurs de pièces usagées Harley. Payons comptant.
Venez acheter vos pièces avant l'entrée de la t.p.s.
2408, rue Cantin, Jonquière, 695-6686

OLDSMOBILE REGENCY 98, 1979, parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 547-7182.

OLDSMOBILE OMEGA BROUGHAM 1984, 2.8, très propre, $4,200.00 négociable. Tél.: 543-2609.

PLYMOUTH HORIZON 1986, 86,000 kilomètres, $3,500. CORDOBA 1981, peinture neuve, $1,000. TOYOTA TERCEL 1980 pour pièces, $250. Tél.: 690-0728.

PONTIAC FIREBIRD 1985, 60,000 kilomètres, toit ouvrant, propriétaire féminin, $7,500. Tél.: 693-9061.

PONTIAC SUNBIRD 1985, très bonne condition, A-1, petit bijou, 83,000 kilomètres. Tél.: 547-5330.

RENAULT 1984, manuelle, très bonne condition, $1,750.00, tél.: 693-3761, 545-8624.

RENAULT 18, 1984, familiale, manuelle, $1500.00 négociable, tél.: 542-7296.

RENAULT 5 GTL 1984, 104,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 543-6571 (soir).

SAAB 900, blanche, 1986. Tél.: 548-9482 soir après 21h00.

Subaru GL 1987, 4 portes, 4 roues motrices, 65,000 kilomètres, très bonne condition, $7200.00. Tél.: 545-2016, 673-4323.

TOYOTA CELICA GT 1981, 5 vitesses, moteur 22R, en bonne condition, $925.00. Tél.: 673-3917.

TOYOTA CRESSIDA 1987, très propre, équipée au complet, air climatisé, etc... tél.: 693-9235.

TOYOTA TERCEL DX 1988, $8,900.00. Tél.: 544-9855.

VENTE RAPIDE: RENAULT 18 1981, bonne condition, bas prix.
campeur Unik pour camion. Tél.: 678-1465, 543-1452.

VOLKSWAGEN GOLF 1987, blanche, 5 vitesses, toit, radio-cassette, 59,000 kilomètres, $7,600.00 prix de cotation, négociable. Tél.: 543-6737 (laissez message).

VOLVO DL Familiale, 1980, peinture neuve, en très bon état. Tél.: 544-1980 après 16h00.

32 Bateaux à vendre

BATEAU PNEUMATIQUE Mirage 12.6', plancher rigide avec moteur Evinrude 10 forces, $3250.00 négociable. Tél.: 678-9681, 678-1257.

Chaloupe aluminium Princecraft 14 pieds, avec moteur 45 H.P. Evinrude, remorque, réservoir à essence, batterie inclus, prix à discuter, tél.: 549-3625, Michel ou Robin.

SEA-DOO Kawasaki TS-650 1990, avec remorque de compagnie, le tout en parfaite condition. Très propre. Prix très intéressant. A voir. Tél.: 696-1404 après 17h00.

SEA-RAY Sundancer 26', double moteur Mercruiser 470, couche 6 personnes, tout équipé, avec remorque. 267 Letondal, Chicoutimi. Tél.: 696-4455.

VOILIER CNC-27, 1985, condition exceptionnelle, entièrement équipé pour la croisière. Tél.: 662-2566.

33 Camions à vendre

CAMION F-250 1984, 133,000 kilomètres, kingcab, moteur 300 c.c., 4 vitesses, mécanique A-1. Aussi disponible CAMPEUR 11 1/2 pieds, tout équipé. Tél.: 549-7907.

CAMION 1972, 3-4 tonne, mécanique excellente condition. Tél.: 545-1674 (après 17h00).

CHEVROLET 1978, 1 tonne, cabine double, combustion propane, moteur 350. Aubaine $1,300. Tél.: 548-6810.

DODGE RAM 250 1989, 76,000 kilomètres, parfaite condition. Tél.: 543-3020 (heures d'affaires).

FORD BRONCO II, 1987, 63,000 kilomètres, garantie prolongée transférable, tél.: 544-6585.

FORD BRONCO-II 4x4 1987, 49,000 kilomètres, très bonne condition, $12,000.00. Tél.: 542-8870 (après 17h00).

FORD ECONOLINE 1983, automatique, air climatisé avant et arrière, finition intérieure, moteur 5 litres, V-8, $4,900. Tél.: 548-6201.

FORD RANGER-XL 1986, 2.9, 4x4, boîte fibre de verre, excellente condition. Tél.: 544-3878, 543-8475.

FORD RANGER king-cab, 1986, 75,000 kilomètres, bonne condition, $6850.00. Tél.: 547-8607, 545-3933 Sylvain.

FORD 1989, 4x4, double cab, tout équipé, cause décès. Tél.: 673-7921.

FORD 4x4 LARIAT XLT 1987, 39,000 kilomètres, très propre, $15,000. Tél.: 544-5618.

GMC SAFARI 1987, van Deluxe, moteur 4.3 litres, 62,500 kilomètres. Tél.: 543-4755.

JEEP CHEROKEE 1984, parfaite condition. Tél.: 544-4373, 544-8908, soir.

JEEP YJ 1987, 6 cylindres, 5 vitesses, 56,000 milles. Tél.: 545-4473.

PANEL CHEVROLET 1977, 8 cylindres, tél.: 690-1584.

PICK-UP CHEVROLET Custum De luxe, 1985, avec boîte en fibre de verre haute, parfaite condition, $7500.00. Tél.: 545-3183.

PICK-UP FORD F-150, 4x4, Club Cab, 1989, avec boîte fibre de verre, tout équipé, prix à discuter, toute offre raisonnable acceptée, tél.: 549-3625, Michel ou Robin.

PICK UP F-150 1984, en parfaite condition, 114,000 kilomètres, boîte fibre de verre, marche-pieds, $5,500 négociable. Tél.: 696-2060 après 17h00.

PICK-UP TOYOTA 1980, 4x4, excellente condition. Tél.: 544-9211.

PONTIAC PARISIENNE 1979, Chevrolet Pick Up 1973. Prix à discuter. Après 17h00, 544-2187.

SAMOURAI JX 4x4 1988, 30,000 kilomètres. FAITES VOTRE OFFRE! Tél.: 678-1396.

SUBURBAN 1981, 4x4, automatique, 350pc, très propre, à voir, $6000.00. Tél.: 542-2737.

TOYOTA 4 Runner, SR5, 1986, 2.4 litres, A-1, $10,990.00. Tél.: 673-3104.

WHITE WESTERN STAR 1978, moteur Cumming-350, transmission 15 vitesses, essieu-avant 18,000lbs, essieu-arrière 44,000lbs, avec permis de vrac. Tarvaille présentement. Tél.: 545-8217.

34 Machinerie

DEBUSQUEUSE 1979, avec clamps, bon état, bon prix, tél.: 544-6339.

PEPINE FORD 4500 1974, en très bonne condition, $12,000. Tél.: 668-6408.

TIMBERJACK 1978, 230D, excellente condition, $18,000.00. Tél.: 673-7921.

TRACTEUR JONH-DEERE 510, 1970, en parfaite condition, $3500.00. Camion 1 1/2 tonne avec dompeur 38,000 milles, $3000.00. Tél.: 542-0833.

1 COMPRESSEUR 20 forces 550, $2,500.00 négociable. Tél.: 549-3065.

36 Motoneiges à vendre

EXCITER YAMAHA 1987, très bon état, $3,000. Tél.: 543-0340.

FORMULA MACH-1 1990, équipement complet, très propre, avec toile, $5800.00. Tél.: 343-3511.

MAC-1 1990, tout équipé, aubaine à discuter. Tél.: 347-5112, 347-3140.

PHAZER II 1990, démarreur électrique, poignée et pouce chauffants, siège double avec dossier, attelage, toile, 1200 kilomètres, état neuf, valeur à l'achat $7600.00, prix ferme $5500.00. Tél.: 678-1242.

POLARIS INDY 500 1990, état neuf, $5500.00. Tél.: 545-6765.

POLARIS INDY-500 1990, 1,512 kilomètres, balance garantie, neuf, équipement complet. Tél.: 696-4366.

POLARIS INDY SPORT-340 1989, état neuf, poignées chauffantes, avec sleigh et toile, $3,600.00. Tél.: 690-0815 (Harold).

POLARIS INDY-TRAIL DELUXE 1989, équipement complet, 488cc, 3,300 milles, très propre, prix à discuter. Tél.: 543-0848.

POLARIS 1988, impeccable, Indy Trail 500, pouces et poignées chauffantes, siège double $3,600. Tél.: 549-2395.

POLRARIS INDY-500 1990, selle double, dossier, poignées et pouce chauffants, garantie 1 an prolongée. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 672-2554.

SAFARI 503 long-track, 1988, 3200 kilomètres, état neuf, $3200.00 négociable. Tél.: 544-3080.

WILDCAT ARTICCAT 1989, un an de garantie prolongée, avec housse, plus siège double, dossier en 1. Tél.: 346-5414, soir: 346-5254 Sylvain.

YAMAHA INTICER 340 TR, 1985. Tél.: 693-9180.

YAMAHA PHASER-II 1990, poignées et pouce chauffants, dossier et toile, état de neuf. Tél.: 548-3827.

YAMAHA PHAZER 1984, ultra propre, avec toile, $2,500 ferme. SKI-DOO Citation 1981, injection huile, 1 cylindre, $900. Tél.: 276-7851.

37 Pièces et accessoires

ACHETONS automobiles pour pièces, si complet. Gilbert Auto inc. Chicoutimi-Nord 543-8361.

BOITE en fibre de verre, pour boîte de camion 7 1/2'. Tél.: 544-3263.

BOITE fibre de verre pour Pick Up avec boîte 8 pieds, $150. Tél.: 544-0182.

Moteur 2.5 GM et transmission, très bonne condition, $225.00, tél.: 672-2013, Michel, après 17h00.

Pièces de Hyundai Stellar GSL, 1985 et moteur 40,000 kilomètres, ainsi que d'autres pièces (portes, etc...). Tél.: 545-3996.

PNEUS D'HIVER usagés toutes grandeurs, à bon prix. Tél.: 673-3917.

QUATRE pneus d'hiver, état neuf, grandeur 185-80-R13. Tél.: 545-9490.

4 roues en aluminium 15 pouces pour pick-up S-104x4, $275.00, tél.: 279-3100.

38 Remorques

REMORQUE 4x8 à bascule, idéale pour 3 et 4-roues et motoneige. Tél.: 543-5095.

39 Campeurs à vendre

ATTENTION CHASSEURS! CAMPEUR APALACHE 1981, 11 1/2 pieds, tout équipé, incluant toilette et eau chaude, parfaite condition. Aussi disponible camion F-250 1984 Kingcab. Tél.: 549-7907.

CAMPEUR MOTORISE 1975, 8 places, très propre, cotation: $16,500.00, prix à discuter, tél.: 542-0094.

MOTORISE DAUPHINE 1980, 21 1/2', tout équipé, état neuf. Tél.: 542-6369.

Campeur Winnebago



27 pieds 1982 Classe A, équipement complet: génératrice 5000 watts, 2 airs climatisés, auvent, porte-bagages sur le toit, four micro-ondes, intérieur très chic (salon), porte du côté du chauffeur, 57,000 milles.

Super spécial 26,000 $

Pour information: **Léonce Bouchard, bur.: 672-4744 - rés.: 542-7271**

SUPER AUBAINE: Motorisé TIOGA ARROW 24 pieds, FORD 350, 1988, moteur 460 injection, 86,000 kilomètres, garantie transférable, $29,980.00, tél.: 547-2737, 695-2737.

WINNIE 'ELEDAN' 32'. Classe super A1, finition intérieure 'Rose', suspention à l'air, 4 jacks hydrauliques, 2 unités d'air climatisé, génératrice, auvent, micro-onde, télévision, etc... Conduite superbe, ne prend pas dans le vent, rencontrer les Gros transporteurs ne le dérange pas. Impeccable, il faut le voir. Tél.: 696-2224 bureau, 544-3828 résidence.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 roues Honda 250 SX, 1985, reculon, demarreur électrique, excellente condition, $1750.00 négociable. Tél.: 543-4722.

42 Tracteurs à vendre

CRAFTMAN 16 forces, souffleuse, tondeuse, remorque, chaine, pesée, attelage 3 points, comme neuf, tél.: 674-9116.

MASSEY HARRIS 1958, avec chaine à anneaux, bonne condition, excepté hydraulique, $1,500.00 négociable, tél.: 672-2013, Michel, après 17h00.

50 Enseignement/cours

TECHNIQUE NADEAU. Mode d'exercice qui mobilise tout le corps. Tél.: 545-1602.

51 Occasions d'affaires

Apprenez comment commencer votre entreprise très lucrative de vente par correspondance. Travaillez de votre bureau ou à domicile, dépenses d'operations minimimes. Écrire pour détails à Jean Tremblay, 100, Boulogne, Chicoutimi, G7G 4R2.

ATTENTION: recherche personne sérieuse pour distribution exclusive. Investissement moins de $8,000. Tél.: bureau: 418-653-1844, rés.: 831-7735.

AVEZ-VOUS LE GOUT DE REUSSIR dans le domaine des produits naturels? Voici votre chance: nous sommes à la recherche de superviseurs(ses) capables d'engager et diriger des distributeurs. Temps plein ou partiel. Avec ou sans experience. Possibilité de revenus entre 20,000$ et 50,000$ par année. Franchise disponible. Pour informations: Daniel Lapointe ou Andrée Racine 542-7632.

COMPAGNIE à fort potentiel, recherche des investisseurs en quête d'abris fiscaux. Placement très interessant à moyen terme. Tél.: 545-7442.

FAITES de la grosse argent avec la vente par correspondance. Possibilité de commencer votre propre entreprise rapidement. Inf: Distribution Jupiter Inc. 2575 chemin St-Louis Sillery Quebec G1T-1R9.

Pour encadrement.

ROUTE de lait, Laiterie de la Baie, secteur Métabetcouan, St-Gedeon, Alma, Clientèle établie. Tél.: 275-5801 après 18h00.

52 Offre de services

AGENCE DE RENCONTRE L.A. ENR.
Pour vous aider à mieux choisir. Personnes libres, très sérieuses. Service personnalisé et confidentiel. Sur rendez-vous seulement. 543-5131.

ALUMINIUM GUY GAUTHIER INC. Vente, revêtement vinyle, acier, aluminium, portes et fenêtres, résidentiel et commercial, (spéciaux sur porte modèle B031, tel.: 549-3482.

AMENAGEMENT paysagé, terrassement complet, arbres, tourbe, terre, patio, trottoirs, murs, etc... Estimation gratuite. Tél.: 696-4617.

A PRIX COMPETITIF: Peinture, plastrage, conseiller en décoration, commerciale ou résidentielle. Tél.: 545-4978.

ARVIDA
CLINIQUE MASSOTHERAPIE
MASSAGE détente.
Massage thérapeutique.
Diplômée AMS.
TEL.: 548-5163.

CENTRE DE MASSOTERAPIE PROFESSIONNEL. Maux de tête, douleur au cou, épaule, au dos, hanche, sciatique, nervosité, stress. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

CHICOUTIMI (ST-HONORE): je fais votre MENAGE, 7 ans d'expérience. Tél.: 673-3978, 673-7379.

CLINIQUE de massage thérapeutique. Bienvenue à tous. Tél.: 547-1861.

CONSTRUCTION, rénovation de tous genres, tél.: 549-8287, 693-9264.

DAME garderait enfants à son domicile. Près centres d'achats. Tél.: 549-8428, Marlène.

DAME garderait enfants, semaine ou journée, expérience et références. Chicoutimi-Nord. Tél.: 545-2588.

Dame avec expérience garderait des enfants chez elle, rue Voltaire, quartier des Écrivains, tél.: 549-2868.

Dame fiable garderait enfants à son domicile ou possibilité de donner repas pour âge scolaire près de l'école André Gagnon et centre d'achats. Tél.: 549-2163.

DISPONIBLE pour menus travaux, peinture, conciergerie commerciale ou résidentielle. Tél.: 548-8066, Jacques.

GARDERIE PRIVEE: Pour enfants de 3 mois à la maternelle, quelques places de disponible. Arrière Place du Royaume, tél.: 545-8062.

Garderais enfants du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00, à mon domicile, près du cegep. Aussi possibilité de repas pour enfants d'âge scolaire. Tél.: 547-2700, demandez Louise.

HOMME avec expérience pour plastrer, peinture, plafond, texturé, estimation gratuite. tél.: 693-8158.

JE SUIS votre Dépanneur. J'offre mes services pour toute personne qui recherche de l'aide pour faire ses travaux tant intérieur qu'extérieur et pour tous genres de dépannage. Tél.: 673-7585 ou laissez message.

JE suis intéressée à GARDER DES ENFANTS chez moi (Boul. St-Paul, coin Barrette), références fournies. Tél.: 696-4412.

J'OFFRE mes services comme femme de ménage. Tél.: 542-6112 demandez Suzanne.

L'AVENIR par les cartes et tarots, enregistrement disponible Danielle. Tél.: 549-7475.

LOCATION DE FORMES, tranport et explications sur place. Tél.: 544-3238 (Denis).

MEUBLES sur mesure
Armoires (mélamine)
Rénovations intérieures
Jean-Marc Simard 5927 chemin St-Isidore Laterrière 678-9690.

Menuiserie de tous genres, plastrage, peinture, plomberie, tél.: 549-4748.

POSE DE TAPIS, prélarts, tuiles. G. Ménard 547-1343.

POUR réparer ou refaire à neuf votre couverture à bardeau d'asphalte, ainsi que la pose de solfite. Appellez de préférence sur les heures de repas ou dans la soirée 542-2525 demandez Robert.

POUR toutes rénovations menuiserie, peinture, plastrage, etc... Bas prix, bonnes références. Réal 549-0889.

RENOVATIONS DE TOUS GENRES, spécialité: toiture. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 690-6433, 545-1034.

ATTENTION: REPARATIONS: laveuse, sécheuse, poêle, frigidaire, $14.95 l'appel. Le coin de l'Electroménage. Tél.: 545-7633.

RESTAURANT MIKES (RUE RACINE) livreur(se) demandé(e) avec auto. Possibilité de $350.00 net par semaine. Demandez le gérant, Pierre Houde, 545-7699.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél.: 693-9225.

53 Personnel demandé

BARMAN—AID demandé(e) au bar le Love Boat 544-5611, ainsi qu'au bar La Chandelle Chicoutimi-Nord. Tél.: 545-7936.

BESOIN d'un opérateur de squideur, un opérateur de slatcheur. Tél.: 673-7620.

BIO-NAT: Compagnie nationale de produits naturels dans le domaine de la santé, recherche auto-consommateurs pour maigrir, maintenir ou prendre du poids. Pas de faim, de faiblesse, de fatigue, d'exercice ni de cellulite. Possibilité d'être sur le programme gratuitement dans un très court délai. Un essai de 30 jours vous convaincra... Surrendez-vous seulement. 545-8641.

CHERCHE masseur(se) cours de formation gratuit laisser message si absent. Tél.: 549-6609.

Demande gardienne(e) à mon domicile, bébé 8 mois, quartier Petite France, maximum 3 jours semaine. Tél.: 547-9948.

GOUVERNANTE(E), non fumeur(se), très bon langage, pour s'occuper de jeunes enfants, repassage, entretien ménager et repas, grande disponibilité. Tél.: 696-1384.

JOCUS. Vous désirez une occupation intéressante à temps partiel et bien rémunérée. Jocus vous offre la possibilité de devenir conseillère en jouet. Tél.: 542-7413.

NOUVEAU CENT PERSONNES: vous voulez gagner beaucoup d'argent en peu de temps, joignez-vous à nous NU-SKIN. Tél.: 543-6466.

PERSONNE propre, honnête: laver murs, plafonds, planchers, aspirateur. Domaine résidentiel. 20 à 30 heures semaine. Début $5.00 heure. Curriculum vitae et références exiges. Envoyer à Tablier Blanc C.P. 64, Jonquière, G7X 4A1.

RECHERCHE dame de compagnie pouvant voyager et possédant un permis de conduire. Faire parvenir curriculum vitae avec photo au cp G7H-6Z6 boîte 1678.

RECHERCHE cuisinier(ère), du 15 novembre au 15 mars. Salaire à discuter. Tél.: 695-9712.

61 A vendre ou à échanger

Tente-roulotte avec équipement complet, dinette, auvent, toilette s'adaptant sur fosse septique contre Panel de même valeur. Aussi à vendre auto Ford 1981, très très propre, prix à discuter, tél.: 544-2048, après 18h00.

62 Ameublement

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, $15.00 de l'appel. Télé-Réfrigération Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.: 696-3537 ou 696-6072.

ACHAT, VENTE: Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, laveuse-essoreuse, congélateur, lave-vaisselle, réparés à neuf, garantie variant de 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. JCM Services enregistré, 764 Jacques-Cartier est Chicoutimi. Tél.: 549-3721.

APPAREILS MENAGERS en parfaite condition: cuisinière blanche ($250.00), réfrigérateur ($200.00), cuisinière ($200.00), laveuse-sécheuse. Tél.: 542-3195.

BIBLIOTHEQUE mélamine grise, mobilier de chambre en pin avec sommier, mobilier de salle à dîner en frêne avec vaisselier et 6 chaises, cuisinière amande. Le tout en parfait état et à bon prix. Tél.: soir ou fin de semaine 542-7145.

CAUSE DEPART: ameublement complet de maison. Tricotteuse Singer toute équipée, articles de bébé, remorque double, moto. tél.: 542-2869.

CUISINIERE et réfrigérateur, jaune, très propre, prix à discuter. AVOIR! Tél.: 542-8050.

LAVEUSE sécheuse, $250.00. Poêle frigidaire $500.00. Causeuse noire $150.00. Lit 54 $150.00. Tél.: 693-8159.

Laveuse, sécheuse, poêles 24 et 30 pouces, réfrigérateur, lave-vaisselle, congélateur à viande. Tél.: 672-2508.

LIT D'ENFANT, mélamine blanche, 1 semaine d'usure. Tél.: 549-4615.

MENAGE à liquider, cause déménagement. Laveuse sécheuse, lit capitaine, télévision, causeuse... Tél.: 696-0179.

MOBILIER DE SALON avec 2 tables: $125.00. Tél.: 543-5364.

Mobilier de cuisine en rotin 5 morceaux avec table vitrée, tél.: 542-9234.

Poêle électrique, petite laveuse, sécheuse, table centre, fauteuil, bain, humidificateur, mobilier chambre antique, tél.: 545-6801.

REFRIGERATEUR cuisinière Général Électrique, contessa, couleur jaune moisson, en parfaite condition, $450.00 pour les 2. Tél.: 542-5026.

TABLE 48x36, 2 rallonges, 6 chaises, bois et tissu amande, très bon état. Tél.: 696-4033.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.: 545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

BICHONS MALTAIS, vaccinés, vermifugés, enregistrés. Tél.: 673-7297, après 17h00.

CANICHE FEMELLE, pure race, blanche, 2 ans, propre, $225.00. Tél.: 545-3673.

CHEVAL Quator-horse, enregistré, 5 ans. Tél.: 673-7157.

CHIOTS Bulldogs, anglais pure ligne champion enregistrée, vaccinés. Alma 1-662-7545.

CHIOTS berger allemand, pure race. Tél.: 343-3431.

CHIOTS Fox Terrier à poil dur (Milou), enregistrés. Tél.: 544-0965.

Chiot Grand Danois pure race, vacciné, vermifugé, femelle, fauve, $250.00. Tél.: 690-0879.

DEUX danois femelles, pure race, fauve, 12 semaines, $200 chacune. Tél.: 673-7070.

EMPLACEMENTS pour chevaux d'équitation, pour selle western et anglaise, avec grand manège intérieur et extérieur éclairé, sentiers pour randonnée. Aussi instructeur qualifié disponible. Situé près de Chicoutimi et Jonquière. Prix abordable. Tél.: 543-9641.

ETALON noir demi-sang arabe, enregistré, 2 1/2 ans, tél.: 544-8734.

NOUS achetons vos chiots croisés. Tél.: 693-1994.

SUPER CHIOTS BOSTON TERRIER, Bull-Dog anglais, lignée de champions, enregistrés, tatoués, vermifugés, vendus avec garantie. Pour réservation: 542-9649.

64 Bois de chauffage

BOIS vert à vendre en 16 pouces. Semi-sec. Tél.: 544-5948.

BOULEAU, merisier, livré en longueur de 16 pieds. Vous pouvez venir le couper vous-mêmes, $12.00 corde. Tél.: 349-2102.

BOULEAU sec, $50.00 la corde. Érable, bouleau sec $55.00 la corde. Tél.: 542-0091, 345-8575.

Bois de chauffage sec, merisier en 16 pouces, avec livraison, tél.: 678-2505.

Bouleau, merisier, en 16 ou 12, vert, sec, tél.: 549-1804.

MERISIER, bouleau en 8', livrés. Tél.: 673-7620.

66 Coin du bébé

ARTICLES de bébé: chaise haute, poussettes, table langer, etc... Tél.: 678-2636.

LIT de bébé avec matelas à l'état neuf, $175.00. Tél.: 544-4163.

67 Demande

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

ANTIQUITES

Nous achetons vieux meubles de tous genres: "Buffet, table, chaise, etc..."

Tout ce qui est ancien

Ancienne voiture "Coter" Carriole "Bogey"

Appelez:

343-3925

DESIRE acheter lots à bois. Tél.: 543-7043.

68 Divers

ACCORDEZ-VOUS UNE CHANCE PAR HYPNOSE DE COMBATTRE LE FUMAGE, NERVOSITE, PHOBIE, MANQUE DE CONFIANCE, ETC... INFORMATION: 549-3479.

ACHAT, ASPIRATEURS, VENTE ET REPARATION. ASPIRATEURS NEUFS ET USAGES. ELECTROLUX FILTER-QUEEN, RAINBOW, SEARS. BAS PRIX GARANTIE A-1. BOYAU $52.95. SYSTEME CENTRAL CYCLO-VAC, 2 MOTEURS ET ACCESSOIRES INCLUS. $789.00. FAISONS CLES D'AUTO ET MAISON. ASPIRALUX 2001 FAUBOURG SAGAMI (ANCIEN MAIL 170). TEL.: 548-5564.

ACHAT, ASPIRATEURS NEUFS ET USAGES, VENTE PIECES ET REPARATION. ELECTROLUX FILTER QUEEN, RAINBOW, SEARS. GARANTIE A-1. BAS PRIX. BOYAUX $52.95. SYSTEME CENTRAL ASPIRATEX. CLES D'AUTO ET MAISON. ASPIRATEX 2000 PLACE SAGUENAY (PRES SEARS). TEL.: 690-1332.

Aspirateur central marque Singer, état neuf, deux souffleurs à neige, un de marque Toro 8.32 et un de 8.26, tél.: 693-9235.

Bain Crane acrylique gris 5 1/2 pieds, $250.00, tél.: 544-5939, après 20h00.

CHAUFFE-EAU solaire, incluant 2 capteurs solaire, valeur $2,500 laisse 50% du prix. Tél.: 548-3936.

ACHATS D'ASPIRATEURS NEUFS ET USAGES. VENTES D'ASPIRATEURS ELECTROLUX, A PARTIR $99. GARANTIE 1 AN A 2 ANS. REPARATION ET VENTE DE TOUTE MARQUE. ESTIMATION GRATUITE. ASPIRATEUR CENTRAL A PRIX TRES COMPETITIF. ASPIRATEUR CHICOUTIMI. PLACE ROYAUME. PRES CANADIAN TIRE. SPECIAL ASPIRATEUR CENTRAL DE MARQUE ASPIRATEX 2000, A PARTIR DE $499.00. TEL.: 696-5024.

ACHETONS OR ET ARGENT. Bijouterie Fraser et Gagnon, Place du Royaume, Avenue des Tentations. Tél.: 543-3454.

ANTIQUITES de toutes sortes, mobilier de cuisine, armoire chêne. Tél.: 548-4798.

ANTIQUITES: CARTES GEOGRAPHIQUES, AFFICHES PUBLICITAIRES, CHEVALEN TOLE (PEDALI) IMAGES ET VOLUMES SPORTIFS, ETC. TEL.: 542-8675 APRES 18H00.

AQUARIUM 108 gallons, 4 pneus d'hiver P185/80R13. Tél.: 544-6039.

ASPIRATEURS Electrolux, Filter Queen, $149 et plus. Garantie 3 mois. Coin de l'Aspirateur. Tél.: 545-7633.

JEAN-YVES LABERGE Inc.

-A-S-P-H-A-L-T-E-

• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER •

ESTIMATION GRATUITE

CHICOUTIMI: JONQUIERE: 543-9641

CONGELATEUR 300 pi. cu., $250.00; table ping-pong, $75.00; bibliothèque 6x6x2 1/2, $75.00. Tél.: 542-6947.

CUISINIERE, réfrigérateur, lave-vaisselle, tête de lit métal, 2 sièges d'auto bébé, coffre à linge. BON PRIX. Tél.: 543-3813.

DEUX causeuses couleur menthe, très bonne condition, $301. 4 pneus P 185-75-R13. Tél.: 693-8638.

DEUX réservoirs à eau en Stainless, pour chalet. Tél.: 543-7378.

DIFFERENTES MACHINES de cordonnerie, plus un compresseur et chaises de bureau. Tél.: 543-1468, 674-2597.

DIMANCHE le 23 septembre, rendez-vous de 10h00 à 17h00 au centre communautaire de Shipshaw pour le SUPER BAZAR qui se tient cette année au profit des jeunes. Arrivez tôt, le choix est à son meilleur et vous pourrez y prendre une excellente collation.

ECONOMISER SUR Sophite d'aluminium, revêtement vinyl D-4, peinture en 20 litres, première qualité, cheminée 2,100 degrés et accessoires. Quincaillerie Du Moulin, 1387 Boul. Saguenay Est, Chicoutimi, 545-9119.

ENSEIGNES COMMERCIALES LUMINEUSES usagées, en façade ou sur poteaux. Monsieur Chaperon chez Neon Otis, 548-3131.

FERNAND TREMBLAY
Univers de la Couleur Enr.

ESTIMATION GRATUITE
Sans aucune obligation
POSE GRATUITE
Toiles horizontales - verticales
Peinture
296, Ste-Anne - Chicoutimi
543-0432 - 549-5732

Asphalte Henri Laberge Inc

25 ans d'expérience

EXCAVATION - TERRASSEMENT - PELOUSE
PAVÉ UNI - MUR DE SOUTÈNEMENT - TERRE - GRAVIER
ESTIMATION GRATUITE
Jonquière - Arvida - Chicoutimi - La Baie
Tél.: 547-1122



Lilianne Laberge
propriétaire

À VENDRE

SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE SL1 méridian

Pour un minimum de 50 appareils
POUR INFORMATIONS:

545-4474

Demandez: Laval Boulianne ou Jacques Larouche

FOUR micro-onde, 1.4 pi cube, 10 niveaux de puissance avec sonde ou échangerais pour lave-vaisselle. Tél.: 548-6201.

GARAGE de toile, neuf, marque Tempo, 20X24X7 1/2, n'a jamais été monté. Payé $2,050.00 demande $1,500.00. Tél.: 545-7465.

GARAGE en toile 11x16, 4 ans d'utilisation $125.00. Tél.: 544-4163.

GRAVIER - SABLE - PIERRE CONCASSE - TERRE JAUNE - Aussi: Remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, excavation d'entrée et asphalte. PRIX COMPETITIF ET ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.

ARGENT A PRETER sur gage, entre $100. et $5,000. Licence 16178. Tél.: 542-3853.

LIT de bébé $175.00. Poussette se transformant en landau $70.00. Barrière Fisher Price $40.00 jamais servi. Aussi jeux Sega avec 4 cassettes $175.00. Prix discutable. Tél.: 545-1917.

MASSAGE en douceur pour détente seulement, pour homme et femme, laisser message si absent. Tél.: 549-6609.

Mobilier de salon comprenant divan-lit, 2 fauteuils, table de salon antique, cuisinière électrique Beach, lit double, lit de bébé, garage de toile 20x10, un an d'usure. Tél.: 549-4482, 549-1897.

PIANO moderne, marque Sherlock Manning, style traditionnel, pattes sculptées, $1,500.00. DIVAN-LIT et fauteuil, bois naturel, $150.00. TRAIN ELECTRIQUE complet, marque Life-Like, (9 wagons), $75.00. Tél.: 549-0318.

PLAQUE Jen-air neuve et futon avec base 54. Cause départ. Tél.: 542-9122.

Remise SEARS 1989, 8x8, avec plancher veneer, tél.: 543-4310, 549-2731.

SCIE MECANIQUE HUSQVARNA, 61cc., neuve, 2 semaines d'usure. A VOIR! Tél.: 693-0181 (après 17h00).

SET de salon Marie-Antoinette, état neuf avec table de centre, 2 tables avec 2 lampes. Meubles en cerisier, table, vaisselier coffre. Motoneige Artic-cat, modèle EXT, LTG, 1990, 200, 000. Tél.: 690-0381, 549-7633 bureau Raoul Perron.

SYSTEME de son avec 2 amplificateurs, tourne-disques, état neuf $300. Tél.: 696-4369.

Système hydraulique électrique complet pour gratte, laveuse à pression JOHN DEERE, pneus d'hiver neufs P-155-R13, tél.: 674-9116.

TABLEAUX D'ART, grande toile d'Arthur Villeneuve, $5000.00. Autres: Roger Cantin, Rene Richard, Frank Iacurto. Tél.: 1-659-1023.

TELEPHONE CELLULAIRE CT-100, neuf, jamais servi, valeur $1,200.00 pour $600.00. Tél.: 543-4246.

TRACTEUR 2 forces avec souffleur Tara 8-26 souffleuse. Carosserie motoneige Citation 1979 en bon état. Tél.: 544-4755 après 17h00.

VENTE DE GARAGE du 22 au 23 septembre au 251 Fafard Chicoutimi. Tél.: 693-8642. Nous avons de tout ou presque.

VERGER JOE GIGUERE, 3446 chemin Royal, Ste-Famille, Ile D'Orléans. Tél.: 829-2791. Pommiers semi-nains, découvrez le plaisir de cueillir sans échelle. Vente et cueillette. Bienvenue aux groupes et familles.

4 PORTES PLEINES pliantes 24x78.5, accessoires de foyer, porte-bûches, chenêts en laiton martelé. Tél.: 696-4033.

69 Equipement de bureau

Ensemble de bureau d'informatique, état neuf, tél.: 544-4373, 544-8908, soir.

Photocopieur CANON NP-210, modèle 203, série SO113534. Contactez Jean Simard, tél.: 545-4474.

70 Equipement de commerce et restaurant

COMPTOIRS amandes, comptoirs de revues et cartes, comptoirs vitrés, caisse enregistreuse. Prix d'aubaine. Tél.: 695-2664.

Machine à popcorn, excellent état, 6 bancs de restaurant, parfaite condition, tél.: 549-7578, 543-3186.

75 Poêle à bois

Poêle à bois (genre truie), $125.00, tél.: 543-4310, 549-2731.

Poêle à bois Franklin état neuf, tél.: 542-9234.

78 Vêtements

MANTEAU chat sauvage pour dame, peaux allongées. Pour petite personne 5 pieds, environ 110 livres. Grandeur 7 ans. Etat de neuf. $450. Manteau chat sauvage pour homme, grandeur 38, super neuf, porté 6 fois. $800. Tél.: 696-4369.

ROBE DE MARIEE, avec chapeau, traîne de dentelle, grandeur 7 ans, laissée à $350.00. Tél.: 693-0181.

Robe de mariée grandeur 7 ans, tél.: 542-9234.

80 Activités diverses

VENEZ CUEILLIR VOS POMMES chez Fernand Drouin, 4606 Chemin Royal, Ste-Famille, Iles-D'Orleans, 829-2501. Les groupes sont acceptés.

103 Chasse et Pêche

CARABINE PARKER Hale, 1200-c, calibre 30-06. Tél.: 542-6176.

MOTEUR hors-bord, Honda 5 forces 1987. Tél.: 693-0562.

104 Musique et accessoires

AMPLIFICATEUR de guitare Marshall 50 watts, 1 an d'usage. Tél.: 662-6064 après 17h00.

Unampli, 2 guitares électriques. Tél.: 545-7669.

ORGUE Lowrey festival, 2 cassettes de rythme, prix à discuter. Tél.: 696-1411, 672-2524 après 17h00.

ORGUE Technic à 2 claviers programmables, micro et perche. Etat neuf. Tél.: 544-1633.

PIANO en très bonne condition, offre raisonnable acceptée. Tél.: 542-7942.

SYSTEME de son Panasonic, avec colonnes de son. Aussi meuble en bois pour télévision et vidéo et système de son. Prix à discuter. Tél.: 545-1917.

2 HAUT-PARLEUR BOSE 301, encore sous garantie. Tél.: 545-7013.

105 Ordinateurs et jeux

APPLE: modem interne (1200), horloge, mémoire RAMWORKS, mémoire RAMFACTOR, avec batterie, logiciels et livres. Prix à discuter. Tél.: 544-2181 (après 17h00).

A vendre: cassette Nintendo 74 jeux dans une, tél.: 545-8366 jour ou 693-0585 soir.

COMMODORE 128, écran couleur, lecteur disquette clavier, disquettes. Tél.: 548-5035.

COMPATIBLE IBM 640k, 2 lecteurs, écran haute résolution, clavier étendu. Tél.: 696-3329.

MACINTOSH plus, imprimante image Writer II, lecteur externe 3 1/2. Tél.: 418-275-7258.

MODELE AT-286 complet, avec écran couleur et imprimante, 9 mois d'utilisation. Tél.: 690-0759.

SANYO 895, 640k, incluant: 2 lecteurs 5.25, 360k, MS-DOS et GW Basic 2.11, carte graphique couleur, moniteur couleur 14, imprimante Roland PR 1112, manette jeux, souris Logitech, clavier Etendu, 1 boîte disquette (jeux). Acheté il y a 1 1/2 an, a servi très peu. Et neuf, valeur totale $2300.00 faites votre offre. Tél.: 668-5849.

TRS RADIO SHACK avec programmes et imprimante. Tél.: 695-4218.

106 Photos et vidéos

EQUIPEMENT de chambre noire pour finition noir et blanc et couleur. Agrandisseur Oméga et nombreux accessoires. Presque neufs. Le tout $600. Heures repas et soir, Christiane, 347-3888.

107 Roulottes/tentes-roulottes à vendre

APPALACHE 1976, 23 1/2', équipée, air climatisé, auvent télescopique, très propre, $6800.00. Tél.: 544-9228 après 17h00.

ROULOTTE PLAYCAT, 4 personnes, $2300.00. Tél.: 662-3740, 696-3427.

Roulotte FIFTH WHEEL 25 pieds, tout équipée, prix à discuter, tél.: 548-3692.

TENTE-ROULOTTE LEXTRA 1981, 6 places, équipée, très propre. Tél.: 543-5095.

MISE AU POINT

Dans notre circulaire "Super samedi Sears" insérée dans Le Quotidien du 20 septembre 1990, veuillez noter qu'à la page 3, vous auriez dû lire "Combiné GE" et non pas Baladeur GE.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle.

SEARS

HABITATION POPULAIRE DESJARDINS DU SAGUENAY—LAC SAINT-JEAN

a présentement à sa disposition des logements dans le secteur d'Alma.

Des 4 1/2 pièces avec eau chaude fournie pouvant être semi-meublé ou non, possibilité d'avoir 1 mois gratuit sur 12 mois.

Demi sous-sol (refait à neuf, avec remise intérieure).

Sur étage (rénové, avec remise extérieure en voie de construction, entrée indépendante).

LIBRE IMMEDIATEMENT - SITUÉS PRÈS DES CENTRES COMMERCIAUX ET D'UNE ÉCOLE PRIMAIRE - TRÈS BEAU SECTEUR

POUR INFORMATION:
Jeanne-Mance 347-5728
Bureau Chicoutimi 543-9670

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ALMA
NO: 160-11-000068-907
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 045209

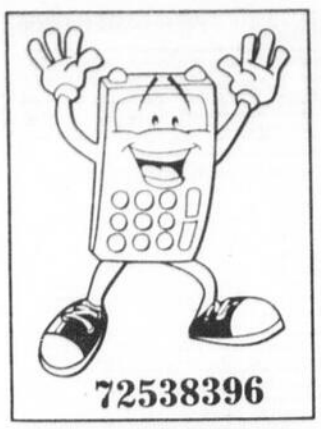
Dans l'affaire de la faillite de:
RAYMOND GIRARD
(246-026-769),
classificateur (forêt),
3460, Route du Lac Ouest,
Alma, Lac St-Jean, Qué.
G8B 5V5.

AVIS est par les présentes donné que **RAYMOND GIRARD** a déposé une CESSION DE BIENS le 10 septembre 1990, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 3ème jour d'octobre 1990, à 16h00, a bureau du syndic, au 1015, DuPont Sud, Alma.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 18ème jour de septembre 1990.

YVON DELWAIDE, syndic,
110, Racine Est,
Suite 225,
C.P. 970,
Chicoutimi,
G7H 5E8.

1015, DuPont Sud,
Alma,
Lac St-Jean.
G8B 2V6.

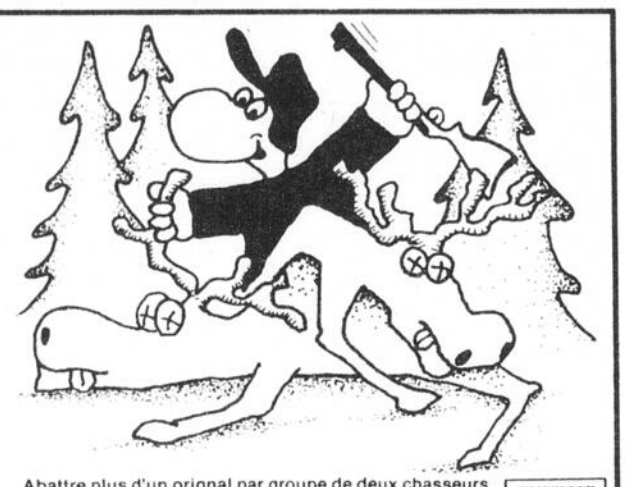


CONSEILLÈR(E) en jouets

- Le développement de l'enfant vous intéresse.
- Vous avez le sens de l'organisation.
- Vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée.

jecus

Sans frais: 1-800-361-3161



Abattre plus d'un orignal par groupe de deux chasseurs constitue un acte de braconnage grave.

Loisir, Chasse et Pêche Québec

Appelez sans frais: S.O.S. Braconnage 1-800-463-2191

BRACONNER c'est voler!

OFFRE D'EMPLOI

Plombier dans le domaine industriel, commercial et résidentiel.

- Expérience requise.
- Travail permanent.
- Salaire selon décret de la construction.
- Avantages sociaux.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1
Dept.: 3672

ENFANTASTIK

ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)

Recherchez-vous un défi à temps plein dans le commerce au détail? Est-ce que la vente, les enfants et les techniques marchandes vous intéressent? Oui, alors venez vous joindre à l'équipe de vente d'un détaillant reconnu de vêtements pour enfants à notre magasin situé au Carrefour du Royaume. Nous offrons une formation sur place et un généreux programme d'avantages sociaux. Si vous êtes intéressé(e)s, communiquez avec

Hélène Simard: 690-1954
ou présentez-vous au
1445, rue Champs-Elysées,
Chicoutimi

MISE AU POINT

Dans notre circulaire "Sears soldes de quincaillerie" distribuée le 11 septembre 1990, veuillez noter qu'en page A1, le no de stock de la scie circulaire 7 1/4 à 189,99$ devait se lire 21190 et non pas 21990. En page B6 l'illustration de l'aspirateur no 32701 est inexacte.

Dans notre circulaire "Ni paiement ni frais de crédit se termine samedi le 22 septembre" insérée dans Le Quotidien du 17 septembre 1990, veuillez noter qu'aux pages 2 et 3 les textes "Rabais 20% sur pièces mobilier chambre à coucher de fillettes et rabais 30% sur pièces en merisier massif pour enfants" ont été transposés. L'illustration de l'aspirateur no 32701 en page 7 est inexacte. En page 9 le prix rég. des sacs à déchets 20 x 22 devait se lire 1,79$ au lieu de 1,29$ et le prix de vente 89 cents au lieu de 64 cents.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle.

SEARS

CARRIÈRE DANS LA COIFFURE MASCULINE

Notre salon, spécialisé dans la coiffure masculine, recherche une personne compétente désirant se joindre à une équipe des plus dynamiques.

- Vous possédez de l'expérience.
- Vous êtes dynamique.
- Vous désirez un revenu à la hauteur de vos talents.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum viate au:

Salon pour lui
326, des Saguenéens
Chicoutimi (Québec)
G7H 6N6

encan public

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
LES INDUSTRIES O & D LTÉE

GERALD LITWIN, C.A. SYNDIC
113 & 114 POINT LANGLOIS
STE-ROSE, LAVAL, QUEBEC

SORTIE 16 AUTOROUTE 15 L'INTERSECTION DU BLVD STE-ROSE

Atelier de fabrication de métal - Atelier de menuiserie - Atelier d'usinage - Atelier matières premières d'acier, de bois, de plastique, quincaillerie - Produits finis pour secteur électronique - Camions - Chariot élévateur - Fourgonette - Bureaux

À ÊTRE VENDU LOT PAR LOT EN ORDRE DE DÉTAIL PAR ENCAN PUBLIC

MARDI, LE 25 SEPTEMBRE À 10:30 a.m.

INSPECTION: LUNDI, LE 24 SEPTEMBRE - 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

encan fait par
ALEX DAVIS
& Associés Inc.
3300 BOUL. CAVENDISH #290 MONTRÉAL QUÉ H4B 2M8 TÉL (514) 482-3875
ENCANTEURS LICENCIÉS

50,000 $ +

Vous désirez poursuivre une carrière dans le domaine des valeurs mobilières

SERVICES FINANCIERS INVESCO INC.

Nous sommes à la recherche des deux meilleurs représentants de la région du Saguenay - Lac St-Jean.

NOUS OFFRONS:

Bureau à Chicoutimi;
Commissions stimulantes;
Plan de carrière intéressant.

VOUS DEVEZ:

- Détenir un permis de la C.V.M.Q.
- Posséder une solide expérience de la vente
- Avoir réalisé des revenus supérieurs en 1988-1989.

Faites parvenir votre C.V. à:

MARYSE PLANTE
Vice-Présidente
Ventes & Développement
1-800-463-4375
Services Financiers Invesco
2954, Bl. Laurier, #600
Ste-Foy - G1V 4T2

Sérieux avertissement lancé

Bush craint le terrorisme irakien

NICOSIE (Reuter-AFP) — Le président George Bush s'est déclaré vendredi extrêmement préoccupé par un possible recours irakien au terrorisme, par le «démantèlement systématique» du Koweït par l'Irak et par le sort des Américains dans ces pays, mais a affirmé qu'il ne penchait pas pour une solution militaire.

Le gouvernement américain de même que cinq pays de la Communauté économique européenne (CEE) (France, Grande-Bretagne, Italie, Espagne et RFA) ont aussi annoncé vendredi l'expulsion de plusieurs de leurs diplomates par l'Irak.

M. Bush a donc lancé un ferme avertissement à l'Irak, soulignant qu'un soutien de Bagdad au terrorisme aurait de «sérieuses conséquences» et que les Etats-Unis tiendraient le président Saddam Hussein pour responsable de toute action terroriste contre des intérêts américains.

Alors qu'il partait en week-end à Camp David (Maryland), le président Bush a affirmé qu'il n'entendait pas «signaler» qu'il penche désormais pour une solution militaire et a souligné qu'il voulait obtenir une solution pacifique à la crise du Golfe grâce à la stratégie de sanctions internationales.



GARDE — Un soldat britannique se tient prêt à intervenir alors que deux collègues s'affairent autour d'un canon anti-aérien à bord du HMS Atherstone. (Photo PA)

«Le terrorisme m'inquiète et je tiendrai (Saddam Hussein) pour responsable de toute action terroriste, comme le feront nos alliés, a-t-il déclaré. Un soutien irakien du terrorisme aurait de sérieuses conséquences».

La Maison-Blanche a fait état vendredi de «nouveaux liens» de l'Irak avec des groupes terroristes comme les organisations palestiniennes d'Abou Nidal et d'Aboul Abbas basées en Irak, tout en affirmant ne pas être au courant de «menaces spécifiques et crédibles».

Expulsions

Le gouvernement américain a par ailleurs expulsé trois diplomates irakiens en poste à Washington en représaille à la décision de Bagdad d'expulser l'attaché militaire et les premier et second secrétaires de l'ambassade américaine en Irak. A Paris, le Quai d'Orsay a rapporté que 11 membres de l'ambassade de France à Bagdad, dont l'attaché militaire, avaient reçu l'ordre de quitter le pays. «Nous prenons note de cette expulsion. C'est une nouvelle escalade», a dit le porte-parole Daniel Bernard en précisant qu'il restait moins de dix personnes à l'ambassade.

La France avait été la première, samedi dernier, à ordonner l'expulsion de 40 Irakiens -dont 11 membres de l'ambassade sont partis ce vendredi pour Bagdad- après la violation par les troupes irakiennes de la résidence de son ambassadeur à Koweït.

L'ambassadeur d'Irak à Paris a confirmé l'expulsion des Français en déplorant celle de son propre personnel.

A Bonn, le ministère des Affaires étrangères a dit que l'attaché militaire de RFA et l'un de ses collègues avaient eux aussi une semaine pour quitter l'Irak. La RFA avait annoncé lundi l'expulsion dans les 48 heures des diplomates du département militaire de l'ambassade d'Irak à Bonn.

A Londres, le Foreign office a annoncé que les autorités irakiennes avaient ordonné l'expulsion de trois membres du personnel de l'ambassade britannique à Bagdad, dont l'attaché militaire.

Un porte parole a précisé en outre que Bagdad refusait d'accueillir le nouvel attaché militaire qui devait rejoindre son poste le mois prochain.

Le ministère britannique de l'Intérieur a quant à lui annoncé que tous les nouveaux étudiants irakiens arrivant en Grande-Bretagne seraient désormais refoulés en vertu de nouvelles mesures adoptées en matière d'immigration.

Ces mesures permettent aussi d'empêcher les étudiants déjà inscrits dans le pays d'y revenir mais n'affectent pas pour le moment ceux qui entament la nouvelle année universitaire.

Décès



OUELLET (Mme Adélard) — Est décédée à Chicoutimi le 21 septembre 1990 à l'âge de 92 ans et 3 mois, Dame Pauline Dubé, épouse de feu M. Adélard Ouellet, demeurant au 1443, rue Voltaire, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée samedi à compter de 19h00 au salon Aubin, boulevard St-Paul (anciennement rue Montcalm). Les funérailles auront lieu lundi, le 24 septembre 1990 à 11h00 en l'église St-Paul-Apôtre et la dépouille mortelle sera inhumée au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jeanne Ouellet (Louis-Henri Durand), Aurore Ouellet (Hervé Bernier), Jean Ouellet, Lauréat Ouellet (Thérèse Tremblay), Richard Ouellet (Marcelle Bouchard), Noëlla Ouellet (feu Rodolphe Perron), Denise Ouellet (Arthur Tardif), Yolande Ouellet (Léon Pedneault), Bernadette Ouellet (feu André Martineau), Madeleine Ouellet (Michel Brassard); ses frères M. Albert Dubé, M. & Mme Omer Dubé, ses belles-soeurs: Mme Eva Dupont (feu Treffié Ouellet), Mme Oliva Bélanger (feu Xavier Ouellet), son beau-frère Wilfrid Ouellet; ses 32 petits-enfants, ses 26 arrière-petits-enfants, ses nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux qui désireraient offrir des dons, les faire parvenir à la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: 14 heures à 17 heures, 19 heures à 22 heures. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.

En Europe

Diplomates irakiens expulsés

NICOSIE (Reuter) — France, Grande-Bretagne, Italie, Espagne et RFA ont annoncé vendredi l'expulsion par l'Irak de plusieurs membres de leurs ambassades à Bagdad — 22, au total, dont 11 Français, auxquels s'ajoutent plusieurs diplomates égyptiens également expulsés.

Ces mesures font suite à la décision des pays de la CEE d'expulser les attachés militaires irakiens et de restreindre la liberté de mouvement des autres membres des ambassades d'Irak. France et Grande-Bretagne ont expulsé respectivement 40 et 31 Irakiens.

La CEE avait pris cette décision lundi après la violation par les forces irakiennes, la semaine précédente, de la résidence de l'ambassadeur de France et de plusieurs autres missions diplomatiques à Koweït.

A Bagdad, diplomates et experts militaires n'ont décelé aucun signe permettant de penser que des hostilités sont imminentes malgré une déclaration, la nuit dernière, du Conseil de commandement de la révolution irakien présidé par Saddam Hussein invitant les Irakiens à se préparer à la guerre.

«Il n'y a pas la moindre chance que nous battions en retraite», déclare le conseil. «Dieu a demandé à l'Irak de se battre sur le sol irakien pour la libération de Jerusalem et des autres sanctuaires».

Bagdad, qui a fait du Koweït la 19e province irakienne, réaffirme que l'Irak ne prendra pas l'initiative d'un conflit militaire. Dans sa déclaration, le conseil semble plutôt retenir l'hypothèse d'une attaque des forces américaines et alliées en Arabie saoudite et dans le Golfe.

Selon Bagdad, deux avions venant «de la direction de l'Arabie saoudite» ont violé son espace aérien jeudi, sur une profondeur de sept à dix kilomètres, dans une région où se rejoignent les frontières irakienne, saoudienne et jordanienne. C'est la première foiss que Bagdad fait état d'une violation de son espace aérien dans cette région depuis le début de la crise.

La force multinationale dont les Etats-Unis ont pris la tête compte plus de 150 000 hommes. Selon le Pentagone, l'Irak a environ 360 000 au Koweït ou à proximité.

Les marchés, qui redoutent un conflit armé, sont nerveux. La bourse est a la baisse, au niveau le plus bas de l'année sur certaines places. A Londres, le cours du baril de Brent de la mer du Nord est monté à 36,25 $, contre environ 20 $ juste avant l'invasion du Koweit le 2 août.

Une nouvelle escalade

La France avait été la première, samedi dernier, à ordonner l'expulsion de 40 Irakiens, dont 11 membres de l'ambassade partis ce vendredi pour Bagdad, à la suite de la violation par les troupes irakiennes de la résidence de son ambassadeur à Koweït.

«C'est une nouvelle escalade», a déclaré le porte-parole du ministère français des Affaires étrangères, Daniel Bernard, a propos des expulsions décidées par Bagdad.

Outre les 11 Français, sont expulsés:

— l'attaché militaire britannique et deux de ses collaborateurs. «C'était prévisible mais totalement injustifié», a déclaré le premier ministre britannique, Margaret Thatcher. Londres a expulsé 31 Irakiens, dont huit membres de l'ambassade, y compris les trois attachés militaires.

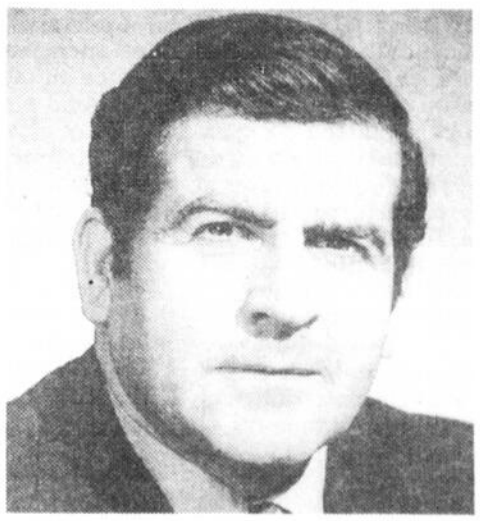
— l'attaché militaire italien et trois membres de son personnel. Rome a expulsé l'attaché militaire irakien et son personnel.

— l'attaché militaire espagnol et un collaborateur. Madrid n'a annoncé aucune expulsion d'Irakiens à ce jour, mais l'Espagne a envoyé deux corvettes dans le Golfe.

— l'attaché militaire ouest-allemand et un collaborateur. La RFA avait annoncé lundi l'expulsion dans les 48 heures des diplomates du département militaire de l'ambassade d'Irak à Bonn.

— l'attaché militaire égyptien, les membres de son personnel et deux autres diplomates. L'Egypte a décidé l'envoi de 20 000 hommes en Arabie saoudite et pourrait y porter son contingent à 35 000 hommes.

IN MEMORIAM



FAVRE (M. Léo) — Est décédé subitement à Montréal, le 20 septembre 1990 à l'âge de 67 ans, M. Léo Favre, époux de Dame Anita Bossé, demeurant au 442, St-Léon à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin (coin des Champs-Elysées) à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi, le 24 septembre 1990 à 11h00 en l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi et les cendres déposées au columbarium Gravel & Fils. Il fut échevin à la Ville de Chicoutimi de 1961 à 1976, fondateur du foyer Beaumanoir, président régional de Alliance autochtone du Québec, président fondateur du Parc industriel et président de l'Association de la corporation des maîtres bijoutiers et horlogers du Saguenay-Lac-St-Jean. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jocelyne Favre (Gaston Jalbert), Johanne Favre, Michèle Favre (Réjean Morissette), Marlaine Favre (Claude Simard), Louise Favre, Patrice Favre, Eric Favre, ses petits-enfants: Alexandre, Marc-Antoine, Karine, Sébastien, Pierre-Luc, Anne-Julie, ses frères et soeurs: Lucille Favre (Maurice Girard), Jacqueline Favre (feu Jean Doré), Jacques Favre (Denise Tremblay), Olivette Favre (Yves Maltais), Monique Favre (Paul-Yvon Ratthé), ses beaux-frères et belles-soeurs: Rachel Bossé (Marcel Tremblay), Edith Larouche (feu Louis Bossé), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

le QUOTIDIEN
SPORTS

En fin de 12e manche

Un long simple de Lenny Dykstra sort les Expos

PHILADELPHIE (PC) — Lenny Dykstra, le meilleur frappeur de la Ligue nationale même s'il risque de perdre le championnat aux mains de Willie McGee, maintenant avec les Athletics d'Oakland, a claqué un très long simple à la clôture du champ centre droit après deux retraits en fin de 12e manche quand il a procuré une victoire de 5-4 aux Phillies de Philadelphie contre les Expos.

Les Phillies ont ainsi mis fin à une série de six victoires des Expos. Cette défaite les a empêchés de s'approcher à un seul match des Mets de New York et du deuxième rang de la section est. Les Expos ont glissé à cinq matches et demi du sommet du classement détenu par les Pirates de Pittsburgh.

David Hollins a soutiré un but sur balles à Bill Sampen (11-7) après deux retraits en 12e manche et Dykstra, qui avait claqué son huitième circuit de la saison en cinquième manche, a expédié un coup en flèche très loin dans l'allée à droite. Après une longue course, Marquis Grissom a sauté pour capter la balle, mais n'a jamais pu la rejoindre. Hollins a marqué facilement. Dykstra, qui terminait la soirée avec une moyenne de .320, a stoppé sa course au premier but, mais il aurait certes pu mériter un double sur le jeu.

C'est la recrue Chuck Malone, sixième artilleur utilisé par les Phillies dans ce match interminable, qui a mérité la victoire, à sa première décision de la saison.

Quant à Sampen, il a lancé pendant deux manches et deux tiers, accordant trois coups sûrs et deux buts sur balles. Il s'était sorti d'impasse à deux reprises, mais Dykstra n'allait pas rater cette nouvelle chance qu'on offrait aux siens.

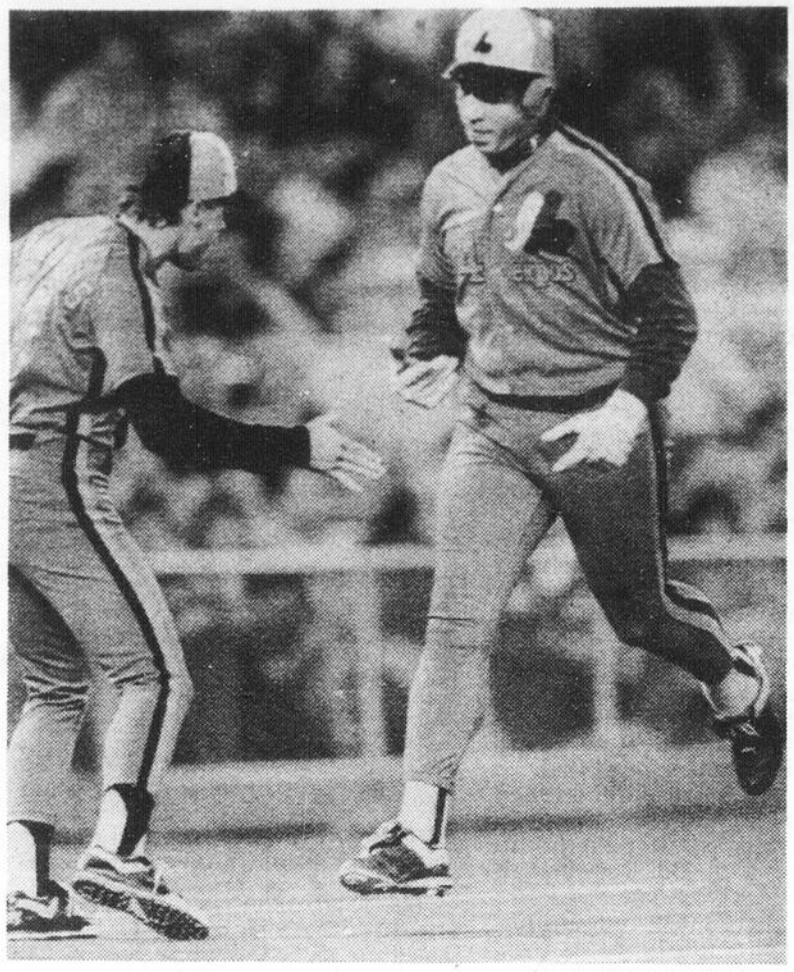
Les Phillies avaient créé l'égalité 4-4 en fin de septième quand le releveur gaucher Scott Ruskin leur avait accordé trois simples en un tiers de manche. C'est finalement le simple de Darren Daulton qui avait poussé Dykstra au marbre.

Mel Rojas est cependant venu éteindre le feu. Il a retiré Dale Murphy sur un roulant à l'avant-champ quand il y avait deux coureurs en position de marquer et, après avoir donné un but sur balles intentionnel à John Kruk, il forcé Charlie Hayes à frapper un ballon au centre pour mettre fin à la manche.

Au cours de cette poussée Dykstra a été crédité d'un vol de but quand il avait été pris à contre-pied au premier coussin. Le relais de Galarraga au deuxième sac avait alors échappé à Tom Foley.

Dennis Martinez, partant des Expos avait accordé sept coups sûrs et trois points, dont deux étaient mérités, en six manches de travail. Il en était à son premier match depuis qu'il a été blessé à la clavicule le 9 septembre à Pittsburgh.

Le droitier Jose DeJesus a lancé pendant sept manches pour les Phillies. Il a donné quatre points en sixième, dont trois ont été le résultat du 20e circuit de la saison de Galarraga.



CIRCUIT — Andres Galarraga (à droite) reçoit les félicitations de l'entraîneur au troisième coussin après avoir frappé un circuit de trois points au cours de la sixième manche.

(Photolaser PC)

Bear peu surpris de la tenue de ses lanceurs

PHILADELPHIE (PC) — Larry Bearnarth a réalisé des miracles avec le personnel de lanceurs qu'on a mis à sa disposition cette saison. Les Expos venaient de perdre trois de leurs cinq lanceurs partants et tous les experts prédisaient qu'ils allaient connaître une saison très difficile.

Mais on a fait confiance aux jeunes lanceurs et à un vétéran, Oil Can Boyd, dont personne ne voulait, et les Expos se retrouvent maintenant avec le personnel de lanceurs le plus efficace de toute la Ligue nationale.

Les lanceurs des Expos présentent une moyenne de points mérités de 3.40, la meilleure de tout le circuit. Les frappeurs adverses ne présentent qu'une moyenne de .245 contre eux et ils dominent également à ce chapitre.

«Oui, c'est sans doute ma saison la plus satisfaisante dans le baseball, a commenté Bearnarth. Je crois que j'ai eu plus de plaisir cette année que jamais auparavant et cela dès le début de la saison. Cela est dû en grande partie aux recrues avec lesquelles j'ai dû travailler. Tous les gars semblaient intelligents, travailleurs et, dans l'ensemble, ils avaient beaucoup de classe.»

Bear mentionne qu'il n'est pas vraiment surpris de la tenue des lanceurs des Expos. Il réalise comme tout le monde que certains ont causé de grandes surprises mais la performance de ses lanceurs ne le surprend pas.

«Je m'attendais à ce que des gars comme Kevin Gross, Oil Can Boyd, Zane Smith remportent de 10 à 12 victoires. Je m'attendais également à ce que Dennis Martinez remporte une quinzaine de victoires. Je pensais bien que le jeune Mark Gardner allait mériter 10 gains et il a fait ce qu'on attendait de lui. Mais un gars comme Bill Sampen a représenté la plus grande surprise de la saison. De toute façon, les recrues ont très bien fait, mieux que ce à quoi on s'attendait.»

Et la Canette

Comme tout le monde, Bearnarth a été surpris aussi du travail de Oil Can Boyd. Il avait entendu parler de toutes sortes d'incidents impliquant Oil Can, mais depuis son arrivée avec les Expos, Oil Can s'est concentré sur le baseball.

Bear mentionne même que Oil Can a eu une influence positive sur les jeunes artilleurs.

«Oil Can ne changera jamais. Il sera toujours un personnage un peu différent des autres, a dit Bearnarth. Mais nous nous sommes bien entendus avec lui. Nous l'avons laissé être Oil Can et nous n'avons jamais eu le moindre problème avec lui.»

Oil Can a même été un leader et une inspiration pour les jeunes lanceurs.

«Si Oil Can boyd connaît autant de succès comme lanceur, c'est qu'il varie la vitesse de ses tirs de façon exceptionnelle. Il le fait tellement bien qu'il est devenu un exemple pour les jeunes lanceurs. C'est important pour un jeune artilleur de voir qu'un vétéran n'hésite jamais à utiliser des changements de vitesse. Il donne l'exemple et les jeunes lanceurs n'ont pas tenté de retirer tout le monde sur des prises.»

Bear mentionnait que le meilleur exemple de cela avait été Chris Nabholz, qui avait gardé les frappeurs des Mets de New York hors d'équilibre pendant tout le match de jeudi.

«La grande différence pour Nabholz est qu'il a placé ses changements de vitesse dans la zone des prises dès le début. Avec trois tirs qu'il maîtrisait plutôt que deux, il a été beaucoup plus efficace, de telle sorte qu'il n'avait effectué que 70 tirs après six manches. Habituellement, il avait déjà atteint le total de 100 tirs après six manches. C'est comme cela qu'il peut être efficace.»

L'exemple de Boyd et le travail de Bear ont certes porté fruit. Les lanceurs recrues des Expos totalisaient 28 victoires et trois sauvetages avant le match d'hier.

Au losange

Noboa au rencart

PHILADELPHIE (PC) — Kevin McReynolds a sans doute mis fin à la saison de Junior Noboa, jeudi, en glissant au deuxième coussin dans le premier match du programme double entre les Expos et les Mets de New York.

McReynolds a atteint Noboa à la cuisse gauche en lui appliquant un bon coup de genou. Souffrant de muscles étirés à la cuisse, Noboa a dû quitter le match.

Pour Noboa, c'est bien évident que McReynolds a tenté de l'éliminer du jeu. Il ne croit pas cependant que le voltigeur de gauche des Mets tentait de le blesser.

Pour remplacer Noboa dans l'alignement, les Expos ont fait appel à un revenant, Johnny Parades, qui a quitté Maracaibo au Venezuela, hier, et qui a rejoint l'équipe pendant le match.

Paredes, qui avait passé presque toute la saison avec les Expos il y a deux ans, a joué avec les Indians d'Indianapolis cette année. Il a conservé une moyenne de .261 avec trois circuits et 17 points produits. Il a volé 20 buts.

«Paredes sera là pour les situations d'urgence, a dit Buck Rodgers. Nous ne l'utiliserons que si Delino DeShields est blessé. Mais nous avons l'intention de faire jouer DeShields très souvent d'ici la fin.»

Buck Rodgers a bien aimé le travail de Chris Nabholz jeudi à New York. Il a mentionné que le grand gaucher avait franchi un grand pas.

«Dans ce match, il a mérité le respect de ses coéquipiers, a dit Rodgers. Il avait une bonne fiche (6-0), mais ses coéquipiers l'avaient sorti de plusieurs impasses. Jeudi, c'est lui qui a dominé.»

Rodgers n'en revient pas par ailleurs de la façon dont le jeune Nabholz est capable d'assimiler rapidement ce qu'on lui enseigne.

"Nous pensions devoir l'envoyer en Floride pour participer à la ligue de perfectionnement. Nous n'aimions pas son geste au premier but. Nous avons travaillé avec lui le long des lignes de côté quelques fois et il a corrigé son défaut tout de suite. Il n'aura pas à se rendre en Floride."

Lenny Dykstra, des Phillies, vient toujours au deuxième rang des frappeurs de la Ligue nationale. Il présentait avant le match d'hier une moyenne de .330. Il est devancé par Willie McGee, qui terminera la saison avec une moyenne de .335, lui qui porte maintenant les couleurs des Athletics d'Oakland, de la Ligue américaine.

En carrière, Dykstra avait déjà claqué deux circuits face à Dennis Martinez, mais il ne présentait qu'une moyenne de .172. Cette saison, il n'avait obtenu aucun coup sûr en cinq présences.

Ce soir, dans le deuxième match de la série, le grand Scott Anderson (0-0) effectuera son deuxième départ dans l'uniforme des Expos.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

St. Louis	**000 000 000—.0 .5 0**
Pittsburgh	**000 000 10x—.1 .4 0**

DeLeon (P,7-18), DiPino (7), Dayley (8) et Pagnozzi; Z.Smith (G,11-8) et LaValliere.

CLASSEMENT

Section Est

			G.	PMoy.	Diff
Pittsburgh	87	64	.576	—	
New York	83	67	.553		3½
Montréal	81	69	.540		5½
Chicago	72	78	.480		14½
Philadelphie	70	80	.466		16½
St. Louis	67	84	.444		20

Section Ouest

Cincinnati	83	66	.557	—
Los Angeles	80	70	.533	3½
San Francisco	77	73	.513	6½
San Diego	71	78	.477	12
Houston	70	81	.464	14
Atlanta	60	91	.397	24

Jeudi, 20 septembre

Montréal 6-2 New York 4-0
Pittsburgh 11 Chicago 2
Houston 3 Cincinnati 2
Los Angeles 7 San Diego 2
San Francisco 5 Atlanta 3
St. Louis 5 Philadelphie 4

Vendredi, 21 septembre

Montréal 4 Philadelphie 5 (12 manches)
New York 3 Chicago 4
St. Louis 0 Pittsburgh 1
Houston 4 Atlanta 3 (10 manches)
Cincinnati à San Diego, 22h05
San Francisco à Los Angeles, 22h35

Samedi, 22 septembre

LANCEURS PREVUS

St. Louis (Hill 4-4) à Pittsburgh (Tomlin 3-3), 12h00.
New York (Darling 5-9) à Chicago (Nunez 3-6), 14h20.
Montréal (Anderson 0-0) à Philadelphie (Greene 1-2), 19h05.
Houston (Darwin 11-3) à Atlanta (Leibrandt 8-10), 19h10.
Cincinnati (Browning 13-9 et Scudder 4-5) à San Diego (Hurst 10-9 et Hammaker 4-8), 2, 20h05.
San Francisco (LaCoss 6-3) à Los Angeles (Crews 4-5), 22h05.

Dimanche, 23 septembre

Montréal à Philadelphie, 13h35
St. Louis à Pittsburgh, 13h35
Houston à Atlanta, 14h10
New York à Chicago, 14h20
San Francisco à Los Angeles, 16h05
Cincinnati à San Diego, 16h05

LES MENEURS

			PJAB	PCS.	Moy
McGee StL	125	501	76	168	.335
Dykstra Phi	140	555	99	183	.330
Murray LA	143	513	89	167	.326
Magadan NY	132	410	68	132	.322
Grace Chi	144	542	68	171	.315
Dawson Chi	135	487	63	152	.312
TGwynn SD	141	573	80	177	.309
Roberts SD	138	523	99	161	.308
Bonds Pit	141	488	101	150	.307
Sandberg Chi	144	574	109	175	.305

Points produits—Bonilla, Pittsburgh, 112; JCarter, San Diego, 112; Bonds, Pittsburgh, 111; MaWilliams, San Francisco, 111; Strawberry, New York, 104.

Coups sûrs—Dykstra, Philadelphie, 183; TGwynn, San Diego, 177; Sandberg, Chicago, 175; Wallach, Montréal, 173; Butler, San Francisco, 172; Larkin, Cincinnati, 172.

Doubles—Jefferies, New York, 39; Bonilla, Pittsburgh, 36; Roberts, San Diego, 36; Sabo, Cincinnati, 36; Dykstra, Philadelphie, 35; Wallach, Montréal, 35.

Triples—Duncan, Cincinnati, 11; TGwynn, San Diego, 10; Coleman, St. Louis, 9; Butler, San Francisco, 8; Dunston, Chicago, 8; LoSmith, Atlanta, 8.

Circuits—Sandberg, Chicago, 37; Mitchell, San Francisco, 35; Strawberry, New York, 35; Bonds, Pittsburgh, 32; Bonilla, Pittsburgh, 31.

Buts volés—Coleman, St. Louis, 77; Yelding, Houston, 58; Bonds, Pittsburgh, 49; Nixon, Montréal, 46; Butler, San Francisco, 44; Raines, Montréal, 44.

Lanceurs (12 décisions)—Darwin, Houston, 11-3, .786, 2.22; Drabek, Pittsburgh, 20-6, .769, 2.87; RMartinez, Los Angeles, 19-6, .760, 3.04; Tudor, St. Louis, 12-4, .750, 2.40; Gooden, New York, 17-6, .739, 3.86.

Retraits—RMartinez, Los Angeles, 216; Cone, New York, 206; Gooden, New York, 199; Fernandez, New York, 173; Viola, New York, 169.

Victoires protégées—Franco, New York, 33; Myers, Cincinnati, 29; LeSmith, St. Louis, 26; DaSmith, Houston, 23; Lefferts, San Diego, 23.

LIGUE AMERICAINE

Boston	**000 002 010—.3 .8 0**
New York	**000 000 000—.0 .3 1**

Kiecker (G,7-9), Andersen (VP,1) (8) et Pena; Cary (P,5-11), Plunk (9) et Leyritz, Geren (9). **CC**:Bos — Burks (20), Greenwell (13).

Texas	**000 101 000—.2 .8 0**
Minnesota	**010 000 000—.1 .2 0**

Witt (G,17-9) et Petralli; Tapani, Berenguer (P,8-5) (6) et Harper.

Milwaukee	**010 000 002—.3 .8 2**
Baltimore	**002 030 00x—.5 .4 1**

Robinson (P,11-4) et Surhoff; Harnisch (G,11-11), Bautista (8), Ballard (8), Olson (VP,33) (9) et Hoiles. **CC**:Mil — Vaughn (15).

CLASSEMENT

Section Est

			G.	PMoy.	Diff
Toronto	82	69	.547	—	
Boston	82	69	.547	—	
Detroit	73	77	.487		8½
Cleveland	72	80	.474		10½
Milwaukee	69	81	.460		12½
Baltimore	68	81	.456		13
New York	60	91	.397		22

Section Ouest

Oakland	95	54	.638	—
Chicago	86	64	.573	9½
Texas	80	70	.533	15½
Californie	75	75	.500	20½
Seattle	74	77	.490	22
Kansas City	69	81	.460	26½
Minnesota	68	84	.447	28½

Jeudi, 20 septembre

Cleveland 12 New York 7
Seattle 7 Chicago 3

Vendredi, 21 septembre

Boston 3 New York 0
Milwaukee 3 Baltimore 5
Cleveland 2 Toronto 1 (13 manches)
Texas 2 Minnesota 1
Californie 12 Kansas City 5
Detroit à Oakland, 22h35
Chicago à Seattle, 22h35

Samedi, 22 septembre

LANCEURS PREVUS

Boston (Boddicker 16-8) à New York (Adkins 0-1), 12h20.
Cleveland (Shaw 2-4) à Toronto (T.Stottlemyre 13-15), 13h35.
Californie (Abbott 10-13) à Kansas City (Wagner 0-1), 14h35.
Detroit (Searcy 2-5) à Oakland (Sanderson 16-10), 16h05.
Milwaukee (Brown 0-0) à Baltimore (Johnson 11-8), 19h35.
Texas (Chiamparino 0-1) au Minnesota (Anderson 7-17), 20h05.
Chicago (M.Perez 13-14) à Seattle (Gardiner 0-2), 22h05.

Dimanche, 23 septembre

Boston à New York, 13h30
Milwaukee à Baltimore, 13h35
Cleveland à Toronto, 13h35
Texas au Minnesota, 14h15
Californie à Kansas City, 14h35
Detroit à Oakland, 16h05
Chicago à Seattle, 16h35

LES MENEURS

			MjAB	PCS.	Moy.
Brett KC	134	519	78	169	326
RHdsn Oak	126	452	111	147	325
Pimero Tex	141	547	68	176	322
Boggs Bsn	145	581	84	180	310
Trammell Det	139	534	69	165	309
DParker Mil	146	566	68	173	306
CJames Cle	131	488	57	149	305
EMartinez Sea	138	471	70	143	304
McGriff Tor	141	505	86	152	301
Harper Min	127	453	59	136	300
Puckett Min	137	514	81	154	300

Points produits—Fielder, Detroit, 121; Gruber, Toronto, 107; McGwire, Oakland, 104; JCanseco, Oakland, 95; DParker, Milwaukee, 92.

Coups sûrs—Boggs, Boston, 180; Palmeiro, Texas, 176; DParker, Milwaukee, 173; GriffeyJr., Seattle, 171; Kelly, New York, 171.

Doubles—Brett, Kansas City, 44; Boggs, Boston, 43; JoReed, Boston, 43; Calderon, Chicago, 42; Harper, Minnesota, 40.

Triples—TFernandez, Toronto, 17; Sosa, Chicago, 10; Liriano, Minnesota, 9; Burks, Boston, 8; LJohnson, Chicago, 8.

Circuits—Fielder, Detroit, 47; McGwire, Oakland, 38; JCanseco, Oakland, 37; McGriff, Toronto, 34; Gruber, Toronto, 28.

Buts volés—RHenderson, Oakland, 61; Kelly, New York, 38; Sax, New York, 35; Pettis, Texas, 34; Cole, Cleveland, 32; LJohnson, Chicago, 32.

Lanceurs (12 décisions)—Welch, Oakland, 24-6, .800, 3.04; BJones, Chicago, 11-3, .786, 2.31; RRobinson, Milwaukee, 11-3, .786, 3.09; Clemens, Boston, 20-6, .769, 1.98; Stieb, Toronto, 18-6, .750, 2.87.

Retraits—Ryan, Texas, 210; Clemens, Boston, 204; BWitt, Texas, 201; Hanson, Seattle, 194; Langston, Californie, 182.

Victoires protégées—Thigpen, Chicago, 51; Eckersley, Oakland, 43; DJones, Cleveland, 38; Olson, Baltimore, 32; Righetti, New York, 32.

Chiffres des Expos

AU BATON

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Alou, Moise	4	1	1	0	0	0	.250
Aldrete, Mike	150	20	37	16	1	1	.247
DeShields, Delino	459	65	135	45	4	39	.294
Fitzgerald, Mike	290	35	71	36	9	8	.245
Foley, Tom	144	11	34	9	0	0	.236
Galarraga, Andres	532	60	136	78	19	7	.256
Goff, Jerry	109	13	24	6	3	0	.220
Grissom, Marquis	272	40	70	25	2	20	.257
Martinez, Dave	347	57	104	38	11	12	.300
Nixon, Otis	199	41	51	18	1	46	.256
Noboa, Junior	157	15	42	17	0	4	.268
Owen, Spike	423	51	102	34	5	7	.241
Raines, Tim	423	63	122	56	8	44	.288
Roomes, Rolando	13	0	3	1	0	0	.231
Santovenia, Nelson	148	10	27	25	5	0	.182
Walker, Larry	384	55	90	49	18	20	.234
Wallach, Tim	573	63	172	94	20	6	.300

AU MONTICULE

	G	PVP	ML	PMBB	R	MPM
Anderson, Scott	0	0 0	4.2	1 0	3	1.96
Barnes, Brian	0	0 0	13.0	5 6	13	3.46
Boyd, Dennis	10	5 0	182.1	57 48	106	2.81
Burke, Tim	2	3 20	66.1	20 18	39	2.71
Farmer,	0	2 0	13.2	7 5	9	4.63
Frey, Steve	8	2 8	49.2	13 27	23	2.39
Gardner, Mark	7	9 0	152.2	58 61	135	3.42
Gideon, Brett	0	0 0	1.0	1 4	0	9.00
Gross, Kevin	8	11 0	149.2	76 61	99	4.57
Hall, Drew	4	7 3	57.2	33 29	40	5.16
Martinez, Dennis	10	10 0	213.2	69 43	145	2.92
Mohorcic, Dale	1	2 2	46.2	13 17	26	2.51
Nabbolz,Chris	6	0 0	55.2	18 27	42	2.91
Rojas, Mel	3	1 1	33.1	13 18	21	3.51
Ruskin,	0	0 0	19.2	6 6	15	2.76
Sampen, Bill	11	6 2	83.2	29 31	67	3.12
Schmidt, Dave	3	3 13	48.0	23 13	22	4.31

LIGUE NATIONALE

MONTREAL 4
PHILADELPHIE 5

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Raines cg	5	0	0	0	Dykstra cc	6	2	2	2
DMrtnz cc	3	1	1	0	Daulton r	6	0	1	1
Grissom cd	2	0	0	0	VHayes cg	6	1	3	0
DeShlds 2b	3	1	0	0	Murphy cd	5	1	2	0
Wallach 3b	4	1	2	1	Kruk 1b	4	0	2	1
Alou cs	0	0	0	0	CHayes 3b	5	0	1	0
Owen ac	1	0	0	0	RMcDwl l	0	0	0	0
Walker cd	4	0	0	0	Fletchr fs	1	0	0	0
Frey l	0	0	0	0	Malone l	0	0	0	0
Rooms fs	0	0	0	0	Thon ac	5	0	3	0
Aldrete fs	1	0	0	0	Mrndini 2b	5	0	0	0
Sampen l	0	0	0	0	DeJesus l	2	0	0	0
Galarrg 1b	5	1	2	3	Ready fs	1	0	1	0
Fitzgerld r	5	0	1	0	Boever l	0	0	0	0
Foley ac	4	0	0	0	Medws fs	1	0	0	0
DeMrtnz l	0	0	0	0	Akerflds l	0	0	0	0
Goff fs	1	0	0	0	Carman l	0	0	0	0
Ruskin l	0	0	0	0	Hollins 3b	1	1	0	0
Rojas l	0	0	0	0					
Nixon cc	1	0	0	0					
Totaux ..			**39**	**4**	**Totaux ..**			**48.5**	**15.4**

Montréal ...	000	004	000	000—4
Philadelphie ..	200	010	100	001—5

Deux retraits lorsque le point a été marqué.
E—Foley. DJ—Montréal 1. LSB—Montréal 9, Philadelphie 15. 2B—Murphy. CC—Dykstra (8), Galarraga (20). BV—Dykstra (31), Nixon (47). S—DeMartinez 2, Morandini.

Montréal	ML	CS	.P	PM.	BB.	RB
DeMrtinez	6	7	3	2	2	6
Ruskin	1-3	3	1	1	0	0
Rojas	1	1-3	1	0	0	2
Frey	1	1-3	1	0	0	1
Sampen P,11-7	2	2-3	3	1	1	2

Philadelphie						
DeJesus	7	4	4	4	4	4
Boever	1	1	0	0	0	3
Akerfelds	2-3	0	0	0	2	1
Carman	2-3	0	0	0	1	2
RMcDwll	1	2-3	1	0	0	1
Malone G,1-0	1	0	0	0	1	1

Arbitres—Marbre, West; 1er, Hohn; 2e, Marsh; 3e, Hirschbeck.
Durée—4:17. Assistance—23,274.

Sport-éclair

Ligue de dards Centre-Ville

Au salon de billard Centre-Ville, des ligues de dards sont présentement en formation. Les parties seront jouées le vendredi entre des équipes de six personnes. La période d'inscription prendra fin le 1er octobre et les premiers matches seront disputés quelques jours plus tard. C'est ouvert à tous les intéressés, peu importe leur calibre. Il suffit de composer le 693-1676 pour obtenir des détails ou s'inscrire.

Golf fermé à Chicoutimi

Les adeptes du golf sont priés de noter que le club de golf Chicoutimi sera fermé lundi et mardi. Les employés du club pourront ainsi «piquer» les verts en prévision de la saison hivernale. Il est possible que la fermeture du terrain se prolonge jusqu'à mercredi. Ca dépendra de la rapidité des travaux. On invite les gens intéressés à jouer mercredi à communiquer avec le préposé aux départs pour voir si le terrain sera accessible.

Tournois au club Port-Alfred

Deux tournois seront présentés au club de golf Port-Alfred aujourd'hui. Dans un premier temps, le parcours baieriverain accueillera le tournoi de la capitaine. La compétition de fermeture est aussi prévue pour aujourd'hui. Plus d'une centaine de golfeurs sont attendus.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Jeudi, 20 septembre

Boston 5 Québec 4 (P)
Hartford 4 New Jersey 0
Pittsburgh 5 Detroit 1
Buffalo 6 Washington 4
Calgary à Edmonton, 21h35

Vendredi, 21 septembre

Philadelphie à Hartford, 19h30
Toronto à Detroit, 19h30
Los Angeles vs. NY Rangers à Miami, 19h35
NY Islanders vs. Boston à Providence, 19h35
Vancouver vs. Chicago à Milwaukee, 20h30
Équipe canadienne nationale à Calgary, 21h30

Samedi, 22 septembre

NY Rangers vs. Philadelphie à Orlando, 19h35
Hartford à Québec, 19h35
Boston à Washington, 19h35
New Jersey à NY Islanders, 19h45
Detroit à Toronto, 20h05
Edmonton à Montréal, 20h05
Vancouver à Winnipeg, 20h05
Chicago à St. Louis, 20h30
Los Angeles vs. Pittsburgh à Dallas, 20h30

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Bp	Bc.	Pts
Section Robert-Lebel							
St-Hyacinthe	2	2	0	0	9	3	4
Longueuil	2	2	0	0	12	6	4
Laval	4	2	2	0	20	13	4
St-Jean	3	1	1	1	11	16	3
Hull	2	1	1	0	11	11	2
Granby	2	0	2	0	6	12	0
Section Frank-Dilio							
Drummondville	2	2	0	0	13	7	4
Trois-Rivières	3	2	1	0	17	11	4
Chicoutimi	3	1	2	0	17	20	2
Victoriaville	3	1	2	0	14	19	2
Beauport	2	0	1	1	6	9	1
Shawinigan	2	0	2	0	2	11	0

Lundi, 17 septembre

St-Jean 2 Laval 10

Mardi, 18 septembre

Chicoutimi 9 Trois-Rivières 6

Vendredi, 21 septembre

Laval à Beauport, 20h
Victoriaville à Drummondville, 20h
Trois-Rivières à Granby, 20h
Hull à Longueuil, 20h
Chicoutimi à St-Jean, 20h
St-Hyacinthe à Shawinigan, 20h

LES MARQUEURS

		B	P	Pts
Perreault Yanic, TR	2	10		12
Larouche Steve, Chi	3	7		10
Larche Roger, Dru	5	3		8
Brulé Eric, Chi	2	6		8
Lapointe Martin, Lav	5	2		7
Lefebvre Martin, StJ	4	3		7
Blouin Jean, Vic	3	3		6
Tardif Alain, Vic	2	4		6
Fréchette Yannick, Lav	2	4		6
Brousseau Paul, TR	2	4		6
St-Amant Eric, TR	3	2		5
Savoie Claude, Vic	3	2		5
Chalifoux Denis, Lav	2	3		5
Boudreau Carl, Lav	2	3		5
Rhéaume Dominic, CF	2	3		5
Roberge Jean, Lav	2	3		5
Nobili Mario, CF	3	1		4
Dandenault Eric, Dru	2	2		4
Exantus Paul-Emile, Vic	2	2		4
Simoes Stefan, Hul	2	2		4

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Lac St-Louis	5	5	0	0	30	8	10
Mtl-Bourassa	4	4	0	0	33	6	8
Richelieu	4	3	1	0	24	14	6
Cantons de l'Est	5	3	2	0	24	22	6
Régents LLL	4	1	3	0	12	32	2
Sag. Lac St-Jean	4	1	3	0	9	15	2
Ste-Foy	4	0	4	0	11	22	0
Abitibi-Témisca.	4	0	4	0	8	32	0

Vendredi, 21 septembre

Cantons de l'Est 2 Lac St-Louis 6

Samedi, 22 septembre

Mtl-Bourassa vs Sainte-Foy
Richlieu vs Abitibi-Témiscamingue
Sag. Lac St-Jean vs Régents LLL

Dimanche, 23 septembre

Richelieu vs Abitibi-Témiscamingue
Sag. Lac St-Jean à Mtl-Bourassa
Régents LLL vs Cantons de l'Est
Sainte-Foy vs Lac St-Louis

Football

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	Mj	G	P	N	PP	PC	Pts
Winnipeg	11	7	4	0	272	272	14
Toronto	12	7	5	0	465	375	14
Hamilton	11	4	7	0	299	373	8
Ottawa	11	4	7	0	344	359	8
Section Ouest							
Edmonton	11	8	3	0	434	300	16
Calgary	12	6	5	1	352	406	13
Sask.	11	6	5	0	392	350	12
C.-B.	11	2	8	1	299	422	5

Jeudi, 20 septembre

Toronto 70 Calgary 18

Vendredi, 21 septembre

Ottawa à Edmonton, 21h30

Samedi, 22 septembre

C.-B. à Hamilton, 19h30

Dimanche, 23 septembre

Saskatchewan à Winnipeg, 14h

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine

Section Est

	G	P	N	PP	PC	Moy.
Miami	2	0	0	57	31	1.000
Buffalo	1	1	0	33	40	.500
Nouvelle-Angleterre	1	1	0	40	41	.500
NY Jets	1	1	0	44	46	.500
Indianapolis	0	2	0	24	42	.000
Section Centrale						
Cincinnati	2	0	0	46	36	1.000
Cleveland	1	1	0	34	27	.500
Pittsburgh	1	1	0	23	22	.500
Houston	0	2	0	36	67	.000
Section Ouest						
LA Raiders	2	0	0	31	22	1.000
Denver	1	1	0	33	37	.500
Kansas City	1	1	0	47	45	.500
San Diego	0	2	0	30	38	.000
Seattle	0	2	0	13	34	.000

Conférence nationale

Section Est

NY Giants	2	0	0	55	27	1.000
Dallas	1	1	0	24	42	.500
Phoenix	1	1	0	23	54	.500
Washington	1	1	0	44	26	.500
Philadelphie	0	2	0	41	50	.000
Section Centrale						
Chicago	2	0	0	48	13	1.000
Detroit	1	1	0	42	52	.500
Green Bay	1	1	0	49	55	.500
Minnesota	1	1	0	53	27	.500
Tampa Bay	1	1	0	52	56	.500
Section Ouest						
San Francisco	2	0	0	39	25	1.000
Atlanta	1	1	0	61	48	.500
LA Rams	1	1	0	59	50	.500
Nouvelle-Orléans	0	2	0	15	45	.000

Lundi, 17 septembre

Denver 24 Kansas City 23

Dimanche, 23 septembre

Dallas à Washington, 13h
Indianapolis à Houston, 13h
Kansas City à Green Bay, 13h
Miami à NY Giants, 13h
Minnesota à Chicago, 13h
Nouvelle-Angleterre à Cincinnati, 13h
Phoenix à Nouvelle-Orléans, 13h

Lundi, 24 septembre

Buffalo à NY Jets, 21h

Reprise de l'entraînement au Forum

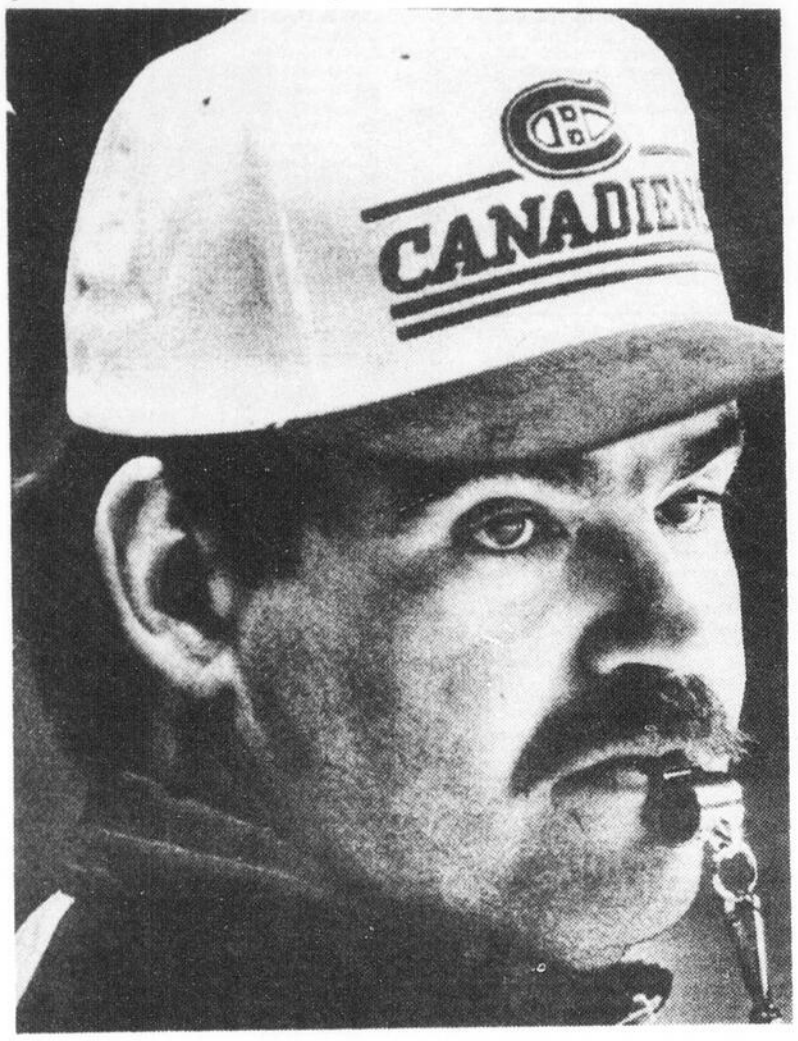
Burns content de retrouver sa poutine

MONTREAL (PC) — Ce que la poutine peut faire...

Pat Burns a finalement pu manger son hamburger et sa poutine au retour de la campagne de Russie et rarement aura-t-on vu l'entraîneur du Canadien d'aussi belle humeur qu'hier. Même qu'il s'exprimait avec plus d'aisance et de volubilité que d'habitude.

Son équipe reprenait l'entraînement et le train-train régulier au Forum, en présence d'une véritable armada de journalistes et de caméras de télévision.

L'entraîneur était visiblement heureux de se retrouver dans son élément: «C'est le vrai camp qui commence», a-t-il dit.



HEUREUX — L'entraîneur du Canadien était heureux de se retrouver dans son élément lors de la reprise de l'entraînement de son équipe, hier, au Forum.

Mais les suites du décalage horaire et la fatigue ont rendu le retour au travail pénible.

«Les gars en arrachaient et c'est normal, a noté Burns. Il y avait une grosse différence, ils n'avaient pas la vitesse habituelle. Nous n'étions pas en retard en Europe, mais là ça va prendre une semaine, une semaine et demie avant que les choses reviennent à la normale.»

Burns estime néanmoins que d'un strict point de vue entraînement, le séjour à Stockholm et en Union soviétique a été une bonne chose.

«C'était bon pour faire une certaine évaluation. Nous avons affronté des équipes d'un bon niveau qui avaient commencé leur saison bien avant nous. La seule chose que je regrette, et je l'ai dit, c'est qu'on a donné trop d'importance à des parties hors concours. Contre l'Armée rouge, on aurait cru un match de la Coupe Stanley.»

Burns a raconté en souriant que ses joueurs avaient soudainement trouvé la patinoire du Forum bien petite. C'est d'ailleurs les grandes patinoires européennes, croit-il, qui ont si bien fait paraître un jeu de puissance qui avait plus d'espace de manoeuvre.

«Et c'est le trio de Chorske-Lebeau-Pederson qui a eu le plus de succès, a-t-il rappelé. Mais quand on va arriver à Buffalo le 4 octobre, les gars vont s'apercevoir qu'ils ont moins d'espace.»

Savard en uniforme

Avant d'en arriver là, Burns trouve que les matches contre les Oilers d'Edmonton et les Bruins de Boston ce soir et demain arrivent bien vite. Mais



Guy Robillard

son équipe aura ensuite quatre jours pour s'entraîner avant de disputer trois matches en trois soirs, les trois derniers de son calendrier pré-saison.

Les amateurs qui ont payé le plein prix pour leurs billets ce soir ne verront pas à l'oeuvre les Patrick Roy, Stéphane Richer, Guy Carbonneau, Shayne Corson, Russ Courtnall et Ryan Walter.

«Je préfère faire jouer mes réguliers contre Boston, qui est dans notre division», a dit Burns à propos du match de demain.

Denis Savard, lui, va être en uniforme les deux fois.

«C'est normal, a expliqué Burns, il voulait jouer lors des premiers matches au Forum».

Les quatre joueurs rappelés du camp d'entraînement des Canadiens de Fredericton, le défenseur Luc Gauthier et les attaquants Martin St-Amour, Jim Nesich et Lindsay Vallis auront l'occasion de faire leurs preuves ce soir.

Burns espère par contre que des joueurs seront retranchés bientôt car il a hâte de commencer à travailler avec ceux qui vont entreprendre la saison à Montréal.

Des douleurs à l'aine

Brève visite de Sylvain Turgeon au Forum, hier

MONTREAL (PC) — Sylvain Turgeon était de passage au Forum, en attendant de voir le médecin aujourd'hui.

«Ca va bien, a-t-il dit. Je ressens encore un peu de douleur à l'aine, mais c'est normal, on m'avait prévenu. Quand j'ai été opéré (à la fin d'août), on m'a dit qu'il faudrait huit semaines avant que je puisse recommencer à m'entraîner. Je n'ai rien fait, je n'ai pas encore tenté d'ouvrir la jambe. C'est difficile de dire ce qui va se passer.»

En regardant ses nouveaux coéquipiers s'entraîner, Turgeon a confié qu'au fond de lui-même, il avait toujours pensé qu'il aboutirait à Montréal un jour. Et c'était évidemment son ambition, comme pour tous les francophones du Québec, estime-t-il. «Je suis sûr que Denis Savard a dit la même chose», a-t-il ajouté.

En attendant de chausser les patins, il devra se transformer en agent d'immeubles.

«Je dois vendre mes deux maisons à Hartford et au New Jersey et en trouver une ici», a-t-il expliqué.

L'ailier de 25 ans est fiancé et doit se marier le 29 juin prochain. Sa future épouse est une Américaine mais Montréal ne l'efffraie pas du tout, semble-t-il, puisque le couple avait déjà planifié de s'établir à Hartford ou ici à la fin de la carrière de Turgeon.

Les absents

Outre Turgeon, le Canadien ne compte pas de grand blessé parmi ses joueurs réguliers.

Mike McPhee a patiné, hier, mais Andrew Cassels, qui devait affronter les Oilers ce soir, a été mis KO par la grippe.

Il y a aussi Benoit Brunet, qui s'est blessé à un genou en Europe.

Les contrats

«Quel contrat?» rétorque Patrick Roy quand on le questionne sur l'état des négociations avec Serge Savard. Autrement dit, il refuse d'aborder ce sujet, qu'il laisse entre les mains de son conseiller, Pierre Lacroix.

Guy Carbonneau, lui, avoue qu'il aimerait bien signer un nouveau contrat avant le début de la saison et il a encore marqué des points en URSS. «Mais il semble que ça ne progresse pas», a-t-il constaté.

Savard, qui avait convenu de reprendre toutes les négociations au retour de l'équipe à Montréal, doit encore faire signer des contrats à Petr Svoboda, avec lequel il est aussi très loin d'un accord, Mathieu Schneider, Brian Skrudland et Andrew Cassels, tous susceptibles de jouer leur année d'option.

Dufresne ou Odelein

André Boudrias croit que le Canadien devra choisir entre Donald Dufresne ou Lyle Odelein pour commencer l'année à Fredericton.

Le second a probablement plus de chance d'apprendre la mauvaise nouvelle.

Des styles différents

De belles ouvertures s'offrent aux jeunes

MONTREAL (PC) — Martin St-Amour. Jim Nesich. Luc Gauthier. Lindsay Vallis. Quatre joueurs au style différent qu'on est susceptible de voir évoluer au Forum cette saison.

Les quatre jeunes disputeront le match pré-saison de ce soir contre les Oilers d'Edmonton et André Boudrias, le directeur-gérant des Canadiens de Fredericton, a confirmé qu'ils avaient été retenus en tenant compte de différents critères mais que tous avaient bien fait à l'entraînement et qu'ils étaient effectivement parmi les plus susceptibles d'apparaître à Montréal en cours de saison.

Le Canadien a perdu cinq vétérans de sa dernière campagne, les attaquants Mats Naslund, Bobby Smith, Claude Lemieux, et les défenseurs Chris Chelios et Craig Ludwig, mais seulement deux nouveaux joueurs sont actuellement disponibles, soit le centre Denis Savard et le défenseur Gerald Diduck, de sorte que de belles ouvertures s'offrent à des jeunes comme Mark Pederson et Tom Chorske. Ajoutons que des joueurs comme Todd Ewen et Ryan Walter ne sont pas assurés de prendre part à tous les matches et qu'il y aura certainement des blessés, ce qui veut dire que d'autres jeunes auront assurément leur chance.

Les quatre qui joueront ce soir peuvent tous répondre à un besoin différent, selon la description qu'en fait Boudrias.

St-Amour, 20 ans, est un grand (6"3") ailier gauche, offensif et robuste à la fois (57 buts, 136 points et et 162 minutes de punitions à Trois-Rivières la saison dernière).

Nesich, un centre de 24 ans, est «un Jim Roberts meilleur en attaque et avec plus de talent naturel», explique Boudrias. Sa fiche a Sherbrooke a été de 21-31-52, avec 79 minutes de punitions, et Pat Burns aime bien ce type de joueur qui a fait ses devoirs dans la Ligue américaine.

Vallis, 19 ans, est un grand (6"2") ailier droit et le seul du groupe qui devra retourner à son équipe junior de Seattle; son jeune ââe diminue ses chances de graduer dès cette année. Mais ce fut un choix de première ronde et on ne sait jamais. En 1989-90, il a marqué 34 buts et ajouté 43 passes, avec 68 minutes de punitions en 65 rencontres.

Gauthier, 26 ans, est un défenseur à caractère défensif, costaud (5"9" et 195 livres) mais pas exagérément rude comme en témoignent ses 139 minutes de punitions en 79 matches des défunts Canadiens de Sherbrooke. Lui aussi a fait ses devoirs.

Golf

Avance de McBee

RICHMOND, Virginie (AP) — Rives McBee a ramené une carte de 66, six coups sous la normale, pour s'emparer d'une avance d'un coup au terme de la première ronde de la Classique de golf senior de Richmond, en Virginie.

Le Sud-Africain Gary Player occupe le deuxième rang à 67.

Lee Trevino, qui domine les boursiers du circuit senior avec des gains de 712 000 $ cette année, fait partie d'un groupe de six golfeurs ex aequo à 68. Les autres sont Alexander Sutton, George Lanning, Bob Charles, Larry Mowry, Dale Douglass et Jesus Rodriguez, le frère cadet du champion en titre de la Classique, Chi Chi Rodriguez.

Ce dernier a joué 69, tout comme huit autres golfeurs.

Dix points positifs retenus

Pagé fait l'évaluation d'une défaite

QUEBEC (PC) — Plus les jours passent, plus les membres de la presse de Québec s'aperçoivent que le nouveau directeur général des Nordiques Pierre Pagé est un fin causeur qui sait donner l'heure juste.

Pagé, qui s'est entretenu avec les scribes hier après-midi, n'est pas passé par quatre chemins pour donner son évaluation du match de jeudi à Halifax alors que les siens ont été défaits 5-4 en prolongation par les puissants Bruins de Boston.

Alors que les journalistes parlaient d'une défaite honorable dans le contexte où les deux équipes sont difficilement comparables pour l'instant, Pagé a admis que les points positifs avaient été plutôt difficiles à trouver dans ce match.

«Nous tentons de mettre le négatif de côté afin de se tourner vers l'avenir. Mais je vous jure qu'il a fallu se forcer pour trouver dix points positifs dans cette rencontre», a-t-il soutenu avant de les énumérer.



Mario Leclerc

«Notre évaluation positive de la rencontre pourrait se lire comme suit: 1) l'ardeur et la fougue de Brent Severyn; 2) le fait que nous nous repliions à trois dans notre territoire; 3) nos opportunités en avantage numérique; 4) notre amélioration au chapitre des mises en jeu; 5) la tenue du jeune défenseur Adam Foote; 6) l'amélioration de l'autre arrière Bryan Fogarty; 7) le fait que l'équipe soit venue de l'arrière; 8) l'enthousiasme démontré par les joueurs sur le banc après un but des leurs; 9) l'enthousiasme démontré par les joueurs sur le banc après une solide mise en échec d'un coéquipier à un adversaire et 10) la poussée au filet de Ken McRae en fin de match pour provoquer l'égalité», a-t-il fait savoir.

«Mais je vous fais grâce des aspects négatifs.»

Pagé a ensuite précisé que chacun des joueurs savait exactement ce à quoi on s'attendait de lui.

«Il faut que les joueurs sachent que l'on a probablement une opinion différente de leur propre évaluation. Ils doivent savoir aussi que chaque joueur que nous garderons au sein de notre équipe cette année aura une identité bien à lui. En ce sens, il aura un rôle à jouer au sein de l'équipe. Il en sera informé et devra faire en sorte de mener sa mission à terme», a-t-il soutenu.

Pagé a d'ailleurs répété que le choix final ne serait pas nécessairement effectué uniquement en fonction du talent.

«Nous devons créer une chimie au sein de cette formation. Pour ce faire, nous avons besoins des éléments qui se complètent.»

Les gardiens

Par ailleurs, le grand manitou des Nordiques a avoué qu'il cherchait présentement à mettre la main sur un gardien d'expérience en vue de la prochaine saison.

La question des gardiens chez les Nordiques reste entière depuis l'arrivée de Pagé à Québec puisque ni Scott Gordon, Ron Tugnutt, Stéphane Fiset ou John Tanner n'a vraiment mérité le poste de numéro un pour la saison 1990-91.

«J'aimerais bien compléter une transaction avant le 1er octobre, date du repêchage intra-ligue», a-t-il confié.

Questionné à ce sujet un peu plus tard, le pilote Dave Chambers a reconnu que le sort des gardiens devrait être connu au cours des trois prochains matchs hors concours.

«Nous aimerions composer notre équipe pour les deux derniers matchs hors concours contre le Canadien. C'est dire que d'ici là, plusieurs, dont les gardiens, connaîtront des heures déterminantes.»

Chambers a par ailleurs estimé que Scott Gordon avait été le plus régulier jusqu'ici alors que Ron Tugnutt, John Tanner et Stéphane Fiset avaient connu des hauts et des bas. Spécialement Fiset et Tugnutt.

«Je considère toujours qu'il s'agit d'une lutte à quatre d'ici à ce que nous prenions notre décision finale», a-t-il cependant précisé.



EXPLICATIONS — Lors de son voyage en Suède Mats Sundin désire expliquer à ses compatriotes sa décision de joindre une équipe de la Ligue nationale.

(Photo d'archives)

En uniforme face aux Whalers

Voyage éclair de Mats Sundin dans son pays

QUEBEC (PC) — Devant l'insistance du principal intéressé, les Nordiques ont accepté que Mats Sundin retourne quelques jours en Suède afin d'aller chercher ses effets personnels et, surtout, de s'expliquer auprès de la population qui raconte-t-on n'a guère digéré sa fugue en Amérique au profit des Nordiques.

Sundin sera en uniforme ce soir face aux Whalers de Hartford mais il devrait rater le rendez-vous de demain face aux Maple Leafs de Toronto. Rien de précis n'avait encore été fixé, hier, au sujet de voyage-éclair mais, selon toute vraisemblance, le surdoué de Stockholm partira demain et reviendra mercredi ou jeudi.

«Mats voulait quitter jeudi pour la Suède mais nous l'avons convaincu de retarder son voyage. Nous lui avons même suggéré de faire venir ses parents mais il a préféré se rendre dans son pays», a révélé Pierre Pagé.

«Il a surtout insisté sur le fait qu'il désirait s'expliquer auprès de ses compatriotes pour la décision qu'il venait de prendre. Sa famille a été insultée depuis qu'il s'est joint à notre organisation alors que lui-même a été comparé à un traître. Or, il aimerait rétablir les faits au cours d'une conférence de presse si la chose est possible», a ajouté le patron des Fleurdelisés.

Selon Pagé, son grand ailier droit est en paix avec sa décision. Il est heureux à Québec.

«Si quelqu'un doit avoir des regrets dans ce dossier, ce sont peut-être les dirigeants de son équipe de Djurgarden qui ont parlé trop vite et trop abondamment», a-t-il soutenu.

Par ailleurs, Pagé s'est dit surpris de la façon dont sa perle rare s'est comportée à ses premiers matchs dans la LNH.

Sundin a épaté la galerie à sa première rencontre, mardi, contre les Sabres de Buffalo au Colisée mais il a surtout été électrisant en participant à quatre des cinq buts des siens dans la défaite de 7-5 des Nordiques face aux Leafs à Toronto, mercredi.

«Je suis surpris de son adaptation si rapide», a reconnu celui qui avait plus tôt comparé Sundin à une voiture de luxe (une Porsche).

«Je l'avais vu à l'oeuvre à Seattle dans le cadre du tournoi des Jeux de la bonne entente et je l'avais beaucoup aimé. Mais je ne savais pas ce qu'il pouvait faire face aux équipes de la LNH. Or, depuis son arrivée, Mats démontre beaucoup d'intensité et d'esprit d'équipe en plus d'être doté d'un excellent coup de patin et d'un lancer foudroyant», a-t-il évalué avec éloges.

Fogarty a repris confiance

QUEBEC (PC) — Libéré de la pression qui l'étouffait l'an dernier, le défenseur Bryan Fogarty est de plus en plus en train de donner raison aux dépisteurs des Nordiques, qui en avaient fait le premier choix de l'équipe en 1987 malgré sa réputation peu enviable.

Fogarty, qui connaît une séquence intéressante présentement au camp d'entraînement des Fleurdelisés (cinq points en deux matchs), a reconnu hier qu'il se sentait définitivement plus en confiance pour relever le défi de la LNH. «L'an dernier, l'attention était tournée vers moi même si j'avais amorcé la saison en retard en raison de mon opération à l'appendice. Or, cette année, les amateurs et les membres de la presse n'ont d'yeux que pour les nouvelles recrues que sont Mats Sundin et Owen Nolan. Je préfère cette situation.»

Fogarty est néanmoins conscient que ce n'est pas seulement cette attitude des gens à son égard qui ont fait de lui un meilleur joueur jusqu'ici.

«Même si nous formions une mauvaise équipe l'an dernier, j'ai beaucoup appris de cette première saison dans la LNH», a reconnu celui qui a récolté 14 points (4-10) en 45 matchs à Québec. «Cette année d'expérience m'a permis de mieux réagir aux situations jusqu'ici cette saison. J'ai une meilleure perception des choses en zone défensive», a ajouté le patineur de 21 ans.

«A ma première année chez les juniors, je me contentais seulement d'effectuer mes présences sur la patinoire. Puis, à ma deuxième saison, j'ai terminé au premier rang des marqueurs chez les défenseurs. Finalement, j'ai connu une saison record à ma quatrième année. Je ne sais pas si je vais devenir un joueur d'impact dans la LNH mais je sais que ça n'arrivera pas du jour au lendemain.

Sommaires

JUNIOR MAJEUR

Chicoutimi 6
St-Jean 4

Première période

1. Chicoutimi, Carl Wiseman (1) (J. Imbeau, E. Rochette) 7:19
2. Chicoutimi, Patrice Martineau (2) (E. Brulé, M. St-Jacques) an 15:40
3. Chicoutimi, Sébastien Parent (3) (M. Gagné, S. Larouche) 18:08

Pénalités — Clément Chi 3:28, Lavallée StJ 11:06, Downey StJ 14:17, Marcoux StJ majeur 20:00, Rochette Chi 20:00, Rochette Chi majeur 20:00.

Deuxième période

4. St-Jean, Travor Duhaime (4) (S. Ouellet, M. Lavallée) an 0:17
5. St-Jean, Stéphane St-Amour (2) (Y. Corbin, M. Lefebvre) 0:32
6. St-Jean, Travor Duhaime (5) (J. Downey, S. Ouellet) 17:23

Pénalités — Clément Chi 1:40, Duhaime StJ 1:40, Downey StJ 8:59, Brezeault StJ 14:37, Dallaire StJ 15:38, Rochette Chi 17:01.

Troisième période

7. St-Jean, Yvan Corbin (1) (M. Lefebvre, C. Proulx) 5:20
8. Chicoutimi, Daniel Paradis (4) (D. Beauregard) 7:09
9. Chicoutimi, Steve Larouche (4) (S. Parent, M. Gagné) 13:08
10. Chicoutimi, Sébastien Parent (4) (M. Gagné) 18:42

Pénalités — Parent Chi 0:21, Duhaime StJ 0:43, Gagné Chi 19:44, Lefebvre StJ 19:44, Marcoux StJ 19:44, Rochette Chi 19:44.

Gardiens — Chicoutimi : Sylvain Rodrigue; St-Jean : Patrick Labrecque.

Tirs au but:

Chicoutimi	9	9	13-	31
St-Jean	12	9	12-	33

Arbitre — Guy Joubert.
Assistance — 1186.

Victoriaville 5
Drummondville 6

Première période

1. Drummondville, Patrice Brisebois (1) (R. Larche) an 1:40
2. Drummondville, Eric Plante (2) (D. Landry) 1:58
3. Victoriaville, Martin Jacques (1) (A. Tardif, Y. Vigneault) 3:51
4. Victoriaville, Marco Bussière (1) (A. Côté, R. Aimonetto) 10:14
5. Victoriaville, Christian Campeau (2) (P. Cloutier, P. Filiatrault) an 13:01

Pénalités — Barthe Vic 1:24, Doucet Dru 4:48, Equipe Dru 6:21, Beauchamp Vic 10:21, Dandenault Dru 11:38, Beauchamp Vic 14:41, Beauchamp Vic majeur 14:41, Cardinal Dru inconduite 14:41, Cloutier Vic majeur 14:41, Jacques Vic inconduite 14:41, Landry Dru inconduite 14:41, Lehoux Dru extrême inconduite de match 14:41, Napolitano Dru majeur 14:41, Savard Dru majeur 14:41, Tardif Vic 14:41, Tardif Vic inconduite 14:41, Vigneault Vic inconduite 14:41, Equipe Dru 18:32, Barthe Vic 18:55, Desjardins Dru 19:30.

Deuxième période

6. Drummondville, Roger Larché (6) 4:32
7. Drummondville, Daniel Thibault (2) (I. Laperrière, E. Dandenault) 5:06
8. Drummondville, Ian Laperrière (2) (D. Thibault, E. Dandenault) 12:00

Pénalités - Côté Vic 2:05, Dandenault Dru 2:55.

Troisième période

9. Victoriaville, Claude Savoie (4) (J. Blouin, C. Barthe) an 5:05
10. Drummondville, René Corbet (1) (E. Plante, J. Napolitano) 10:50
11. Victoriaville, Richard Aimonetto (2) (S. Toupin, J. Blouin) 15:52

Pénalités — Dandenault Dru 3:16, Equipe Vic 7:06, Cloutier Vic 19:58.

Gardiens — Victoriaville : Pierre Gagnon; Drummondville : René Levesque.

Tirs au but:

Victoriaville	8	5	15-	28
Drummondville	14	11	6-	31

Arbitre — Michel Lemieux.
Assistance — 2046.

Hull 3
Longueuil 5

Première période

1. Longueuil, Sylvain Fleury (1) (N. Cloutier, M. Tanguay) an 6:17
2. Hull, Craig Martin (1) (S. Dion) 11:17
3. Longueuil, Sylvain Fleury (2) (D. St-Pierre, J. Blouin) 18:16

Pénalités — Frenette Hul 6:00, Lavoie Lon 15:10.

Deuxième période

4. Hull, Derek Frenette (1) (B. Rogger) 4:14
5. Longueuil, Dave Chouinard (1) (D. Brashear, C. Breton) 4:47
6. Longueuil, Martin Tanguay (3) (R. Guillet, S. Fleury) 5:25

Pénalités — Guillet Lon 11:16, Lepage Hul 11:16, Melanson Hul 11:16, Cloutier Lon 16:13, Blain Hul 18:27, Sparks Hul majeur 19:35, Sparks Hul extrême inconduite de match 19:35.

Troisième période

7. Longueuil, Jean-Martin Morin (1) (M. Lajeunesse) an 5:39
8. Hull, Carl Fleury (1) (J. Blain) 7:33

Pénalités — Melanson Hul 4:06, Lavoie Lon majeur 7:14, Melanson Hul majeur 7:14, Chouinard Lon 15:09.

Gardiens — Hull : Nick Dyhr; Longueuil : Philippe Derouville.

Tirs au but:

Hull	9	7	0-	16
College-Francais	9	10	11-	30

Arbitre — Mario Gagnon.
Assistance — 839.

St-Hyacinthe 5
Shawinigan 3

Première période

1. Shawinigan, Martin Beauchamp (1) (P. Hébert, D. Larouche) 2:37

Pénalités — Labelle StH 5:13, Charrois Sha 11:11, Meunier Sha 16:22, Poulin StH 16:22, Poulin StH 17:02, Bergeron Sha 18:04.

Deuxième période

2. Shawinigan, Yves Meunier (1) (R. Hamelin, Y. Bergeron) 0:17
3. Shawinigan, Yvan Bergeron (1) (R. Hamelin, F. Groleau) 12:11
4. St-Hyacinthe, Mil Sukovic (2) (F. Paquette, P. Poulin) 15:03
5. St-Hyacinthe, Hugues Laliberté (1) (S. Gauthier, A. Ross) 16:27

Pénalités — Sévigny StH 2:44, Sévigny StH 2:44, Labelle StH 12:30, 13:41, Meunier Sha 17:29, Dontigny Sha 20:00, Kay StH 20:00, Kay StH 20:00, Labelle StH 12:30, Labelle StH extrême inconduite de match 12:30, Hébert Sha 13:41, Meunier Sha 17:29, Dontigny Sha 20:00, Kay StH 20:00, Kay StH 20:00.

Troisième période

6. St-Hyacinthe, Patrick Poulin (3) (E. Bellerose, M. Sukovic) an 2:45
7. St-Hyacinthe, Hugues Laliberté (2) (D. Melanson, P. Poulin) 14:48
8. St-Hyacinthe, Charles Poulin (1) (P. Allard, P. Sévigny) 18:52

Pénalités — Groleau Sha 2:23, Charrois Sha 6:20, Ross StH 10:54,.

Gardiens — St-Hyacinthe : Frantz Bergevin, Stéphane Ménard; Shawinigan : Marc Legault.

Tirs au but:

St-Hyacinthe	12	5	13-	30
Shawinigan	10	7	7-	24

Arbitre — Luc Miville.
Assistance — 1192.

Trois-Rivières 5
Granby 3

Première période

1. Trois-Rivieres, Todd Gillingham (1) (P. Racicot, Y. Perreault) an 5:14
2. Granby, Jean-Franco Grégoire (2) (M. Rodgers, C. Sauriol) an 15:58

Pénalités — Dufault TR 2:07, Prillo Gra 4:56, Searles Gra 4:56, St-Amant TR 4:56, Julien TR 9:58, Parent TR 11:01, Brousseau TR 14:46, Gillingham TR 15:35, Searles Gra 17:21.

Deuxième période

3. Trois-Rivières, Yanic Perreault (3) (T. Gillingham, P. Brousseau) 11:13
4. Trois-Rivieres, Pierre Fillion (1) 17:03
5. Granby, Philippe Boucher (1) (M. Rodgers, P. Grisé) an 19:19

Pénalités - Simard Gra 8:07, Therrien Gra 12:06, Poirier TR 14:29, Racicot TR 15:33, St-Amant TR 18:19.

Troisième période

6. Granby, Jean-Franco Grégoire (3) an 4:33
7. Trois-Rivières, Patrick Nadeau (3) (D. Maltais, P. Dufault) an 6:57
8. Trois-Rivières, Yanic Perreault (4) (T. Gillingham, C. Poirier) 10:26

Pénalités — Lacombe TR 3:02, Searles Gra 5:04, Rodgers Gra 7:30, Brousseau TR 17:11, Rodgers Gra 17:48, Boucher Gra 18:28, Boucher Gra majeur 18:28, Menard Gra inconduite 18:28, St-Amant TR 18:28, St-Amant TR majeur 18:28.

Gardiens — Trois-Rivières : Stéphane Giard; Granby : Boris Rousson.

Tirs au but:

Trois-Rivieres	7	13	15-	35
Granby	22	6	16-	44

Arbitre — Sylvain Lamy.
Assistance — 1419.

Laval 4
Beauport 3

Première période

1. Beauport, Jim Bermingham (1) (E. Mineau, G. Lefebvre) 1:45
2. Beauport, Trevor Boland (3) (J. Bermingham) 11:20

Pénalités - Barnaby Bea 2:44, Naud Lav 4:10, Beaucage Lav 10:12, Boudreau Bea 10:12, Tartari Bea 12:41, Mantha Lav 15:26, MacIsaac Bea 19:18.

Deuxième période

3. Laval, Martin Lapointe (6) (D. Chalifoux, B. Larose) 1:16
4. Laval, Carl Boudreau (3) (J. Roberge) 16:08

Pénalités — Lefebvre Bea 0:33, Brousseau Lav 5:25, MacIsaac Bea 5:25, Boland Bea 5:45, Naud Lav 7:25, Bermingham Bea 17:12.

Troisième période

5. Beauport, Gilles Bouchard (1) (M. Lemay, B. MacIsaac) 3:37
6. Laval, Martin Lapointe (7) (D. Chalifoux, C. Mantha) an 9:17

Pénalités — Chaput Lav majeur 4:15, Lemay Bea majeur 4:15, Barnaby Bea 4:24, Boudreau Lav 4:24, Naud Lav 4:58, Bouchard Bea 7:01, Larose Lav 7:01, Dumoulin Bea 7:49, Brousseau Lav majeur 8:02, Lefebvre Bea majeur 8:02, Boudreau Lav 11:15, Frechette Lav inconduite 11:15.

Prolongation

7. Laval, Denis Chalifoux (3) (M. Lapointe, S. Naud) 7:42

Pénalités — Aucune.

Gardiens — Laval : Eric Raymond; Beauport : Marcel Cousineau.

Tirs au but:

Laval	13	13	12	4-	42
Beauport	7	2	7	0-	16

Arbitre — Jean-Claude Caisse.
Assistance — 1753.

Hippodrome Saguenay

(Inscrits-dimanche)

COURSE NO 1 — $600

1- Garryo C Note	M. Tremblay
2- Silverwood Dulea	D. Tremblay
3- Hornby Leeta	G. Corneau
4- Scuffed Pants	J. Tremblay
5- Cour Railleuse	M. Darveau

COURSE NO 2 — $500

1- Basilic Legardeur	Y. Bélanger
2- Image Grade	G. Corneau
3- Prime Shany	
4- R L Heather	R. Duchesne
5- Township Result	D. Marchand
6- Minnies Penny	J. Tremblay

COURSE NO 3 — $650

1- Rubis Legardeur	M. Darveau
2- Oak Ridge	
3- Raven Clyde	G. Lambert
4- Gumbo noc	R. Lambert
5- Bruiser Almahurst	C. Tremblay
6- Papa Jerry	Y. Bélanger
7- Winter League	J. Tremblay
8- Fametasia	D. Talbot

COURSE NO 4 — $650

1- Nalas Brigadier	M. Tremblay
2- Cannelle Legardeur	M. Darveau
3- Isle Of Time	D. Gagnon
4- Lilly Clip	G. Bouchard
5- Fiston Semalu	D. Marchand

COURSE NO 5 — $600

1- Mary O	D. Talbot
2- Silent Panther	M. Darveau
3- Primo Desbi	Y. Bélanger
4- Leos Mite	G. Lambert
5- Left Tackle	G. Corneau
6- Reids Robbie	M. Tremblay
7- Big Cheer	D. Marchand
8- Bowie Knife	
9- Breezin Babe	J. Tremblay

COURSE NO 6 — $500

1- Denton Patrol	J. Tremblay
2- Granite Gambler	M. Côté
3- E Z Eins	Y. Boivin
4- Frivole Vet	Y. Bélanger
5- Stephane Optac	R. Duchesne
6- Hosanna Grade	M. Tremblay

COURSE NO 7 — $700

1- Nathalie Bro	M. Darveau
2- Sir Patrick	R. Lambert
3- Imperial Dreamer	D. Talbot
4- Armstead Skip	Y. Boivin
5- Key Miga	R. Duchesne
6- Glencoe Bijoux	C. Gagnon
7- Jolie Betchouan	
8- Bellissima Dona	B. Bouchard

COURSE NO 8 — $800

1- Windhams Girl	G. Bouchard
2- Better Wine	B. Bouchard
3- Hasard Grade	D. Marchand
4- Silent Easy	Y. Bélanger
5- Jojo La Caresse	G. Lambert
6- Blackie Sands	Y. Boivin

COURSE NO 9 — $500

1- Fureur B G	
2- Ellen Desbi	Y. Bélanger
3- Panabar	E. Bouchard
4- E L Nick	R. Duchesne
5- Jetta Noc	D. Tremblay
6- Magic Burner	G. Corneau

COURSE NO 10 — $500

1- Horace E. Hanover	C. Gagnon
2- Roger Blue	Y. Boivin
3- Canaco Jessica	A. Potvin
4- Willie Wonderful	B. Bouchard
5- Fiesta Laco	M. Darveau
6- K Monet	Y. Bélanger
7- Aucun Risque	G. Lambert
8- Celtic Stride	J. Tremblay

COURSE NO 11 — $550

1- M G Melanie	
2- Hugo Bel	M. Bradett
3- Bouch	G. Corneau
4- Miss Kelty	D. Tremblay
5- Star Boarder	C. Gagnon
6- Sumadons Taxi	J. Tremblay
7- Aldo Direct	M. Tremblay
8- Amiral Dautray	R. Lambert
9- Veloutine	Y. Bélanger

Choix du chef

PREMIERE COURSE

5- Cour Railleuse ..... Impressionnante.
4- Scuffed Pants ..... Baisse de classe.
1- Garryo C Note ..... Ne sera pas loin.

DEUXIEME COURSE

1- Basilic Legardeur ..... Position idéale.
5- Township Result ..... Bonne dernière.
2- Image Grade ..... Suivra de près.

TROISIEME COURSE

6- Papa Jerry ..... En grande forme.
1- Rubis Legardeur ..... La pôle.
2- Oak Ridge ..... Va tout donner.
4- Gumbo Noc ..... Causerait surprise.

QUATRIEME COURSE

1- Nalas Brigadier ..... Tous les avantages.
2- Cannelle Legardeur ..... Dans son dos.
5- Fiston Semalu ..... Toujours dangereux.

CINQUIEME COURSE

3- Primo Desbi ..... Va se reprendre.
9- Breezin Babe ..... Sera proche.
5- Left Tackle ..... A ne pas oublier.
4- Leos Nite ..... Finit avec force.

SIXIEME COURSE

1- Denton Patrol ..... Va faire les devants.
4- Frivole Vet ..... Dangereuse ici.
2- Granite Gambler ..... Jeune poulain.

SEPTIEME COURSE

1- Nathalie Bro ..... Pourrait éclater.
2- Sir Patrick ..... Pourrait tout prendre.
4- Armstead Skip ..... Bon vieux routier.
8- Bellissimi Dona ..... Part un peu loin.

HUITIEME COURSE

1- Windhams Girl ..... Guy en est bien fier.
2- Better Wine ..... N'est pas battu.
5- Jojo la caresse ..... Attendra dernier droit.

NEUVIEME COURSE

1- Fureur B G ..... Nouveau venu.
2- Ellen Desbi ..... Oubliez dernière.
3- Panabar ..... Faut s'en mefier.

DIXIEME COURSE

4- Willie Wonderful ..... Le meilleur choix.
2- Roger Blue ..... Bon deuxième.
3- Canaco Jessica ..... Dans votre roulette.
5- Fiesta Laco ..... A ralenti.

ONZIEME COURSE

7- Aldo Direct ..... Hors classe.
6- Sumadons Taxi ..... Son compagnon.
9- Veloutine ..... Va se rapprocher.
3- Bouch ..... Jeune prometteuse.

Le meilleur choix: le numéro 4 dans la 10e course - Willie Wonderfull.

En bref

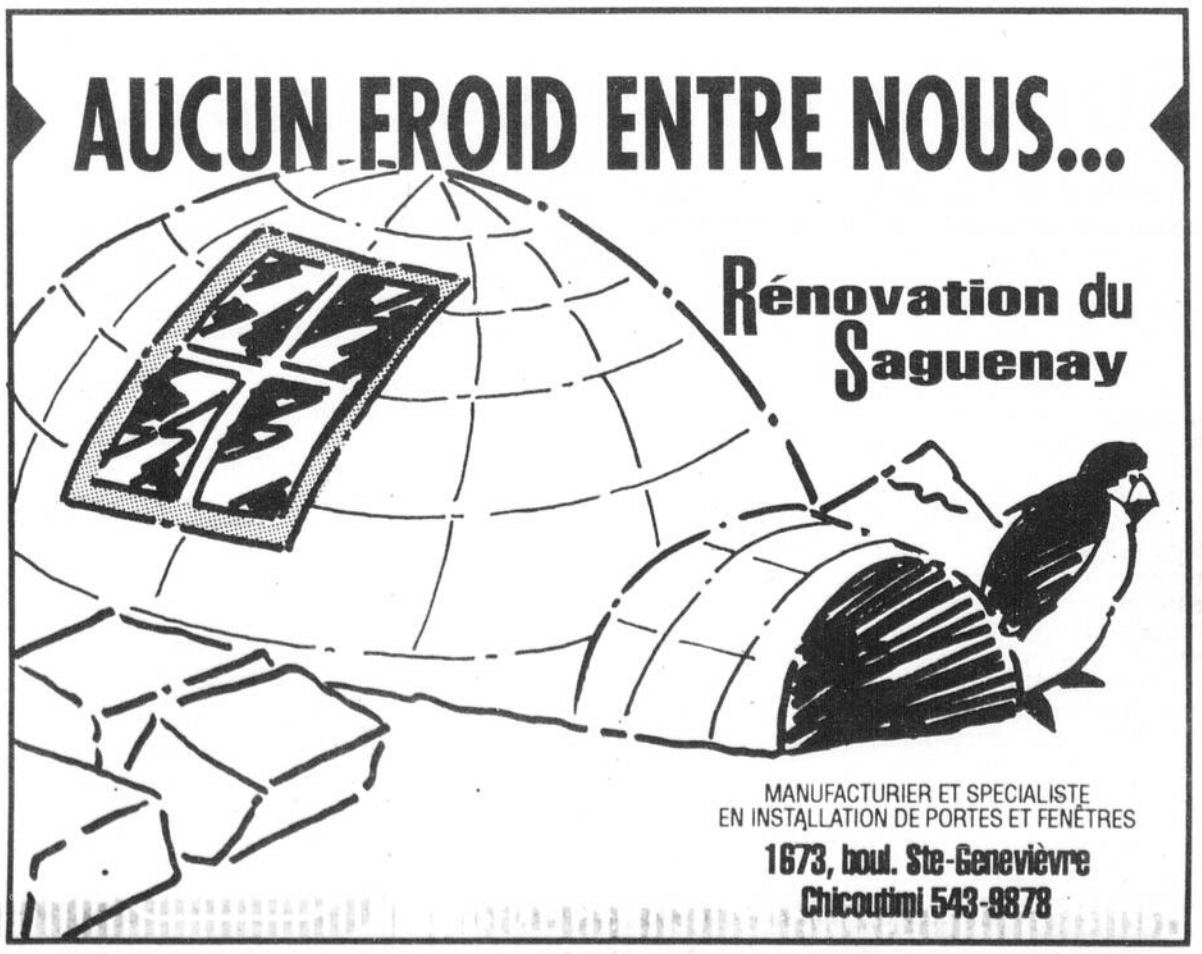
Voile: BOC Challenge

NEWPORT (AFP) — «Kilcullen», de l'Irlandais Enda O'Coineen, l'un des 24 concurrents du BOC Challenge, la course autour du monde à la voile en solitaire avec escales, joue décidément de malchance lors de la première étape Newport — Le Cap (Afrique du Sud). Après avoir pris le départ trois jours après les autres concurrents pour cause de retard, le skipper irlandais a dû retourner à Newport (Rhode Island) en raison d'une rupture du mât de son bateau, dans la nuit de jeudi à hier.

Championnat interdit

LONDRES (AFP) — Le championnat du monde des poids moyens (WBC) dont le titre est vacant, entre l'Américain des Iles Vierges Julian Jackson et l'Anglais Herol Graham, prévu au mois d'octobre, ne pourra avoir lieu à Monaco en raison de l'interdiction faite par la Fédération monégasque.

Cette Fédération a motivé son refus en raison d'une opération de la rétine à un oeil subie par le passé par Jackson, qui souffrait depuis plusieurs années d'un décollement de la rétine.



Un match attendu depuis 72

La rencontre "test" Giants-Dolphins

MONTREAL (PC) — Lawrence Taylor en est à sa 10e saison dans la NFL, et jamais encore il n'a affronté Dan Marino et les Dolphins de Miami. Taylor domine la NFL pour les sacs du quart en carrière, et pourtant il n'a jamais eu l'occasion de mesurer son talent à celui de Marino, le meilleur de tous pour se débarasser du ballon avant qu'on ne le plaque.

Les Giants de New York et les Dolphins croiseront le fer pour la première fois depuis 1972. Il s'agira surtout d'un match important pour jauger la valeur de ces deux équipes, invaincues après deux matches cette saison.

Les Giants sont solides, plus encore que la saison dernière, alors que leur dossier de 12-4 était largement au-dessus de leurs mérites. Cette année les Giants ont une attaque au sol rapide et explosive, avec des demis tels Lewis Tillman et Rodney Hampton qui n'en sont au plus qu'à leur deuxième saison dans la NFL. Pour créer les ouvertures à la ligne de mêlée, les Giants ont assemblé un joli troupeau au cours des trois derniers repêchages : le bloqueur John Elliott et le garde Eric Moore, des choix de première ronde en 1988, sont les meilleurs de l'équipe; Brian Williams (première ronde en 1989) et Bob Kratch (troisième ronde en 1989) ne jouent que la moitié du temps mais s'affirment de plus en plus; alors que les vétérans Bart Oates et William Roberts s'accrochent à leurs postes, continuent de se battre.

Attaque au sol explosive, ligne offensive dominante, voilà que les Giants ont tous les outils en main. On sait déjà que le quart Phil Simms saura mettre l'offensive en marche, que la défense est aguerrie et redoutable, à l'image de Taylor.

Et parlons-en de Taylor. Ce sera pour lui l'occasion unique d'ajouter Marino à son tableau de chasse. Pour ce faire L.T. devra passer sur le corps du bloqueur Richmond Webb, un colosse de six pieds six pouces et 291 livres que les Dolphins ont réclamé au premier tour du repêchage de 1990. Dimanche dernier, contre les Bills de Buffalo, Webb a limité l'ailier défensif Bruce Smith à un seul plaqué et aucun sac du quart.

Minnesota à Chicago

Les Bears (2-0) devaient connaître une année de misère, mais les voilà au premier rang de la section centrale de la NFC, toujours invaincus. Mais somme toute nous n'en sommes qu'au mois de septembre, et n'oublions pas que la saison dernière les Bears avaient remporté leurs quatre premiers matches avant de perdre 10 des 12 derniers.

Nous verrons bien si le quart Jim Harbaugh affichera le même aplomb devant la pression de la formidable ligne défensive des Vikings (1-1).

Les Vikings ont besoin d'une victoire convaincante pour s'affirmer comme l'équipe à battre dans la section centrale.

Philadelphie à L.A. Rams

Les deux entraîneurs-chefs, Buddy Ryan et John Robinson, ne s'aiment pas d'un amour tendre. Avant le match de championnat de la NFC en 1985, Buddy-la-grande-gueule, alors coordonnateur de la défense chez les Bears, avait déclaré que le demi Eric Dickerson échapperait le ballon à trois reprises. Robinson n'avait pas apprécié, et il compte maintenant parmi les gens de la NFL qui aimeraient bien voir Ryan et ses Eagles se retrouver avec un dossier embarrassant de 0-3.

Car ils sont nombreux à ne plus pouvoir supporter Ryan. Bill Parcells, son vis-à-vis des Giants de New York, avait ceci à déclarer au sujet de Ryan et des Eagles, qui la semaine dernière ont baissé pavillon devant les peu redoutables Cards de Phoenix : «Buddy Ryan est un homme du Neandertal qui s'entoure de joueurs du Neandertal. Les hommes du Neandertal peuvent remporter certaines sortes de guerres, mais ils en perdent qu'ils devraient gagner si vous les obligez à réfléchir.»

Et vlan, un bon coup de pied aux Eagles qui sont déjà par terre.

Dans le match des meilleurs deuxièmes de la NFC la saison dernière, les Rams (1-1) avaient infligé une défaite de 21-7 aux Eagles.

Buffalo à N.Y. Jets

Il suffirait de bien peu pour faire sauter la marmite chez les Bills (1-1). Par exemple une défaite aux mains des Jets (1-1).

Après le revers de 30-7 aux mains des Dolphins la semaine dernière, l'ailier défensif Bruce Smith a mis en question la décision de Marv Levy de retirer du jeu le quart Jim Kelly au quatrième quart. «J'ai eu le sentiment que nous lancions la serviette», a-t-il dit.

Le Canada perd son premier match contre les Pays-Bas

TORONTO (PC) — Mark Koevermans a fait des débuts victorieux en coupe Davis, hier, disposant de l'Ontarien Chris Pridham 7-6 (7-5), 6-4, 6-3.

«La coupe Davis est une compétition spéciale», a révélé Koevermans après avoir donné une priorité de 1-0 aux Pays-Bas dans cette série trois-de-cinq.

«Je suis emballé de jouer pour mon pays. C'est pour cette raison que je suis si excité.»

Le deuxième match de simple, entre Grant Connell de Vancouver et Paul Haarhuis, a été suspendu en raison de la pluie alors que Connell menait 7-6 (7-4), 0-1. Il s'agissait du deuxième délai occasionné par la pluie. Connell avait une priorité de 6-5 dans la première manche lorsque la pluie s'est mise de la partie, obligeant la foule de 3000 spectateurs à se réfugier dans des tentes.

Le match se poursuivra ce matin avant la présentation du double. Deux autres simples seront présentés dimanche.

Le vainqueur de ce match accédera au groupe mondial regroupant les 16 meilleurs pays.

Koevermans préfère la terre battue. Il n'est pas familier aux surfaces rapides. Mais il semblait chez lui, hier, sur la dure surface du Centre national de tennis, situé sur le campus de l'université York.

«J'ai disputé seulement un ou deux matches sur des courts rapides lors de la dernière année, a expliqué Koevermans, classé 63e selon l'ATP. J'ai joué pendant tout l'été sur la terre battue.

«Sur terre battue, il suffit de se laisser glisser à un mètre de la balle. Ici, il faut courir jusqu'à la balle. Il m'a fallu un peu de temps pour m'adapter.»

Mais il a su s'adapter.

Pridham cède au découragement

Tirant avantage d'erreurs non provoquées de Pridham, classé 152e au monde, Koevermans a visé les lignes et il a pris l'ascendant en remportant le neuvième jeu de la première manche.

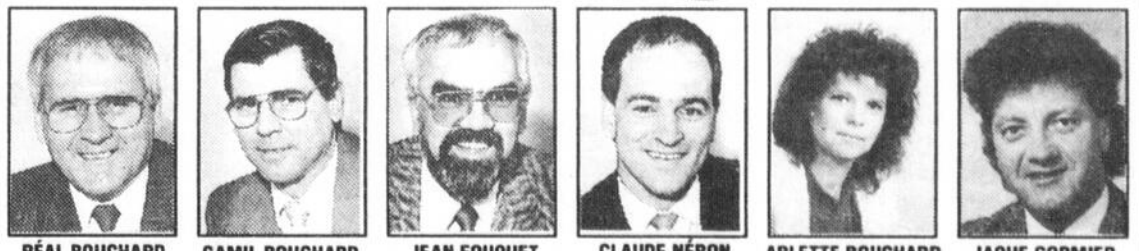
Pridham menait 5-3 dans le premier set. Koevermans a remporté les trois jeux suivants.

«Il a commencé à faire des erreurs», a dit Koevermans au sujet de Pridham, qui a remporté trois matches consécutifs de coupe Davis devant son public.

«A 5-4, je savais que j'avais de bonnes chances car on se décourage, la plupart du temps, lorsqu'on perd son service à 5-4. Je pense que c'est ce qui s'est produit dans son cas. Après cela, je me suis senti en confiance.»

ATTENTION AUTOMOBILISTES ET CAMIONNEURS
SUSPENSION TURCOTTE C'EST PLUS QUE DES RESSORTS
ATELIER COMPLET DE DÉBOSSELAGE ET PEINTURE
SABLAGE AVEC JET À PRESSION ULTRA MODERNE
CENTRE AUTORISÉ MANAC
Assortiment complet de pièces de suspension et de direction d'autos et camions.
SUSPENSION TURCOTTE
•CHICOUTIMI 543-0769 •ALMA 668-4501

oui Garage Bouchard et Frères
s'apprête à connaître une autre année record
Le personnel de vente oui
dira oui plus que jamais!
oui oui oui



RÉAL BOUCHARD Concessionnaire
CAMIL BOUCHARD Directeur de ventes
JEAN FOUQUET Conseiller
CLAUDE NÉRON Conseiller Voitures usagées
ARLETTE BOUCHARD Conseillère
JAQUE CORMIER Conseiller
Plus! Une des meilleures garanties «gamme complète» de l'industrie.
mazda Je me sens bien. oui
GARAGE BOUCHARD & FRÈRES JONQUIÈRE
2036, rue Saint-Dominique Jonquière 547-6624

Victoires contre les Mets

Les Expos viennent en aide au Canadien

Dans l'avion qui m'amenait de Moscou à Montréal, j'ai appris que les Expos venaient de balayer la série de trois matches aux dépens des Mets de New York.

Déjà que je trouvais excellent qu'ils aient pu remporter la série contre Pittsburgh, la semaine dernière, là, ils viennent de mettre la cerise sur le sunday.

Au moment de mon départ, on ne parlait guère plus des Expos et il est clair que le Canadien et les Nordiques allaient retenir l'attention des amateurs de sport pour le reste de la saison de baseball. Aujourd'hui, au rythme ou vont les choses, les Expos feront oublier le passage du bleu-blanc-rouge en Union soviétique.

En tout cas, personnellement, je ne regrette pas d'être rentré et, si je portais encore la sainte flanelle, je serais très heureux que les Expos attirent l'attention de ce temps-là parce que tout ce qui s'est dit sur les événements de Moscou a contribué à grossir si démesurément les faits. Les amateurs de hockey du Québec ont déjà vu mouiller avant hier.

Il est certain que si j'étais un joueur soviétique je prendrais tous les moyens qu'il faut pour améliorer ma condition de vie. Pour eux, la Ligue nationale représente le salut.



Mario Tremblay

Agence Edimédia

C'est un peu comme ces boxeurs qu'on ramasse dans les rues du Bronx à New York et qui trouvent le paradis dans un gymnase. Leur motivation est telle qu'ils deviennent imbatables.

Je me demande si je serais arrivé jusqu'à la Ligue nationale de hockey si mes parents avaient été très à l'aise ou si j'avais été un premier de classe?

En tout cas, lorsque je suis arrivé à Montréal avec le Junior et que je voyais pratiquer les professionnels, il n'y a rien qui aurait pu m'empêcher d'atteindre mon but. Je crois que les Soviétiques éprouvent le même sentiment présentement.

Et ça, les joueurs de la Ligue nationale le savent aussi. Ils veulent protéger leur job, alors les Russes n'ont qu'à bien se tenir.

Heureusement pour tout le monde, les Expos vont bien et permettront à la poussière de retomber.

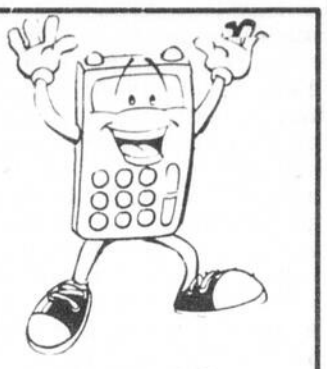
La performance de Chris Nabhloz, un lanceur de la ligue AA, relègue au second plan toutes les rumeurs de transactions dans la Ligue nationale. Il ne faut pas s'attendre à ce que les Expos les gagnent toutes, mais ils vont nous donner de l'action d'ici la fin.

En attendant, n'oubliez pas dans Brian Haywarth dans vos rumeurs d'échange. Je l'ai dit l'an dernier et je continue à croire qu'Haywarth n'acceptera pas de jouer les second violon à Montréal.

Avec le talent qu'il a, je le comprends de vouloir l'exprimer. La vie active d'un gardien de but n'est pas très longue. Haywarth le sait et il connaît aussi la valeur d'un numéro un comme Roy et celle d'un numéro deux.

En parlant d'échanges, vous pouvez miser sur un ou deux gros salariés du Canadien pour en faire partie.

Quelques joueurs du tricolore se montrent très exigeants du côté salarial et je ne suis pas certain que la direction consentira à tous les satisfaire.



GRANDE GAGNANTE DU

CLUB Multi-points



La grande gagnante Françine Charon de Chicoutimi,
André Perron de Perron Automobile et Denise Pineault de Multi-Points

La gagnante de vendredi le 14 septembre s'est méritée une
Ford Mustang 1990 d'une valeur de 18 000 $

LES • PARTENAIRES • MULTI • POINTS

progrès dimanche · CJMT 142 AM · Canadian Tire · télésag · CHRI · CJPM · Aligro Aliprix · LE QUOTIDIEN · POSTE MAIL

Des études universitaires et une carrière d'avenir

Voilà ce que vous offre le Programme de formation d'officiers de la Force régulière.



Vous avez de l'initiative, des qualités de chef et la volonté de réussir. C'est tout ce qu'il faut pour profiter des avantages suivants:

- La gratuité des études, y compris les manuels et fournitures scolaires, à un collège militaire canadien ou une université canadienne choisie d'un commun accord
- Un salaire garanti pendant la durée du cours
- Des soins dentaires et de santé
- Un mois de vacances si votre programme de formation le permet
- L'accès à un vaste choix de programmes universitaires accrédités de 1er cycle
- La possibilité de pratiquer de nombreuses activités sportives et culturelles
- L'accession au rang d'officier et un emploi assuré dans le domaine de votre choix après l'obtention de votre diplôme.

Cette carrière est offerte aussi bien aux hommes qu'aux femmes.

Choisissez une carrière, vivez une aventure

Pour de plus amples renseignements sur les exigences et les avantages des divers programmes de formation d'officiers, rendez-vous au centre de recrutement le plus près de chez vous ou téléphonez-nous à frais virés. Consultez les Pages Jaunes^MC sous la rubrique «Recrutement»

FORCES ARMÉES CANADIENNES

RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE

Canada

Défense nationale / National Défence

Rodger Brulotte

En ondes... pour détendre les gens

MONTREAL (PF).- «Elle est loin...très loin...

BONSOIR...elle est partie...

Je vous ramène d'abord en mars dernier, au camp d'entraînement des Expos de Montréal, à West Palm Beach. Plus de trois heures avant le début du match devant opposer la troupe de Buck Rodgers aux Mets de New York, Rodger Brulotte est sur le terrain. Il discute, tantôt avec Buck Rodgers, tantôt avec Davey Johnson, puis avec plusieurs joueurs. Vendredi dernier, alors que pour une rare fois je me présentais au Stade olympique quelques heures avant un match, j'observais le commentateur du réseau des Expos qui, encore là, causait avec un peu tout le monde, sur le terrain, joueurs et entraîneurs des Expos et des Pirates de Pittsburgh, avant d'entrer en ondes avec son fidèle compagnon Jacques Doucet, au réseau Télémédia. "Selon moi, la force d'un commentateur c'est de pouvoir analyser le match avant qu'il ne débute. Voilà pourquoi, la journée d'une partie, je suis toujours au stade plusieurs heures avant que l'action ne commence. Je prends connaissance des notes de presse, je discute stratégie avec les deux gérants; je cause avec plusieurs joueurs au sujet de certaines phases de jeu passées, et sur ce qui se prépare pour le match à venir, etc. De cette façon, lorsque j'entre en ondes, je puis donner facilement l'heure juste aux amateurs, au sujet de certaines phases de jeu ou encore de changements effectués par les entraîneurs. Et pour moi, c'est très important, puisque en quelque sorte, c'est ma crédibilité qui est directement en cause", expliquait le volubile Brulotte, en regagnant la galerie de presse. Ancien professeur d'histoire et de littérature, Rodger Brulotte est à l'emploi des Expos depuis mai 1969.



Pierre Fellice

Il a travaillé tour à tour aux relations publiques; au recrutement; comme adjoint administratif au responsable du développement des joueurs (Mel Didier); directeur des voyages; à la mise en marché, et finalement comme commentateur au réseau des Expos (CKAC), depuis 1984. "Dans la vie, il faut que tu aimes ton travail. Et personnellement, j'adore ce que je fais. Je me compte parmi les personnes chanceuses parce que je fais un travail que tout le monde considère comme un jeu. Moi j'analyse un jeu qui semble influencer bien du monde, mais qui néanmoins demeure une détente. "Quand je suis en ondes, c'est pour détendre les gens, mais d'une façon intéressante et spectaculaire. J'oublie le compte. Que les Expos gagnent ou perdent, c'est secondaire, car il faut respecter l'auditoire. C'est certain que je prends le jeu et mon travail au sérieux, mais ce n'est pas la fin du monde". Ce qui amène Brulotte à comparer la radiodiffusion ou la télédiffusion d'un match de baseball, à un spectacle musical ou à une pièce de théâtre. "Quand les gens vont voir Ginette Reno, ils attendent impatiemment que l'artiste chante sa dernière note au maximum. Comme pour une pièce de théâtre, alors que la majorité des gens espère bien rire quelque peu au cours de la soirée. Même chose pour un match de baseball à la radio. Voilà pourquoi mon rôle consiste à rendre le jeu excitant, tout en le présentant d'une façon positive".

Voyages plus faciles

A l'instar du hockey, les joueurs et les commentateurs de baseball voyagent beaucoup. "Sauf que contrairement au hockey, les voyages, bien que plus longs, deviennent plus faciles parce qu'il y a moins de va-et-vient à travers les villes du circuit. En fait nous sommes certains que lorsque nous arrivons dans une ville, nous y demeurerons au moins trois jours", explique alors Brulotte. Puis il ajoute: "Le baseball n'est peut-être pas fatigant physiquement, comme tel. Ce qui devient difficile, c'est que l'action se déroule tous les jours. Il n'y a que 14 jours de congé entre le 6 avril et la fin d'octobre, et durant ces quatorze jours, nous devons en compter sept pour les voyages. Il n'en reste donc pas tellement au bout de la ligne".

Mais Brulotte ne s'en plaint pas puisqu'il adore son métier. "La seule chose que je trouve vraiment difficile, c'est de devoir quitter Montréal le dimanche, alors que la famille nous visite et que ma femme prépare un barbecue au bord de la piscine. Je pense que l'arôme d'une telle journée nous rejoint même dans l'avion en route vers San Francisco", devait-il conclure.



RODGER BRULOTTE... dit se compter parmi les personnes chanceuses parce qu'il fait un travail que tout le monde considère comme un jeu.

(Photothèque Le Quotidien)

Et les Expos?

MONTREAL (PF).- Au moment d'écrire ces lignes, les Expos viennent de balayer leur série contre les Pirates de Pittsburgh et entreprennent une autre grosse série de trois matchs, au Shea Stadium, contre les Mets. Ils se retrouvent à cinq matchs et demi des Pirates et du premier rang.

Est-ce là une situation qui surprend ou déçoit Roger Brulotte..?

«Loin de moi la déception sur ce sujet. Au mois de septembre, normalement, les Expos sont déjà enterrés au cimetière de Côte-des-Neiges. Alors comment ne pas être heureux de cette position actuelle de l'équipe montréalaise, dans le dernier droit de la course au championnat», commence-t-il par dire.

Puis dans le même souffle il poursuit: «Alors que l'an dernier, les vétérans ont croulé en septembre, je pense que cette année, la vigueur des jeunes a poussé justement dans le dos des vétérans qui ainsi, n'avaient plus le choix. Ils devaient suivre la parade. Buck Rodgers a fait confiance aux jeunes et présentement, il ne doit certainement pas le regretter. Les DeShields, Grissom et Walker ont montré de belles possibilités et c'est de fort bon augure pour l'avenir des Expos».

Les commentateurs devraient être engagés par les équipes

MONTREAL (PF).- Antérieurement attaché uniquement au réseau radiophonique des Expos, Rodger Brulotte a vu son mandat élargi cette année alors qu'il a dû, tantôt travailler à la radio, et tantôt à RDS, cinquante matchs étant présentés à ce réseau de télévision.

"Je suis engagé par les Expos et de ce fait, je suis les directives de mon patron, Claude Brochu. Lorsqu'il m'a dit, cette année, que je devrais me joindre à Denis Casavant au réseau RDS, j'ai dit merci beaucoup. Il faut dire qu'autant avec Jacques Doucet, à la radio, qu'avec Denis Casavant, à la télévision, j'éprouve énormément de plaisir à travailler puisque ce sont deux professionnels. Et comme on se connaît bien, la complicité devient plus facile". Mais se sent-il en conflit, compte tenu qu'il doit travailler justement sous les directives des Expos..? "Pas du tout, au contraire. Je dirais même qu'au Québec, à l'instar des Etats-Unis, les commentateurs devraient être engagés à temps complet par les équipes professionnelles.

Car voyez-vous, le rôle du commentateur c'est d'analyser le jeu, le travail du gérant et des joueurs, et ce d'une façon positive et juste. Et ça devient d'autant plus facile, que l'équipe est prête à travailler avec toi. Le journaliste, lui, sa responsabilité est justement de produire des éditoriaux où il pourra critiquer ou accepter certains gestes de l'équipe, ce qui se veut très différent du travail de commentateur à la radio ou à la télévision". Puis il note, avec le sourire: "Il y a également une autre différence entre le commentateur radiophonique et le journaliste de la presse écrite. Et cette différence, c'est qu'à la radio, tu n'as pas d'efface. Il ne faut donc pas hésiter trop longtemps pour décrire l'action".

Beaucoup de bénévolat

Une fois la saison de baseball terminée, Rodger Brulotte ne demeure pas inactif très longtemps, puisqu'en plus de donner plusieurs conférences (il oeuvre au sein du bureau des relations publiques des Expos), il s'implique bénévolement dans plusieurs campagnes de financement, où il ne se contente pas de donner son nom. "A partir du moment où j'accepte de me joindre à un organisme quelconque, je veux être présent dans toutes les assemblées et avoir mon mot à dire sur le déroulement de l'activité. C'est ma façon à moi de donner quelque chose à la société. "Si chacun prenait le temps, une seule fois, d'aider une oeuvre donnée, il me semble que tout irait beaucoup mieux. Je ne me sens pas obligé de m'impliquer comme je le fais. Sauf que j'aime ça et je me dis que tu dois toujours quelque chose à la société. De cette façon, tu peux aider ton prochain".

D'ailleurs sur ce point, sans le crier sur tous les toits, Rodger Brulotte pose un geste annuel et ce depuis 17 ans maintenant.

"Tout juste avant Noël, en compagnie de quelques amis, je vais chanter pour les gens âgés et les enfants handicapés, une oeuvre du club Kinsmen de Ville d'Anjou. On fait de la musique et tout le monde danse. On a beaucoup de plaisir. "Et maudit que tu te sens bien par la suite..!"

Du vrai Rodger Brulotte...

Commentaire

La tête du gérant Yvon Michaud est mise à prix

Les Voyageurs ne font pas sérieux



Pierre Fellice

Le souper-spaghetti, qui marquera en quelque sorte la fin officielle de la saison des Voyageurs de Jonquière, aujourd'hui, risque de constituer le début d'un automne chaud au sein du conseil d'administration de l'équipe de la Ligue de baseball junior majeur élite du Québec. D'ailleurs, à bien y penser, les années se suivent et se ressemblent lorsqu'il est question d'administration, chez les Jonquiérois.

Il y a deux ans, on s'en souviendra, l'équipe faisait face à un sérieux déficit, résultat des trop grandes largesses d'un certain président. Il aura fallu alors qu'un groupe d'hommes d'affaires prennent les choses en mains afin de sauver la concession.

Puis le printemps passé, ce fut la course à un entraîneur qui n'aura finalement été déniché que quelques jours avant l'ouverture de la saison.

Finalement, cette fois-ci, la fin de saison quand même intéressante de l'équipe, sur le terrain, donne naissance à une campagne de dénigrement visant à limoger le gérant Yvon Michaud, qui vient de terminer une deuxième saison à ce poste. Il est à se demander, suite aux commentaires entendus cette semaine, de la part de certains joueurs qui menacent de boycotter la prochaine saison, si l'administration des Voyageurs est en mesure de faire la différence entre les véritables travailleurs et ceux qui sont là pour se façonner un «petit capital politique», pour employer une expression populaire

Raisons farfelues

On me dira que le fait de congédier un gérant ou un autre employé d'une équipe sportive, relève de la régie interne et qu'il n'y a pas lieu d'en faire tout un plat dans les médias. J'en conviens. Sauf que les raisons, glanées au fil des conversations, notamment celle qui veut que Michaud défendait trop l'équipe auprès du circuit Jean-Fortin, laisse transpirer un sérieux manque de matière grise chez certains administrateurs. N'est-ce pas le rôle du gérant de défendre l'équipe lors des réunions de la ligue?

Je me souviens personnellement de l'arrivée de Yvon Michaud avec les Voyageurs, alors qu'à quelques reprises, il a fallu mettre certaines choses au clair, question d'établir une bonne communication. «Il ne faut pas m'en vouloir. J'arrive du pee-wee (avec les Orioles) et les communications avec les médias n'étaient pas aussi nombreuses qu'actuellement. Je pense m'adapter rapidement toutefois», m'avait-il alors mentionné.

Je dois dire que le correctif a été apporté rapidement. Et cette année notamment, n'eût été de sa collaboration, les communications venant des Voyageurs auraient été difficiles, voire inexistantes parfois. Car voyez-vous, les Voyageurs, à l'instar de quelques autres équipes régionales de calibre majeur, n'éprouvent pas le besoin de nommer une personne dont la responsabilité est d'établir un contact continuel avec les médias.

Et Louis-Arthur Gervais, lui qui mange du baseball et qui est toujours prêt à collaborer. Voilà qu'il quitte en claquant la porte.

Grand bénévole depuis de nombreuses années, Gervais n'est peut-être pas l'homme pour s'accaparer les tribunes et faire de grands discours. Mais comme «homme de terrain», il figure certainement parmi les plus disponibles.

Somme toute, une sérieuse prise de conscience semble s'imposer chez les administrateurs des Voyageurs. Et qui sait, peut-être le souper-spaghetti d'aujourd'hui donnera-t-il «meilleure bouche» à certains administrateurs, bien pressés de tasser un peu tout le monde.

Je ne pourrai malheureusement pas vous dire si le spaghetti était bon, compte tenu du fait qu'on n'a pas invité les journalistes à cette soirée fin de saison.

Paiement fait des coupures

Carol Bellemarre présente ses protégés

ALMA (MT) — L'entraîneur des Jeannois du cégep d'Alma de la ligue collégiale de hockey des Appalaches, Carol Bellemarre, attend le début de la saison avec impatience et il a bien hâte de voir ses protégés dans le feu de l'action.

Après un dur camp d'entraînement, Carol Bellemarre a déjà arrêté son choix sur les joueurs qui composeront son alignement de départ lors de la première partie de la saison régulière.

Avant de commencer cette saison, les joueurs de Bellemarre joueront un match hors concours contre les Couguars du collège de Chicoutimi dimanche prochain à Alma.

Dans une entrevue qu'il accordait au journal, hier soir, Carol Bellemarre a consenti à donner les noms des joueurs de son équipe.

Dans les buts, l'entraîneur des Jeannois reviendra à la charge avec son vétéran Eric Boily qui a connu une excellente saison l'an dernier.

Pour le seconder dans son travail, Carol Bellemarre fera appel à la recrue Frédéric Lemieux.

A la ligne bleue, Carol Bellemarre se dit en très bonne santé et, selon lui, des joueurs comme Eric Boulianne, Mario Depont, Frédéric Beaupré, Jocelyn Demers et Michel Thibeault devraient être en mesure de tirer leur épingle du jeu.

Une seule ombre au tableau à cette position, Dany Hunter qui s'est fracturé la rotule d'un genoux et qui devra être absent du jeu pendant un mois.

A l'offensive, Carol Bellemarre fera appel à 4 trios. Sur le premier, on retrouvera l'excellent Sébastien Gaudet qui sera entouré de deux joueurs recrues, Stéphane Giguère et Steeve Boivin, un ancien joueur de la ligue junior majeur du Québec.

Le deuxième trio sera celui des trois Tremblay, soit Gaétan, Régis et Gino.

Ce trio devrait en faire voir de toutes les couleurs aux adversaires.

Le troisième trio sera l'affaire de Martin Langlois, Daniel Jean et Pierre Tremblay.

Le dernier trio sera composé de Jean-Pierre Gagnon, Pascal Fleury et Carl Gaudreault.

Les Jeannois, une équipe à surveiller au cours de la prochaine saison.

Guy Provencher

Chez les Couguars du collège de Chicoutimi, l'entraîneur Gilbert Paiement a fait ses dernières coupures cette semaine.

Parmi ces dernières, une surprise de taille, soit le revoi de Guy Provencher un ancien joueur des Cascades de Jonquière de la ligue provinciale midget «AAA».

Interrogé sur cette coupure pour le moins surprenante, Gilbert Paiement a déclaré qu'il y avait de meilleurs talents, au camp d'entraînement, que l'ancien porte-couleurs des Cascades.

En plus de Provnencher, Paiement a remercié Frank Lavoie, Eric Guérin et Carol Lévesque.

Avec ces coupures, Gilbert Paiement n'est plus qu'à un retranchement du nombre idéal.

Cette dernière coupure devrait se faire entre les gardiens substituts Steeve Ménard et Dave Klucarik.

A Trois-Rivières, aujourd'hui

Les blessures font mal aux Jeannois

ALMA (MT) — Les Jeannois du cégep d'Alma de la ligue collégiale de football «AA» de l'Est du Québec rendront visite, cet après-midi, à 14 h, à la formation du collège de Trois-Rivières, une des équipes favorites pour remporter les grands honneurs cette saison.

Pour les Jeannois, ce sera une troisième partie cette saison et c'est avec un dossier intéressant d'une victoire et une défaite que les hommes de Conrad Lortie sauteront sur le terrain.

Lors de leurs 2 premières parties, les Jeannois ont battu les Gaillards de Jonquière au pointage de 39-6, avant de s'incliner, en fin de semaine dernière, au compte de 21-7, dans une defaite crève-coeur, devant les Alérions du Petit Séminaire de Québec.

Les homme de Conrad Lortie devront redoubler d'efforts s'ils veulent remporter la victoire, aujourd'hui, compte tenu des nombreux blessés au sein de l'équipe, à un point tel que l'entraîneur n'est pas sûr d'être capable d'habiller 32 joueurs.

Parmi les blessés, on note les noms de Steeve Harvey, Eric Gauthier et Luc Haines, trois joueurs qui ont fait un excellent travail depuis le début de la saison.

En plus des nombreuses blessures, Conrad Lortie a dû sortir le fouet, cette semaine, et il a congédié un joueur qui ne lui semblait pas avoir une bonne attitude mentale.

Lortie n'était pas satisfait du comportement des joueurs pendant les pratiques et il a décidé de prendre les grands moyens.

«Le moment était venu de faire comprendre aux joueurs que le football collégial est un sport exigeant, de dire Conrad Lortie, et il n'est pas question qu'un mauvais s'installe au sein de la formation.»

En plus de ces mesures disciplinaires, Lortie a apporté un changement majeur à sa formation partante d'aujourd'hui.

En effet, le quart-arrière partant lors des 2 premières rencontres, Richard Tremblay, a été muté au poste de voltigeur et il sera remplacé par Eric Genest, une des étoiles des Jeannois depuis le début de la saison.

«Ce remplacement n'est pas un vote de non confiance à l'endroit de Richard Tremblay, de préciser l'entraîneur, mais nous avons cru bon de donner une chance à Eric Genest qui est un joueur calme et capable de jouer dans de telles circonstances.»

Pour ce qui est de Richard Tremblay, cette nouvelle position lui permettra de guérir une blessure à un genou.

Les Gaillards espèrent

Pour leur part, des Gaillards du collège de Jonquière, qui viennent de perdre leurs deux premiers matchs, en plus d'accorder quelque 110 points à leurs adversaires, tenteront de tenir tête aux joueurs du collège de Sherbrooke, cet après-midi.

Malgré ces deux défaites écrasantes, le moral des troupes est encore excellent et un des assistants de Raynald Gauthier, Gino Bouchard, déclarait, hier soir, que les joueurs allaient tout mettre en oeuvre pour faire bonne figure.

Selon lui, c'est l'inexpérience qui est la cause de tous ces déboires.

Gino Bouchard est d'avis que les joueurs, dont la majorité en est à sa première année dans le football collégial, vont prendre le rythme de ce genre de compétition et rivaliser avec leurs adversaires beaucoup plus aguéris.

Trois matches sur la route

Les Sags partent sur le bon pied

SAINT-JEAN (SE) - Les Saguenéens de Chicoutimi ont entrepris sur le bon pied une série de trois matches sur la route en quatre jours, hier soir, en disposant des Lynx de Saint-Jean par 6-4.

Un but de Steve Larouche à la 14e minute du troisième engagement a placé les Chicoutimiens sur le droit chemin. Larouche a battu le gardien Patrick Labrecque immédiatement après avoir soutiré la rondelle au défenseur Martin Lavallée.

Sébastien Parent, avec son deuxième filet du match, a confirmé la victoire chicoutimienne 78 secondes avant le son de la sirène.

Le club de Joe Canale n'a pas éprouvé de difficulté à se mettre en marche, hier, à Saint-Jean. Il a profité de la première période pour toucher le coeur de la défensive adverse à trois reprises. Carl Wiseman a donné le ton avec son tout premier but dans la Ligue junior majeur du Québec. Il a été imité par la suite par Patrice Martineau et Parent.

Si les 20 minutes initiales ont été à l'avantage des Saguenéens, les 20 suivantes ont suivi un scénario totalement différent. A leur tour, les Lynx ont imposé leur rythme et marqué trois fois.

Trevor Duhaime n'a eu besoin que de 17 secondes pour battre Sylvain Rodrigue, le gardien chicoutimien. Ce dernier, 15 secondes plus tard, paraissait mal devant un tir de Martin Lefebvre et c'était 3-2. Duhaime a placé les deux clubs sur le même pied beaucoup plus tard.



Serge Emond

Les Lynx ont savouré leur seule priorité de la soirée quand Yvan Corbin a inscrit leur dernier but, au début de la troisième période. La réplique n'a cependant pas tardé. Elle est venue de Daniel Paradis. La recrue de Jonquière a ainsi marqué son quatrième filet en autant de matches.

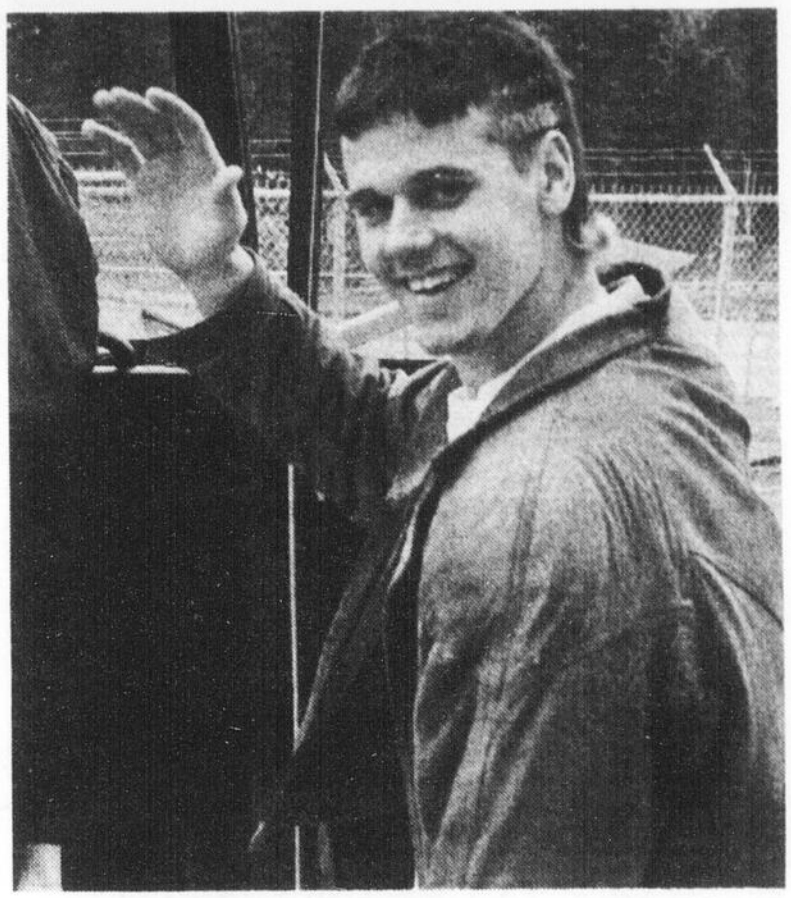
Larouche et Parent ont complété vers la fin de la partie.

Devant la cage chicoutimienne, Rodrigue a fait face à 33 lancers. Son vis-à-vis, Patrick Labrecque, a été mis à l'épreuve 31 fois.

Pointes de plume

Quatre anciens joueurs des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean ont débuté la saison avec les Lynx. Les défenseurs Raymond Delarosbil et Stacy Dallaire évoluent régulièrement, tout comme Stéphane Ouellet. Ce dernier travaille sur le principal trio de l'équipe. Pour sa part, Dave Belliveau ne joue pas très souvent. Saint-Jean n'a pas gardé le gardien Louis Pedneault...

Les Saguenéens étaient privés de Dave Tremblay, Sébastien Lavallière, François Bélanger, Patrick Bisaillon, Martin Beaupré et Félix Potvin, hier. Du groupe, Beaupré pourrait jouer dimanche, à Hull...



RETOUR — Félix Potvin est finalement fixé sur son sort. Il entreprendra une troisième saison avec les Saguenéens lundi prochain. (Photo d'archives)

Sport régional

Entraîneurs en natation

Dans le cadre du programme national de certification des entraîneurs, un stage de niveau II pour les entraîneurs en natation sera offert prochainement au local 1-720 de l'Université du Québec à Chicoutimi. En fait, il se déroulera le 19 octobre, de 18h00 à 22h00, et les 20 et 21 octobre, entre 8h00 et 17h00. Les frais d'inscription sont de 60 $ par personne et les documents sont disponibles au Conseil régional des loisirs. Francine Lapointe (668-4541 ou 543-9446) peut vous donner bien des détails supplémentaires. Il faut, lui parler avant le 12 octobre.

Curling à Chicoutimi

Le club de curling de Chicoutimi prépare sa nouvelle saison. Le tournoi d'ouverture se déroulera du 9 au 13 octobre.

Soirée hot-dog, café cognac, disco mobile et souper du samedi entoureront la compétition. La Ligue commerciale doit aussi entamer ses activités prochainement. Les commerçants qui aimeraient participer peuvent manifester leur intérêt en composant le 549-9245.

Billard Dynastie

Le second tournoi régional de qualification en prévision des préliminaires du «Billard plus» aura lieu demain, au salon Le Dynastie d'Alma. Les intéressés peuvent s'informer au 668-0059. 32 tournois du genre auront lieu durant la saison. Champion de la première compétition régionale, Laval Emond participera aujourd'hui aux qualifications provinciales. Il cherchera à mettre la main sur une partie d'une bourse totale de 27 000 $. Par ailleurs, des places sont toujours ouvertes pour la ligue de billard qui commencera ses activités le 8 octobre. Les matches seront joués le lundi pendant 21 semaines. Finalement, Rémi Thériault vient d'être engagé comme professeur au salon Le Dynastie.

Soccer collégial féminin

Les Jeannoises du collège d'Alma recoivent le second tournoi de la Ligue de soccer féminin collégial AA de Québec-Métro, aujourd'hui, au terrain de Saint-Bruno. Les Jeannoises joueront contre Sainte-Foy, ce matin, et contre Lévis, en après-midi. La formation dirigée par Eric Thibeault montre un dossier d'une victoire et un revers depuis le début de la saison.

Bon camp avec les Maple Leafs

Félix Potvin revient

MONTREAL (SE) - La situation de Félix Potvin est finalement claire. Après des semaines d'incertitude, le jeune gardien sait maintenant ce que lui réservent les prochains mois.

Potvin rejoindra les Saguenéens de Chicoutimi à Longueuil, lundi prochain. Il entreprendra alors une troisième saison dans la Ligue junior majeur du Québec.

Le cerbère des Saguenéens goûtera cependant au hockey professionnel avant de retrouver ses coéquipiers chicoutimiens. Il participera au match hors concours entre les Maple Leafs de Toronto et les Nordiques, dimanche, au Colisée de Québec.

«Je suis content de savoir finalement à quoi m'en tenir, a confié Potvin, hier soir, à son retour au domicile familial. Ca finit par être énervant de ne pas savoir ce qui nous attend.

«J'ai pratiqué avec les Maple Leafs vendredi. Par la suite, j'ai pris la route vers Montréal. Je vais jouer contre les Nordiques dimanche et je rejoindrai les Saguenéens, lundi, pour le reste de la saison».

Potvin a connu un bon camp d'entraînement avec les Maple Leafs. Selon le dépisteur-chef de l'équipe, Pierre Dorion, il a été le meilleur de tous les gardiens.

C'est uniquement parce qu'il n'a que 19 ans que les Leafs ne l'ont pas gardé à Toronto.

«Franchement, je suis surpris de mon camp avec les Maple Leafs, a repris Potvin. Il faut dire que je m'étais entraîné avec Equipe-Canada junior et avec les Saguenéens avant de me présenter à Toronto. J'étais prêt quand je me suis présenté aux Leafs.

«Les Maple Leafs ne m'ont pas gardé parce que j'ai 19 ans. Ils ne veulent pas brûler les étapes. Dans le fond, c'est bien. Je préfère patienter un saison ou deux plutôt que de sacrifier dix années plus tard. Ils m'ont dit qu'ils préférent me voir garder les buts dans 50 matches avec les Saguenéens plutôt que dans dix ou quinze parties à Toronto».

Potvin ne cache pas qu'il aurait aimé passer l'hiver avec le club de la Ligue nationale. Il estime cependant avoir encore beaucoup de choses à prouver avec les Saguenéens.

Et le match contre les Nordiques.

«Je n'ai pas joué un match hors concours encore et je voulais jouer, a expliqué Potvin. Je suis content de pouvoir jouer contre les Nordiques. Je pense que les Maple Leafs veulent me montrer ce qu'est un match de la Ligue nationale avant de me retourner aux Saguenéens.

«J'entreprendrai cette partie comme toutes les autres. Je m'occuperai à arrêter les rondelles, c'est tout.»

Par ailleurs, Félix Potvin est sur le point de signer un premier contrat avec l'organisation torontoise. Il acceptera prochainement un pacte de trois saisons plus une année d'option.

«Ca va se faire bientôt, a-t-il assuré. C'est une question de temps».

Index-sport

Les Expos battus en 12 manches — Page 54

Burns heureux d'être de retour — Page 56

Pagé analyse une défaite — Page 57

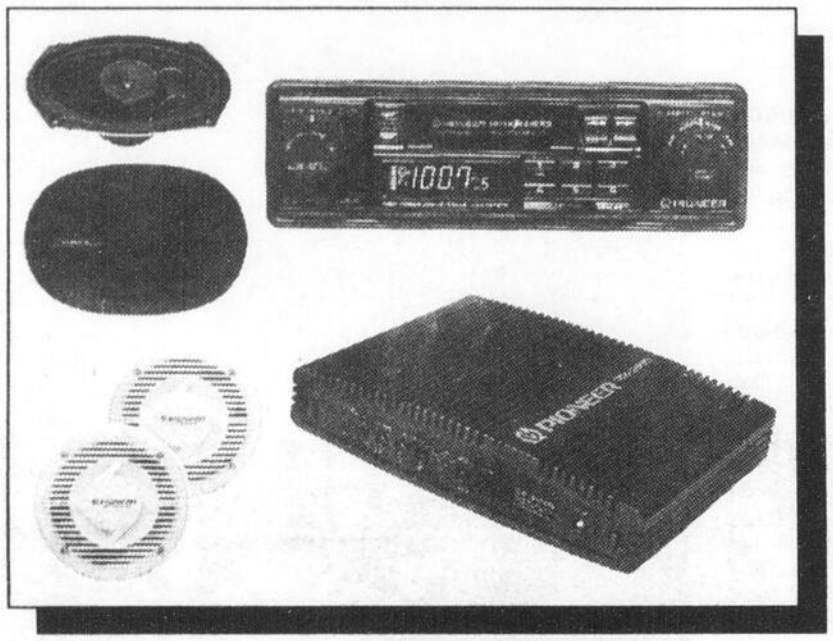
Les Lynx de St-Jean VS Les Saguenéens
Junior majeur
Vendredi, le 28 septembre
20h00

MOLSON
Une commandite de Molson Saguenay Ltée

EN EXCLUSIVITE...

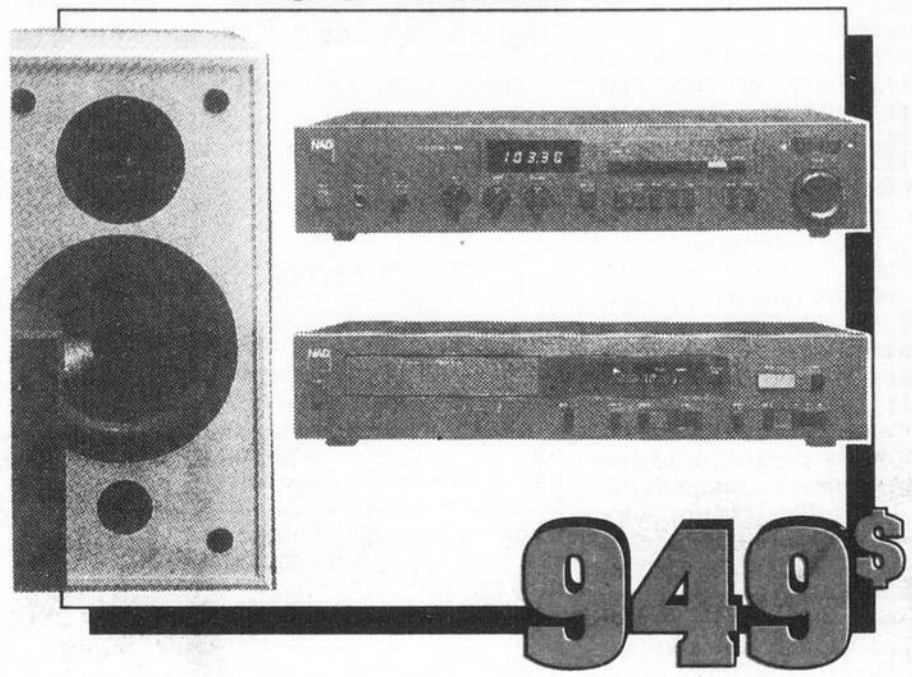
A PLACE CHAMPS-ELYSEES...

PIONEER



Liquidation 30% et plus
Radios d'autos et accessoires

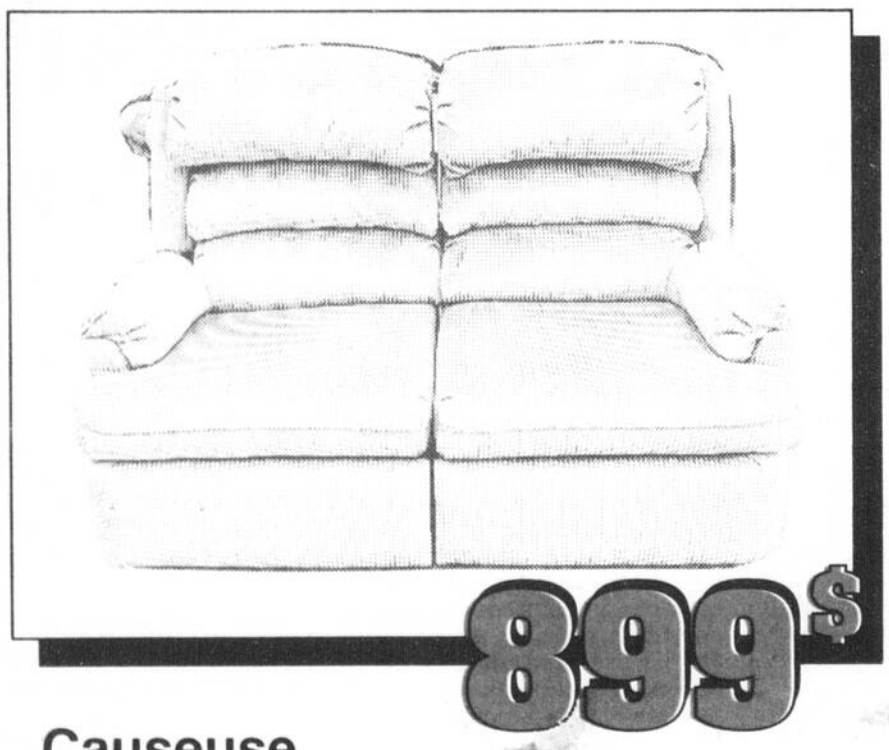
Nad Axion



949$

Chaîne stéréo

Récepteur AM/FM, 20 watts RMSX2 7020E
Table tournante au laser 5320
Enceintes acoustiques Axion 1.5B



899$

Causeuse

bercante et inclinable
2 choix de tissus

Liquidation de tapis au prix coûtant
Tapis tout laine, tissé à la main,
choix de couleurs,
de motifs et de grandeurs.

PRIX *Incroyables!*

gagnon FRÈRES

LIVRAISON GRATUITE
CRÉDIT MAISON DISPONIBLE

1415, Champs-Elysées

Tél.: 696-3133

